

TYPE: KHC30 Attachments

3/3 Instructions

3/3 Istruzioni

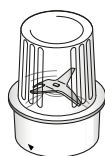
3/3 Instrucciones

3/3 Bedienungsanleitungen

3/3 Gebruiksaanwijzing

3/3 Instrukcja obsługi

3/3 Instruções



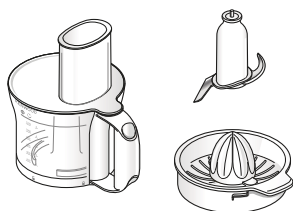
KAP10A.000GY



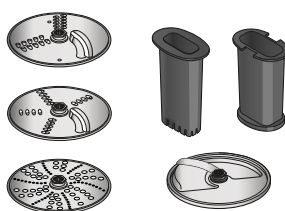
KAP20A.000GY



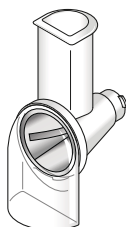
KAP30A.000GY



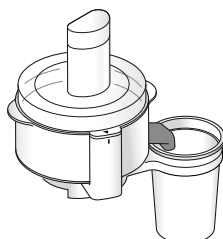
KAP45A.000GY



KAP50A.000GY



KAP70A.000GY



KAP80A.000GY



KAP90A.000GY

Dansk	2 - 33
Svenska	34 - 66
Norsk	67 - 97
Suomi	98 - 130
Türkçe	131 - 161
Česky	162 - 194
Magyar	195 - 227
Polski	228 - 261

Dansk

● Vigtig sikkerhedsinformation	3-6
● Pleje og rengøring	7-8
● Liste over dele	9-11
● Montering og fjernelse af kraftudtagsdæksler	12
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	12
● Sådan bruger du din hakker/kværn (hvis medleveret)	13-14
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	13
○ Diagram over anbefalet brug	14
● Sådan bruger du din blender (hvis medleveret)	14-15
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	14-15
○ Diagram over anbefalet brug	15
● Sådan bruger du din kværn (hvis medleveret)	16-17
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	16-17
○ Diagram over anbefalet brug	
● Sådan bruger du din foodprocessor – citrus-saftpresser (hvis medleveret)	17
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	17-20
○ Diagram over anbefalet brug	17-19
	20
● Sådan bruger du dit tilbehør til ternskæring (hvis medleveret)	21-22
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	21-22
○ Diagram over anbefalet brug	22
● Sådan bruger du din Blend Xtract 2GO (hvis medleveret)	23-24
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	23-24
○ Diagram over anbefalet brug	24
● Sådan bruger du din Roto-snitte (hvis medleveret)	25-26
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	25
○ Diagram over anbefalet brug	26
● Sådan bruger du din saftpresser (hvis medleveret)	26-29
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	26-28
○ Diagram over anbefalet brug	29
● Sådan bruger du din kødhakker (hvis medleveret)	30-31
○ Brugsdiagrammer og brugsanvisninger	30-31
○ Diagram over anbefalet brug	31
● Service og kundepleje	32
● Fejlsøgningsguide	33

Vigtig sikkerhedsinformation

- Læs denne brugervejledning nøje, og opbevar den i tilfælde af, at du får brug for at slå noget op i den.
- Før første ibrugtagning fjernes al emballage og knivafdækningerne. Vask delene: Se "Rengøring" (se diagram **N**).
- Hvis stikket eller ledningen er beskadiget, skal Kenwood eller en autoriseret Kenwood-reparatør af sikkerhedsgrunde stå for udskiftningen for at undgå fare.
- Drej hastighedsregulatoren til "O"-positionen (FRA), og tag stikket ud:
 - inden påsætning eller aftagning af kraftudtagsdæksler/redskaber/tilbehør;
 - efter og når den ikke er i brug;
 - før rengøring.
- Vær forsigtig ved håndtering af skarpe knive ved tømning af beholderne og under rengøring
- Overskrid aldrig de maksimale mængder og hastigheder, som er angivet i diagrammet over anbefalet brug.
- **Lad ikke** dit apparat køre i længere tid end de nedenfor specificerede tider uden pause. Kontinuerlig tilberedning i længere tid kan skade dit apparat.

Funktion/tilbehør	Maksimal brugstid	Pause i brug
Blender/Blend-Xtract 2GO	60 sek.	Tag apparatets stik ud, og lad det køle ned i 15 minutter
Hakker/kværn	30 sek.	
Formalingskværn	90 sek.	
Kødhakker	10 min.	

- Hold fingrene væk fra bevægelige dele og påsat tilbehør. Kom aldrig hånden/fingrene i hængselsmekanismen.
- **Lad aldrig** køkkenmaskinen være uden opsyn, når den er i brug.
- **Brug aldrig** beskadiget tilbehør. Få det kontrolleret eller repareret: Se afsnittet "Service og kundepleje".
- **Lad aldrig** ledningen hænge ned, så et barn kan gribe fat i den.
- **Lad aldrig** motorenheden, ledningen eller stikket blive våde.
- **Sørg for**, at ingen skålredskaber er påsat eller ligger i skålen, når drevudtagene benyttes.
- **Brug aldrig** uautoriseret tilbehør eller mere end ét tilbehør ad gangen.
- Vær forsigtig ved løft af apparatet. Sørg for, at hovedet er korrekt låst i nederste position, og at skålen, redskaberne, kraftudtagsdækslerne og ledningen sidder fast inden løft.
- **Lad være** med at flytte eller løfte mixerhovedet med påsat tilbehør, da køkkenmaskinen kan blive ustabil.
- **Brug ikke** apparatet nær kanten af bordet.
- Misbrug af maskinen kan føre til læsioner.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen.

- Apparater kan bruges af personer med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er blevet vejledt eller givet instrukser i brugen af apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de farer, der er involveret.
- Anvend kun apparatet til husholdningsbrug. Kenwood påtager sig intet erstatningsansvar, hvis apparatet ikke anvendes korrekt, eller disse instruktioner ikke følges.

Generelt om apparatets sikkerhed

-  Tilbered **IKKE** varme ingredienser.
- **SKOLDNINGSRISIKO:** Lad varme ingredienser køle ned til stuetemperatur, før de kommes i foodprocessorskålen, kværnen, blenderglasset eller flasken, eller før der blendes.
- Hold hænder og genstande ude af blenderen og foodprocessorens skål, når stikket sidder i kontakten.
- Apparatet virker ikke, hvis tilbehøret ikke er korrekt påsat.
- Tilberedning af hårde krydderier anbefales ikke, da de kan beskadige plastdelene.
- Den nominelle effekt er baseret på kompakthakker-/kværntilbehøret. Andet tilbehør kan bruge mindre strøm.
- Skulle der fremkomme kraftig vibration under brug af tilbehør, skal du enten reducere hastigheden eller standse maskinen og fjerne noget af indholdet.
- Tilbehør vil blive **beskadiget** og kan forårsage personskade, hvis spærremekanismen tvinges.

Tilbehør blender/Blend-Xtract 2GO

- Sæt aldrig knivenheden på motorenheden uden påsat blenderglas/flaske.
- **KAP20A.000GY** – randen nederst på glasset er monteret fra fabrikken, og det må ikke aftages.
- Betjen kun blenderen med påsat låg.
- Brug kun blenderglasset/flasken sammen med den medfølgende knivenhed.
- **Lad aldrig** blenderen køre tom.
- Smoothieopskrifter – blend aldrig frosne ingredienser, der er blevet til en solid masse under nedfrysningen. Knus den, før den kommes i blenderglasset/flasken.
- **Tilbered ikke** krydderier som nelliker, dild og spidskommen, da de kan beskadige plastdelene.
- **Brug ikke** blenderen til opbevaring. Hold den tom før og efter brug.
- **Blend aldrig** mere end maksimum angivet på blenderglasset/flasken – mindre for skumende væsker som milkshakes.
- **Du må aldrig** blende stykker af frossen frugt eller grøntsager, som er større end 3 cm x 3 cm.

Tilbehør Blend-Xtract 2GO

-  **Flasken er kun egnet til brug med kolde ingredienser. Tilbered ikke varme ingredienser.**
- **Drik aldrig** noget varmt direkte af flasken.
- Når du drikker gennem låget, skal du sørge for at drikken er jævnt blendet. Det kan være, at der skal lidt øvelse til for at opnå det ønskede resultat,

specielt når der bearbejdes faste eller umodne madvarer, da nogle af ingredienserne kan forblive ubehandlede.

- **Blend ikke** frosne ingredienser eller isterninger uden væske.
- Når der tilføjes frosne ingredienser (f.eks. frossen yoghurt, dessertis eller is), må der ikke blendes mere end 60 g eller 3 isterninger.
- **Blend aldrig** tørre ingredienser (f.eks. krydderier eller nødder), og lad ikke blenderen køre, når den er tom.
- Nogle væsker øger volumen og danner skum under blanding, f.eks. mælk. Blenderen må derfor ikke overfyldes, og det skal kontrolleres at knivenheden er sat rigtigt på.

Foodprocessor

- Inden låget fjernes fra foodprocessorskålen, skal du slukke og vente, indtil knivene eller skiverne står helt stille.
- Kniven og skiverne er særdeles skarpe og skal håndteres forsigtigt. **Hold altid i fingergrebet øverst, væk fra skærekanten, både ved håndtering og rengøring.**
- **Når der snittes/skæres, må skålen ikke fyldes op til skæreskiven: Tøm den regelmæssigt.**
- **Overskrid ikke** kapacitetsmærket "MAX" på skålen.
- **Fjern altid** kniven, inden indholdet hældes fra skålen.
- **Brug aldrig** fingrene til at presse mad ned i tilførselsrøret. Brug altid den medfølgende skubber.
- **Brug ikke** låget til at betjene foodprocessoren med, brug altid hastighedsregulatoren.

Tilbehør til ternskæring

- Skæret og skiven til ternskæring er meget skarpe og skal håndteres med forsigtighed under påsætning, aftagning og rengøring. Hold altid i fingergrebet væk fra æggen ved håndtering af skæreskiven.
- **Brug aldrig** fingrene til at skubbe mad ned i tilførselsrøret. Brug kun den medfølgende skubber.
- **Brug ikke** overdreven kraft til at skubbe mad ned i tilførselsrøret – du kan beskadige tilbehøret.
- Før låget fjernes, skal der lukkes. Vent, indtil skæreskiven er standset helt.
- Hæld ikke varm væske ned i tilførselsrøret.

Kødhakker

- Fjern værktøjsafskærmningen, før du bruger kødhakkeren.
- **Sørg altid** for, at ben og skind etc. fjernes fra kødet, før det hakkes.
- Optø frosne fødevarer grundigt, inden de hakkes.
- Ved hakning af nødder skal du kun tilføre få ad gangen og lade sneglen tage dem, før du tilfører flere.
- **Brug altid** hakkerens medfølgende skubber. Kom aldrig fingrene eller redskaber i tilførselsrøret.
- **Advarsel** – kniven er skarp og skal håndteres med omhu både under brug og rengøring.
- **Sørg for**, at tilbehøret er fastgjort, inden der tændes.

- **Ingen dele** må vaskes i opvaskemaskinen. Brug aldrig en sodaopløsning.
- Tør hulskiverne med vegetabilsk olie og pak dem ind i smørrebrødspapir for at forebygge misfarvning/rust.

Saftpresser

- **Brug ikke** saftpresseren, hvis filteret, låget eller skålen er beskadiget eller har synlige revner.
- Knivene på filterets sokkel er meget skarpe, udvis forsigtighed ved håndtering og rengøring af filteret.
- Før låget fjernes, skal der slukkes. Vent, til filteret er standset.
- Brug kun den medfølgende skubber. Kom aldrig fingrene i tilførselsrøret. Tag stikket ud, inden tilførselsrøret tømmes.
- Skulle der opstå kraftige vibrationer ved brug af dette tilbehør, skal enten hastigheden justeres eller maskinen standses. Tag stikket ud, og fjern alt frugtkødet fra tromlen (saftpresseren vibrerer, hvis frugtkødet bliver ujævnt fordelt).

Hakker og kværn

- **Rør ikke** ved skarpe knive. Hold knivenheden utilgængelig for børn.
- Før kværnen tages af maskinen:
 - sluk;
 - vent, til knivene er standset helt,
 - pas på ikke at skrue bageret/låget af knivsenheden.
- Brug kun bægeret/låget og knivenheden med den medfølgende basis.
- **Sæt aldrig** knivenheden på maskinen uden påsat bæger/låg.
- **Tilbered ikke** hårde krydderier som tørret gurkemejerod, da de kan beskadige kniven.

Roto-snitte

- Fjern redskabsbeskytteren, før tilbehøret anvendes.
- **Kom aldrig** fingrene i tilførselsrøret. Brug kun nedstopperen, der følger med roto-snitte.
- **Tryk ikke** hårdt for at presse maden ned i tilførselsrøret – du kan beskadige tilbehøret.
- Håndter skærekeglerne forsigtigt, de er særdeles skarpe.

Se hovedinstruktionsbogen til køkkenmaskinen for yderligere sikkerhedsadvarsler.

Pleje og rengøring

- Der skal altid slukkes, og stikket tages ud før rengøring.
- Adskil tilbehør helt inden rengøring.
- For at få lettere rengøring skal delene altid vaskes straks efter brug.
- Nogle fødevarer, f.eks. gulerod, vil misfarve plasten. At gnide den med en klud, der er dyppet i vegetabilsk olie, hjælper med at fjerne misfarvning.
- **Håndter knivene og skiverne forsigtigt – de er særdeles skarpe.**

Motorenhed

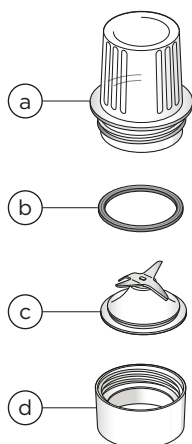
- Tør af med en fugtig klud, og tør den.
- Brug aldrig slibende midler, og kom den ikke i vand.
- Sørg for at holde fødderne under mixeren rene.

N	

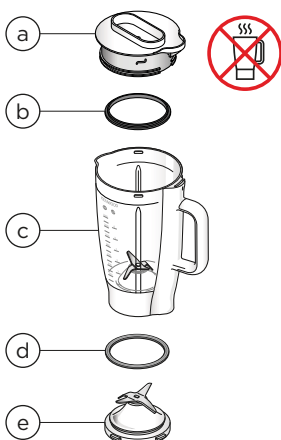
Liste over dele

* Hvis en sådan medfølger

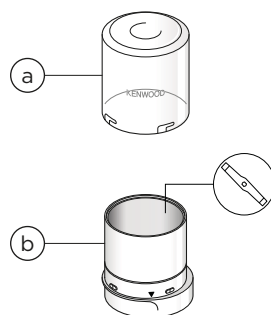
*KAP10A.000GY



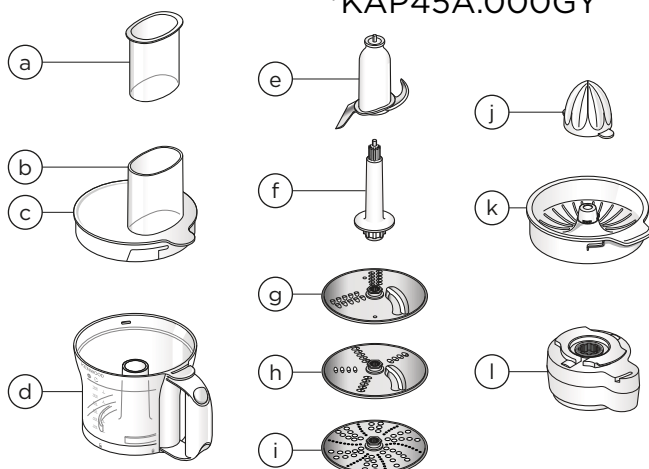
*KAP20A.000GY



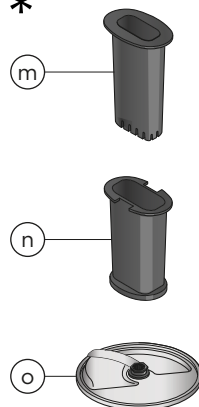
*KAP30A.000GY



*KAP45A.000GY



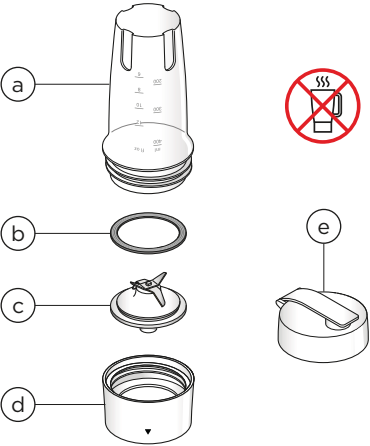
*



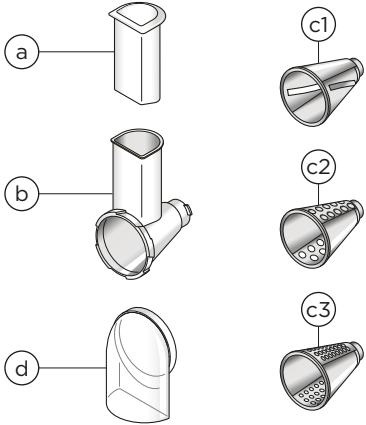
Liste over dele (fortsat)

* Hvis en sådan medfølger

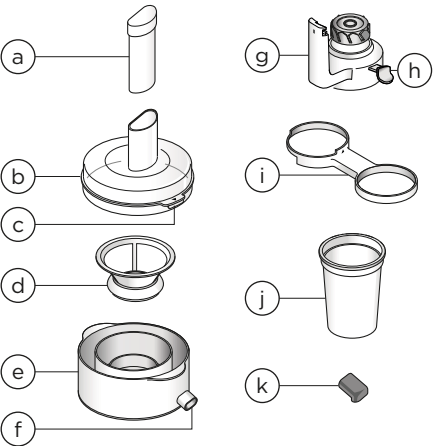
*KAP50A.000GY



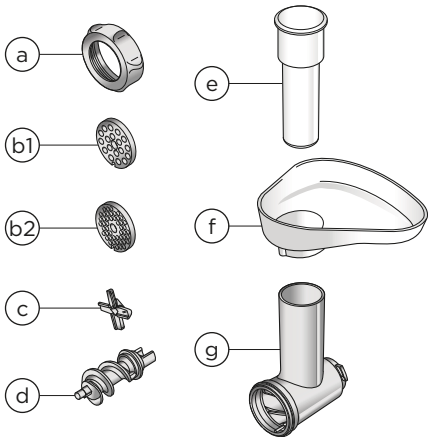
*KAP70A.000GY



*KAP80A.000GY



*KAP90A.000GY



1 Hakker/kværn (KAP10A.000GY)

- a. Glas
- b. Tætningsring
- c. Knivsenhed
- e. Sokkel

2 Blender (KAP20A.000GY)

- a. Låg med dråbetilførsel
- b. Lågtætning
- c. Glas
- d. Tætningsring til knivenhed
- e. Knivsenhed

3 Formalingskværn (KAP30A.000GY)

- a. Låg til kværn
- b. Knivenhed til kværn

4 Foodprocesser og citrus-saftpresser (KAP45A.000GY)

- a. Skubber
- b. Tilførselsrør
- c. Låg
- d. Skål
- e. Drivaksel
- f. Kniv
- g. Tyk skære-/riveskive
- h. Tynd skære-/riveskive
- i. Ekstrafin riveskive
- j. Kegle
- k. Si
- l. Gearkasse

Tilbehør til ternskæring (hvis medleveret)

- m. Skubber til ternskæring
- n. Skær til ternskæring
- o. Skive til ternskæring

5 Blend-Xtract 2GO (KAP50A.000GY)

- a. Flaske
- b. Tætningsring
- c. Knivenhed
- d. Basis
- e. Afmålingslåg

6 Roto-snitter (KAP70A.000GY)

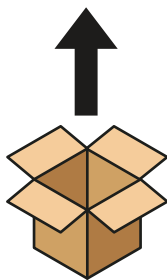
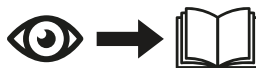
- a. Nedstopper
- b. Hoveddel og tilførselsrør
- c. Skærekegle
 - c1 snitning
 - c2 grov rivning
 - c3 fin rivning
- d. Skærm/kegleholder

7 Saftpresser (KAP80A.000GY)

- a. Skubber
- b. Låg
- c. Lågets indgrebsflig
- d. Filter
- e. Beholder til rester
- f. Saftudløb (tud)
- g. Sökkelenhed
- h. Udløsergreb til beholderen til rester
- i. Bægerholder
- j. Bæger
- k. Tud

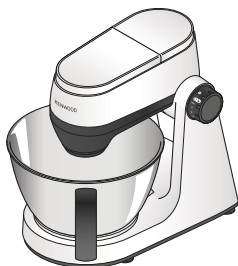
8 Kødhakker (KAP90A.000GY)

- a. Ringmøtrik
- b. Sigter
 - b1. Medium sigte (hvis medleveret)
 - b2. Grov sigte (hvis medleveret)
- c. Kniv
- d. Snegl
- e. Skubber
- f. Bakke
- g. Hus

A**B**

Montering og fjernelse af kraftudtagsdæksler

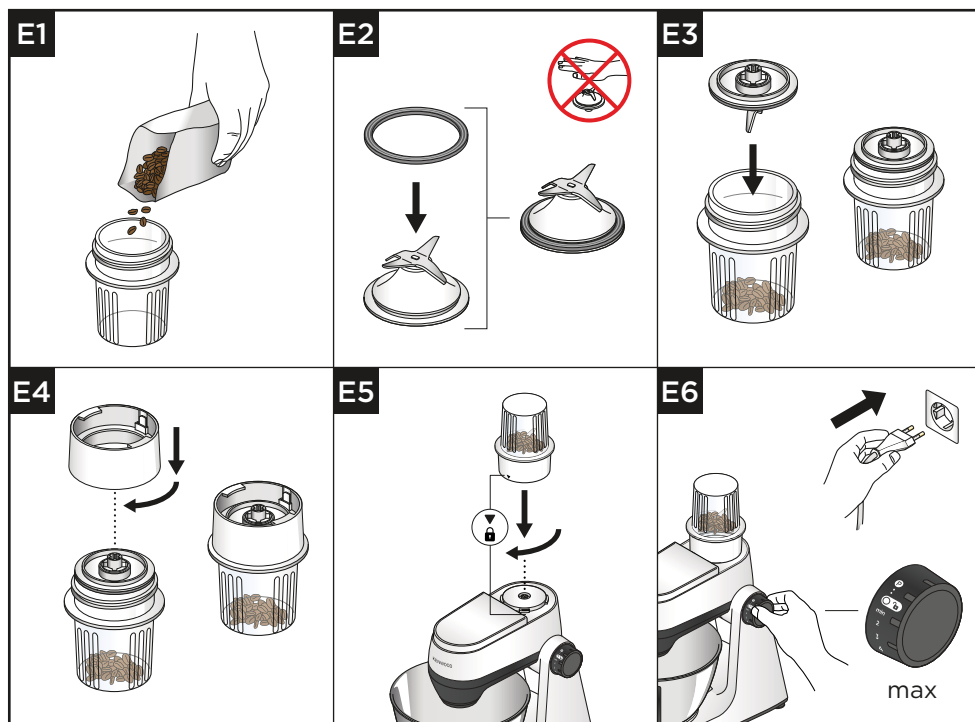
Brugsdiagrammer og brugsanvisninger

C**D**

- 1 Løft dækslet til kraftudtag (høj-speed).

Sådan bruger du hakkeren/kværnen (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



VIGTIGT

- **Tilbered ikke** varme ingredienser, lad dem køle af først.
- Tilberedning af krydderier frarådes, da de kan beskadige plastdelene.

- 1 Kom ingredienserne i glasset.
- 2 Sørg for, at tætningsringen er påsat korrekt på knivsenheden. Der vil opstå lækage, hvis tætningen ikke er korrekt påsat.
- 3 Vend bunden i vejret på knivsenheden. Kom den ned i glasset med knivene nedad.
- 4 Skru soklen på glasset, til den sidder fingerstramt.
- 5 Placer kværnen på kraftudtaget med pilen på kværnens sokkel mod bagsiden af maskinen. Drej kværnen med uret for at låse den fast på plads, indtil de to pile flugter.
- 6 Tænd, og indstil på maksimumhastighed.

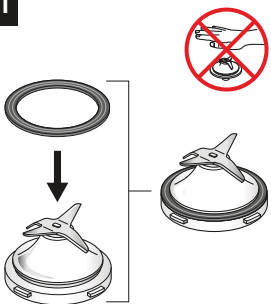
Diagram over anbefalet brug

	 (MAKS.)		 (Sek.)
	50 g	Max (Maks.)	30
	50 g	Max (Maks.)	30
	50 g	Max (Maks.)	30

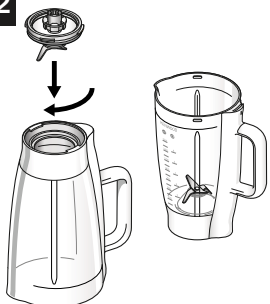
Sådan bruger du blenderen (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger

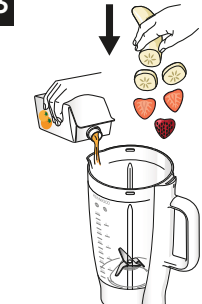
F1



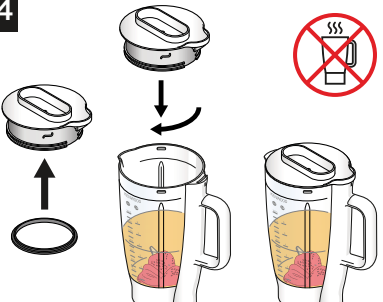
F2



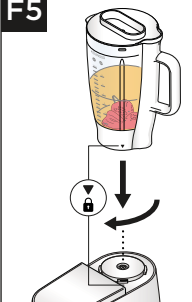
F3



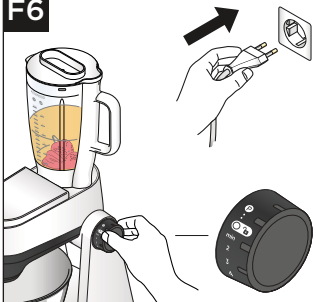
F4



F5



F6



VIGTIGT

- **Tilbered ikke varme ingredienser.**
- Lækage kan forekomme, hvis tætningen er beskadiget eller forkert monteret.
- Blend aldrig frosne ingredienser, som er stivnet til en klump i fryseren.
- Du må aldrig blende stykker af frossen frugt eller grøntsager, som er større end 3 cm x 3 cm.

- 1 Sæt tætningsringen ind i knivenheden, og sørg for, at den er placeret korrekt.
- 2 Hold undersiden af knivenheden, indsæt knivene i blenderglasset, og drej med uret, indtil de sidder fast.
- 3 Læg ingredienserne i blenderglasset.
- 4 Sæt tætningen på blenderlåget, og sørg for, at den er placeret korrekt.
- 5 Sæt låget på blenderglasset, og drej med uret, indtil det klikker. Sæt påfyldningshætten på.
- 6 Anbring blenderen på højhastighedsudtaget, og drej med uret for at låse den fast.
- 7 Tænd for apparatet på maksimal hastighed.

Vink og tips

- Ved tilberedning af mayonnaise skal alle ingredienserne, undtagen olien, kommes i blenderen. Derefter tilsættes olien langsomt gennem dråbetilførslen i låget, mens maskinen kører.
- Tykke blandinger, f.eks. Pateer og dip, kan skulle skrabes ned. Hvis blandingen er vanskelig at arbejde med, kan der tilsættes mere væske.

Smoothies

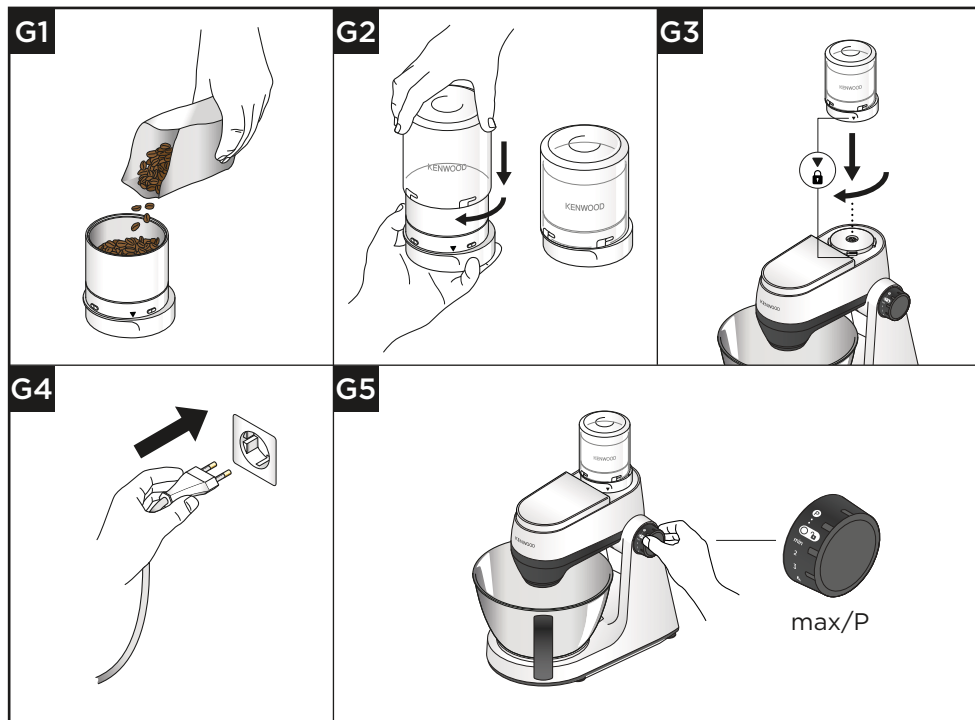
- Tilsæt væske først.
- Lad frosne ingredienser tø i 15 minutter, før de anbringes i blenderen.

Diagram over anbefalet brug

	 (MAKS.)		 (Sek.)
 4-8°C	1,5 L	Max (Maks.)	30-60
 	1,2 L	Max (Maks.)	15-30
   20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

Sådan bruger du din kværn (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



VIGTIGT

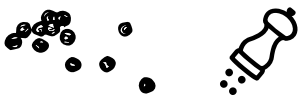
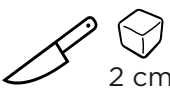
- Tilbered ikke tørret gurkemejerod i kværnen, da den er for hård og kan beskadige knivene.

- 1 Læg alle ingredienser i knivenheden.
- 2 Sæt låget på, og drej med uret for at låse.
- 3 Anbring kværnen på højhastighedsudtaget, og drej med uret for at låse den fast.
- 4 Sæt apparatets stik i stikkontakten.
- 5 Vælg maksimal hastighed, eller brug impuls (P).

Vink og tips

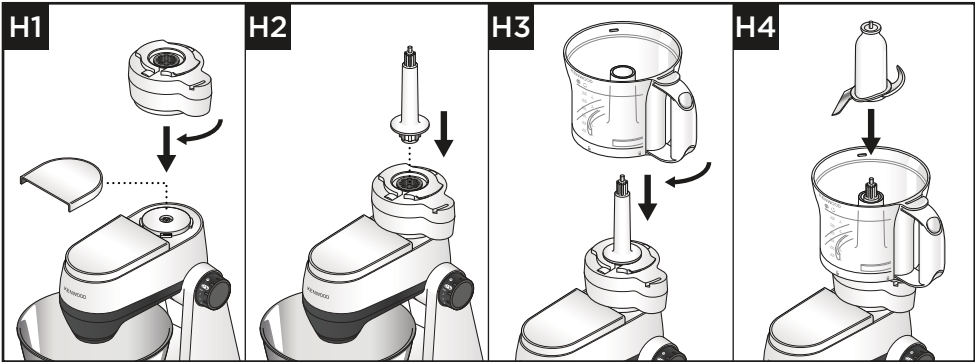
- For optimal præstation anbefaler vi, at du ikke maler mere end 50 g ad gangen i kværnen, når du tilbereder krydderier.
- Hele krydderier bibeholder deres smag i meget længere tid end maledede krydderier, så det er bedst at friskmale en lille mængde ad gangen for at bibeholde smagen.
- Maksimal frigivelse af smag og æteriske olier sker, når de hele krydderier ristes før maling.
- Skær ingefær og kokosnød i små stykker inden tilberedning.

Diagram over anbefalet brug

	 (MAKS.)		 (Sek.)
	50 g	Max (Maks.)	30-90
	50 g	Max (Maks.)	15-30
	50 g	P	10-15
 	30 g 2 cm	Max/P (Maks./P)	10
	30 g	Max/P (Maks./P)	20-30
	50 g	Max/P (Maks./P)	20-30

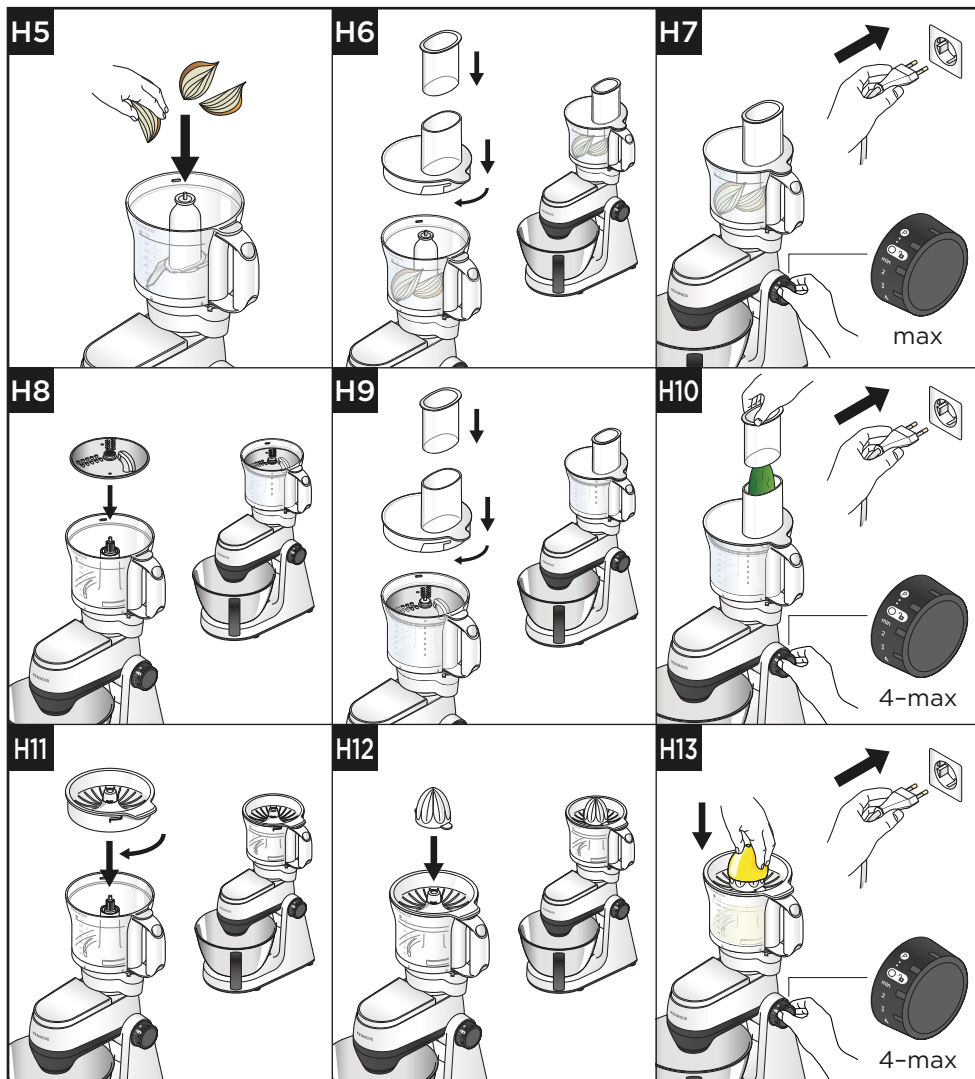
Sådan bruger du din foodprocessor – citrus-saftpresser (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



Sådan bruger du din foodprocessor – citrus-saftpresser (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



VIGTIGT

- Kniven og skæredelen af skiverne er skarpe, så de skal altid håndteres forsigtigt.
- **Brug ikke** kniven til at hakke isterninger eller andre hårde fødevarer såsom krydderier; de kan beskadige udstyret.
- Hvis der tilføjes mandelessens eller aromastoffer, skal kontakt med plastik undgås, da det kan plette.
- **Lad ikke** skålen fyldes helt op til skæreskiven: Tøm den regelmæssigt.
- **Overskrid ikke** kapacitetsmærket "MAX" på skålen.
- Citrus-saftpressertilbehøret må kun anvendes sammen med foodprocessorskålen.

- 1 Anbring gearkassen på højhastighedsudtaget, og drej med uret for at låse den fast.
- 2 Anbring drivakslen på gearkassen.
- 3 Anbring skålen over drivakslen, sænk den ned på gearkassen, og drej den mod uret for at låse den fast.
- 4 Påsæt enten kniven, en af skiverne eller citrus-saftpresseren.
- 5 Sæt låget på (når kun kniven og skiverne anvendes).

Skiver

- 1 Kom fødevarerne i tilførselsrøret.
- 2 Tænd, og tryk jævnt ned med nedstopperen – kom aldrig dine fingre i tilførselsrøret.

Citrus-saftpresser

- 1 Sæt sien ind i skålen, og drej med uret for at sikre, at fligen på kanten går i indgreb på skålens håndtag.
- 2 Sæt keglen ned over midten på sien, og drej, indtil den synker helt ned.
- 3 Skær frugten midt over. Skift til hastighed 3, og tryk frugten mod keglen.

Vink og tips - Kniv

- Skær kød, brød og grøntsager i terninger på 2 cm inden tilberedning.
- Urter skal helst hakkes, når de er rene og tørre.
- Pas på ikke at tilberede dem for meget ved brug af kniven.

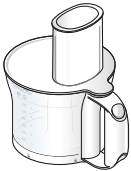
Vink og tips - Skiver

- Ved brug af de vendbare skiver skal det sikres, at den ønskede skæreside er øverst.
- Brug friske ingredienser.
- Skær ikke fødevarerne i for små stykker. For at undgå, at fødevarerne trækkes over under tilberedning, kan tilførselsrøret fyldes i hele dets bredde, eller brug det lille tilførselsrør.
- Når der snittes eller rives: Fødevarer, der køres igennem stående, bliver kortere end fødevarer, der er anbragt vandret.
- Efter brug vil der altid være en lille mængde rester på skiven eller i maden.

Vink og tips - Citrus-saftpresse

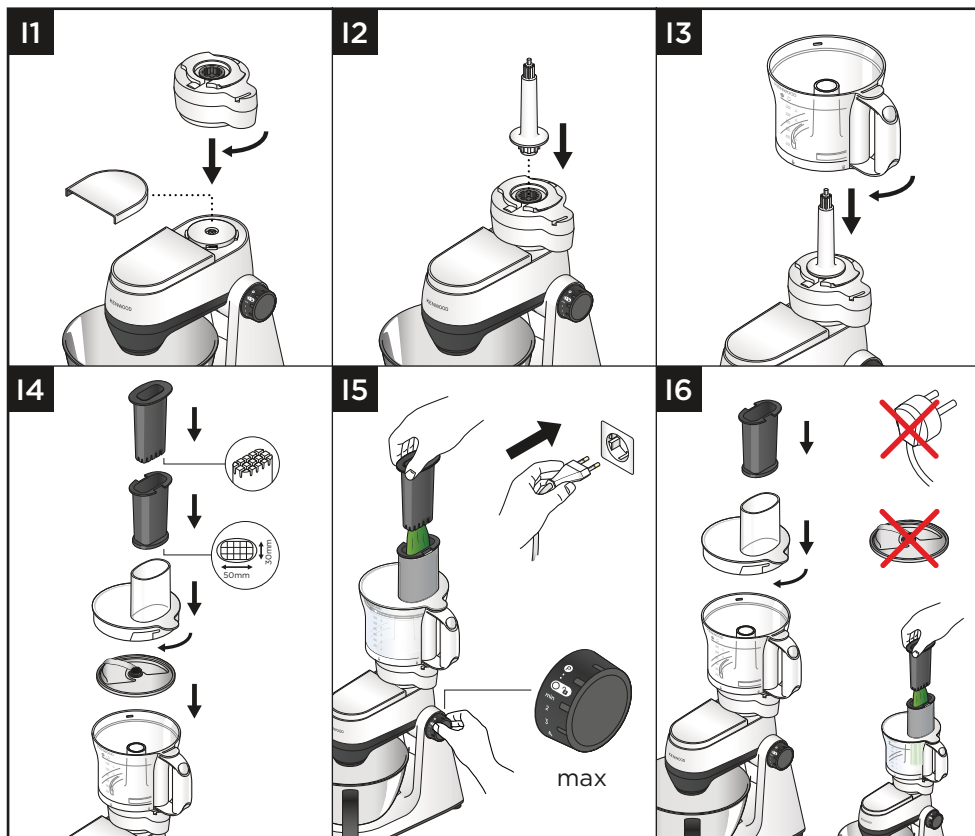
- For at opnå de bedste resultater skal frugten opbevares og presses ved stuetemperatur og håndrulles på køkkenbordet før presning.
- For at hjælpe med saftpresning skal frugten flyttes fra side til side, når du presser.
- Når der presses store mængder, skal sien regelmæssigt tømmes for at hindre ophobning af frugtfibre og kerner.
- Tøm foodprocessorskålen jævnligt for at forhindre, at den bliver overfyldt med saft.

Diagram over anbefalet brug

		 (MAKS.)		 (Sek.)
 		20-50 g	Max (Maks.)	10-20
		400 g	Max (Maks.)	15-30
		250 g	Max (Maks.)	5-10
		250 g	Max (Maks.)	15-30
		 250 g	Max (Maks.)	10
		85 ml  H ₂ O		10-20
		800 g	Min-Max (Min.-Maks.)	10-20
   		 Max	Max (Maks.)	-
			4	
			Max (Maks.)	
		1 kg	Min-3 (Min.-3)	-

Sådan bruger du dit tilbehør til ternskæring (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



VIGTIGT

- Skæret til ternskæring er kun beregnet til brug med tilbehøret til ternskæring.
- Skiven til ternskæring er kun beregnet til brug med ternskæringstilbehøret.
- Nedstopperen til ternskæring må kun bruges sammen med skæret til ternskæring. Hvis den bruges, uden at skæret til ternskæring er påsat, resulterer det i skade på nedskubberens ende.
- Hvis maden er for hård til at skubbe igennem skæret, kan den tilberedes i ca. 10-15 minutter og køle af i køleskabet, før den behandles.

- 1 Anbring gearkassen på højhastighedsudtaget, og drej med uret for at låse den fast.
- 2 Anbring drivakslen på gearkassen.
- 3 Anbring skålen over drivakslen, sænk den ned på gearkassen, og drej den mod uret for at låse den fast.
- 4 Sæt skiven til ternskæring på drivakslen.
- 5 Sæt låget på.

- 6 Sæt skæret til ternskæring ind i tilførselsrøret.
- 7 Tænd køkkenmaskinen, og brug skubberen til ternskæring til at skubbe madvarerne gennem skæret til ternskæring.
- 8 Express Dice kan også bruges til at lave pomfritter, crudités og stave.
- 9 Sæt skæret til ternskæring på uden skiven til ternskæring.
- 10 Skub maden gennem skæret manuelt uden at tænde for køkkenmaskinen.

Vink og tips

- Placer begge hænder oven på nedstopperen til hjælp, og tryk ned med en fast bevægelse.
- Det bedste resultat opnås ved at bruge frisk frugt og grønt. Hvis maden er for hård til at skubbe igennem skæret, kan den tilberedes i ca. 10-15 minutter og køle af i køleskabet, før den behandles.
- For at undgå, at madvarerne sætter sig fast, bør de ikke stuves sammen i tilførselsrøret- ideelt set bør madvarerne ikke skæres i større stykker end:

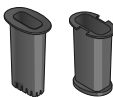
50 × 30mm

- Fjern altid hårde skræller, kerner og frø osv. fra madvarer inden tilberedning.

Bemærk:

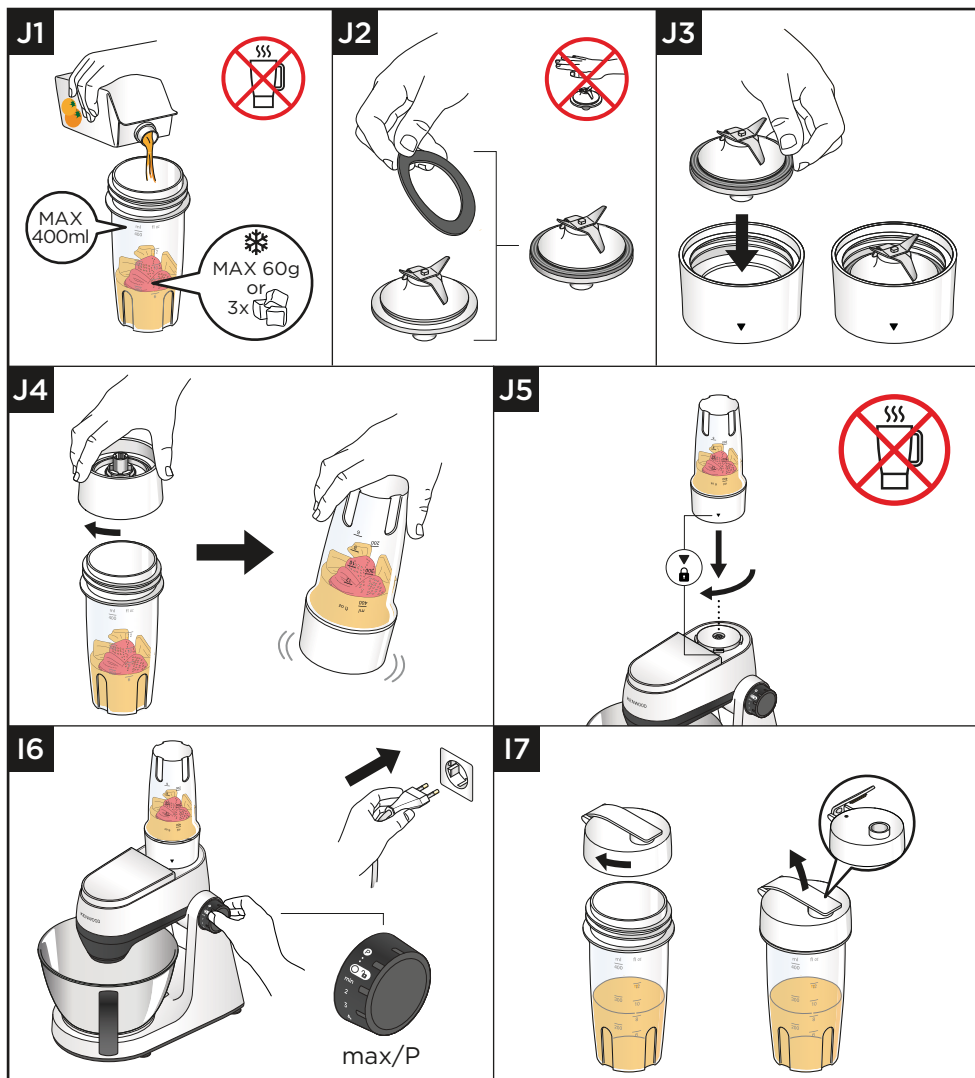
- På grund af madvarers forskellige størrelser og typer vil der være nogle skæve stykker blandt terningerne, dette er normalt.
- Skæret til ternskæring rengøres ved at løsne madvarer, der sidder i skæret, ved hjælp af nedstopperen.

Diagram over anbefalet brug

		 (MAKS.)		 (Sek.)
		Max 	Max (Maks.)	5-30
		Max 	N/A	N/A

Sådan bruger du din Blend Xtract 2GO (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



VIGTIGT

- **Du må ikke** blende frosne ingredienser uden væske.
- Lækage kan forekomme, hvis tætningen er beskadiget eller forkert monteret.
- **Blend aldrig** frosne ingredienser, som er stivnet til en klump i fryseren.
- **Du må aldrig** blende stykker af frossen frugt eller grøntsager, som er større end 3 cm x 3 cm.

- 1 Fyld alle ingredienser i flasken op til 400 ml mærket.
- 2 Sæt tætningsringen på knivenheden.
- 3 Sæt knivenheden på basen, og fastgør den.
- 4 Vend knivenheden på hovedet, og sænk den ned i flasken.
- 5 Skru knivenheden på flasken, indtil den er fingerspændt.
- 6 Anbring Blend-Xtract 2GO på udtaget, og drej med uret for at låse den fast.
- 7 Tænd for apparatet på maksimal hastighed.

Vink og tips

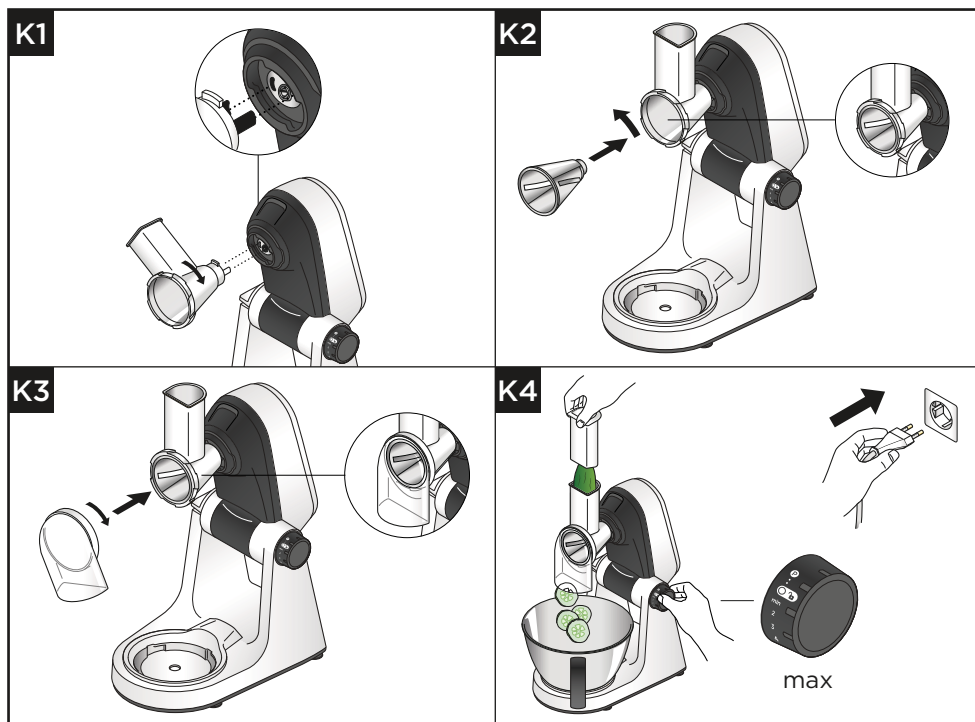
- Bemærk, at når flasken er fyldt til maks. kapacitet (400 ml), er dette ca. to portioner.
- Kom altid først is/frosne ingredienser i flasken for at få den bedste blendning.
- Når din drik har nået den ønskede konsistens, kan du bruge impuls "P" til at sikre, at alle ingredienser blendes grundigt.
- Hvis du ikke straks vil nyde drikken, bør du sætte den i køleskabet.
- Sørg for at drikken er tynd nok til at drikke fra hældetuden. Tilsæt mere væske for at fremstille en mere tyndtflydende smoothie drik.
- Efter blendning er nogle drikke måske ikke helt jævne på grund af kerner eller ingrediensernes fiberindhold.
- Nogle drikke kan skille, når de står. Det er derfor bedst at drikke dem med det samme. Skilte drikke skal omrøres, før de drikkes.
- Når afmålingslåget er sat på, skal rejseflasken altid holdes lodret.

Diagram over anbefalet brug

	 (MAKS.)		 (Sek.)
 4-8°C	400 ml	Max (Maks.)	30-60
 	400 ml	Max (Maks.)	15-30

Sådan bruger du din Roto-snitter (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



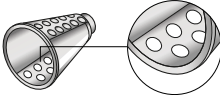
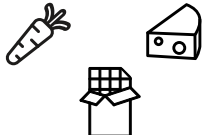
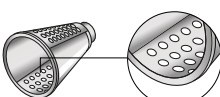
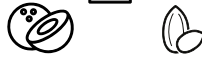
VIGTIGT

- Håndter skærekeglerne forsigtigt, de er særdeles skarpe.
- **Rør ikke** ved nogen bevægelige dele.
- Fjern redskabsbeskytteren, hvis den allerede er monteret, før tilbehøret samles.

- 1 Løft mixerhovedet. Sørg for, at dækslet på højhastighedsudtaget er sat på.
- 2 Med tilbehørets hoveddel i den viste position rettes drevets flige på enden af tilbehøret ind efter de modsvarende åbninger i drevudtaget.
- 3 Påsæt den ønskede kegle – drej mod uret for at låse den på plads.
- 4 Fastgør kegleholderen – ret hakket ind efter udskæringen i hoveddelen. Drej med uret for at låse på plads.
- 5 Påsæt blandeskålen, eller anbring en passende skål under udløbet.
- 6 Kom fødevarerne i tilførselsrøret, og brug MAX-hastighed. Tryk forsigtigt ned med nedstopperen.

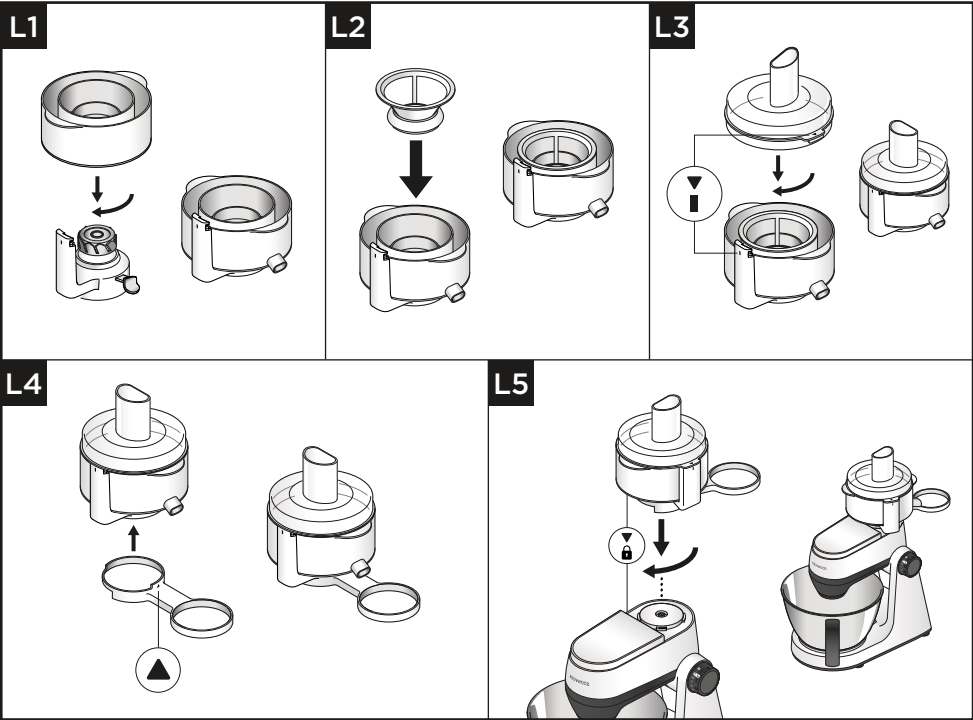
Bemærk: Nedstopperen passer kun ind på én måde.

Diagram over anbefalet brug

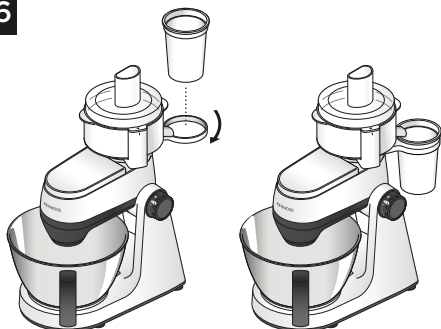
		 (MAKS.)		 (Sek.)
		1 kg	Max (Maks.)	2-3
				
				

Sådan bruger du din saftpresser (hvis medleveret)

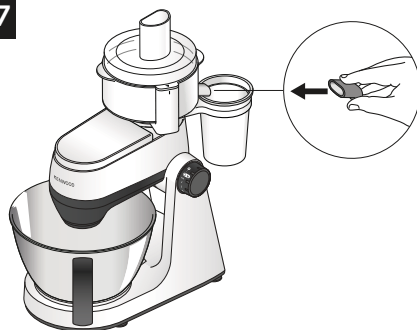
Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



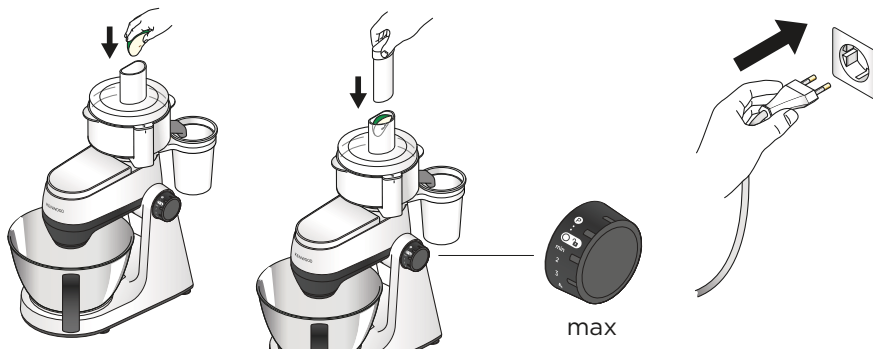
L6



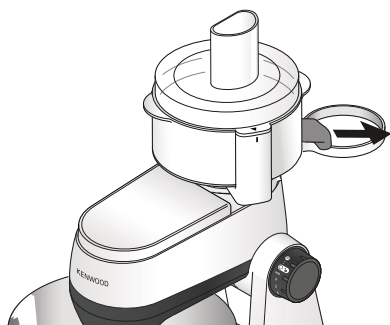
L7



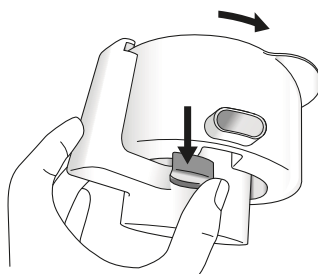
L8



L9



L10



VIGTIGT

- Hvis saftpresseren begynder at vibrere, skal der slukkes, og filteret tømmes for frugtfibre. (Saftpresseren vibrerer, hvis fibrene fordeles ujævnt).
- Nogle meget hårde fødevarer kan få dit tilbehør til at sænke farten eller stoppe. Hvis dette sker, skal der slukkes, og filteret skal tømmes.
- Sluk, og tøm regelmæssigt fiber- og saftbeholderen under brug.

- 1 Anbring beholderen til rester på sokkelenheden, og drej med uret, til den låser på plads. Ved korrekt påsætning skal saftudløbet være placeret over udløsergrebet til beholderen til rester.
- 2 Påsæt filteret, og tryk det fast på plads.
- 3 Sæt låget på beholderen til rester – drej det med uret, indtil pilen ▼ på lågets flig står ud for mærket I på sokkelenheden.
- 4 Sæt bægerholderen på undersiden af tilbehøret – pilen ▲ på bægerholderen skal pege opad og være på linje med saftudløbet.
- 5 Hold under bægerholderen, og sæt tilbehøret på udløbet ved at rette tuden ind over maskinens hjørne og dreje med uret for at låse den på plads.
- 6 For at påsætte bægeret skal holderen drejes væk fra tuden og bægeret anbringes i holderen. Drej bægeret, så det sidder under saftudløbet.
- 7 Tryk tuden på plads.
- 8 Skær fødevarerne i stykker, der passer ind i tilførselsrøret.
- 9 Drej til maks. hastighed, og stik aldrig fingerene ind i tilførselsrøret. Tryk jævnt ned med skubberen – kom aldrig dine fingre i tilførselsrøret.

Vink og tips

- Citrusfrugter – brug citrus-saftpresseren, som kan købes separat, for at få det bedste resultat.
- Kom bløde fødevarer langsomt i for at få mest saft.
- Fjern sten (blommer, ferskner, kirsebær osv.).
- Fjern sej skræl (meloner, ananas, agurker osv.).
- Nogle fødevarer, f.eks. frugt med blød skræl, skal blot vaskes (æbler, pærer, gulerødder, spinat, vindruer, jordbær, selleri osv.).

Sundhedsråd

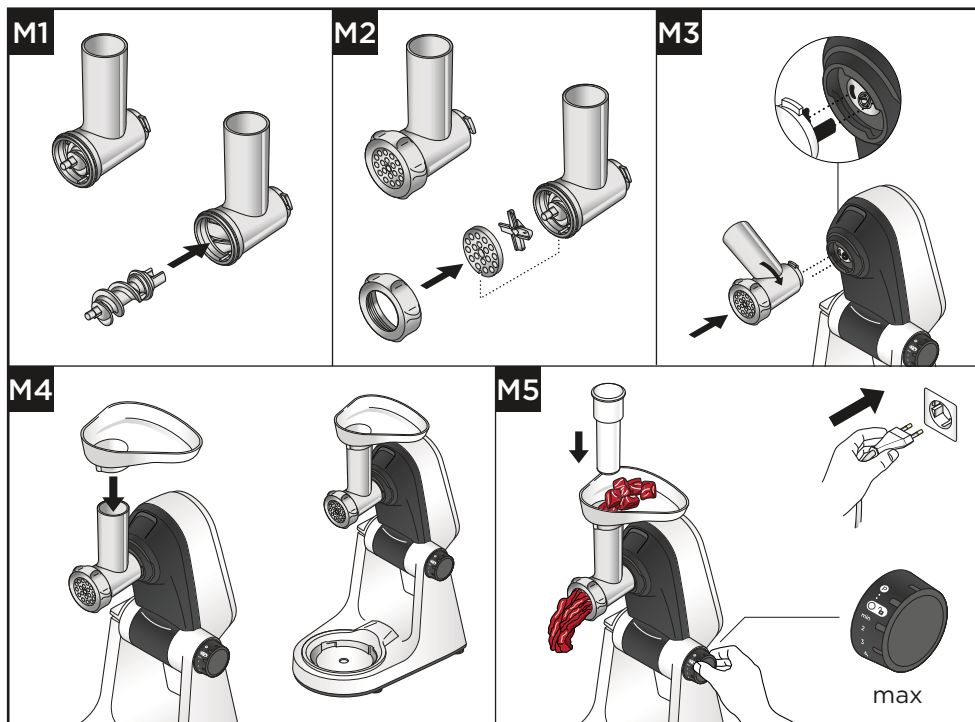
- Drik saften så hurtigt som muligt for at få så mange vitaminer som muligt.
- Hvis du skal opbevare saften et par timer, kan du sætte den i køleskabet og komme et par dråber citronsaft i, så den holder sig frisk.
- Drik ikke mere end tre glas (230 ml) saft om dagen, medmindre du er vant til det.
- Saft til børn skal fortyndes 1:1 med vand.
- Saft fra mørkegrønne (broccoli, spinat osv.) eller mørkerøde (rødbede, rødkål osv.) grøntsager er meget stærk og skal altid fortyndes.
- Frugtsaft har højt indhold af fruktose (frugtsukker), så folk med diabetes eller lavt blodsukker skal undgå at drikke for meget.

Diagram over anbefalet brug

		 (MAKS.)		 (Sek.)
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max (Maks.)	30-60
	  1/4	500 g	Max (Maks.)	30-60
	  1/8	500 g	Max (Maks.)	30-60
	 	500 g	Max (Maks.)	30-60

Sådan bruger du din kødhakker (hvis medleveret)

Brugsdiagrammer og brugsanvisninger



VIGTIGT

- Optø frosne fødevarer grundigt, inden de hakkes.
- **Sørg altid** for, at ben og skind etc. er fjernet fra kødet, før det hakkes.

Samling af kødhakkeren

- 1 Sæt sneglen i huset.
- 2 Påsæt kniven – sørg for, at den sidder korrekt med æggen udad.
- 3 Påsæt en sigte – sæt tappen ud for hakket.
- 4 Sæt ringmøtrikken løst på.

Sådan bruges kødhakkeren

- 1 Løft mixerhovedet. Sørg for, at dækslet på højhastighedsudtaget er sat på. (Fjern redskabsbeskytteren, hvis den allerede er monteret, før tilbehøret samles).
- 2 Med tilbehøret i den viste position rettes drevets flige på enden af sneglen ind efter de modsvarende åbninger i drevudtaget.
- 3 Tryk tilbehøret ind i kraftudtaget, og drej det med uret, til det låser på plads.
- 4 Tilspænd ringmøtrikken manuelt.
- 5 Påsæt bakken.
- 6 Skær kød og fisk i strimler på 2,5 cm bredde.
- 7 Vælg maks. hastighed. Brug skubberen til forsigtigt at skubbe fødevarerne igennem et stykke ad gangen. **Tryk ikke hårdt** – du kan beskadige maskinen.

Diagram over anbefalet brug

		 (MAKS.)	 (Minutter)	
	 2.5 cm	-	10	Max (Maks.)
		-	10	Max (Maks.)

Service og kundepleje

- Hvis du oplever nogen problemer med betjening af dit apparat, skal du, før du anmoder om hjælp, se afsnittet "fejlsøgningsguide" i manualen eller besøge www.kenwoodworld.com.
- Bemærk, at dit produkt er dækket af en garanti, som overholder alle lovbestemmelser, vedrørende evt. eksisterende garanti- og forbrugerrettigheder i det land, hvor produktet er blevet købt.
- Hvis dit Kenwood-produkt er defekt, eller du finder nogen fejl, skal du sende det eller bringe det til et autoriseret KENWOOD-servicecenter. For at finde opdaterede oplysninger om dit nærmeste autoriserede KENWOOD-servicecenter kan du gå til www.kenwoodworld.com eller webstedet for dit land.
- Designet og udviklet af Kenwood i Storbritannien.
- Fremstillet i Kina.



VIGTIG INFORMATION ANGÅENDE KORREKT BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED EU-DIREKTIVET OM AFFALD AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (WEEE)

Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugscenter eller til en forhandler, der yder denne service.

Fejlsøgningsguide

Problem	Årsag	Løsning
Apparatet stopper under drift.	Ingen strøm.	Kontrollér, at apparatets stik er sat i.
	Maskine overbelastet/ maksimal kapacitet overskredet.	Drej hastighedskontakten til frapositionen, vent nogle sekunder, og vælg igen hastighed. Apparatet bør fortsætte med at virke med det samme. Kontrollér den maksimale kapacitet i oversigten over anbefalet brug.
	Kraftudtagsdæksler ikke påsat eller ulåst.	Kontrollér, at kraftudtagsdækslerne er påsat korrekt.
Højhastighedsudstyr kører ikke.	Tilbehør ikke påsat og låst korrekt på plads.	Kontrollér, at tilbehør er låst korrekt.
Bevægelse på bordet.	Fødder på enhedens underside er våde eller snavsede.	Kontrollér regelmæssigt, at fødderne er rene og tørre.
Blender-, Blend-Xtract 2GO- eller kværn-tilbehør lækker fra knivsenheden.	Tætning mangler. Tætning forkert påsat. Tætning beskadiget.	Kontrollér, at tætning er påsat korrekt og ikke beskadiget. Se i "Service og kundepleje", hvordan man får en ny tætning.

Svenska

- Viktig säkerhetsinformation 35-38
- Skötsel och rengöring 39-40
- Lista över delar 41-43
- Montera och ta bort utloppsskydd 44
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 44
- Använda hackare/kvarn (om sådan medföljer) 45-46
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 45
 - Diagram över användning 46
- Använda mixer (om sådan medföljer) 46-47
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 46-47
 - Diagram över användning 47
- Använda malningskvarnen (om sådan medföljer) 48-49
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 48
 - Diagram över användning 49
- Använda matberedare och citruspress (om sådana medföljer) 50-53
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 50-52
 - Diagram över användning 53
- Använda tärningstillbehöret 54-55
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 54-55
 - Diagram över användning 55
- Använda Blend Xtract 2GO (om sådan medföljer) 56-57
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 56-57
 - Diagram över användning 57
- Använda trumskäraren (om sådan medföljer) 58-59
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 58
 - Diagram över användning 59
- Använda råsaftcentrifugen (om sådan medföljer) 59-62
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 59-61
 - Diagram över användning 62
- Använda livsmedelskvarnen (om sådan medföljer) 63-64
 - Användningsdiagram och bruksanvisning 63-64
 - Diagram över användning 64
- Service och kundtjänst 65
- Problemsökning 66

Viktig säkerhetsinformation

- Läs bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk.
- Innan du använder köksmaskinen för första gången ska du ta bort allt förpackningsmaterial och plastskydden på knivarna. Diska delarna: se "Rengöring" (se bild **N**).
- Om kontakten eller sladden är skadad måste den av säkerhetsskäl bytas ut av Kenwood eller av en auktoriserad Kenwood-reparatör för att undvika fara.
- Vrid hastighetsreglaget till läge "O" (AV) och dra ur kontakten:
 - innan du monterar eller tar bort uttagslock/verktyg/tillbehör.
 - efter användning eller då apparaten inte används.
 - före rengöring.
- Var försiktig när du hanterar de vassa knivbladen då du tömmer behållarna och vid rengöring.
- Överskrid aldrig maximal mängd och hastighet som anges i diagrammet för rekommenderad användning.
- Kör **inte** apparaten under längre tid än vad som anges nedan utan viloperiod. Kontinuerlig bearbetning under längre perioder kan skada apparaten.

Funktion/tillbehör	Maximal drifttid	Viloperiod mellan bearbetningar
Mixer/Blend-Xtract 2GO	60 s	Koppla ur apparaten och låt den svalna under 15 min.
Hackare/kvarn	30 s	
Malningskvarn	90 s	
Livsmedelskvarn	10 min.	

- Håll fingrarna borta från rörliga delar och monterade tillbehör. - Stick aldrig in handen/fingrarna i gångjärnsmekanismen.
- Lämna **aldrig** köksmaskinen oövervakad när den används.
- Använd **aldrig** skadade delar. Låt kontrollera eller reparera köksmaskinen: se avsnittet "Service och kundtjänst".
- Lämna **aldrig** sladden så att ett barn kan nå den.
- Låt **aldrig** drivenhet, sladd eller stickkontakt bli våta.
- **Se till** att inga skålverktyg är monterade eller förvaras i skålen när du använder drivenhetens uttag.
- Använd **aldrig** tillbehör som inte är godkända eller fler än ett tillbehör samtidigt.
- Var försiktig när du lyfter apparaten. Se till att huvudet är låst i sitt nedre läge och att skålen, verktygen, uttagslock och sladd är säkrade innan du lyfter den.
- Flytta eller lyft **inte** mixerhuvudet när ett verktyg är monterat eftersom köksmaskinen kan bli instabil.
- Använd **inte** apparaten nära kanten av arbetsytan.
- Om apparaten används på fel sätt kan det orsaka personskador.
- Denna apparat ska inte användas av barn. Håll apparat och sladden utom räckhåll för barn.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

- Apparaten kan användas av personer med begränsad fysisk eller mental förmåga eller begränsad känsel eller med bristande erfarenhet eller kunskap, om de övervakas eller får instruktioner om hur den ska användas på säkert sätt och förstår de medföljande riskerna.
- Använd apparaten endast för avsett ändamål i hemmet. Kenwood fransäger sig allt ansvar om apparaten används på felaktigt sätt eller om dessa instruktioner inte följs.

Allmän säkerhet när det gäller tillbehör

-  Bearbeta **INTE** heta ingredienser.
- **SKÄLLNINGSRISK:** Heta ingredienser måste få svalna till rumstemperatur innan de placeras i matberedarskålen, kvarnen, bägaren eller flaskan, eller före mixning.
- Håll händer och redskap borta från mixer- och matberedarskål då apparaten är kopplad till eluttaget.
- Apparaten fungerar endast om tillbehören är rätt monterade.
- Bearbetning av kryddor rekommenderas inte eftersom dessa kan skada plastdetaljer.
- Märkeffekten är baserad på minihackaren/kvarnen. Andra tillbehör kan dra mindre ström.
- Om kraftiga vibrationer uppstår då ett tillbehör används ska du antingen dra ner hastigheten eller stoppa maskinen och ta bort en del av innehållet.
- Tillbehören **skadas** och kan orsaka personskador om spärrmekanismen hanteras ovarsamt.

Mixer/Blender-Xtract 2GO (tillbehör)

- Montera **aldrig** bladenheten på drivenheten utan att mixerbägaren/flaskan är monterad.
- **KAP20A.000GY** - Kanten längst ner på bägaren monteras vid tillverkning och den ska inte tas bort.
- Locket ska alltid sitta på när mixern används.
- Använd endast bägaren/flaskan med tillhörande bladenhet.
- Kör **aldrig** med tom mixer.
- Smoothierecept – mixa aldrig frysta ingredienser som klumpat ihop sig till en fast massa under förvaringen i frysen. Bryt isär dessa innan de tillsätts till bägaren/flaskan.
- Bearbeta **inte** kryddor såsom nejlikor, dill- och kumminfrön eftersom dessa kan skada plastdetaljer
- Använd **inte** mixern som förvaringskärl. Låt den vara tom före och efter användning.
- Mixa **aldrig** mer än den maxgräns som är markerad på bägaren/flaskan - mindre för skummande vätskor som milkshakes.
- Blanda **aldrig** frysta frukt- eller grönsaksbitar som är större än 3 cm x 3 cm.

Blend-Xtract 2GO (tillbehör)

-  **Flaskan ska endast användas med kalla ingredienser. Bearbeta inte varma ingredienser.**
- Drick **aldrig** varma drycker direkt från flaskan.

- Se till att drycken är ordenligt mixad och slät om du ska dricka genom locket. Du kan behöva prova dig fram innan du får önskat resultat. Det gäller framför allt om du mixar fast eller omogen frukt, då det kan hända att dessa ingredienser inte bearbetas fullt ut.
- Blanda **inte** frysta ingredienser eller isbitar utan vätska.
- Om du tillsätter frysta ingredienser (till exempel fryst frukt, yoghurt, glass eller is) mixa inte mer än 60 g eller tre isbitar.
- Mixa **aldrig** torra ingredienser (t.ex. kryddor, nötter). Kör aldrig mixern när den är tom.
- Vissa vätskor kan öka i volym och skummängd när de mixas (t.ex. mjölk). Överfyll därför inte bägaren och kontrollera att knivsatsen är korrekt monterad.

Matberedare

- Stäng **alltid** av apparaten och vänta tills kniven eller skivorna har stannat helt innan du tar bort locket från matberedarskålen.
- Kniv och skärskivor är mycket vassa, hanteras med försiktighet. **Håll alltid i fingergreppet högst upp, på avstånd från skäreppen, både vid hantering och rengöring.**
- **När du skär eller river ska du inte låta skålen fyllas upp över skärskivan: töm den regelbundet.**
- **Överskrid inte "MAX"-gränsen som är markerad på skålen.**
- Ta **alltid** bort kniven innan du håller ur skålens innehåll.
- Använd **aldrig** fingrarna för att pressa ner livsmedel i påfyllningsröret. Använd alltid tillhörande påmatare.
- Använd **alltid** hastighetsreglaget, och inte locket, för att reglera matberedaren vid användning.

Tärningstillbehör

- Skärgallret och skivorna är mycket vassa. Var försiktig när du monterar, tar bort och rengör dem. Håll alltid i fingergreppet bort från skäreppen när du hanterar skärskivan.
- Använd **aldrig** fingrarna för att trycka ned livsmedel i matarröret. Använd enbart den medföljande matarstaven.
- Använd **inte** överdriven kraft när du trycker livsmedel genom matarröret – det kan skada tillbehöret.
- Innan du tar bort locket ska du stänga av maskinen och vänta till skärskivan har stannat helt.
- Håll inte heta vätskor i matarröret.

Livsmedelskvarn

- Ta bort verktygsskyddet innan du använder livsmedelskvarn.
- Ta **alltid** att ta bort ben och svål, mm. från köttet innan du mal det.
- Tina frysta livsmedel ordentligt före malning.
- När du hackar nötter ska du bara mata i några stycken åt gången och låta spiralen plocka upp dem innan du tillsätter fler.
- Använd **alltid** påmataren som tillhör livsmedelskvarnen. Stoppa aldrig ner fingrar eller verktyg i påfyllningsröret.

- **Varning** – skärbladet är vasst. Hantera det varsamt både vid användning och rengöring.
- **Kontrollera** att tillbehöret sitter ordentligt fast innan du slår på apparaten.
- Maskindiska **inte** delarna. Använd aldrig sodalösning.
- Torka av med vegetabilisk olja och svep in dem i smörpapper så att de inte missfärgas eller rostas.

Råsaftcentrifug

- Använd **inte** råsaftcentrifug om filtret, locket eller skålen är skadade eller har synliga sprickor.
- Skärbladen på filtrets bas är mycket vassa. Var försiktig vid hantering och rengöring av filtret.
- Stäng av och vänta tills dess att filtret stannat, innan du tar av locket.
- Använd endast tillhörande påmatare. Stoppa aldrig ner fingrarna i påfyllningsröret. Dra ur kontakten innan du rensar påfyllningsröret.
- Om kraftiga vibrationer uppstår då du använder detta tillbehör justerar du antingen hastigheten eller stoppar maskinen, drar ur kontakten och rensar bort eventuellt fruktkött från cylindern (råsaftcentrifugen vibrerar om fruktköttet sprids ojämnt).

Hackare och malningskvarn

- Rör **inte** vid vassa knivblad. Se till att bladenheten är utom räckhåll för barn.
- Innan du tar bort minihackaren/kvarnen från apparaten:
 - stäng av apparaten.
 - vänta tills bladen har stannat helt.
 - akta så att du inte skruvar loss behållaren/locket från bladenheten.
- Använd endast behållaren/locket och bladenheten med tillhörande basenhet.
- Montera **aldrig** bladenheten på apparaten utan att behållaren/locket är monterade.
- Bearbeta **inte** hårda kryddor, t.ex. torkad gurkmejarot, eftersom dessa kan skada bladen.

Råkosttillbehöret

- Ta bort verktygsskyddet innan du använder tillbehöret.
- Stoppa **aldrig** ner fingrarna i matarröret. Använd endast medföljande stöt med råkosttillbehöret.
- Använd **inte** överdriven kraft för att pressa ned livsmedel i matarröret – du kan skada tillbehöret.
- Hantera skärkonerna med försiktighet, de är extremt vassa.

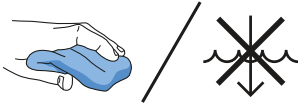
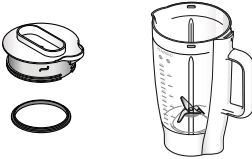
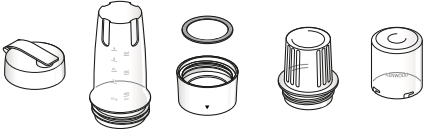
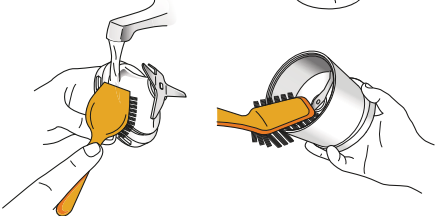
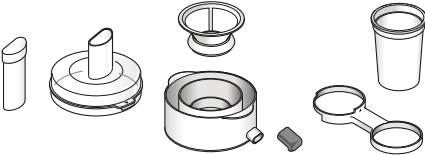
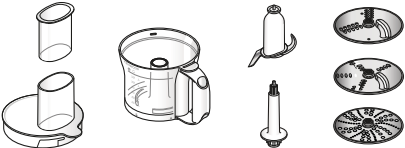
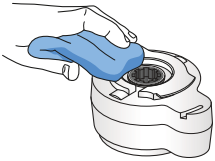
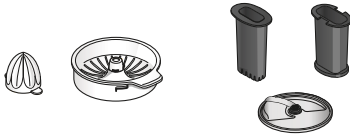
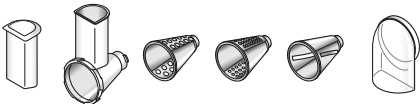
Se huvudinstruktionsboken för köksmaskinen för ytterligare säkerhetsanvisningar.

Skötsel och rengöring

- Stäng alltid av och dra ur stickkontakten före rengöring.
- Plocka isär tillbehören helt och hållet före rengöring.
- Det underlättar att rengöra delarna omedelbart efter användning.
- Vissa livsmedel, t.ex. morot, missfärgar plasten. Att gnugga med en trasa doppad i vegetabilisk olja hjälper för att ta bort missfärgningar.
- **Hantera blad, skärkoner och skärplattor med försiktighet - de är extremt vassa.**

Drivenhet

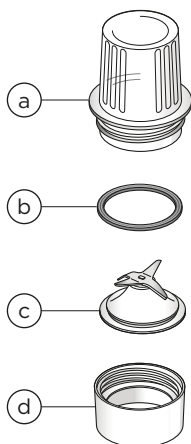
- Torka av med en fuktig trasa, låt den sedan torka.
- Använd aldrig slipande medel eller blötlägg den i vatten.
- Se till att fötterna på mixerns bas hålls rena.

N 	
	
	
	
	
	
	
	

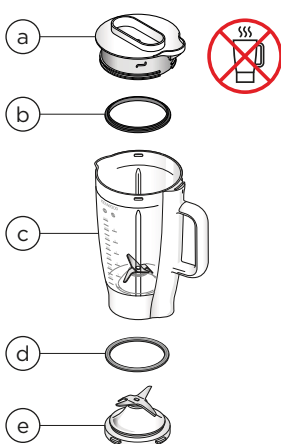
Lista över delar

* Om sådan medfölje

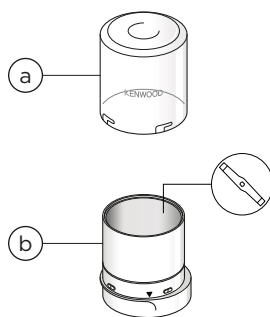
*KAP10A.000GY



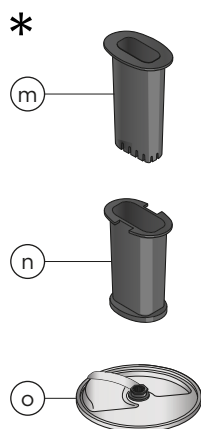
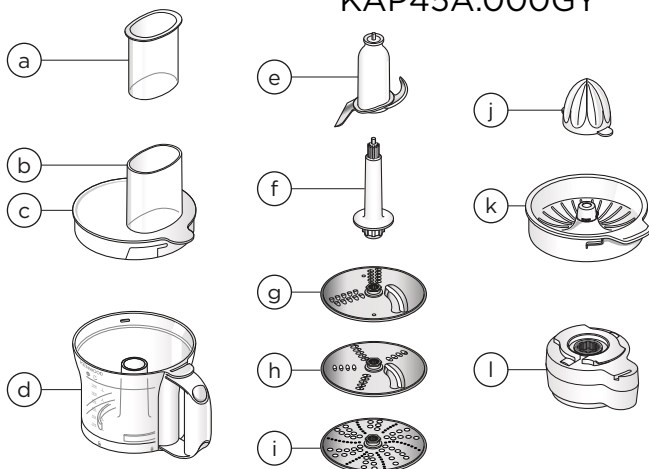
*KAP20A.000GY



*KAP30A.000GY



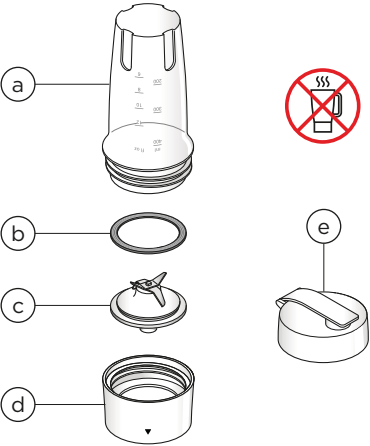
*KAP45A.000GY



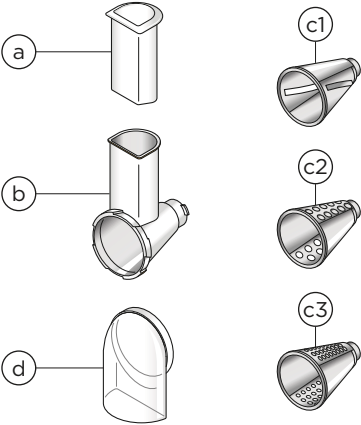
Lista över delar

* Om sådan medfölje

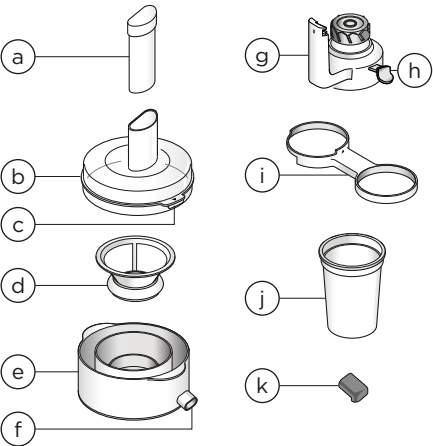
*KAP50A.000GY



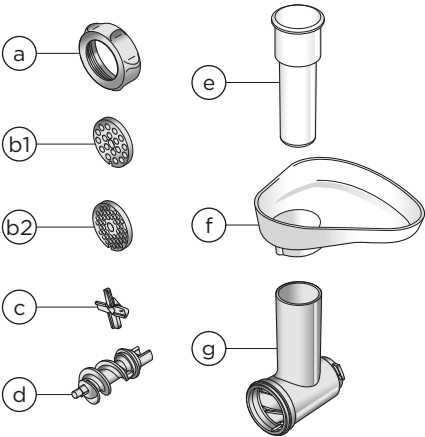
*KAP70A.000GY



*KAP80A.000GY



*KAP90A.000GY



1 Hackare/kvarn (KAP10A.000GY)

- a. Behållare
- b. Tätningsring
- c. Bladenhet
- d. Bas

2 Mixer (KAP20A.000GY)

- a. Lock med dropphål för vätskor
- b. Locktätning
- c. Bägare
- d. Tätningsring till knivenhet
- e. Bladenhet

3 Malningskvarn (KAP30A.000GY)

- a. Kvarnlock
- b. Knivsats till kvarn

4 Matberedare och citruspress (KAP45A.000GY)

- a. Matarstav
- b. Påfyllningsrör
- c. Lock
- d. Skål
- e. Drivaxel
- f. Kniv
- g. Tjock skivnings-/rivningsskiva
- h. Tunn skivnings-/rivningsskiva
- i. Extratunn rivningsskiva
- j. Kon
- k. Sil
- l. Växelenhet

Tärningstillbehör (om sådan medföljer)

- m. Tärningsmatarstav
- n. Tärningsgaller
- o. Tärningsskiva

5 Blend-Xtract 2GO (KAP50A.000GY)

- a. Flaska
- b. Tätningsringen
- c. Bladenhet
- d. Bas
- e. Dricklock

6 Råkosttillbehör (KAP70A.000GY)

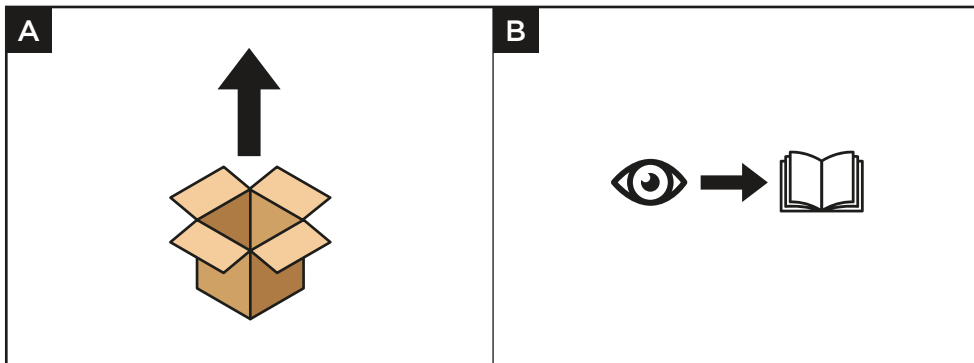
- a. Stöt
- b. Stomme och matarrör
- c. Skärkon
 - c1 skivning
 - c2 grov rivning
 - c3 fin rivning
- d. Låsanordning/hållare för koner

7 Råsaftcentrifug (KAP80A.000GY)

- a. Påmatare
- b. Lock
- c. Lockets spärrflik
- d. Filter
- e. Fruktköttsbehållare
- f. Utlopp för råsaften (pip)
- g. Basenhet
- h. Frigöringsspak för fruktköttsbehållare
- i. Mugghållare
- j. Mugg
- k. Pip

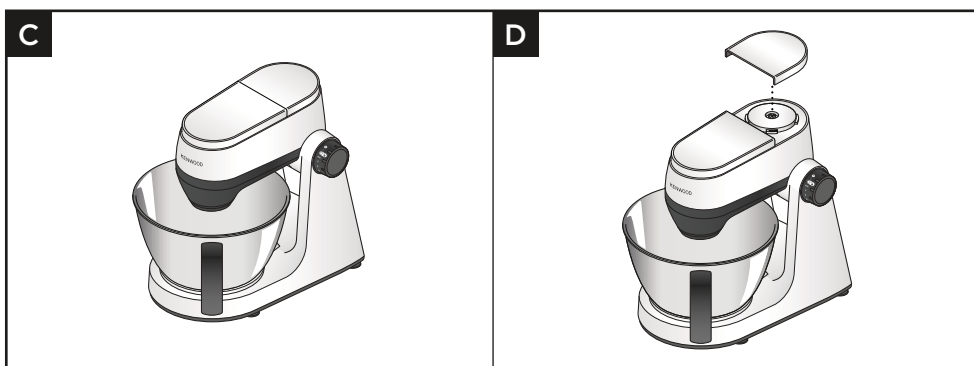
8 Livsmedelskvarn (KAP90A.000GY)

- a. Ringmutter
- b. Malningsskivor
 - B1. Medelgrov hålskiva (om sådan medföljer)
 - B2. Grov hålskiva (om sådan medföljer)
- c. Skärare
- d. Spiral
- e. Påmatare
- f. Tråg
- g. Stomme



Montera och ta bort uttagets lock

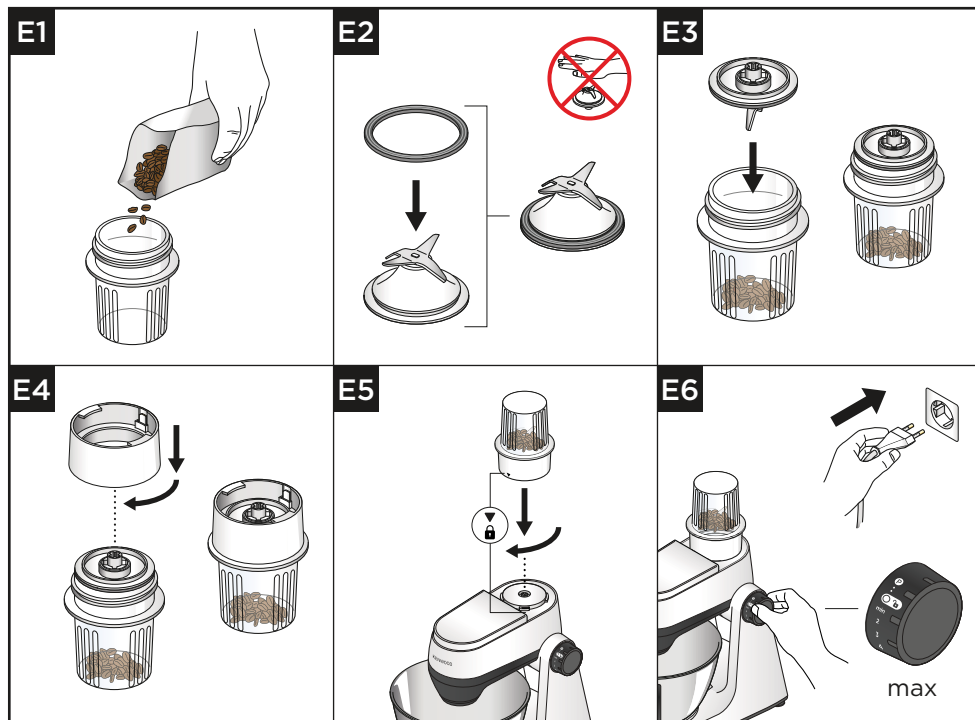
Användningsdiagram och bruksanvisning



- 1 Lyft av höghastighetsuttagets lock.

Använda hackaren/kvarnen (om sådan medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning



VIKTIGT

- Bearbeta **inte** heta ingredienser, låt de svalna först.
- Bearbetning av kryddor rekommenderas inte eftersom dessa kan skada plastdetaljer.

- 1 Lägg ingredienserna i behållaren.
- 2 Se till att tätningringen är rätt monterad på bladenheten. Det läcker om tätningen inte är rätt monterad.
- 3 Vänd bladenheten upp och ner. Sänk ner den i behållaren med bladen nedåt.
- 4 Skruva fast basen på behållaren med fingerkraft.
- 5 Placera minihackaren/kvarnen på uttaget med pilen på basen riktad mot apparatens baksida. Vrid minihackaren/kvarnen medurs tills de två pilarna är riktade mot varandra och den sitter fast ordentligt.
- 6 Slå på maxhastighet.

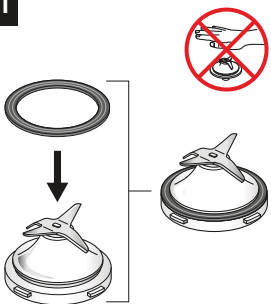
Diagram över användning

	 MAX		 (Sek)
	50 g	Max	30
	50 g	Max	30
	50 g	Max	30

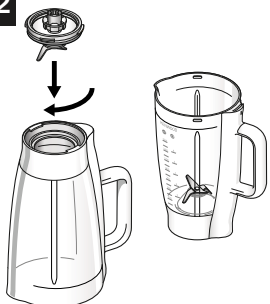
Använda mixern (om sådan medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning

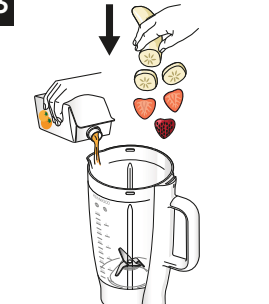
F1



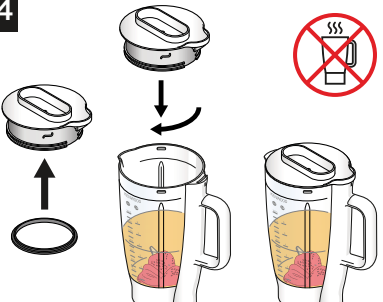
F2



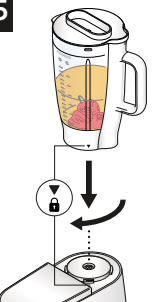
F3



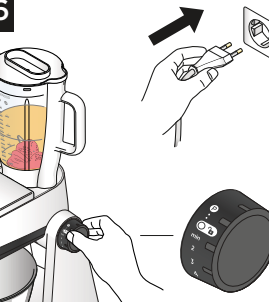
F4



F5



F6



VIKTIGT

- Bearbeta **inte** varma ingredienser.
- Läckage kommer att ske vid tätningen om den är skadad eller felaktigt monterad.
- Mixa aldrig frysta ingredienser som har bildat en kompakt massa.
- Blanda aldrig frysta frukt- eller grönsaksbitar som är större än 3 cm x 3 cm.

- 1 Montera tätningsringen på bladenheten – se till att den sitter korrekt.
- 2 Greppa undersidan av bladenheten och för in bladen i bågaren, vrid medurs tills den sitter fast ordentligt.
- 3 Lägg ingredienserna i bågaren.
- 4 Montera tätningen på mixerlocket och se till att tätningen sitter korrekt.
- 5 Sätt på locket på bågaren och vrid medurs tills det klickar. Montera påfyllnadslocket.
- 6 Placera mixern på höghastighetsuttaget och vrid medurs till den sitter fast ordentligt.
- 7 Slå på maximal hastighet.

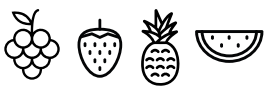
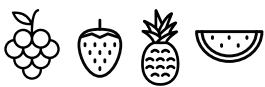
Tips och idéer

- När du gör majonnäs ska du lägga alla ingredienser utom oljan i mixern. När maskinen är igång tillsätter du olja långsamt genom dropphålet på locket.
- Tjocka blandningar, t.ex. patéer och dippsåser, kan behöva skrapas ner. Om blandningen är svårbearbetad tillsätter du mer vätska.

Smoothies

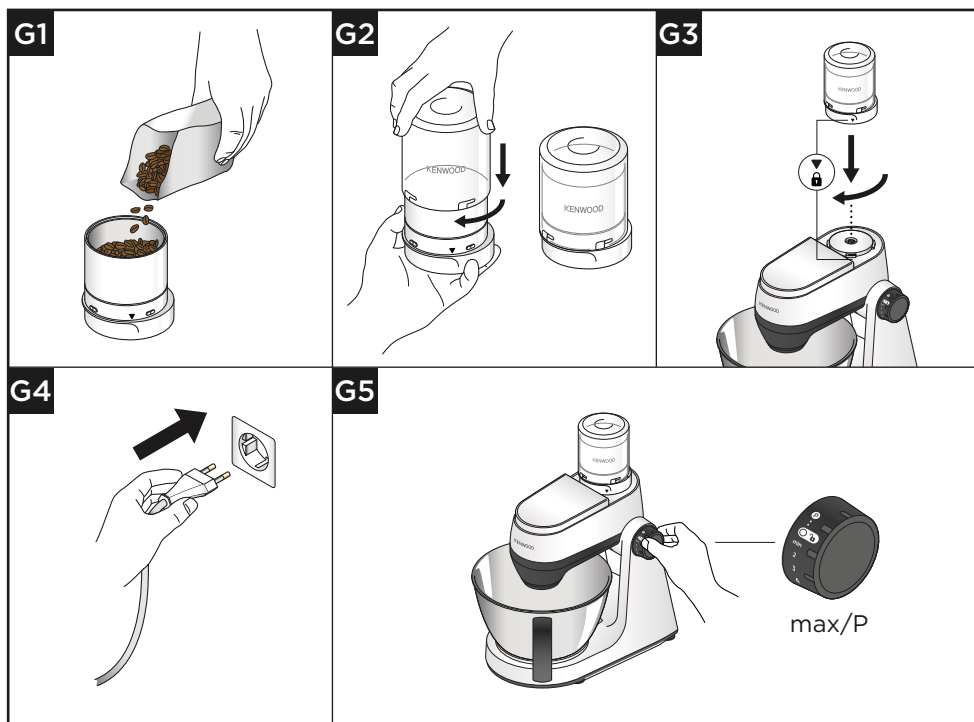
- Tillsätt vätska först.
- Låt frysta ingredienser tina i 15 minuter innan du läger dem i mixern.

Diagram över användning

	 MAX		 (Sek)
 4-8°C	1,5 L	Max	30-60
 4-8°C	1,2 L	Max	15-30
 20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

Använda malningskvarnen (om sådan medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning



VIKTIGT

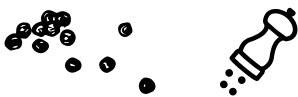
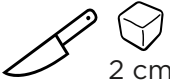
- Försök inte mala torkad gurkmejarot i kvarnen eftersom den är för hård och kan skada knivbladen.

- 1 Placera ingredienserna i knivsatsen.
- 2 Montera locket och vrid medurs för att låsa det.
- 3 Placera kvarnen på höghastighetsuttaget och vrid medurs för att låsa fast den.
- 4 Sätt i kontakten.
- 5 Välj maximal hastighet eller använd pulsfunktionen (P).

Tips och idéer

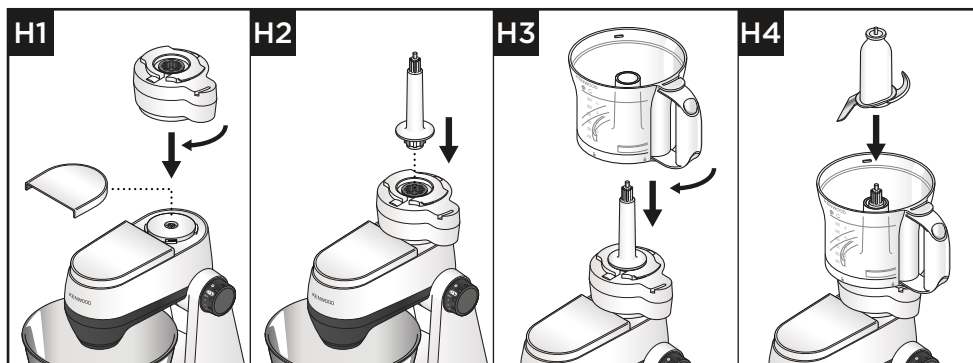
- För bästa resultat vid bearbetning av kryddor rekommenderar vi att du inte kör mer än 50 g åt gången i kvarnen.
- Hela kryddor behåller smaken mycket längre än malda kryddor därför är det bättre att mala en liten mängd vid behov.
- För att frigöra så mycket smak och essentiella oljor som möjligt bör hela kryddor rostas innan de mals.
- Skär ingefära och kokosnöt i små bitar innan du bereder dem.

Diagram över användning

	 MAX		 (Sek)
	50 g	Max	30-90
	50 g	Max	15-30
	50 g	P	10-15
 	30 g	Max/P	10
	30 g	Max/P	20-30
	50 g	Max/P	20-30

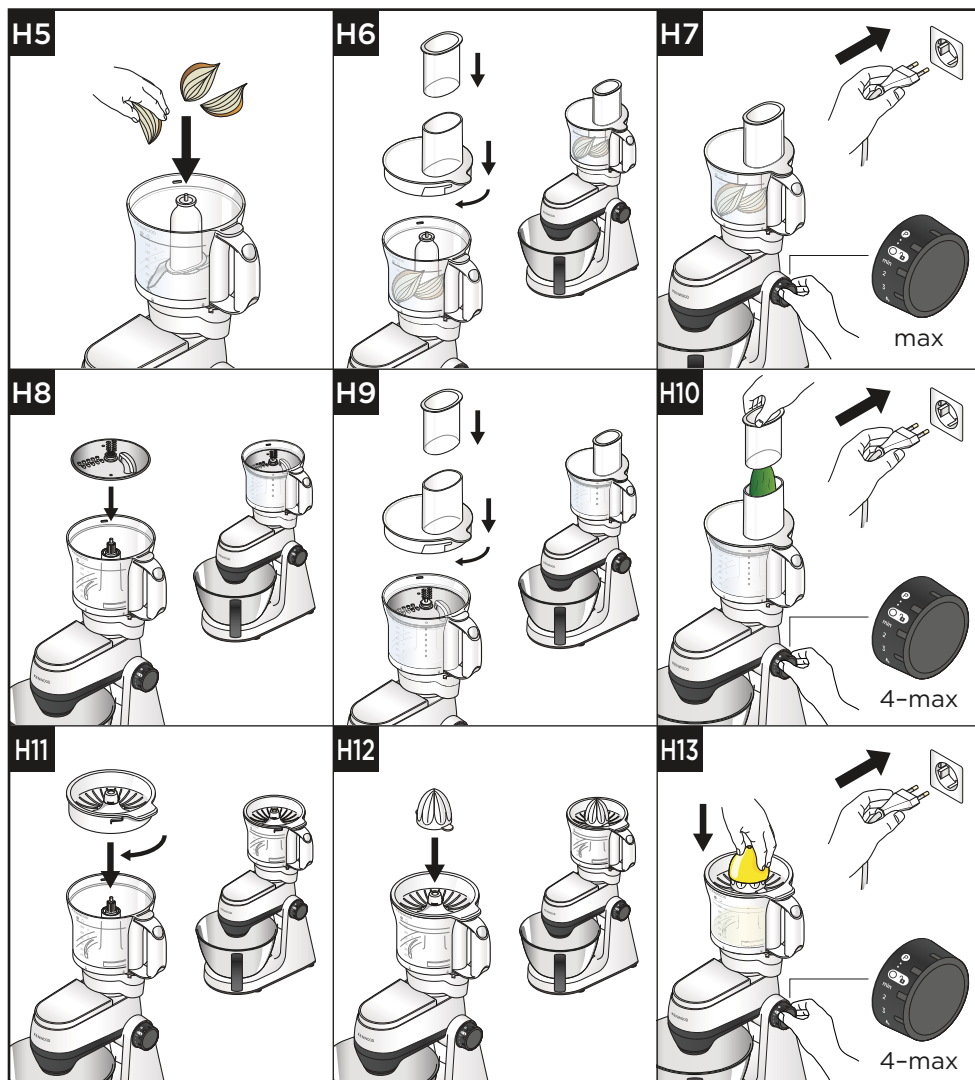
Använda matberedare och citruspress (om sådana medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning



Använda matberedare och citruspress (om sådana medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning



VIKTIGT

- Kniven och skivornas skär- och rivytor är vassa och ska alltid hanteras med försiktighet.
- Använd **inte** kniven för att hacka is eller andra hårda livsmedel, t.ex. torkade kryddor. Det kan skada tillbehöret.
- Om du tillsätter extrakt eller smaktillsats av mandel ska du undvika kontakt med plastytor eftersom dessa kan fläckas.
- Låt **inte** skålen fyllas upp över skärskivan: töm den regelbundet.
- Överskrid **inte** den "MAX"-gräns som är markerad på skålen.
- Citruspressen kan endast användas tillsammans med matberedarskålen.

- 1 Placera växelenheten på höghastighetsuttaget och vrid medurs tills den låses på plats.
- 2 Placera drivaxeln på växelenheten.
- 3 Placera skålen på drivaxeln och placera dem på växelenheten. Vrid medurs för att låsa fast.
- 4 Montera antingen kniven, en av skivorna eller citruspressen.
- 5 Montera locket (endast då du använder knivsats och skivor).

Skivor

- 1 Lägg livsmedlen i påfyllningsröret.
- 2 Slå på och använd påmataren för att pressa nedåt med ett jämnt tryck - stoppa aldrig ner fingrarna i påfyllningsröret.

Citruspress

- 1 Montera silen i skålen och vrid medurs för att säkerställa att fliken på fälgen låser fast i skålens handtag.
- 2 Sätt konen mitt på silen och vrid runt tills den har kommit hela vägen ned.
- 3 Skär frukten i halvor. Slå på hastighet 3 och pressa frukten mot konen.

Tips och idéer - Kniv

- Skär kött, bröd och grönsaker i 2 cm kuber före bearbetning.
- Kryddväxter hackas bäst då de är rena och torra.
- Akta så att du inte överbearbetar när kniven används.

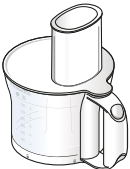
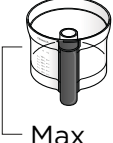
Tips och idéer - Skivor

- Se till att rätt skärande sida är vänd uppåt då du använder de vändbara skivorna.
- Använd färska ingredienser.
- Skär inte livsmedlen i alltför små bitar. Fyll upp påfyllningsröret eller använd det lilla påfyllningsröret för att förhindra att livsmedel glider över under bearbetning.
- När du skivar eller river kommer livsmedel som placeras upprätt att bli kortare än livsmedel som placeras horisontellt.
- Det blir alltid lite rester av livsmedel kvar på skivan eller i skålen efter bearbetning.

Tips och idéer - Citruspress

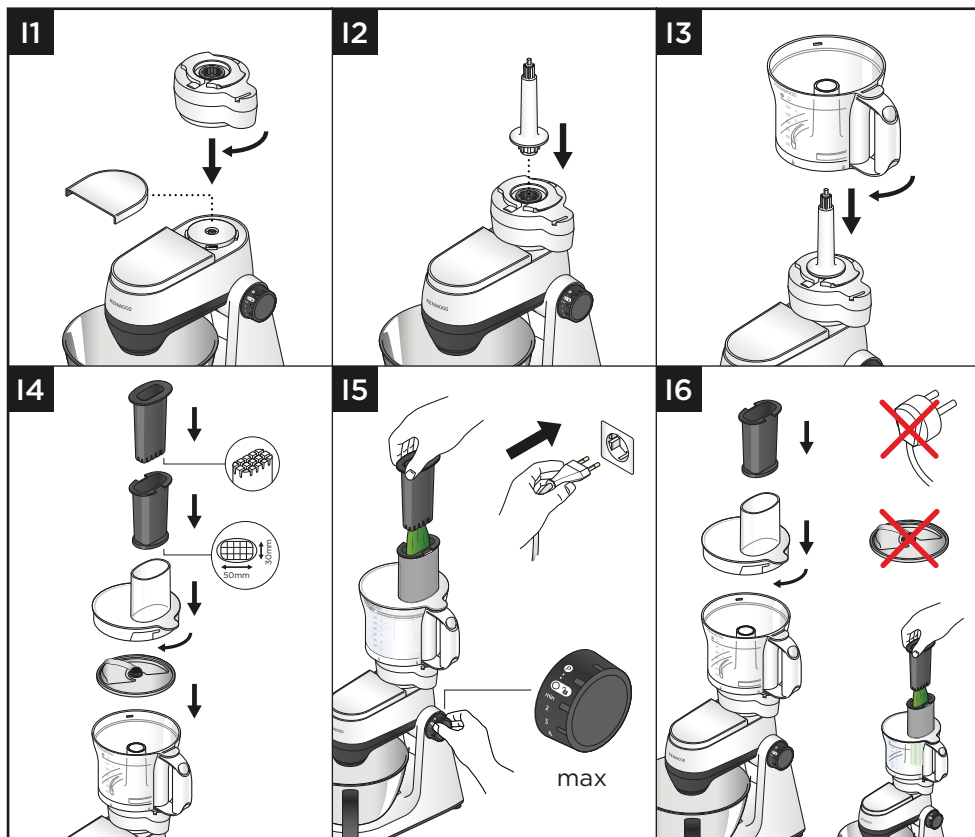
- Förvara och pressa frukten vid rumstemperatur och handrulla den mot arbetsytan innan du pressar den för bästa resultat.
- Flytta frukten från sida till sida medan du pressar för att få ut så mycket fruktsaft som möjligt.
- Töm silen regelbundet då du pressar stora kvantiteter för att undvika att det samlas för mycket fruktkött och kärnor i den.
- Töm matberedarskålen regelbundet för att förhindra att skålen blir överfull av juice.

Diagram över användning

		 MAX		 (Sek)
 		20-50 g	Max	10-20
		400 g	Max	15-30
		250 g	Max	5-10
		250 g	Max	15-30
		 +  + 4-8°C 250 g 125 g	Max	10
		85 ml  H ₂ O		10-20
		800 g	Min-Max	10-20
   		 Max	Max	-
			4	
			Max	
		1 kg	Min-3	-

Använda tärningstillbehör (om sådant medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning



VIKTIGT

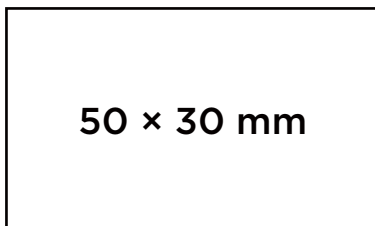
- Tärningsskivan är endast ämnad för användning tillsammans med tärningstillbehöret.
- Tärnarmatarstaven ska endast användas tillsammans med rutnätet för tärnaren. Om du använder den utan att tärnarnätet är monterat kan tärnarmatarstavens botten skadas.
- Ingredienser som ost, skinka och chorizo fastnar i rutnätet och rekommenderas därför inte för användning tillsammans med det här tillbehöret.
- Om ingrediensen är för hård för att trycka genom gallret ska du koka den i cirka 10-15 minuter och sedan låta den svalna i kylskåp före bearbetning.

- 1 Placera växelenheten på höghastighetsuttaget och vrid medurs tills den låses på plats.
- 2 Placera drivaxeln på växelenheten.
- 3 Placera skålen på drivaxeln och placera dem på växelenheten. Vrid medurs för att låsa fast.
- 4 Montera tärningsskivan på drivaxeln.

- 5 Sätt på locket.
- 6 Placera tärningsgallret i matarröret.
- 7 Slå på maskinen och använd tärningsmatarstaven för att pressa livsmedlen genom tärningsgallret.
- 8 Snabbtärnaren kan också användas för att göra pommes frites, cruditéer och grönsaksstavar.
- 9 Sätt fast tärningsgallret utan tärningsskivan.
- 10 Pressa livsmedlen manuellt genom gallret utan att slå på apparaten.

Tips och idéer

- Underlätta bearbetningen genom att placera båda händerna ovanpå matarstaven och trycka ned ordentligt.
- Använd färska frukter och grönsaker för bästa resultat. Om livsmedlet är för hårt för att trycka genom gallret ska du koka det i cirka 10-15 minuter och sedan låta det svalna i kylskåp innan du bereder det.
- Förhindra att ingrediensen fastnar genom att se till att du inte packar ned den för hårt i matarröret. Helst ska ingrediensen skäras i bitar som inte är större än:

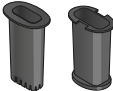


- Ta alltid bort svårbearbetade skal, kärnor och frön och så vidare, innan du bearbetar ingrediensen.

Obs!

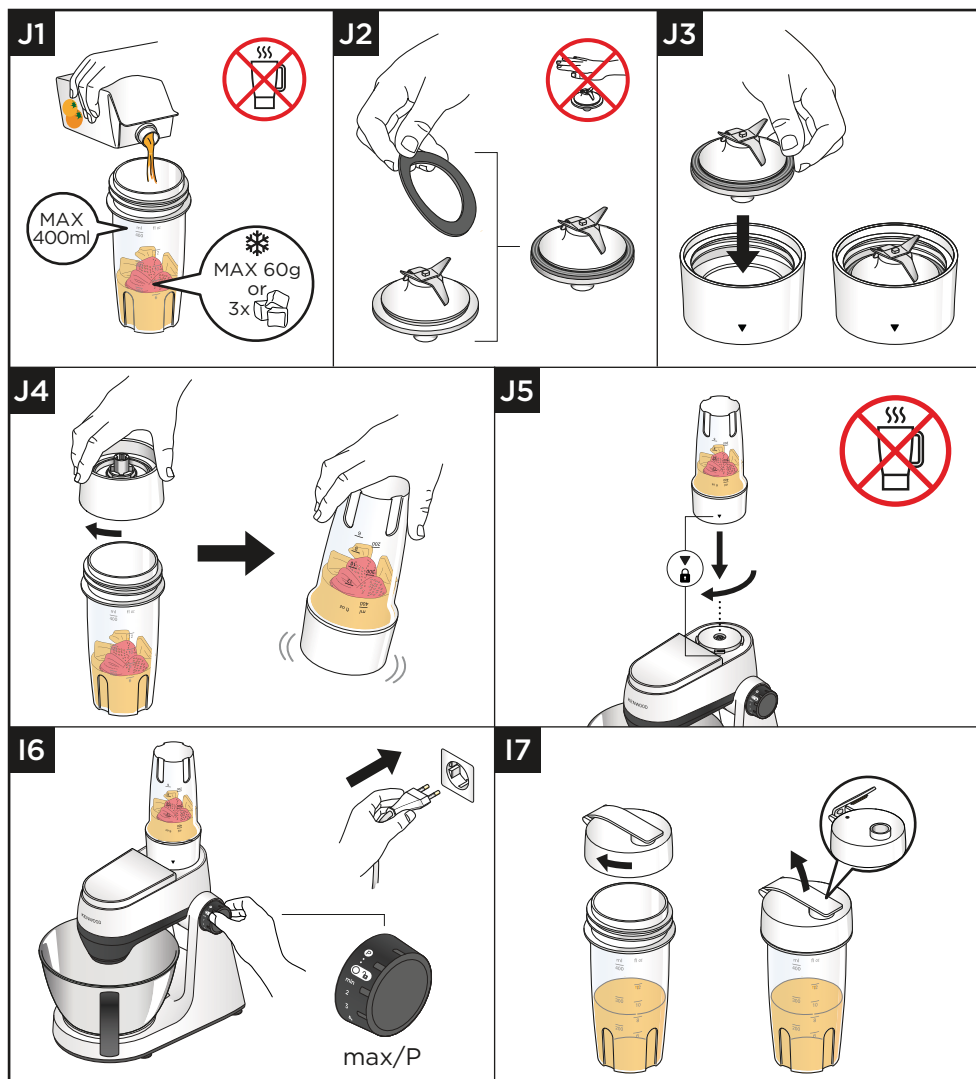
- Eftersom ingredienser finns i så många olika former och storlekar kommer några av de tärnade bitarna att vara missformade. Detta är normalt.
- Använd änden av matarstaven för att rengöra tärningsgallret och lossa alla rester som fastnat i gallret.

Diagram över användning

		 MAX		 (Sek)
		Max — 	Max	5-30
		Max — 	N/A (Ej tillämpligt.)	N/A (Ej tillämpligt.)

Använda Blend Xtract 2GO (om sådan medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning



VIKTIGT

- Mixa **inte** frysta ingredienser utan vätska.
- Läckage kommer att ske om tätningssringen är skadad eller felaktigt monterad.
- Mixa **aldrig** frysta ingredienser som har bildat en kompakt massa.
- Kör **aldrig** frysta frukt- eller grönsaksbitar som är större än 3 cm x 3 cm i maskinen.

- 1 Tillsätt ingredienser i flaskan upp till 400 ml-markeringen.
- 2 Montera tätningssringen på bladenheten.
- 3 Montera bladenheten på basen och fäst den på plats.
- 4 Vänd bladenheten upp och ner och sänk ner den i flaskan.
- 5 Skruva fast bladenheten på flaskan med fingerkraft.
- 6 Placera Blend-Xtract 2GO på uttaget och vrid medurs för att låsa den ordentligt på plats.
- 7 Slå på maximal hastighet.

Tips och idéer

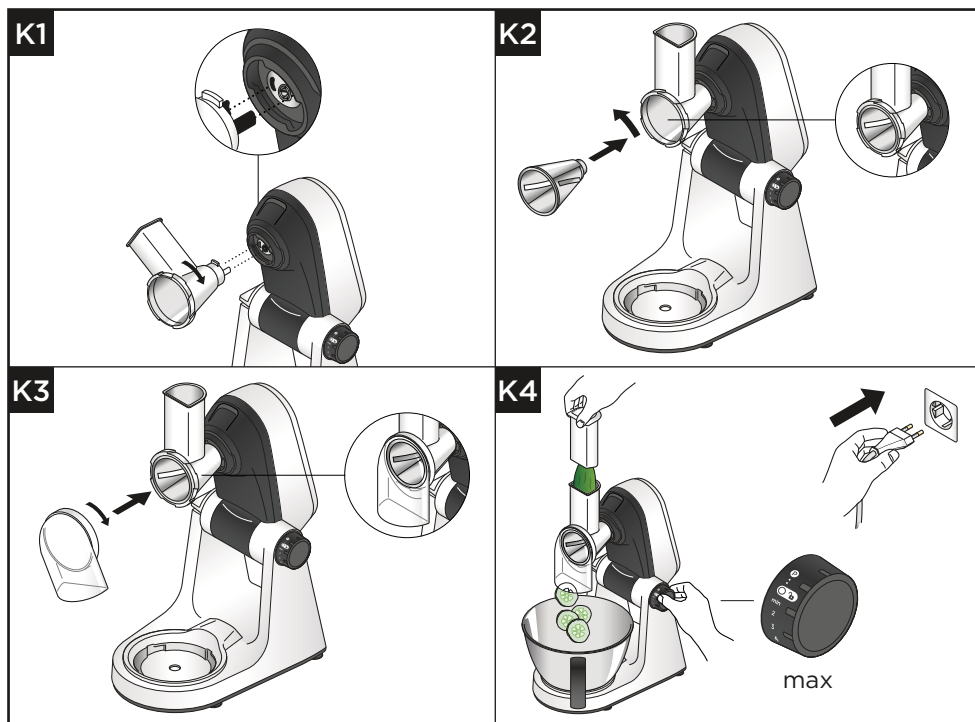
- Observera att när flaskan är fylld till maximum (400 ml) motsvarar det ungefär två portioner.
- För bästa resultat ska du alltid tillsätta is/frysa ingredienser till flaskan först.
- När drycken har nått önskad konsistens, kan du använda pulsfunktionen P för att se till att alla ingredienserna är ordentligt mixade.
- Förvara din dryck i kylskåp om du inte ska dricka den direkt.
- Kontrollera att drycken är tillräckligt lättflytande för att du ska kunna dricka den genom dricklocket. Tillsätt mer vätska om du vill ha en tunnare dryck.
- Vissa drycker är inte helt släta efter att de mixats på grund av att de innehåller frön eller fiberhaltiga ingredienser.
- Vissa drycker kan separera om de står en lång stund. Därför är det bäst att dricka dem direkt. Om ingredienserna har separerats rör om drycken innan du dricker den.
- När dricklocket är monterat håll alltid flaskan upprätt.

Diagram över användning

	 MAX		 (Sek)
 4-8°C	400 ml	Max	30-60
 	400 ml	Max	15-30

Använda trumskäraren (om sådan medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning

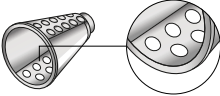
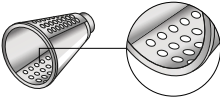
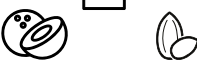


VIKTIGT

- Hantera skärkonerna med försiktighet, de är extremt vassa.
- Rör **inte** vid delar i rörelse.
- Om verktygsskyddet redan är monterat ska du ta bort det innan du monterar tillbehöret.

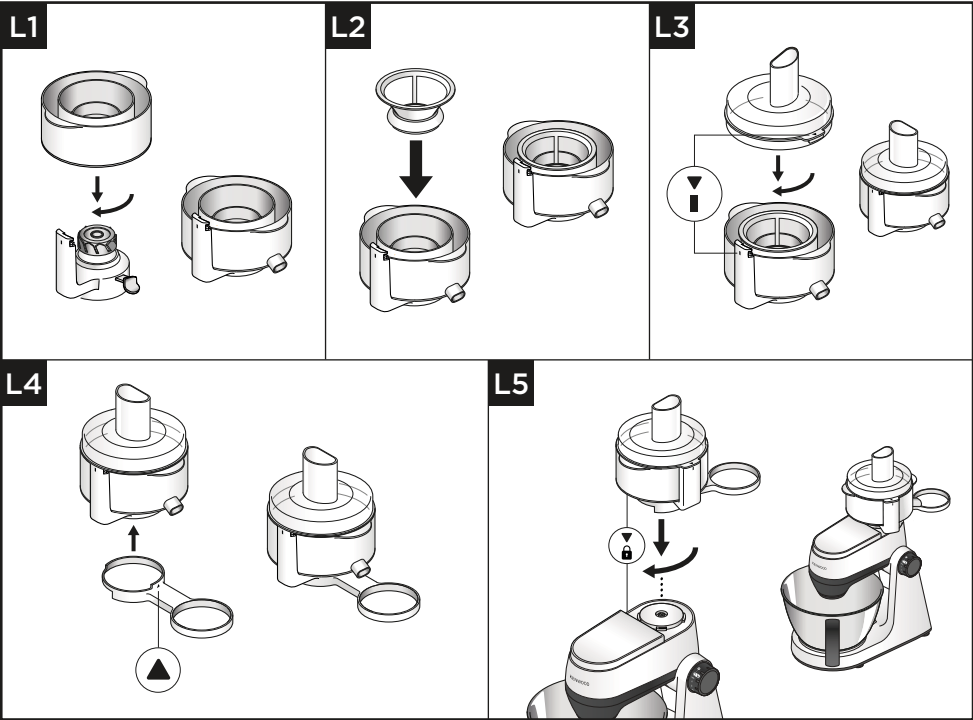
- 1 Lyft upp mixerhuvudet. Se till att skyddet för höghastighetsuttaget är monterat.
 - 2 Med tillbehörets stomme i visat läge – rikta drivflikarna i änden av tillbehöret mot de motsvarande skärorna i drivuttaget.
 - 3 Montera önskad kon - vrid moturs för att låsa fast i läge.
 - 4 Montera konhållaren - ställ in markeringen mot utskärningen i stommen. Vrid medurs för att låsa fast i läge.
 - 5 Montera mixerskålen eller placera en lämplig skål under utloppet.
 - 6 Placera livsmedlet i matarröret och välj maxhastighet. Pressa försiktigt nedåt med stöten.
- Obs! Stöten passar endast på ett sätt.

Diagram över användning

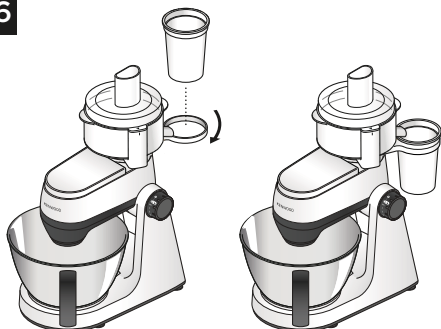
		 MAX		 (Sek)
		1 kg	Max	2-3
				
				

Använda råsaftcentrifugen (om sådan medföljer)

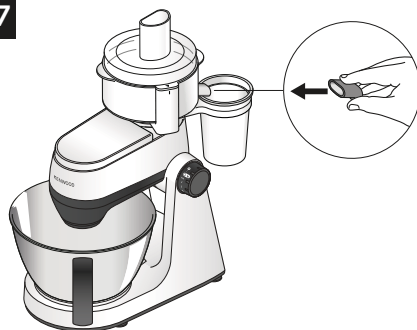
Användningsdiagram och bruksanvisning



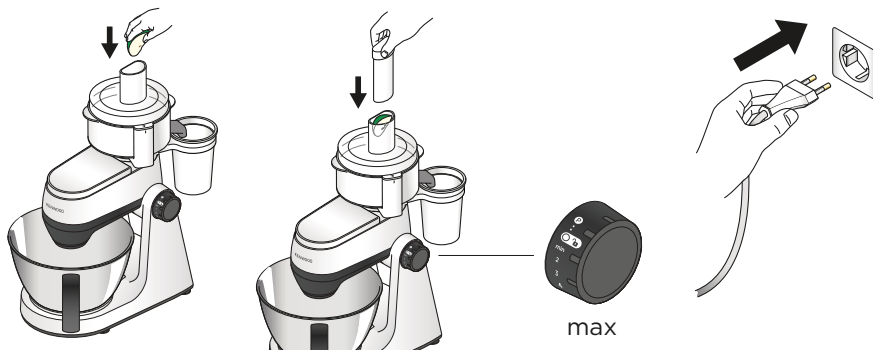
L6



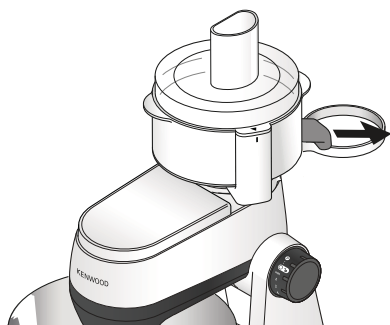
L7



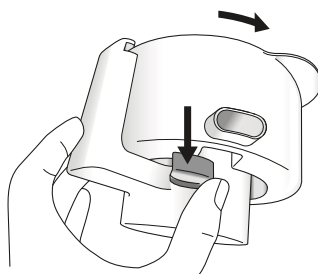
L8



L9



L10



VIKTIGT

- Om råsaftcentrifugen börjar vibrera, stäng av apparaten och töm filtret på fruktkött. (Råsaftcentrifugen vibrerar om fruktköttet fördelas ojämnt).
- Vissa mycket hårda livsmedel kan göra att apparaten arbetar långsammare eller stannar. Stäng i så fall av apparaten och gör rent filtret.
- Stäng av och töm fruktkötts-behållaren regelbundet under användning.

- 1 Placera fruktköttsbehållaren på basenheten och vrid den medurs för att låsa den i sitt läge. När den är rätt monterad är pipen placerad ovanför fruktköttsbehållarens frigöringsspak.
- 2 Montera filtret och pressa det bestämt på plats.
- 3 Montera på locket ovanpå fruktköttsbehållaren – vrid medurs så att pilen ▼ på locket riktas mot markeringen I på basenheten.
- 4 Placera mugghållaren på undersidan av tillbehöret – pilen ▲ på hållaren ska peka uppåt och vara i linje med pipen.
- 5 Håll i mugghållaren och montera tillbehöret på uttaget genom att rikta pipen över apparatens hörn och sedan vrida det medurs för att låsa det i sitt läge.
- 6 Roterå hållaren bort från pipen och placera muggen i hållaren. Roterå tillbaka muggen under pipen.
- 7 Tryck fast pipen så att den sitter ordentligt fast.
- 8 Skär livsmedlen så att de passar i påfyllningsröret.
- 9 Vrid på maxhastighet och placera sedan livsmedlen i påfyllningsröret. Använd påmataren för att pressa nedåt med jämnt tryck – stoppa aldrig ner fingrarna i påfyllningsröret.

Tips och idéer

- Citrusfrukter - använd citruspressen, som är tillgänglig separat, för bästa resultat.
- Stoppa i mjuka livsmedel långsamt för att få ut så mycket juice som möjligt.
- Ta bort kärnorna (plommon, persikor, körsbär, mm.).
- Ta bort hårda skal (melon, ananas, gurka, mm.).
- Frukter/grönsaker med mjukt skal och andra livsmedel behöver endast sköljas av (äpplen, päron, morötter, spenat, vindruvor, jordgubbar, selleri, mm.).

Hälsorekommendationer

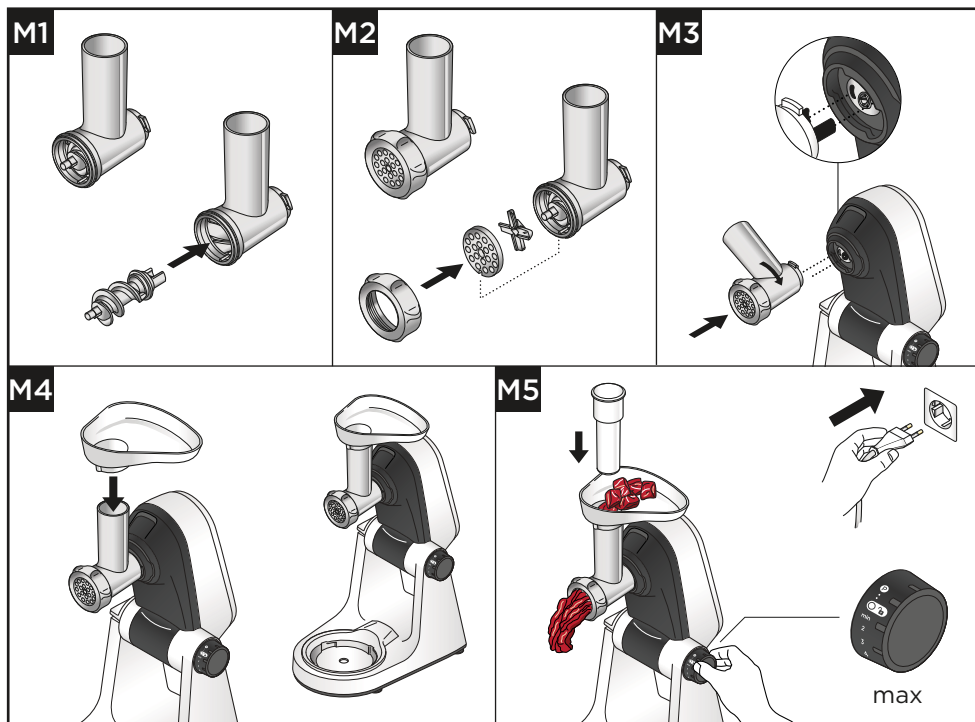
- För att bevara vitaminerna ska juicen drickas så snart som möjligt
- Om du måste förvara juicen några timmar ska du ställa den i kylan och tillsätta några droppar citronjuice för att hålla den fräsch.
- Drink inte mer än tre glas (230 ml) juice per dag om du inte är van vid det.
- Späd juicen med lika delar vatten för barn.
- Juicen från mörkt gröna grönsaker (broccoli, spenat, mm.) eller mörkt röda grönsaker (rödbeta, rödkål, mm.) är mycket stark, så späd alltid ut den.
- Fruk juice innehåller mycket fruktos (fruktsocker), så personer med diabetes eller lågt blodsocker bör undvika att dricka för mycket.

Diagram över användning

				
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max	30-60
	  1/4	500 g	Max	30-60
	  1/8	500 g	Max	30-60
	 	500 g	Max	30-60

Använda livsmedelskvarnen (om sådan medföljer)

Användningsdiagram och bruksanvisning



VIKTIGT

- Tina frysta livsmedel ordentligt före malning.
- **Se till** att ta bort ben och svål, mm. från köttet innan du mal det.

Montera livsmedelskvarnen

- 1 Montera spiralen inuti stommen.
- 2 Montera skäraren – se till att den är placerad på rätt sätt med den skärande sidan ytterst.
- 3 Montera en malningsskiva – rikta skåran mot stiftet.
- 4 Montera ringmuttern löst.

Använda livsmedelskvarnen

- 1 Lyft upp mixerhuvudet. Se till att skyddet för höghastighetsuttaget är monterat. (Om verktygsskyddet redan är monterat ska du ta bort det innan du monterar tillbehöret.)
- 2 Med tillbehöret i visad position – rikta drivflikarna i änden av spiralen mot de motsvarande skårorna i drivuttaget.
- 3 Skjut in tillbehöret i uttaget och vrid medurs till det låses på plats.
- 4 Dra åt ringmuttern manuellt.
- 5 Montera tråget.
- 6 Skär kött och fisk i 2,5 cm breda strimlor.
- 7 Välj maxhastighet. Använd påmataren för att försiktigt pressa igenom livsmedlen, bit för bit. **Pressa inte hårt** – du kan skada apparaten.

Diagram över användning

		 MAX	 (Minuter)	
		–	10	Max
		–	10	Max

Service och kundtjänst

- Om du får problem med att använda apparaten ber vi dig att läsa avsnittet om "Problemsökningsguide" i bruksanvisningen eller på www.kenwoodworld.com innan du ringer kundtjänst.
- Produkten omfattas av en garanti som efterföljer alla lagstadgade bestämmelser vad gäller garanti och konsumenträttigheter i inköpslandet.
- Om din Kenwood-produkt inte fungerar som den ska eller om du upptäcker fel ber vi dig att lämna eller skicka in den till ett godkänt KENWOOD-servicecenter. För aktuell information om närmaste godkända KENWOOD-servicecenter besök www.kenwoodworld.com eller Kenwoods webbplats för ditt land.
- Konstruerad och utvecklad av Kenwood i Storbritannien.
- Tillverkad i Kina.



VIKTIG INFORMATION OM HUR PRODUKTEN SKALL KASSERAS I ENLIGHET MED EUROPEISKA DIREKTIV OM AVFALL SOM UTGÖRS AV ELLER INNEHÅLLER ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (WEEE)

När produktens livslängd är över får den inte slängas i hushållssoporna. Den kan överlämnas till lokala myndigheters avfallssorteringscentraler eller till en återförsäljare som ger denna service.

Problemsökning

Problem	Orsak	Lösning
Apparaten stannade under användning.	Ingen el.	Kontrollera att apparaten är ansluten till kontakten.
	Maskinen överlastad/ maximal kapacitet överskriden.	Vrid hastighetsreglaget till läge Av, vänta några sekunder och välj sedan åter hastighet. Apparaten bör starta igen direkt. Kontrollera maxkapaciteten under "Rekommenderad användning".
	Uttagslock inte monterade eller inte ordentligt fastsatta.	Kontrollera att uttagslocken är monterade på rätt sätt.
Höghastighetsredskapen fungerar inte.	Tillbehöret är inte rätt monterat och fastsatt.	Kontrollera att tillbehöret är rätt fastsatt.
Apparaten rör sig på arbetsytan.	Fötterna på undersidan av enheten är våta eller smutsiga.	Kontrollera regelbundet att fötterna är rena och torra.
Tillbehören till mixer, Blend-Xtract 2GO eller minihackare/kvarn läcker från bladenheten.	Tätning saknas. Tätning är felmonterad. Tätning skadad.	Kontrollera att tätningen är rätt monterad och oskadad. För att skaffa en ny tätning se "Service och kundtjänst".

Norsk

● Viktig sikkerhetsinformasjon	68-71
● Stell og rengjøring	71-72
● Deleliste	73-75
● For å montere og fjerne uttaksdeksler	76
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	76
● For å bruke din hakker/kvern (Hvis levert)	77-78
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	77
○ Bruksdiagram	78
● For å bruke din blender (Hvis levert)	78-79
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	78-79
○ Bruksdiagram	79
● Hvordan bruke kvernemøllen din (Hvis levert)	80-81
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	80
○ Bruksdiagram	81
● Hvordan bruke Food Processor og Sitrusjuicemaskinen din (Hvis levert)	81-84
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	81-83
○ Bruksdiagram	84
● Slik bruker du terningtilbehøret (Hvis levert)	85-86
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	85-86
○ Bruksdiagram	86
● Hvordan bruke din Blend Xtract 2GO (Hvis levert)	87-88
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	87-88
○ Bruksdiagram	88
● Hvordan bruke Roto mathakkeren din (Hvis levert)	89-90
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	89
○ Bruksdiagram	90
● Hvordan bruke Juice Extractoren din (Hvis levert)	90-93
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	90-92
○ Bruksdiagram	93
● Hvordan bruke hakkemaskinen din (Hvis levert)	94-95
○ Bruksdiagram og brukerinstruksjoner	94-95
○ Bruksdiagram	95
● Service og kundetjeneste	96
● Feilsøkingerveiledning	97

Viktig sikkerhetsinformasjon

- Les nøye gjennom denne bruksanvisningen og ta vare på den slik at du kan slå opp i den senere.
- Fjern all emballasje og deksel på plastbladene før første gangs bruk. Vask delene: se 'Rengjøring' (se tabell **N**).
- Hvis støpselet eller ledningen er skadet, må de av sikkerhetshensyn skiftes ut av Kenwood eller et godkjent Kenwood-verksted for å unngå ulykker.
- Vri hastighetsbryteren til «O» (av) og trekk ut støpselet:
 - før du setter på eller tar av uttaksdeksler/redskaper/tilbehør,
 - etter bruk og når den ikke skal brukes,
 - før rengjøring.
- Vær forsiktig ved håndtering av skarpe skjæreblader, ved tømning av beholdere og i løpet av rengjøring.
- Overskrid aldri de maksimale mengdene og hastighetene som står oppført i den anbefalte brukertabellen.
- **Ikke** bruk apparatet lenger enn de angitte tidene uten hvileperioder. Ved kontinuerlig behandling i lengre perioder kan det skade apparatet.

Funksjon/tilbehør	Maksimum behandlingstid	Hvileperiode mellom hver behandling
Blender/Blend-Xtract 2GO	60 sek	Koble fra apparatet og la det kjøle seg ned i 15 minutter
Hakker/kvern	30 sek	
Malekvern	90 sek	
Matkvern	10 min	

- Hold fingrene unna bevegelige deler og påsatt tilbehør. Du må aldri stikke inn hånden/fingrene i hengselmekanismen.
- La **aldri** kjøkkenmaskinen være uten oppsyn mens den er i drift.
- Bruk **aldri** et ødelagt tilbehør. Få det sjekket eller reparert: se 'Service og Kundeservice' delen.
- Du må **aldri** la ledningen henge ned slik at et barn kan ta tak i den.
- Du må **aldri** la motorenheten, ledningen eller støpselet bli vått.
- **Pass på** at ingen bolleredsaker er satt på eller oppbevares i bollen mens du bruker kraftuttakene.
- Du må **aldri** bruke uautorisert tilbehør eller mer enn ett tilbehør om gangen.
- Vær forsiktig når du løfter apparatet. Pass på at hodet er satt korrekt på plass i nedfelt stilling og at bollen, redskapene, uttaksdekselet og ledningen er sikret før du løfter.
- **Ikke** flytt eller hev mikserhodet mens tilbehør er satt på, dette kan gjøre kjøkkenmaskinen ustabil.
- **Ikke** bruk maskinen nær benkekanten.
- Feil bruk av maskinen kan forårsake personskader.
- Dette apparatet må ikke brukes av barn. Hold apparatet og den tilhørende ledningen utenfor barns rekkevidde.
- Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med maskinen.

- Apparater kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring eller kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller veiledning om trygg bruk av apparatet og de forstår farene det innebærer.
- Bruk bare apparatet til dets tiltenkte hjemlige bruk. Kenwood frasier seg ethvert ansvar ved feilaktig bruk eller dersom apparatet ikke er brukt i henhold til denne bruksanvisningen.

Tilbehør – generell sikkerhet

-  Du må **IKKE** behandle varme ingredienser.
- **SKÅLDEFARE:** Varme ingredienser må kjøles ned til romtemperatur før du har dem i kjøkkenmaskinbollen, kvernen, glasset eller flasken eller før miksing.
- Hold hender og redskap utenfor matmikserbollen mens mikseren er tilkoblet strømmettet.
- Apparatet fungerer ikke dersom tilbehøret er ukorrekt festet.
- Det anbefales ikke å bearbeide hardt krydder, da det kan ødelegge delene i plast.
- Merkeeffekten er basert på tilbehøret til kompakt hakker/kvern. Annet tilbehør kan trekke mindre strøm.
- Hvis det oppstår for mye vibrasjon når du bruker tilbehør, må du justere hastigheten eller stanse apparatet og fjerne noe av innholdet.
- Tilbehør blir **skadet** og kan forårsake personskader hvis det brukes for stor kraft på låsemekanismen.

Blender/ Blend-Xtract 2GO-tilbehør

- Fest aldri knivenheten til motordelen uten at blenderglasset/-flasken er satt på.
- **KAP20.000GY** - kanten nederst på muggen er festet under produksjon, og det må ikke gjøres forsøk på å fjerne den.
- Mikseren må bare brukes med lokket på plass.
- Bruk kun blenderglasset/-flasken med knivenheten som følger med.
- La **aldri** blenderen kjøre uten innhold.
- Smoothie-oppskrifter – du må aldri mikse frosne ingredienser som har stivnet til en klump i fryseren. Bryt den opp før den tilsettes blenderglasset/-flasken.
- Du må **ikke** behandle krydder som nellik, dill og spisskummen, da de kan skade plastdelene.
- Du må **ikke** bruke blenderen til oppbevaring. La den være tom før og etter bruk.
- Miks **aldri** mer enn maksimumsmerket på blenderglasset/flasken – mindre for skummende væsker, slik som milkshake.
- **Aldri** bland frosne frukt- eller grønnsaksbiter som er større enn 3 cm x 3 cm terninger.

Blend-Xtract 2GO-tilbehør

-  **Flasken egner seg bare til bruk med kalde ingredienser. Du må ikke behandle varme ingredienser.**
- Du må aldri drikke varme væsker fra flasken.
- Når du drikker gjennom lokket, må du passe på at drikken er jevn. Det kan hende at du må eksperimentere litt for å oppnå ønsket resultat, spesielt

når du behandler fast eller umoden mat siden noen ingredienser ikke blir behandlet.

- Unngå å mikse frosne ingredienser eller isbiter uten væske.
- Ved tilsetning av frosne ingredienser (f.eks. frossen frukt, yoghurt, iskrem eller is) må du ikke mikse mer enn 60 g eller 3 isbiter.
- Du må aldri mikse tørre ingredienser (f.eks. krydder eller nøtter) eller kjøre hurtigmikseren mens den er tom.
- Noen væsker, f.eks. melk, øker i volum og skummer når de blandes, så ikke overfyll enheten og sørg for at bladet sitter riktig på plass.

Matmikser

- Før du tar av lokket på matmikserbollen, må du slå av og vente til kniven eller skivene har stoppet helt opp.
- Knivbladet og skivene er svært skarpe – håndteres med forsiktighet. **Hold alltid i fingergrepet øverst, vekk fra skjærekanten, både ved håndtering og rengjøring.**
- **Ved skjæring i skiver/rasping må du ikke la bollen fylles helt opp til kuttskiven: tøm den regelmessig.**
- Du må **ikke** overstige «MAX» kapasitetsnivå på bollen.
- Fjern **alltid** knivbladet før du heller innholdet fra bollen.
- Bruk **aldri** fingrene til å skyve ned mat i materøret. Bruk alltid stapperen som følger med.
- Du må **ikke** bruke lokket til å styre matmikseren. Bruk alltid hastighetsbryteren.

Terningsutstyr

- Skjæregitteret og skiven er svært skarpe; håndter forsiktig ved montering, fjerning og rengjøring. Hold alltid fingergrepet borte fra skjærekanten når du håndterer skjæreskiven.
- **Aldri** bruk fingrene til å skyve maten ned i materøret. Bruk kun den medfølgende skyveren.
- **Ikke** bruk for mye kraft til å dytte maten ned i materøret – du kan ødelegge tilbehøret.
- Før du fjerner lokket, slå av og vent til skjæreskiven har stoppet helt.
- **Ikke** hell varme væsker ned i materøret.

Matkvern

- Fjern verktøysdekselet før bruk av matkvernens tilbehør.
- **Sørg for** at bein og hud osv. er fjernet fra kjøttet før det kvernes.
- Tin frosne matvarer helt før du kverner dem.
- Ved hakking av nøtter må du bare ha i noen om gangen og vente til de blir hentet av rullen før du legger i flere.
- Bruk **alltid** kvernstapperen som følger med. Du må aldri stikke fingrene eller redskaper ned i materøret.
- Advarsel – skjærebladet er skarpt og må håndteres med varsomhet både ved bruk og rengjøring.
- **Pass på** at tilbehøret sitter ordentlig på plass før du slår på apparatet.
- **Ikke** vask noen av delene i oppvaskmaskin. Bruk aldri soda i vannet.
- Tørk over med vegetabilsk olje, og pakk den deretter inn i smørpapir for å hindre at den blir misfarget eller ruster.

Saftsentrifuge

- Du må **ikke** bruke juicepressen hvis filteret, lokket eller bollen er skadet eller har synlige sprekker.
- Skjærebladene nederst på filteret er veldig skarpe. Vær forsiktig ved håndtering og rengjøring av filteret.
- Slå av apparatet og vente til filteret stopper før du tar av lokket.
- Bruk kun stapperen som følger med. Du må aldri stikke fingrene i materøret. Trekk ut støpselet før du rensker materøret.
- Hvis det oppstår for mye vibrasjon når du bruker dette tilbehøret, må du justere hastigheten eller stanse apparatet. Fjern eventuelt fruktkjøtt fra trommelen (saftsentrifugen vibrerer hvis fruktkjøttet blir ujevnt fordelt).

Hakker og kvernemølle

- Berør **aldri** skarpe kniver. Hold knivenheten utilgjengelig for barn.
- Før du fjerner kvernen fra apparatet:
 - slå av apparatet,
 - vent til knivene har stanset helt,
 - pass på at du ikke skrur løs glasset/lokket fra knivenheten.
- Bruk kun glasset/lokket og knivenheten med basen som følger med.
- Du må **aldri** sette knivenheten på maskinen uten at glasset/lokket sitter på.
- Du må **ikke** hakke harde krydder, slik som tørket gurkemeie – det kan skade kniven.

Roto matkutter

- Fjern verktøyvernet før du bruker tilbehøret.
- Du må **aldri** putte fingrene i materøret. Bruk stapperen som følger med matkutteren.
- **Ikke** bruk for stor kraft når du skyver maten ned materøret – du kan skade tilbehøret.
- Håndter knivene, kuttekjeglene og skivene forsiktig - de er svært skarpe.

Se instruksjonshåndboken for kjøkkenmaskinen din for ekstra sikkerhetsvarsler.

Stell og rengjøring

- Slå alltid av og trekk ut støpselet før rengjøring.
- Ta tilbehøret helt fra hverandre før du rengjør det.
- Rengjøringen går enklere hvis du vasker delene rett etter bruk.
- Enkelte ingredienser, f.eks. gulrot, misfarger plastmaterialet. Du kan forsøke å fjerne misfargingene med en klut fuktet i vegetabilsk olje.
- **Håndter knivene, kuttekjeglene og skivene forsiktig – de er svært skarpe.**

Motorenhet

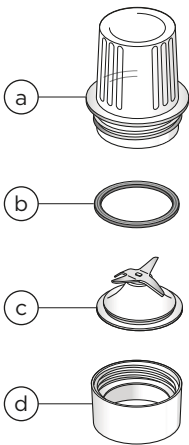
- Tørk over med en fuktig klut og tørk.
- Unngå bruk av slipende midler og nedsenking i vann.
- Pass på at føttene på mikserbasen holdes rene.

N	

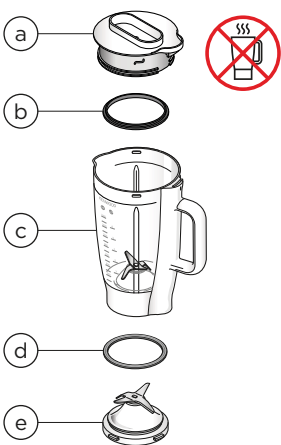
Deleliste

* Hvis levert

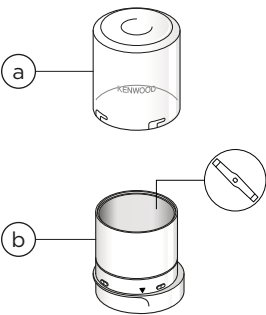
*KAP10A.000GY



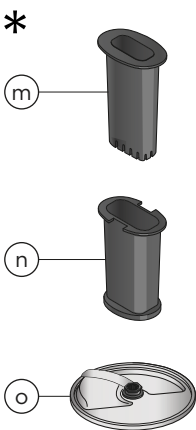
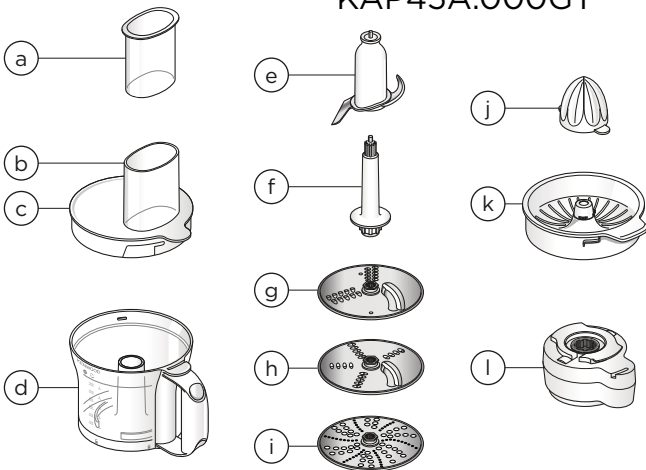
*KAP20A.000GY



*KAP30A.000GY



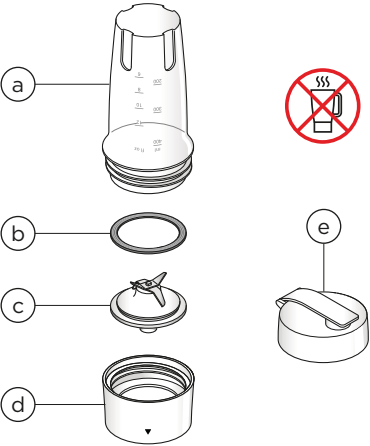
*KAP45A.000GY



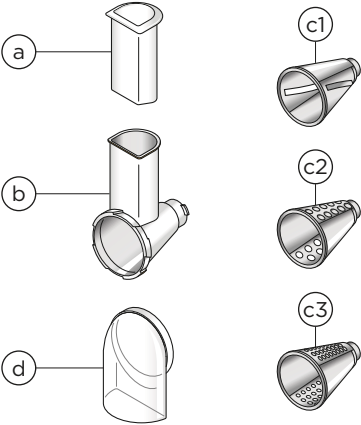
Deleliste (Fortsetter)

* Hvis levert

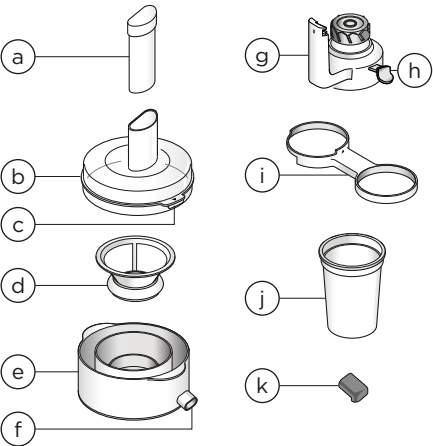
*KAP50A.000GY



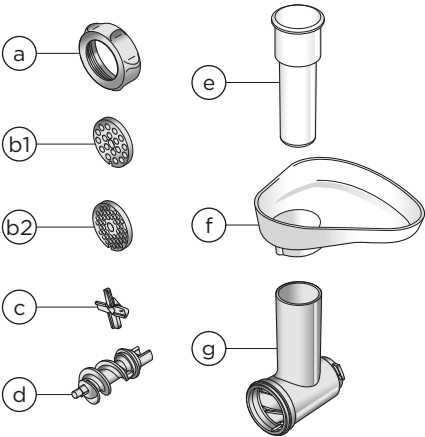
*KAP70A.000GY



*KAP80A.000GY



*KAP90A.000GY



1 Hakker/kvern (KAP10A.000GY)

- a. Glass
- b. Tetningsring
- c. Knivenhet
- d. Base

2 Blender (KAP20A.000GY)

- a. Lokk med hull for væskedrypp
- b. Lokkforsegling
- c. Mugge
- d. Tetningsring for bladenheten
- e.. Knivenhet

3 Malekvern (KAP30A.000GY)

- a. Kvernlokk
- b. Knivenheten til kvernen

4 Food Processor og Citrus Juicer (KAP45A.000GY)

- a. Skyver
- b. Materør
- c. Lokk
- d. Bolle
- e. Drivaksel
- f. Knivblad
- g. Tykk kutte-/riveskive
- h. Tynn kutte-/riveskive
- i. Ekstra fin riveskive
- j. Kjegle
- k. Sil
- l. Girboks

Terningsutstyr (Hvis levert)

- m. Terningskyver
- n. Terningsrist
- o. Terningskutter

5 Blend-Xtract 2GO (KAP50A.000GY)

- a. Flaske
- b. Tetningsring
- c. Knivenhet
- d. Base
- e. Påfyllingslokk

6 Roto matkutter (KAP70A.000GY)

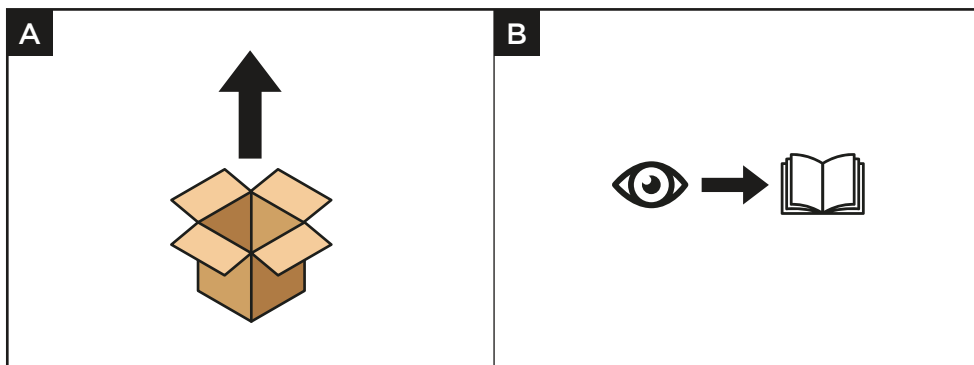
- a. Stapper
- b. Hoveddel og materør
- c. Kuttekjegle
 - c1 skjære
 - c2 grovrive
 - c3 finrive
- d. Beskyttelse/kjegleholder

7 Saftsentrifuge (KAP80A.000GY)

- a. Stapper
- b. Lokk
- c. Låsetapp for lokk
- d. Filter
- e. Fruktkjøttbeholde
- f. Saftutslipp (tut)
- g. Baseenhet
- h. Utløerspak for fruktkjøttbeholder
- i. Beger
- j. Begerholder
- k. Tut

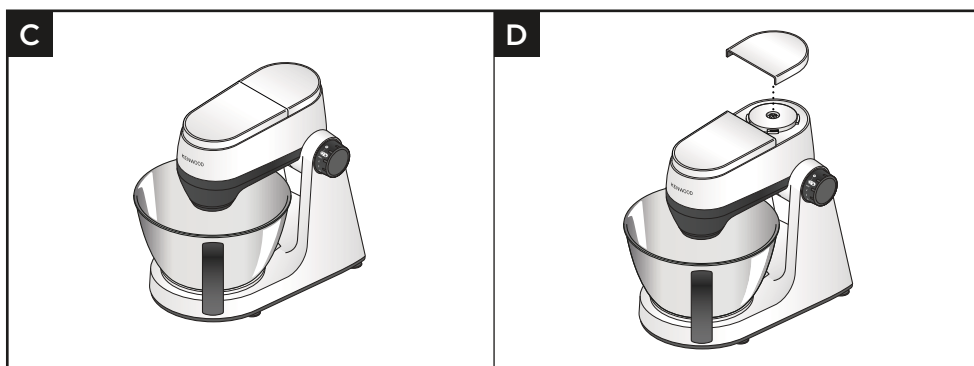
8 Matkvern (KAP90A.000GY)

- a. Ringmutter
- b. Hullskiver
 - b1. Medium skjerm (Hvis levert)
 - b2. Grovskjerm (Hvis levert)
- c. Kniv
- d. Kvernnull
- g. Kvernstapper
- f. Brett
- e. Hoveddel



For å montere og fjerne uttaksdeksler

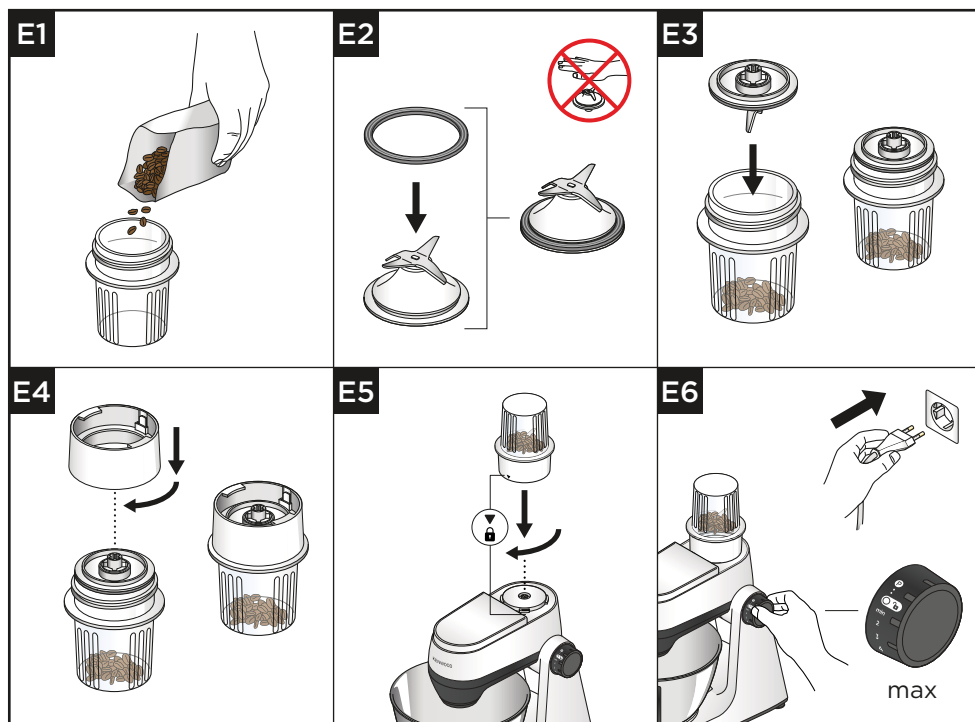
Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



- 1 Ta av dekslet til uttaket for høy hastighet.

For å bruke din hakker/kvern (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



VIKTIG

- Du må **ikke** behandle varme ingredienser – la dem avkjøles først.
- Vi anbefaler ikke at det brukes til krydder, da det kan skade plastdelene.

- 1 Tilsett ingrediensene i glasset.
- 2 Påse at tetningsringen ligger korrekt i knivenheten. Det vil forekomme lekkasjer hvis den ikke ligger korrekt.
- 3 Snu knivenheten opp ned. Senk den ned i glasset med knivene vendt nedover.
- 4 Skru fast basen til begeret til den sitter godt fast.
- 5 Plasser kvernen på uttaket med pila på kvernen mot baksiden av maskinen. Vri kvernen på plass med klokken til de to pilene står overfor hverandre.
- 6 Vri til maksimal hastighet.

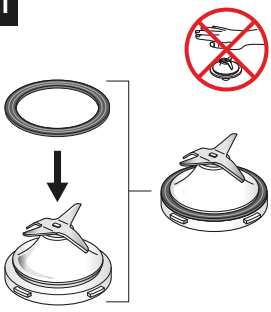
Bruksdiagram

	 MAKS		 (Sek)
	50 g	Max (Maks)	30
	50 g	Max (Maks)	30
	50 g	Max (Maks)	30

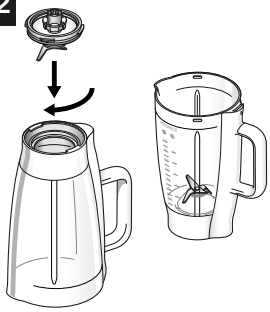
For å bruke din blender (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner

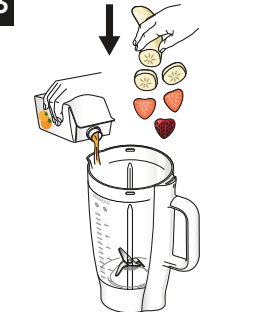
F1



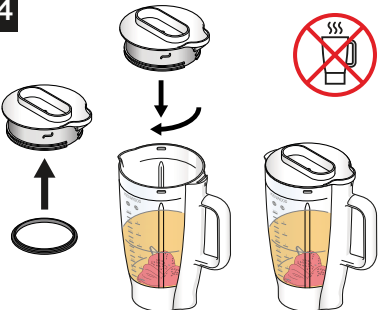
F2



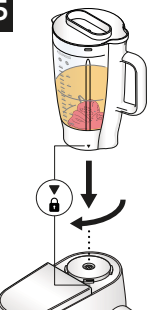
F3



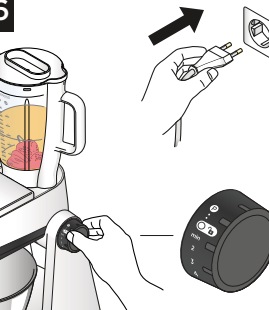
F4



F5



F6



VIKTIG

- **Ikke** behandle varme ingredienser.
- Lekkasje kan inntreffe dersom forseglingen er skadet eller ikke montert på riktig måte.
- Prosesser aldri frosne ingredienser som har dannet en solid masse.
- Aldri bland frosne frukt- eller grønnsaksbiter som er større enn 3 cm x 3 cm terninger.

- 1 Monter forseglingsringen på bladmonteringen - forsikre deg om at forseglingen er riktig plassert.
- 2 Hold undersiden av bladmonteringen og sett inn bladene i begeret, vri dem i retning med klokken til de er festet.
- 3 Legg ingrediensene dine i begeret.
- 4 Sett tetningen på blenderlokket, og sørg for at tetningen sitter riktig.
- 5 Sett lokket på begeret og vri i retning med klokken til det klikker fast. Sett på fyllerhetten.
- 6 Plasser blenderen på høyhastighetsuttaket og vri i retning med klokken helt til den låses fast.
- 7 Skru på til maksimal hastighet.

Råd og tips

- Når du lager majones, legg alle ingrediensene, bortsett fra oljen, i blenderen. Deretter, mens maskinen går, tilsetter du olje sakte gjennom drypphullet i lokket.
- Tykke blandinger, som posteier og dipper, må ofte skrapes ned. Hvis det er vanskelig å behandle blandingen, tilsetter du mer væske.

Smoothier

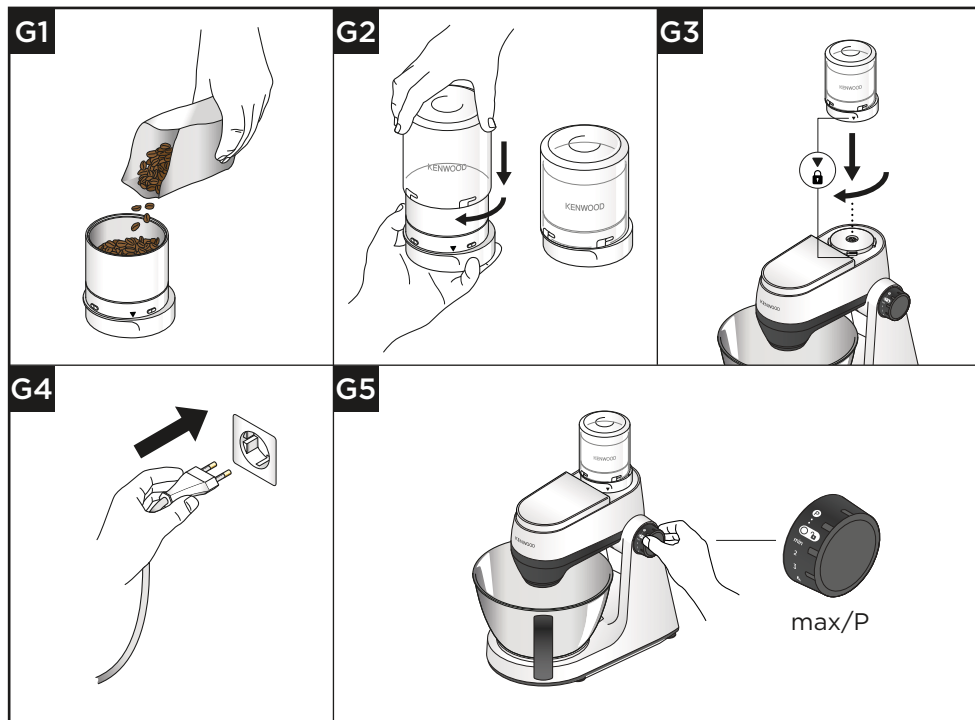
- Tilsett væske først.
- La frosne ingredienser tine i 15 minutter før du legger dem i blenderen.

Bruksdiagram

	 MAKS		 (Sek)
 4-8°C	1,5 L	Max (Maks)	30-60
 20x40x35 mm	1,2 L	Max (Maks)	15-30
 20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

Hvordan bruke kvernemøllen din (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



VIKTIG

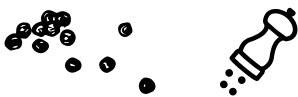
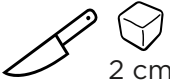
- **Ikke** prosesser tørket gurkemeie rot i møllen, da den er for hard og kan skade bladene.

- 1 Legg ingrediensene dine i bladmonteringen.
- 2 Sett på lokket og vri det i retning med klokken for å låse det.
- 3 Sett kvernen på høyhastighetsuttaket og vri i retning med klokken for å låse.
- 4 Plugg i apparatet.
- 5 Velg maksimal hastighet eller bruk pulseringen (P).

Råd og tips

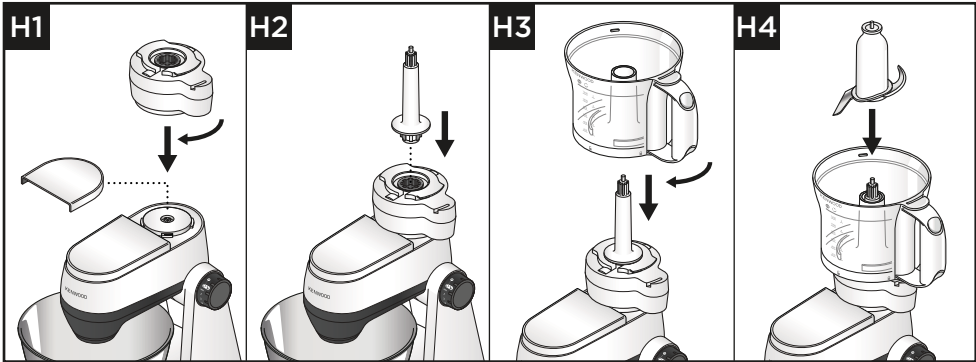
- For optimal ytelse når du maler krydder anbefaler vi at du ikke maler mer enn 50 g om gangen.
- Hele krydder holder mye lenger på smaken enn malt krydder, så det er best å male en liten mengde friskt krydder om gangen for å holde på smaken.
- For å få mest mulig smak og essensielle oljer er det best å riste hele krydder før du maler dem.
- Kutt ingefær og kokos i små biter før de males.

Bruksdiagram

	 MAKS		 (Sek)
	50 g	Max (Maks)	30-90
	50 g	Max (Maks)	15-30
	50 g	P	10-15
 	30 g	Max/P (Maks/P)	10
	30 g	Max/P (Maks/P)	20-30
	50 g	Max/P (Maks/P)	20-30

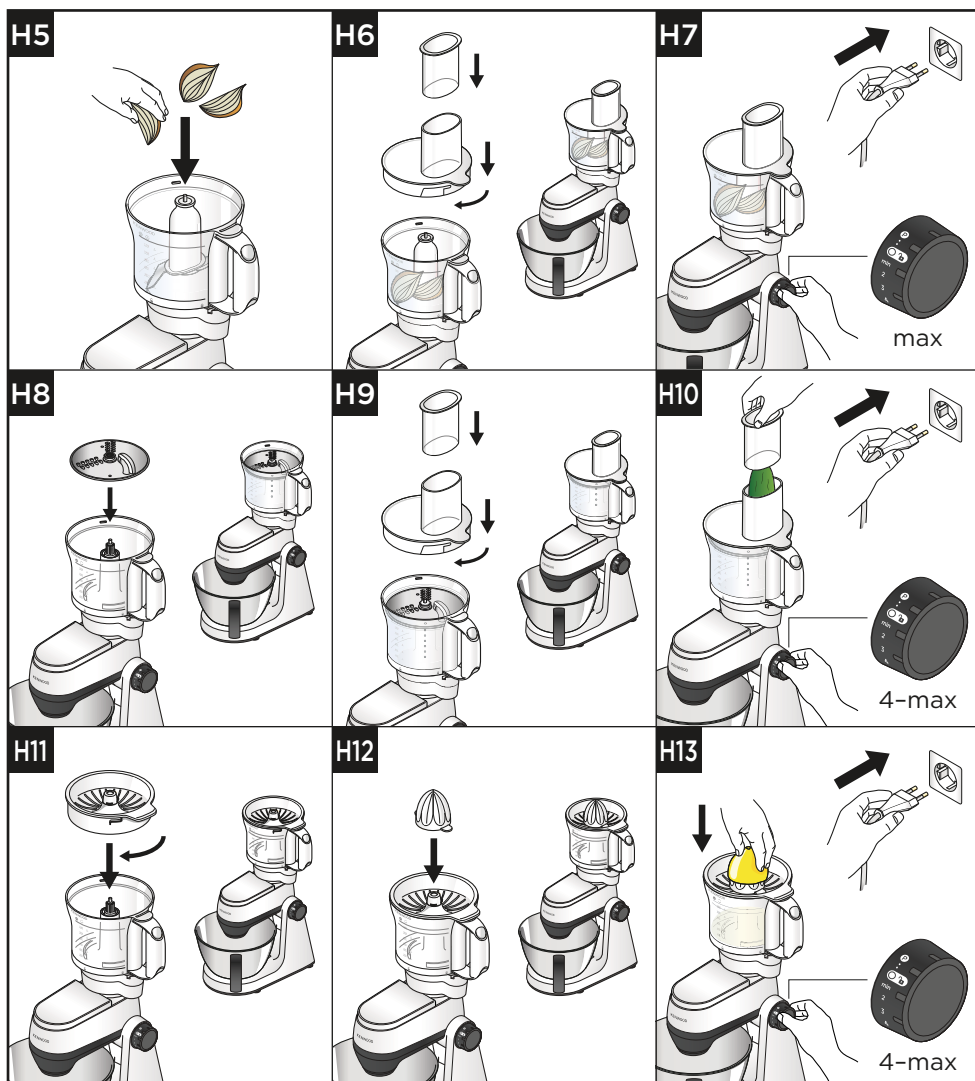
Hvordan bruke Food Processor og Sitrusjuicemaskinen din (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



Hvordan bruke Food Processor og Sitrusjuicemaskinen din (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



VIKTIG

- Knivbladet og kuttedelene på skivene er skarpe, så vær forsiktig.
- **Ikke** bruk knivbladet til å kutte opp isbiter eller andre harde matvarer slik som krydder. De kan skade tilbehøret.
- Ved tilsetning av mandelessens eller smakstilsetning, unngå kontakt med plast da dette kan sette merker.
- Slik bruker du det lille materøret – putt først den store stapperen i materøret.
- Slik bruker du det store materøret – bruk begge stapperne samtidig.
- Sitrusjuice tilbehør kan kun brukes sammen med food processor bollen.

- 1 Plasser girboksen i høyhastighetsuttaket og vri den i retning med klokken til den låses fast på plass.
- 2 Plasser drivskaftet inn i girboksen.
- 3 Plasser bollen over drivskaftet og senk ned på girboksen, vri i retning med klokken for å låse den fast på plass.
- 4 Fest enten knivbladet, en av skivene eller sitrussaftpresen.
- 5 Sett på lokket (kun når du bruker knivbladet og skiver).

Skiver

- 1 Legg maten i materøret.
- 2 Slå på apparatet, og skyv stapperen ned i en jevn bevegelse – du må aldri stikke fingrene i materøret.

Sitrussaftpresse

- 1 Sett silen i bollen og vri med klokken for å sikre at tappen på kanten låses fast i bollens håndtak.
- 2 Plasser kjeglen over midten av silen, og vri den til den faller helt ned.
- 3 Skjær frukten i to. Skift til hastighet 3, og press frukten ned på kjeglen.

Råd og tips - Knivblad

- Kutt opp kjøtt, brød og grønnsaker i terninger på 2 cm før behandling.
- Urter bør være rene og tørre før kutting.
- Pass på at du ikke overdriver ved bruk av knivbladet.

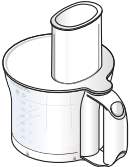
Råd og tips - Skiver

- Ved bruk av de reversible skivene, må du påse at ønsket kuttesside vender opp.
- Bruk ferske ingredienser.
- Ikke kutt maten for smått. For å unngå at maten renner over under kjøring, fyll ut bredden av det store materøret eller bruk det mindre materøret.
- Ved kutting eller riving: mat som plasseres stående, får kortere lengde enn mat som plasseres vannrett.
- Etter bruk vil det alltid komme litt matavfall på skiven eller i maten.

Råd og tips - Sitrussaftpresse

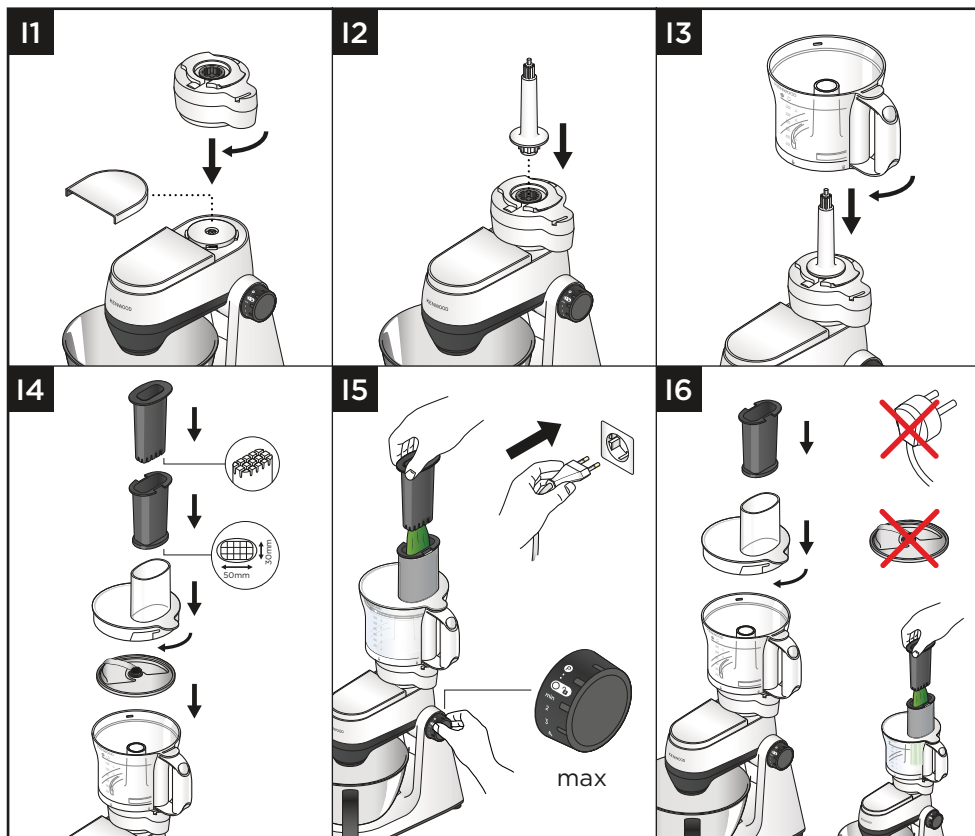
- Du får best resultat hvis du oppbevarer og presser frukten ved romtemperatur og ruller den på benken med hendene før du presser den.
- Beveg frukten fra side til side under pressingen for å få ut mest mulig saft.
- Hvis du presser store mengder saft, må du tømme silen regelmessig for å hindre opphopning av fruktkjøtt og steiner.
- Tøm kjøkkenmaskinens bolle regelmessig for å unngå at den fylles med juice.

Bruksdiagram

		 MAKS		 (Sek)
 		20-50 g	Max (Maks)	10-20
		400 g	Max (Maks)	15-30
		250 g	Max (Maks)	5-10
		250 g	Max (Maks)	15-30
		 +  250 g 125 g 85 ml  H ₂ O	Max (Maks)	10
				10-20
		800 g	Min-Max (Min-Maks)	10-20
   		 Max	Max (Maks)	-
			4	
			Max (Maks)	
			Min-3	

Slik bruker du terningtilbehøret (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



VIKTIG

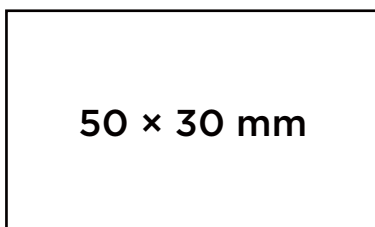
- Terningskiven er kun beregnet på å brukes sammen med terningtilbehøret.
- Terningstapperen skal kun brukes med terningsristen. Hvis du bruker det uten at terningsristen monteres, vil det føre til skade på bunnen av tapperen.
- Matvarer som ost, skinke og chorizo vil tilstoppe risten, så disse anbefales ikke å brukes med dette tilbehøret.
- Hvis maten er for hard til å skyve gjennom risten, stek i omtrent 10–15 minutter, og la den deretter avkjøles i kjøleskapet før du tilbereder den.

- 1 Plasser girboksen i høyhastighetsuttaket og vri den i retning med klokken til den låses fast på plass.
- 2 Plasser drivskaftet inn i girboksen.
- 3 Plasser bollen over drivskaftet og senk ned på girboksen, vri i retning med klokken for å låse den fast på plass.
- 4 Monter terningskutteren på drivskaftet.

- 5 Sett på lokket.
- 6 Sett terningsristen inn i materøret
- 7 Skru på og bruk terningskyveren til å behandle matvarer gjennom terningsristen.
- 8 Ekspressterningen kan også brukes til å lage pommes frites og råkost..
- 9 Sett terningsristen inn uten terningskutteren.
- 10 Skyv maten gjennom risten for hånd uten å slå på apparatet.

Råd og tips

- Hjelp til med behandlingen ved å plassere begge hender oppå stapperen og presse bestemt ned.
- For best resultat, bruk fersk frukt og grønnsaker. Hvis maten er for hard til å skyve gjennom risten, stek i omtrent 10–15 minutter, og la den deretter avkjøles i kjøleskapet før du tilbereder den.
- Ikke stapp materøret for fullt for å unngå tilstopping – bitene skal helst ikke være større enn:

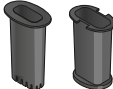


- Fjern alltid hardt skall, steiner, kjerner og frø osv. før behandling.

Merk:

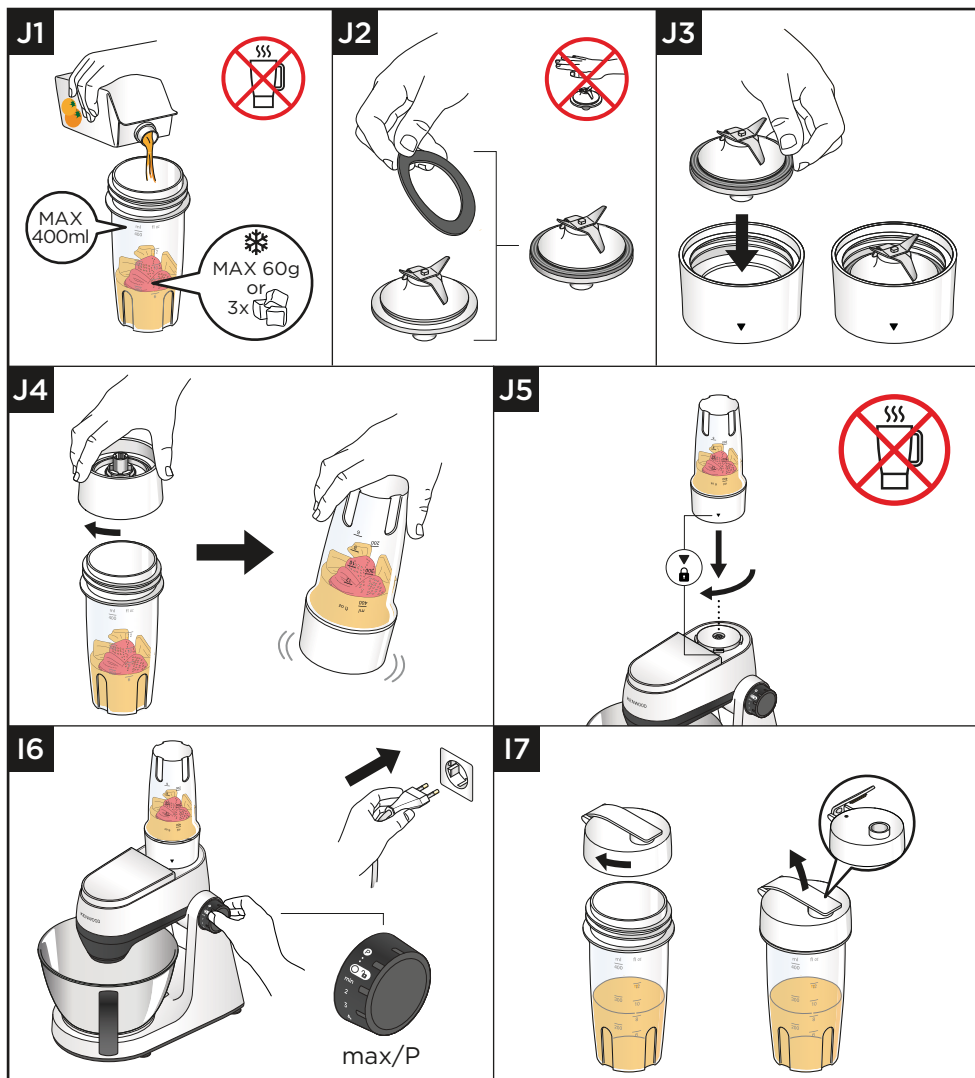
- På grunn av ulike størrelser og former på matvarene, vil terningene ha noen misformede biter. Dette er normalt.
- For å rengjøre terningristen, bruk enden av skyveren til å løsne all mat som kan sette seg fast i terningristen.

Bruksdiagram

		 MAKS		 (Sek)
		Max 	Max (Maks)	5-30
		Max 	N/A (Ikke relevant)	N/A (Ikke relevant)

Hvordan bruke din Blend Xtract 2GO (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



VIKTIG

- **Ikke** bland frosne ingredienser uten væske.
- Lekkasje vil inntreffe dersom forseglingsringen er ødelagt eller ikke montert på riktig måte.
- Bland **aldri** frosne ingredienser som har dannet en solid masse.
- **Aldri** bland frosne frukt- eller grønnsaksbiter som er større enn 3 cm x 3 cm terninger.

- 1 Tilsett ingredienser til flasken opp til 400 ml-merket.
- 2 Monter forseglingsringen på bladmonteringen.
- 3 Sett bladmonteringen inn i basen og lås det fast.
- 4 Sett bladmonteringen opp ned og senk den ned i flasken.
- 5 Skru bladmonteringen på flasken ved å stramme den for hånd.
- 6 Plasser Blend-Xtract 2GO på uttaket og skru den i retning med klokken for å låse den fast på plass.
- 7 Skru til maksimal hastighet.

Råd og tips

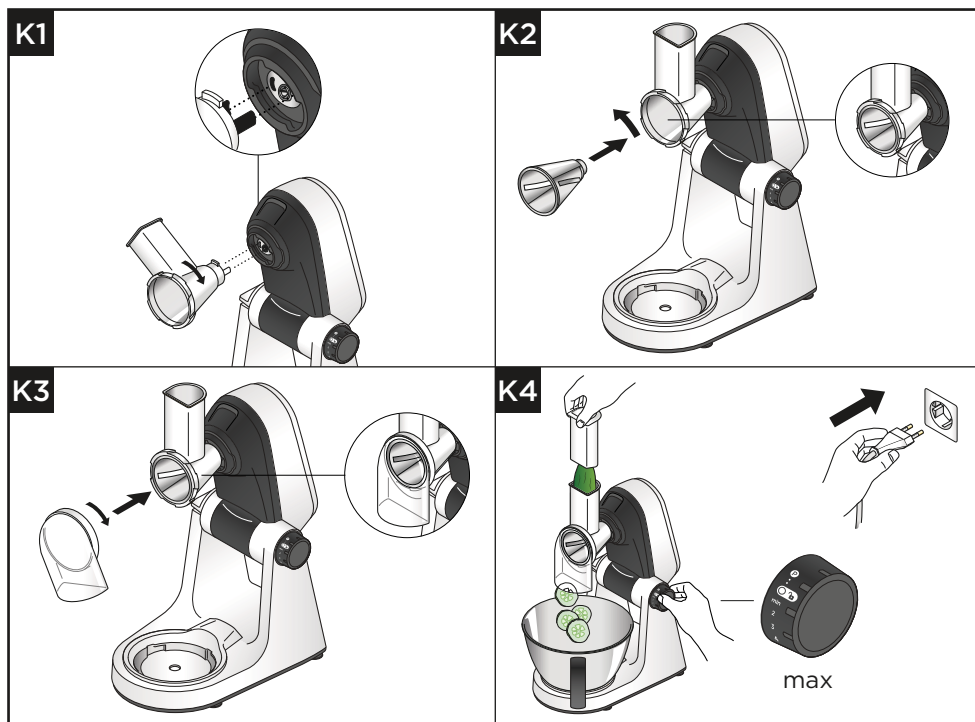
- Merk at når flasken fylles til maksimal kapasitet (400 ml), er dette omtrent to porsjoner.
- For best mikseresultat må du alltid tilsette is/frosne ingredienser i flasken først.
- Når drikken har fått ønsket konsistens, kan du bruke pulsering 'P' for å sørge for at alle ingredienser blir grundig blandet.
- Hvis du ikke skal drikke drikken øyeblikkelig, setter du den i kjøleskapet.
- Kontroller at drikken er tynn nok til å kunne drikkes fra påfyllingslokket. Hvis du vil ha en tynnere drikk, tilsetter du mer væske.
- Etter blanding kan det hende at noen drikker ikke er helt jevne på grunn av frø eller konsistensen på ingrediensene.
- Noen drikker skiller seg når de blir stående, og derfor er det best å drikke dem med en gang. Drikker som har skilt seg, bør røres før du drikker dem.
- Når påfyllingslokket er satt på, må du alltid holde reiseflasken rett opp.

Bruksdiagram

	 MAKS		 (Sek)
     4-8°C	400 ml	Max (Maks)	30-60
    	400 ml	Max (Maks)	15-30

Hvordan bruke Roto mathakkeren din (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner

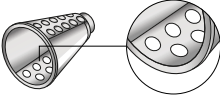
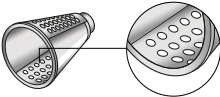
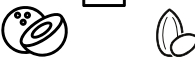


VIKTIG

- Hånder knivene, kuttekeglene og skivene forsiktig - de er svært skarpe.
- **Ikke** ta på delene i bevegelse.
- Hvis verktøybeskyttelsen allerede er montert, fjern den før du monterer tilbehøret.

- 1 Løft mikserhodet. Sørg for at dekslet til høyhastighetsuttaket er montert.
 - 2 Hold tilbehørsenheten som vist - still inn tappene i enden av tilbehøret mot korresponderende spor i drivuttaket.
 - 3 Sett på aktuell kjele - vri mot klokken for å låse den på plass.
 - 4 Fest kjeleholderen - still inn hakket mot innskjæringen på enheten. vri med klokken for å låse på plass.
 - 5 Sett på mikseballen eller plasser en egnet bolle under uttaket.
 - 6 Legg maten i materøret og bruk MAX hastighet. Skyv den forsiktig ned med stapperen.
- Merk: Stapperen kan bare brukes den ene veien.

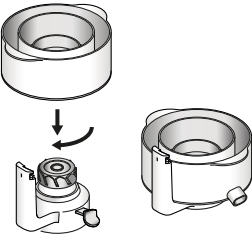
Bruksdiagram

		 MAKS		 (Sek)
		1 kg	Max (Maks)	2-3
				
				

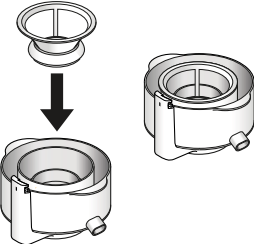
Hvordan bruke Juice Extractoren din (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner

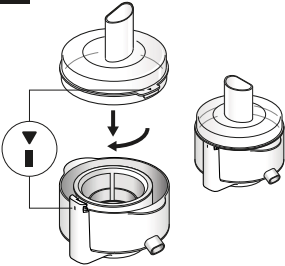
L1



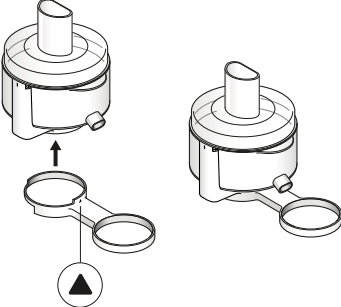
L2



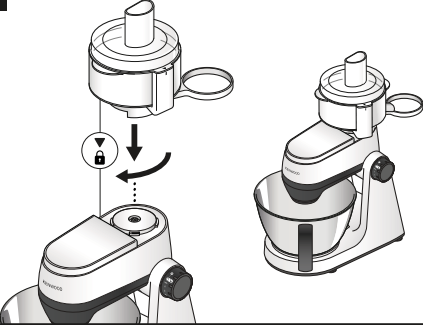
L3



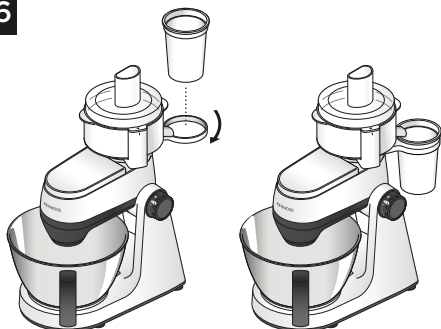
L4



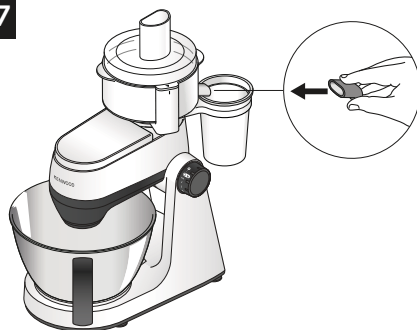
L5



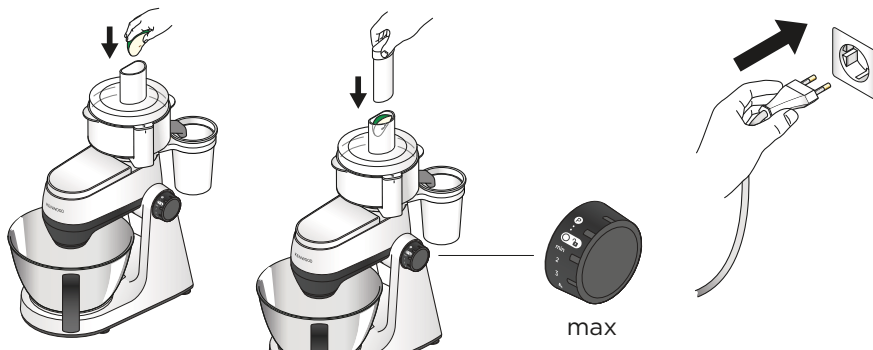
L6



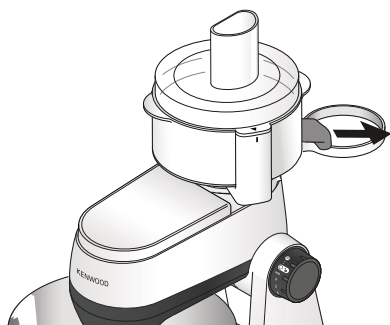
L7



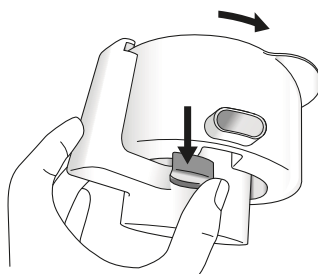
L8



L9



L10



VIKTIG

- Hvis saftsentrifugen begynner å vibrere, må du slå den av og tømme ut fruktkjøttet fra filteret. (Saftsentrifugen vibrerer hvis fruktkjøttet er ujevnt fordelt).
- Enkelte veldig harde matvarer kan gjøre at hastigheten reduseres eller at den stanser helt. Hvis dette skjer, må du slå av apparatet og fjerne blokkeringen i filteret.
- Slå av apparatet og tøm fruktkjøtt- og saftbeholderne regelmessig under bruk.

- 1 Sett fruktkjøttbeholderen på baseenheten, og vri med klokken til den klikker på plass. Saftutslippet er korrekt plassert når det står over utløerspaken for fruktkjøttbeholderen.
- 2 Sett på filteret, og skyv det godt inn på plass.
- 3 Sett lokket på fruktkjøttbeholderen – vri med klokken til pilen ▼ på lokktappen står overfor merket I på baseenheten.
- 4 Sett begerholderen på undersiden av tilbehøret – pilen ▲ på begerholderen skal peke oppover, mot saftuttaket.
- 5 Støtt opp begerholderen mens du fester tilbehøret til uttaket ved å plassere tuten over hjørnet av maskinen og deretter vri med klokken til det låses på plass.
- 6 Fest begeret ved å vri holderen vekk fra tuten og deretter plassere begeret i holderen. Vri begeret slik at det står under saftuttaket.
- 7 Trykk på tuten for å sette den på plass.
- 8 Skjær opp matvarene slik at de passer i materøret.
- 8 Vri til maksimal hastighet, og plasser maten i materøret. Skyv jevnt nedover med stapperen – du må aldri stikke fingrene i materøret.

Råd og tips

- Sitrusfrukt – du får best resultater hvis du bruker sitrussaftpresseren som kan kjøpes separat.
- Legg i myke matvarer langsomt, så får du ut mest mulig saft.
- Fjern steiner (plommer, fersken, kirsebær osv.).
- Fjern hardt skall (meloner, ananas, agurker osv.).
- Matvarer med mykt skall og andre matvarer trenger bare å skylles (epler, pærer, gulrøtter, spinat, druer, jordbær, selleri osv.).

Helseanbefalinger

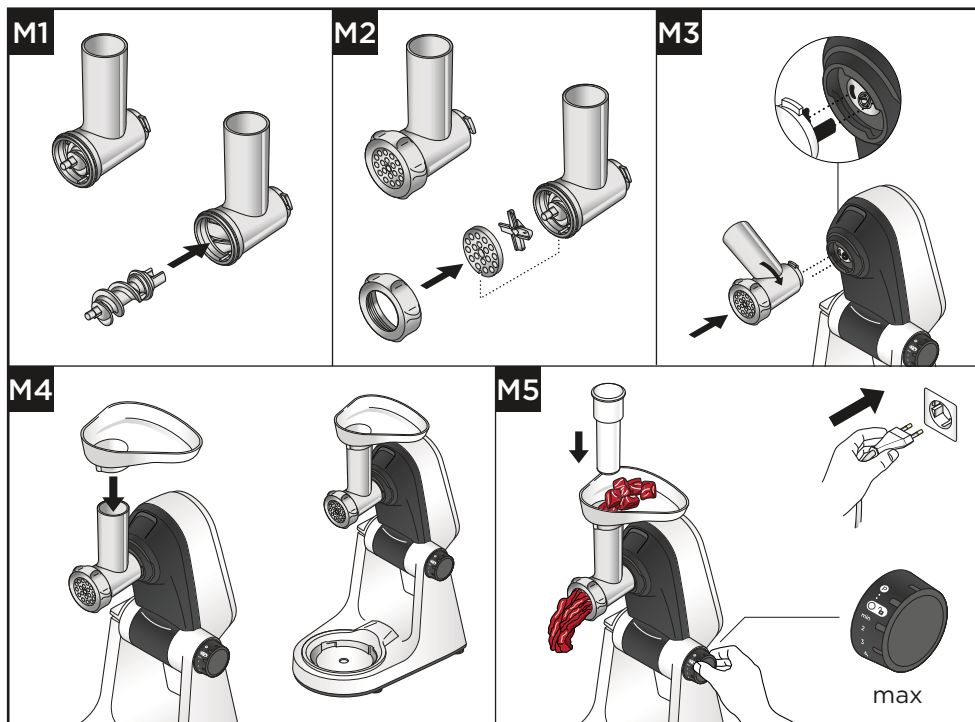
- Drikk saften så raskt som mulig for å bevare vitaminene.
- Hvis du må oppbevare saften i noen timer, bør du sette den i kjøleskap. Tilsett noen draper sitronsaft for at den skal holde seg bedre.
- Ikke drikk mer enn tre glass (230 ml) med saft om dagen med mindre du er vant til det.
- Vann ut saft til barn med like mengder vann.
- Saft fra mørkegrønne grønnsaker (brokkoli, spinat osv.) eller mørkerøde grønnsaker (rødbet, rødkål osv.) er svært sterk, så den bør alltid vannes ut.
- Fruktsaft inneholder mye fruktose (fruktsukker), så personer med diabetes eller lavt blodsukker bør unngå å drikke for mye av den.

Bruksdiagram

		 MAKS		 (Sek)
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max (Maks)	30-60
	  1/4	500 g	Max (Maks)	30-60
	  1/8	500 g	Max (Maks)	30-60
	 	500 g	Max (Maks)	30-60

Hvordan bruke hakkemaskinen din (Hvis levert)

Bruksdiagram og brukerinstruksjoner



VIKTIG

- Tin frosne matvarer helt før du kverner dem.
- **Pass på** at bein og hud osv. er fjernet fra kjøttet før det kvernes.

For å montere hakkemaskinen

- 1 Sett kvernrollen inn i hoveddelen.
- 2 Sett på kniven – pass på at den sitter ordentlig på plass med skjærekanten ytterst.
- 3 Sett på en hullskive – plasser hakket over plasseringsfliken.
- 4 Sett ringmutteren løst på.

Slik bruker du matkvernen

- 1 Løft mikserhodet. Sørg for at dekselet til høyhastighetsuttaket er montert. (Hvis verktøybeskyttelsen allerede er montert, fjern den før du monterer tilbehøret.)
- 2 Ha tilbehøret i posisjonen som vises på illustrasjonen, og plasser drivflikene på enden av rullen med de tilsvarende sporene i kraftuttaket.
- 3 Skyv tilbehøret inn i uttaket, og vri mot klokken til den låses på plass.
- 4 Stram til ringmutteren for hånd.
- 5 Sett på brettet.
- 6 Skjær opp kjøtt og fisk i 2,5 cm (1") brede strimler.
- 7 Velg Max hastighet. Bruk stapperen til å skyve maten forsiktig gjennom, én bit om gangen. **Ikke skyv hardt** - du kan skade matkvernen.

Bruksdiagram

		 MAKS	 (Min)	
		–	10	Max (Maks)
		–	10	Max (Maks)

Service og kundetjeneste

- Hvis du har problemer med å bruke apparatet ditt, må du sjekke «Feilsøkningsveiledningen» i håndboken eller gå til www.kenwoodworld.com før du kontakter oss for hjelp.
- Vennligst merk at produktet ditt dekkes av en garanti som overholder alle lovforskrifter angående eksisterende garanti- og forbrukerrettigheter i landet der produktet ble kjøpt.
- Hvis Kenwood-produktet ditt har funksjonssvikt eller du finner defekter på det, må du sende eller ta det med til et autorisert KENWOOD-servicesenter. Du finner oppdatert informasjon om hvor ditt nærmeste autoriserte KENWOOD-servicesenter er, på www.kenwoodworld.com eller på nettstedet for landet ditt.
- Designet og utviklet av Kenwood i Storbritannia.
- Laget i Kina.



VIKTIG INFORMASJON OM KORREKT KASTING AV PRODUKTET I HENHOLD TIL EU-DIREKTIVET OM ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR SOM AVFALL (WEEE)

På slutten av levetiden må ikke produktet kastes som vanlig avfall.

Det må tas med til et lokalt kildesorteringssenter eller til en forhandler som tilbyr denne tjenesten.

Feilsøkingeveiledning

Problem	Årsak	Løsning
Apparatet stoppet under kjøring.	Ingen strøm.	Sjekk at støpselet er satt inn.
	Maskin overbelastet/ maksimalkapasiteten er overskredet.	Vri hastighetsbryteren til avposisjonen, vent noen sekunder og velg hastighet på nytt. Apparatet skal gjenoppta driften umiddelbart. Sjekk maksimalkapasiteten som står oppført i tabellen for anbefalt anvendelse.
	Uttaksdeksler sitter ikke på eller er ikke låst på plass.	Sjekk at uttaksdekslet/-ene sitter korrekt på plass.
Høyhastighetsutstyret fungerer ikke.	Tilbehøret er ikke låst korrekt på plass.	Sjekk at tilbehøret er låst korrekt på plass.
Maskinen beveger seg rundt på benken.	Føttene på underside av maskinen er skitne eller våte.	Sjekk regelmessig at føttene er rene og tørre.
Blender, Blend-Xtract 2GO eller malekvern lekker fra knivenheten.	Tetning mangler. Tetning ukorrekt satt inn. Tetning skadet.	Sjekk at tetningen er satt korrekt inn og ikke er skadet. For å anskaffe ny tetning, se «Service og kundetjeneste».

Suomi

- Tärkeitä turvallisuustietoja 99-102
- Hoitaminen ja puhdistaminen 103-104
- Osaluettelo 105-107
- Liitântöjen kansien kiinnitys ja irrotus 108
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 108
- Leikkurin/myllyn käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 109-110
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 109
 - Käyttökaavio 110
- Sekoittimen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 110-111
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 110-111
 - Käyttökaavio 111
- Pippurimyllyn käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 112-113
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 112
 - Käyttökaavio 113
- Keittiökoneen ja sitruspusertimen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 113-117
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 113-116
 - Käyttökaavio 117
- Kuutiointityövälineen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 118-119
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 118-119
 - Käyttökaavio 119
- Blend Xtract 2GO -laitteen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 120-121
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 120-121
 - Käyttökaavio 121
- Pyöröleikkurin käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 122-123
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 122
 - Käyttökaavio 123
- Mehustimen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 123-126
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 123-125
 - Käyttökaavio 126
- Lihamylyn käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen) 127-128
 - Käyttökaaviot ja -ohjeet 127-128
 - Käyttökaavio 128
- Huolto ja asiakaspalvelu 129
- Ongelmanratkaisuoheja 130

Tärkeitä turvallisuustietoja

- Lue nämä ohjeet huolella ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten..
- Poista ennen ensimmäistä käyttökertaa kaikki pakkausmateriaali ja muoviset teränsuojukset. Pese osat: ks. ”Puhdistus” (ks. kaavio **N**).
- Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, sen saa vaihtaa ainoastaan Kenwood tai Kenwoodin valtuutettu huoltoedustaja vaarojen välttämiseksi.
- Käännä nopeudenvälitsin O (OFF/POIS) -asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta
 - ennen liitäntöjen suojusten, työvälineiden tai varusteiden kiinnittämistä ja irrottamista
 - käytön jälkeen ja kun keittiökonetta ei käytetä
 - ennen puhdistamista.
- Ole varovainen käsitellessäsi teräviä leikkuuteriä, astioita tyhjentäessäsi ja puhdistuksen aikana.
- Älä ylitä Suositeltu käyttö -kaaviossa ilmoitettuja enimmäismääriä ja -nopeuksia.
- **Älä** käytä laitetta tauotta pidempään kuin alla on ilmoitettu. Jos laitetta käytetään yhtäjaksoisesti tätä pidempään, se voi vaurioitua.

Toiminto/lisälaite	Pisin yhtäjaksoinen käyttöaika	Tauon pituus käyttöjaksojen välillä
Sekoitin/Blend-Xtract 2GO	60 sekuntia	Irrota laitteen pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä 15 minuuttia.
Leikkuri/mylly	30 sekuntia	
Jauhatusmylly	90 sekuntia	
Lihamyylly	10 minuuttia	

- Pidä sormet loitolla liikkuvista osista ja paikalleen asetetuista varusteista. Älä työnnä kättäsi tai sormiasi saranamekanismiin.
- **Älä** jätä keittiökonetta toimimaan ilman valvontaa.
- **Älä** käytä vaurioitunutta lisälaitetta. Tarkistuta tai korjauta se: ks. osa ”Huolto ja asiakaspalvelu.
- **Älä** anna johdon roikkua siten, että lapsi voi tarttua siihen.
- **Älä** koskaan anna moottoriosan, virtajohdon tai pistokkeen kastua.
- **Varmista**, että kulhossa ei ole työvälineitä, kun liitäntöjä käytetään.
- **Älä** käytä muita kuin laitteen valmistajan suosittelemia varusteita tai useita varusteita samanaikaisesti.
- Nosta tätä laitetta varovaisesti. Varmista ennen nostamista, että pää on lukittu kunnolla ala-asentoon ja että kulho, työvälineet, aukkojen kannet ja johto on kiinnitetty kunnolla.
- **Älä** siirrä tai nosta sekoituspäättä, kun siihen on kiinnitetty varuste. Muuten keittiökone voi muuttua epävakaaaksi.
- **Älä** käytä laitetta lähellä työtason reunaa.
- Laitteen väärinkäyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen.
- Tätä laitetta ei saa antaa lasten käyttöön. Pidä laite ja sen virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
- Valvo lapsia sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.

- Fyysisesti, sensorisesti tai henkisesti rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää laitteita, jos heidät on koulutettu käyttämään niitä turvallisesti ja he ymmärtävät käyttämisen aiheuttamat vaarat.
- Käytä laitetta ainoastaan sille tarkoitettuun kotitalouskäyttöön. Kenwood-yhtiö ei ole korvausvelvollinen, jos laitetta on käytetty väärin tai näitä ohjeita ei ole noudatettu.

Varusteiden yleinen turvallisuus

-  **ÄLÄ käsittele kuumia ainesosia.**
- **PALOVAMMAVAARA:** Kuumien aineiden täytyy antaa jäähtyä huonelämpötilaan, ennen kuin ne pannaan monitoimikoneen kulhoon, myllyyn, kannuun tai pulloon tai ennen aineiden sekoittamista.
- Pidä kädet ja keittiövälineet poissa tehosekoittimesta ja yleiskoneen kulhosta, kun laitteen pistoke on pistorasiassa.
- Laite ei toimi, jos varuste ei ole kunnolla paikallaan.
- Kovien mausteiden käsittelyä ei suositella, koska ne voivat vahingoittaa muoviosia.
- Määritetty virrankulutus perustuu pienoisleikkuri/mylly-varusteen virrantarpeeseen. Muut varusteet saattavat vaatia vähemmän virtaa.
- Jos varustetta käytettäessä aiheutuu runsaasti tärinää, hidasta nopeutta tai pysäytä keittiökone ja poista osa sisällöstä.
- Varuste **vaurioituu** ja voi aiheuttaa tapaturman, jos lukitusmekanismiin kohdistetaan liikaa voimaa.

Sekoitin/Blend-Xtract 2GO-varuste

- **Älä** koskaan kiinnitä teräyksikköä moottoriyksikköön, jos sekoituskannua/pulloa ei ole asetettu paikoilleen.
- **KAP20A.000GY** - Sekoitusastian pohjaosa on kiinnitetty siihen sitä valmistettaessa. Sitä ei saa yrittää irrottaa.
- Käytä tehosekoitinta vain kannen ollessa paikallaan.
- Käytä kannussa/pullossa vain mukana toimitettua teräyksikköä.
- **Älä** koskaan käytä tehosekoitinta sen ollessa tyhjä.
- Smoothie-osejuomaohjeet – älä koskaan sekoita pakastettuja aineksia, joista on pakasteessa muodostunut kiinteää massaa; paloittele pakastunut massa, ennen kuin lisäät sen kannuun/pulloon.
- **Älä** hienonna kovia mausteita, kuten neilikoita tai tillin tai kuminan siemeniä. Muutoin muoviosat voivat vaurioitua.
- **Älä** käytä tehosekoitinta säilyttämiseen. Pidä se tyhjänä ennen käyttöä ja käytön jälkeen.
- **Älä** koskaan sekoita kannuun/pulloon merkittyä suurinta määrää enempää aineksia kerrallaan – ja käytä pienempiä määriä, kun valmistat vaahdotettuja nesteitä, esimerkiksi maitopirtelöitä.
- **Älä** koskaan sekoita pakastettuja hedelmä- tai vihannespaloja, jotka ovat suurempia kuin 3 x 3 cm:n kuutiot.

Blend-Xtract 2GO-varuste

-  **Pullo soveltuu vain kylmille aineosille. Älä laita siihen kuumia aineosia.**
- **Älä** juo mitään kuumaa suoraan pullosta.

- Jos juot kannen läpi, varmista, että juoma on tasaista. Parhaiden tulosten saavuttaminen voi vaatia kokeilemista. Varsinkin kovia tai raakoja aineosia käytettäessä osa niistä voi jäädä käsittelemättä.
- **Älä** tehosekoita jäisiä aineksia tai jääpaloja, jos pullossa ei ole nestettä.
- Jos lisäät jäisiä aineosia, kuten pakastettuja hedelmiä, jogurttia, jäätelöä tai jäätä, lisää joukkoon korkeintaan 60 g jäätä eli 3 jääpalaa.
- **Älä koskaan** sekoita kuivia aineksia, kuten mausteita tai pähkinöitä, äläkä käytä sekoitinta tyhjänä.
- Joidenkin nesteiden (esim. maidon) tilavuus kasvaa ja ne vaahtoavat sekoitettaessa, joten älä täytä pulloa liian täyteen. Varmista, että teräyksikkö on kiinnitetty oikein.

Yleiskone

- Ennen kannen irrottamista yleiskoneen kulhosta katkaise yleiskoneesta virta ja odota, kunnes terät ovat tai levy on pysähtynyt kokonaan.
- Terä ja levyt ovat erittäin teräviä. Käsittele niitä varovasti. **Kun käsittelet tai puhdistat, tartu aina yläosan kohtaan, joka on kaukana leikkuuterästä.**
- **Kun viipaloit tai raastat, älä anna kulhon täyttyä levyyn saakka. Tyhjennä se säännöllisesti.**
- **Älä** ylitä kulhoon merkittyä suurinta määrää (MAX).
- Poista terä **aina** ennen kulhon sisällön kaatamista.
- **Älä** koskaan paina hienonnettavia ruoka-aineita sormin alemmas syöttösuppilossa. Käytä aina mukana toimitettua paininta.
- **Älä** käytä kantta yleiskoneen nopeuden säätämiseen, vaan käytä aina nopeudensäädintä.

Kuutiointityöväline

- Leikkausritilä ja -levy ovat erittäin teräviä; käsittele niitä varovasti kiinnittäessäsi, irrottaessasi ja puhdistaessasi niitä. Pidä käsikahva aina etäällä leikkuureunasta käsitellessäsi leikkuulevyä.
- **Älä koskaan** työnnä ruoka-aineksia sormillasi syöttöputkeen. Käytä ainoastaan toimitukseen sisältyvää paininta.
- **Älä** käytä liiallista voimaa työntäessäsi ruoka-aineksia syöttöputkeen – työväline voi vaurioitua.
- Sammuta laite ja odota, että leikkuulevy on pysähtynyt kokonaan ennen kuin irrotat kannen.
- Älä kaada kuumia nesteitä syöttöputkeen.

Lihamyly

- Poista työvälineen suojus ennen kuin käytät lisälaitteena myllyä.
- **Varmista**, että esimerkiksi luut ja kalvot on poistettu lihasta ennen sen jauhamista.
- Sulata pakastettu ruoka perusteellisesti ennen jauhamista.
- Pähkinöitä jauhettaessa syötä vain muutama pähkinä kerrallaan. Syötä lisää vasta kun aiemmin lisätyt pähkinät ovat syöttöruuvissa.
- Käytä **aina** mukana toimitettua lihamyllyn paininta. Älä työnnä sormiasi tai työvälineitä syöttöputkeen.
- **Varoitus:** Terä on terävä. Käytä sitä ja puhdista se varovasti.

- **Varmista** aina ennen käynnistämistä, että varuste on kiinnitetty laitteeseen tiukasti.
- **Älä** pese mitään osia astianpesukoneessa. Älä koskaan käytä soodaliuosta.
- Pyyhi reikälevyt kasviöljyllä. Kääri ne sitten voipaperiin, jotta ne eivät ruostuisi tai värjäntyisi.

Mehulinko

- **Älä** käytä mehulinkoa, jos suodatinkansi tai kulho ovat vaurioituneet tai niissä on näkyviä halkeamia.
- Suodattimen pohjassa olevat leikkuuterät ovat erittäin teräviä. Toimi varovaisesti käsitellessäsi ja puhdistaessasi suodatinta.
- Ennen kannen poistamista katkaise virta ja odota, että suodatin pysähtyy.
- Käytä vain mukana toimitettua paininta. Älä työnnä sormiasi syöttöputkeen. Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen tukoksen poistamista syöttöputkesta.
- Jos varustetta käytettäessä aiheutuu runsaasti tärinää, hidasta nopeutta tai pysäytä keittiökone, irrota pistoke pistorasiasta ja poista jäte rummusta. Mehulinko alkaa täristä, jos jäte jakautuu epätasaisesti.

Leikkuri ja jauhatusmylly

- **Älä** koske teräviin teriin. Pidä teräyksikkö pois lasten ulottuvilta.
- Ennen pienoisleikkurin irrottamista keittiökoneesta
 - katkaise virta
 - odota, kunnes terät ovat pysähtyneet kokonaan.
 - Älä irrota astiaa/kantta teristä.
- Käytä astiaa/kantta ja teräyksikköä vain mukana toimitetun jalustan kanssa.
- **Älä** koskaan kiinnitä teräyksikköä laitteeseen, jos astia/kansi ei ole paikoillaan.
- **Älä** jauha kovia mausteita, esimerkiksi kuivattua kurkumajuurta, sille ne saattavat vahingoittaa terää.

Pyöröleikkuri

- Poista työkalun suojus ennen työvälineen käyttöä.
- **Älä** koskaan työnnä sormiasi syöttöputkeen. Käytä ainoastaan pyöröleikkurivarusteen mukana toimitettua paininta.
- **Älä** työnnä ruoka-aineita suurella voimalla alas putkeen – muuten voit vahingoittaa laitetta.
- Käsittele leikkurikartioita varoen, ne ovat erittäin teräviä.

Katso muut turvallisuutta koskevat varoitukset keittiökoneesi pääohjekirjasta.

Hoitaminen ja puhdistaminen

- Ennen puhdistamista katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Irrota varusteet ennen puhdistamista.
- Puhdistaminen sujuu helpommin, kun peset osat heti käytön jälkeen.
- Tiettyt ruoka-aineet, kuten porkkana, värjäävät muovia. Voit poistaa värjäymän hankaamalla sitä kasviöljyyn kastetulla kankaalla.
- **Käsittele teriä, leikkurikartioita ja leikkurilevyjä varoen – ne ovat erittäin teräviä.**

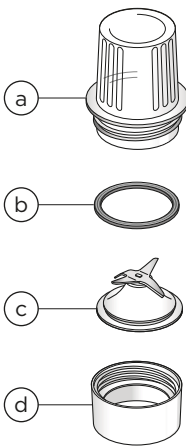
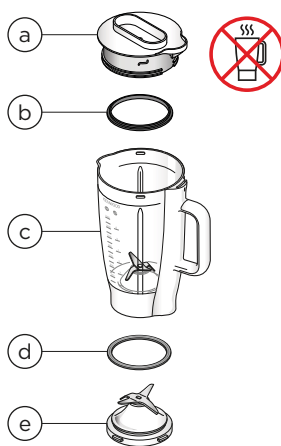
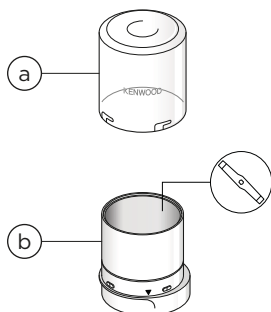
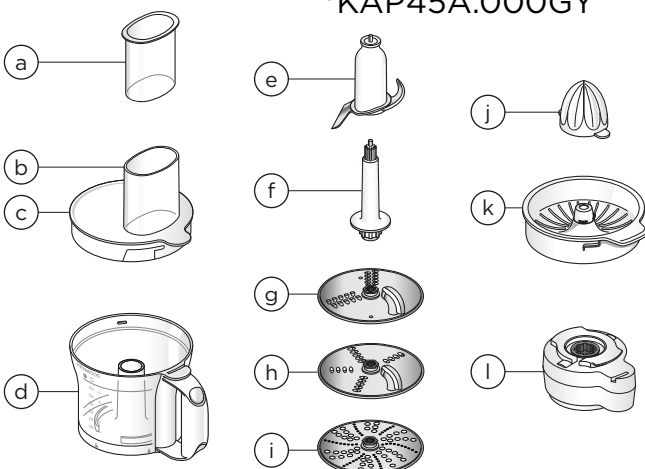
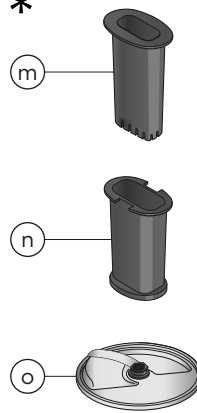
Moottoriosia

- Pyyhi kostealla kankaalla ja kuivaa.
- Älä upota veteen äläkä käytä hankaavia aineita.
- Varmista, että pohjaosan tukijalat pysyvät puhtaina.

N	

Osaluettelo

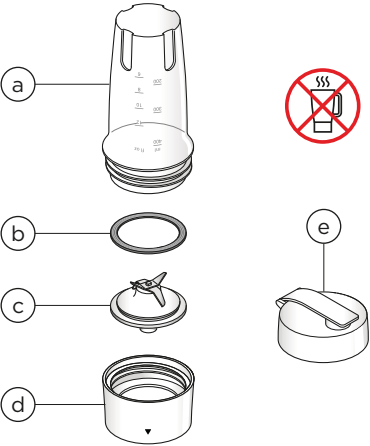
* Jos tämä sisältyy toimitukseen

*KAP10A.000GY 	*KAP20A.000GY 	*KAP30A.000GY 	
*KAP45A.000GY 			* 

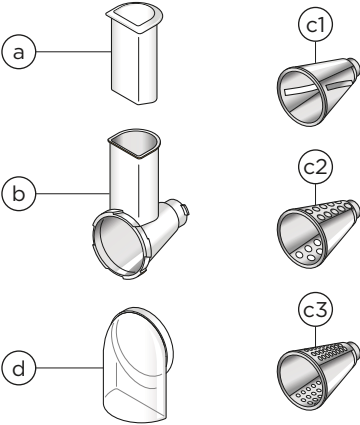
Osaluettelo (jatkoa)

* Jos tämä sisältyy toimitukseen

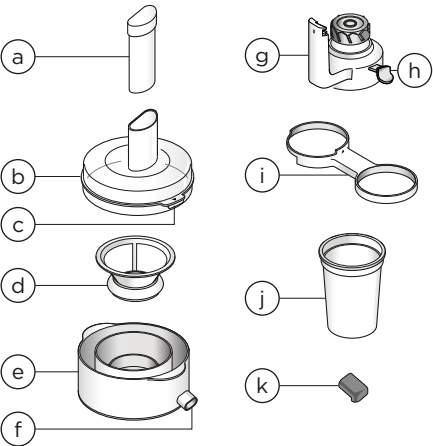
***KAP50A.000GY**



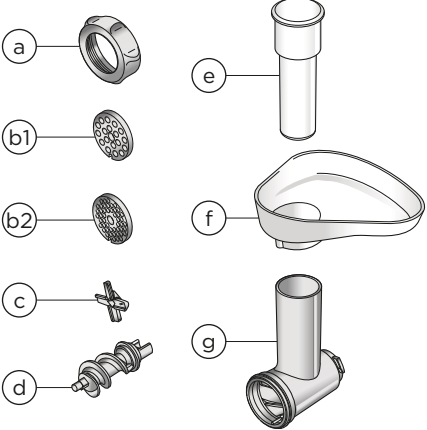
***KAP70A.000GY**



***KAP80A.000GY**



***KAP90A.000GY**



1 Leikkuri/mylly (KAP10A.000GY)

- a. Astia
- b. Tiivisterengas
- c. Teräyksikkö
- d. Pohjaosa

2 Sekoitin (KAP20A.000GY)

- a. Kansi, jossa nesteen valumareikä
- b. Kannen tiiviste
- c. Astia
- d. Teräyksikön tiivisterengas
- e. Teräyksikkö

3 Jauhatusmylly (KAP30A.000GY)

- a. Myllyn kansi
- b. Myllyn teräasetelma

4 Keittiökone ja sitruspuserrin (KAP45A.000GY)

- a. Painin
- b. Syöttöputki
- c. Kansi
- d. Kulho
- e. Käyttöakseli
- f. Terä
- g. Paksu viipalointi- ja raastamislevy
- h. Ohut viipalointi- ja raastamislevy
- i. Erittäin hieno raastamislevy
- j. Kartio
- k. Siivilä
- l. Vaihteisto

Kuutiointityöväline (jos tämä sisältyy toimitukseen)

- m. Kuutiopainin
- n. Kuutiointiritilä
- o. Kuutiointilevy

5 Blend-Xtract 2GO (KAP50A.000GY)

- a. Pullo
- b. Tiivisterengas
- c. Terä
- d. Alaosa
- e. Annostelukansi

6 Pyöröleikkuri (KAP70A.000GY)

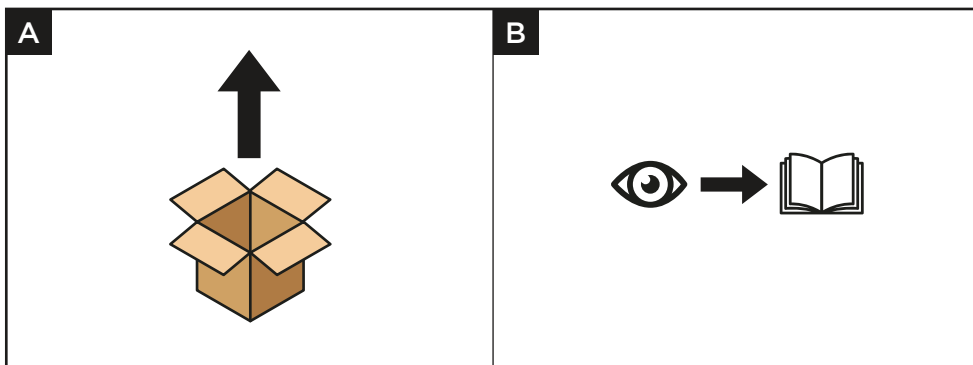
- a. Painin
- b. Runko ja syöttöputki
- c. Leikkurikartio
 - c1 viipalointi
 - c2 karkea raastaminen
 - c3 hienoksi raastaminen
- d. Suojus/kartion pidike

7 Mehulinko (KAP80A.000GY)

- a. Painin
- b. Kansi
- c. Kannen lukituskieleke
- d. Suodatin
- e. Linkoamisjäteastia
- f. Mehun ulostulo (nokka)
- g. Pohjaosa
- h. Linkoamisjäteastian vapautusvipu
- i. Astian pidin
- j. Astia
- k. Nokka

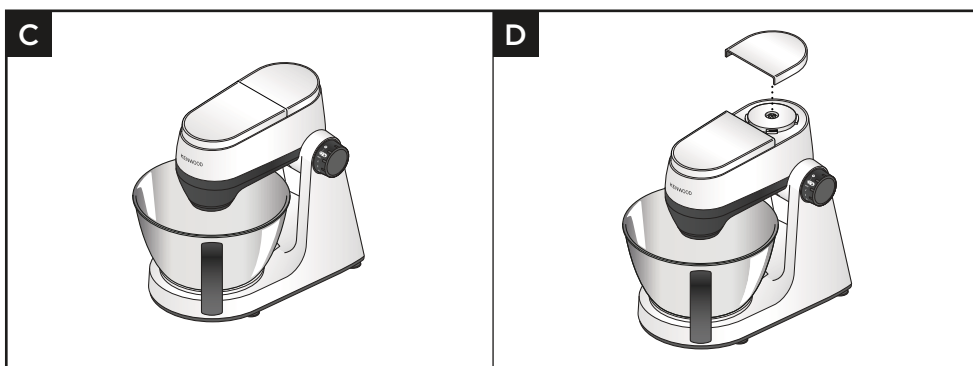
8 Lihamyylly (KAP90A.000GY)

- a. Rengasmutteri
- b. Siivilä
 - b1. Keskikarkea siivilä (jos tämä sisältyy toimitukseen)
 - b2. Karkea siivilä (jos tämä sisältyy toimitukseen)
- c. Leikkuri
- d. Ruuvikierre
- e. Painin
- f. Alusta
- g. Runko



Liitântöjen kansien kiinnitys ja irrotus

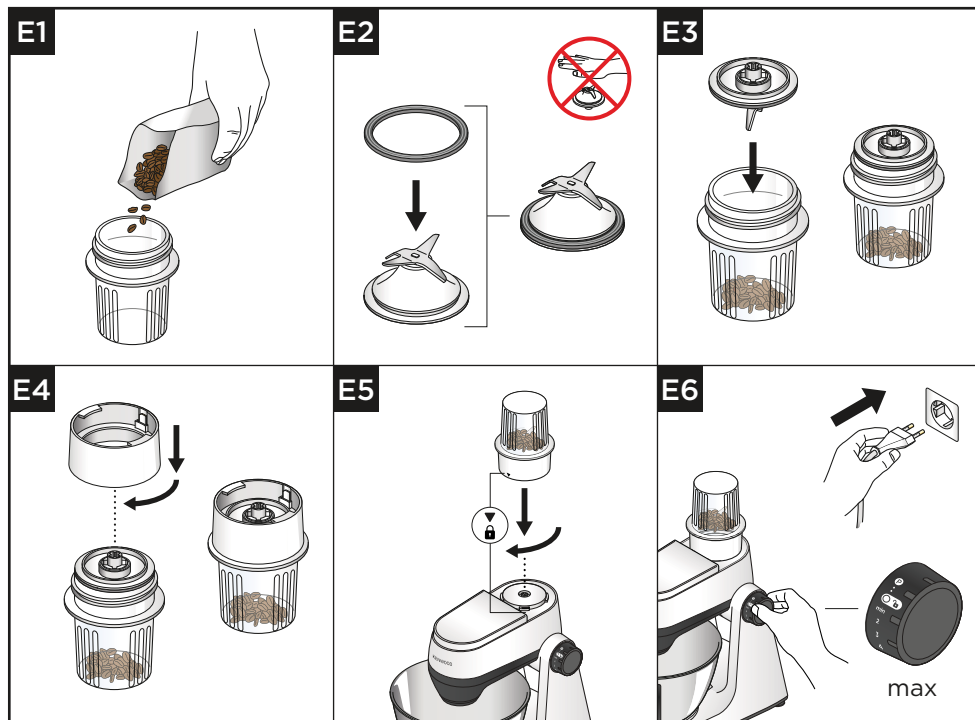
Käyttökaaviot ja -ohjeet



- 1 Irrota suuren nopeuden liitännän kansi.

Leikkurin/myllyn käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



TÄRKEÄÄ

- Älä käsittele kuumia ainesosia pienoisleikkurissa. Anna niiden jäähtyä ennen käsittelemistä.
- Mausteiden käsittelemistä ei suositella, sillä ne voivat vaurioittaa muoviosia.

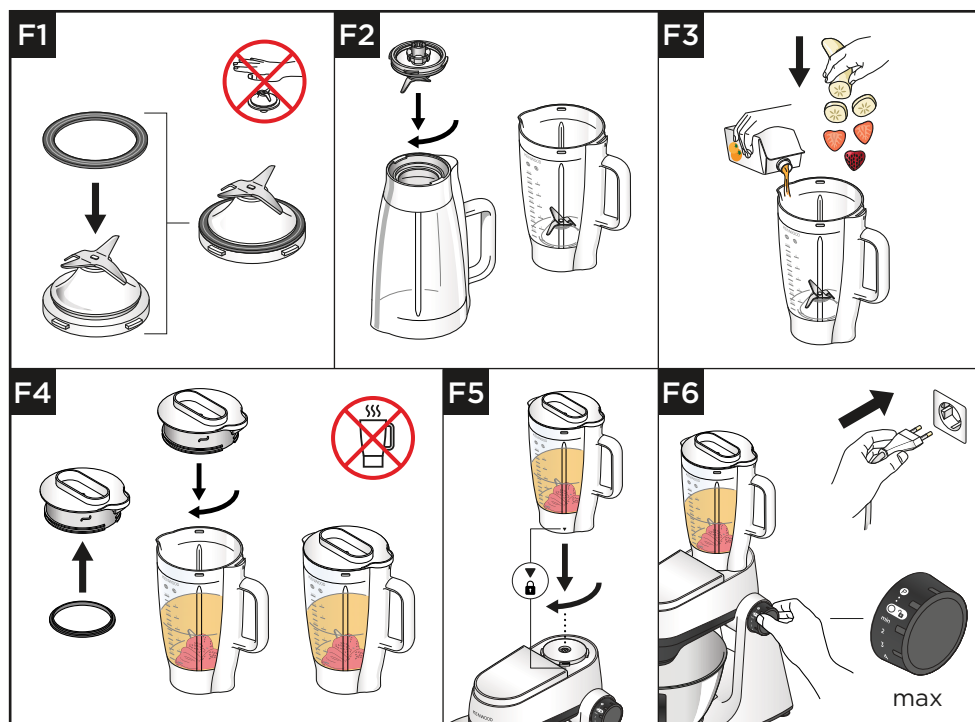
- 1 Laita ainesosat astiaan.
- 2 Varmista, että tiivisterengas on oikein paikallaan teräyksikössä. Jos tiiviste ei ole kunnolla paikallaan, aiheutuu vuotoa.
- 3 Käännä teräyksikkö ylösalaisin. Laske se astiaan terät alaspäin.
- 4 Kiinnitä pohjaosa astiaan. Kiristä se käsin.
- 5 Kiinnitä pienoisleikkuri liitäntään siten, että pienoisleikkurin pohjaosassa näkyvä nuoli osoittaa kohti laitteen takaosaa. Lukitse pienoisleikkuri kääntämällä myötäpäivään, kunnes kaksi nuolta osuu toisiinsa.
- 6 Valitse suurin nopeus.

Käyttökaavio

	 MAX		 (sekuntia)
	50 g	Max	30
	50 g	Max	30
	50 g	Max	30

Sekoittimen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



TÄRKEÄÄ

- **Älä** käsittele kuumia ainesosia.
- Jos tiiviste on vaurioitunut tai virheellisesti kiinnitetty, syntyy vuotoja.
- Älä sekoita pakastettuja aineksia, joista on tullut kiinteää massaa.
- Älä koskaan sekoita pakastettuja hedelmä- tai vihannespaloja, jotka ovat suurempia kuin 3 x 3 cm:n kuutiot.

- 1 Kiinnitä tiivisterengas teräyksikköön – varmista, että tiiviste on oikein paikallaan.
- 2 Pidä kiinni teräyksiköstä sen alapuolelta ja työnnä terät kannuun, käännä myötäpäivään niin pitkälle, että se on kiinni.
- 3 Aseta ainekset kannuun.
- 4 Aseta tiiviste sekoittimen kanteen; varmista, että tiiviste on oikein paikallaan.
- 5 Kiinnitä kannun kansi ja käännä sitä myötäpäivään, kunnes se napsahtaa. Kiinnitä täyttökansi.
- 6 Aseta sekoitin suuren nopeuden liitäntään ja lukitse se tiukasti paikalleen kääntämällä sitä myötäpäivään.
- 7 Käynnistä laite suurimmalle nopeudelle.

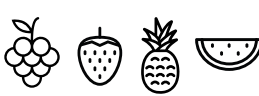
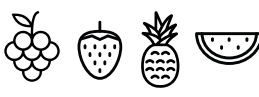
Vihjeitä ja neuvoja

- Kun teet majoneesia, laita kaikki ainesosat öljyä lukuun ottamatta sekoittimeen. Kun kone sitten on käynnissä, lisää öljyä hitaasti kannen valumareistä.
- Jos valmistat paksuja seoksia, kuten pateeta tai dippikastiketta, niitä on ehkä kaavittava alas seinämillä. Jos seosta on vaikea käsitellä, lisää nestettä.

Smoothiet

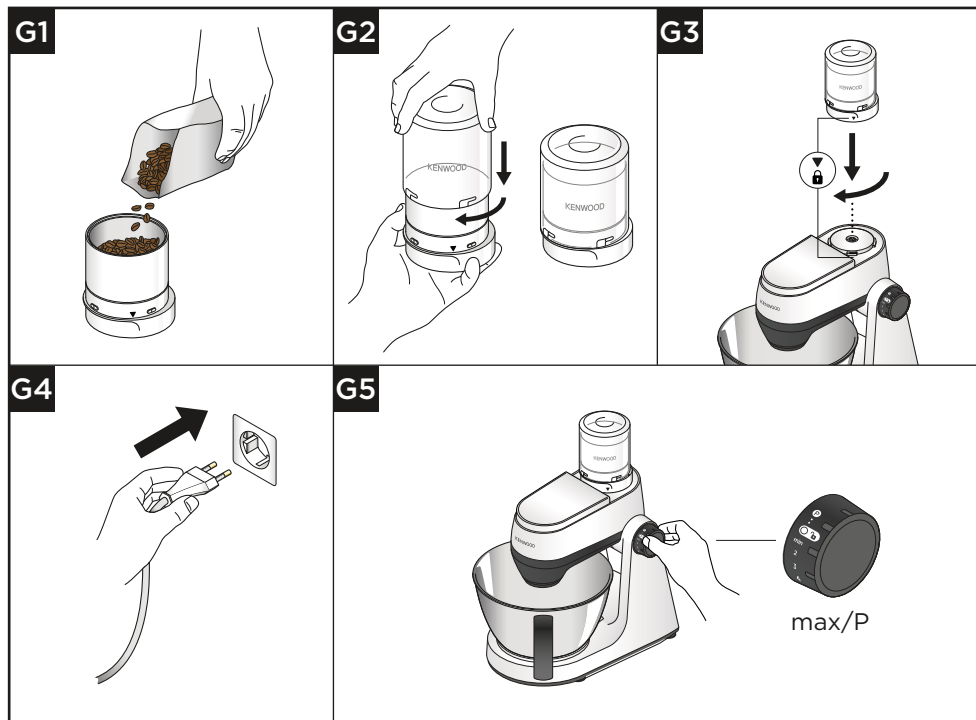
- Lisää ensin neste.
- Anna pakastettujen aineksien sulaa 15 minuutin ajan ennen kuin asetat ne sekoittimeen.

Käyttökaavio

	 MAX		 (sekuntia)
 4-8 °C	1,5 L	Max	30-60
 4-8 °C	1,2 L	Max	15-30
 20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

Pippurimyllyn käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



TÄRKEÄÄ

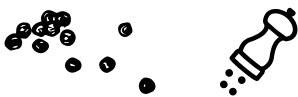
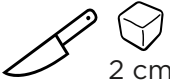
- Älä jauha kuivattua kurkumanjuurta myllyssä, koska se on liian kovaa ja voi vaurioittaa teriä.

- 1 Aseta ainekset teräyksikköön.
- 2 Kiinnitä kansi ja lukitse se kääntämällä sitä myötäpäivään.
- 3 Aseta mylly suuren nopeuden liitäntään ja lukitse se kiertämällä sitä myötäpäivään.
- 4 Liitä laite pistorasiaan.
- 5 Valitse suurin nopeus tai käytä sykäystoimintoa (P).

Vihjeitä ja neuvoja

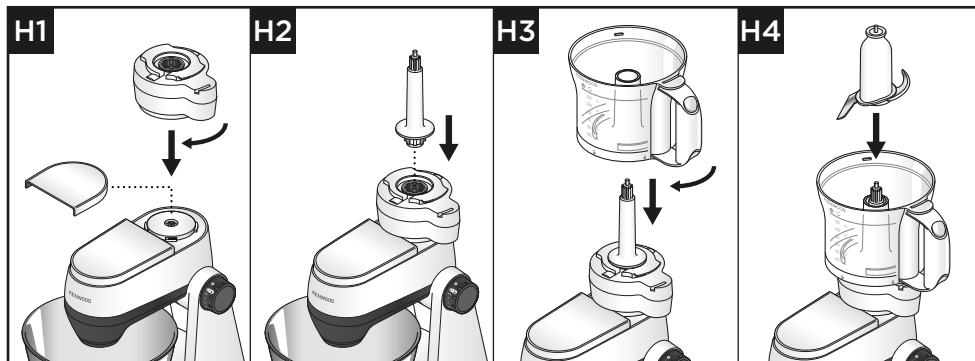
- Mausteita jauhaessasi on suositeltavaa jauhaa myllyssä korkeintaan 50 grammaa kerrallaan.
- Mausteiden aromi säilyy paljon paremmin niiden ollessa kokonaisia, joten jauha niitä vain pieni määrä kerrallaan aromien säilyttämiseksi.
- Kokonaiset mausteet kannattaa paahdattaa ennen jauhamista, jolloin niiden aromi ja eteeriset öljyt vapautuvat parhaiten.
- Leikkaa inkivääri ja kookos pieniksi paloiksi ennen käsittelyä.

Käyttökaavio

	 MAX		 (sekuntia)
	50 g	Max	30-90
	50 g	Max	15-30
	50 g	P	10-15
 	30 g	Max/P	10
	30 g	Max/P	20-30
	50 g	Max/P	20-30

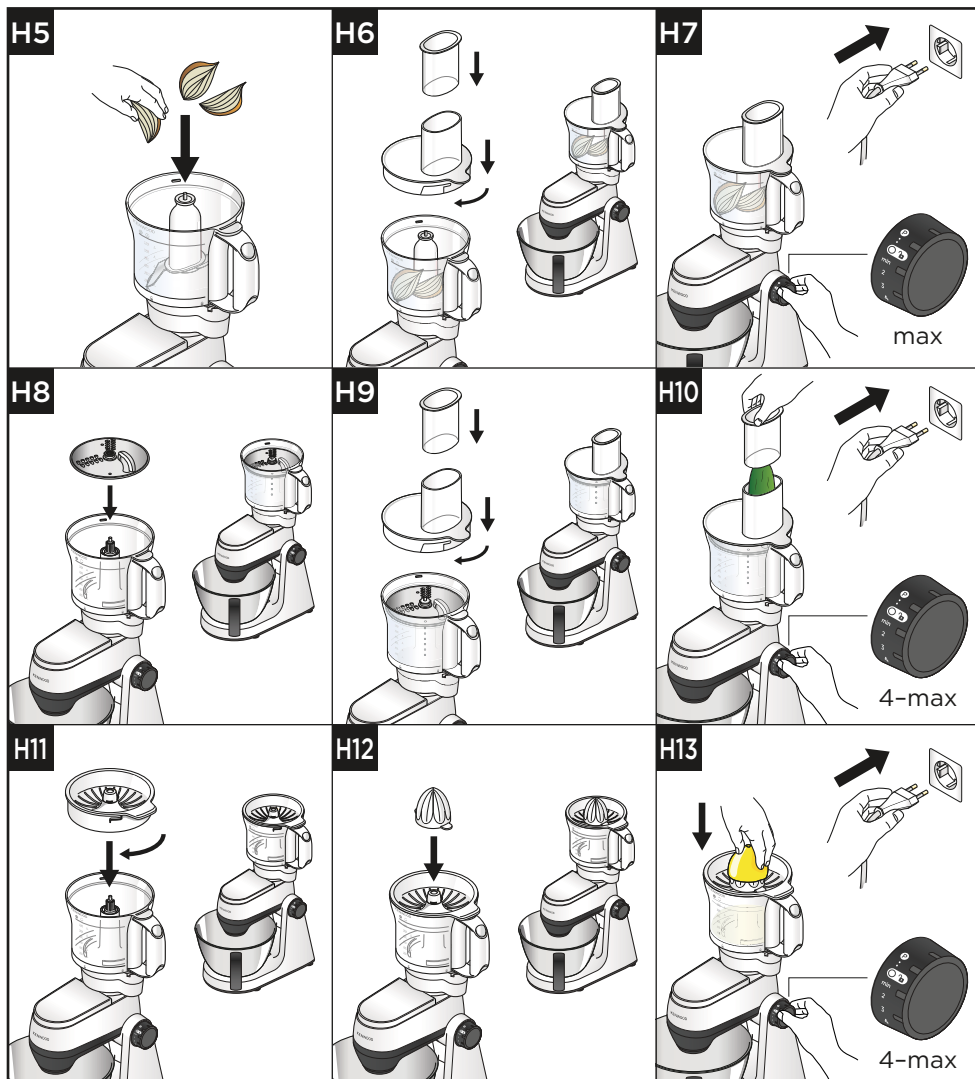
Keittiökoneen ja sitruspusertimen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



Keittiökoneen ja sitruspusertimen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



TÄRKEÄÄ

- Terä ja levyjen leikkaavat osat ovat erittäin teräviä. Käsittele niitä varovasti.
- **Älä** murskaa jääpaloja tai hienonna muita mausteiden kaltaisia kovia ainesosia terällä. Muutoin varuste voi vaurioitua.
- Jos lisää manteliesanssia tai muuta makuainetta, älä anna sen joutua kosketuksiin muovin kanssa. Muutoin muoviin voi jäädä jälkiä.
- **Älä** anna kulhon täyttyä viipalointilevyyn saakka. Tyhjennä se säännöllisesti.
- **Älä** ylitä kulhoon merkittyä suurinta määrää (MAX).
- Sitruspuserrinlisälaitetta voidaan käyttää ainoastaan yhdessä keittiökoneen kulhon kanssa.

- 1 Aseta vaihteisto suuren nopeuden liitántään ja käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.
- 2 Aseta käyttöakseli vaihteiston päälle.
- 3 Aseta kulho käyttöakselille ja laske se vaihteiston päälle; lukitse paikalleen myötäpäivään kääntämällä.
- 4 Kiinnitä terä, jokin levyistä tai sitruspuserrin.
- 5 Kiinnitä kansi (ainoastaan veitsiterän ja levyterien käytön yhteydessä).

Levyt

- 1 Aseta ainekset syöttöputkeen.
- 2 Käynnistä ja paina työntimellä tasaisesti. Älä työnä sormiasi syöttöputkeen.

Sitruspuserrin

- 1 Aseta siivilä kulhoon ja kierrä myötäpäivään ja varmista, että reunan kieleke lukkiutuu kulhon kahvaan.
- 2 Aseta kartio siivilän keskikohdan päälle ja kierrä sitä, kunnes se on täysin alhaalla.
- 3 Puolita hedelmä. Valitse nopeus 3. Paina hedelmä kartiota vasten.

Vihjeitä ja neuvoja - Terä

- Leikkaa liha, leipä ja vihannekset 2 cm:n kokoisiksi kuutioiksi ennen käsittelemistä.
- Yrttien silppuaminen onnistuu parhaiten, kun ne ovat puhtaita ja kuivia.
- Kun käytät terää, älä käsittele ainesosia liikaa.

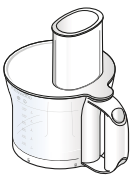
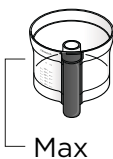
Vihjeitä ja neuvoja - Levyt

- Kun käytät kaksipuoleisia levyjä, varmista, että tarvittavilla terillä varustettu puoli on ylöspäin.
- Käytä tuoreita ainesosia.
- Älä paloittele ruokaa liian pieniksi paloiksi. Voit estää ruokaa valumasta reunojen yli käsittelemisen aikana täyttämällä suuren syöttöputken sivusuunnassa tai käyttämällä pientä syöttöputkea.
- Pystysuunnassa asetetut ainesosat tulevat ulos lyhyempinä kuin vaakasuunnassa asetetut, kun niitä viipaloidaan tai raastetaan.
- Levyyn jää aina hieman tähteitä.

Vihjeitä ja neuvoja - Sitruspuserrin

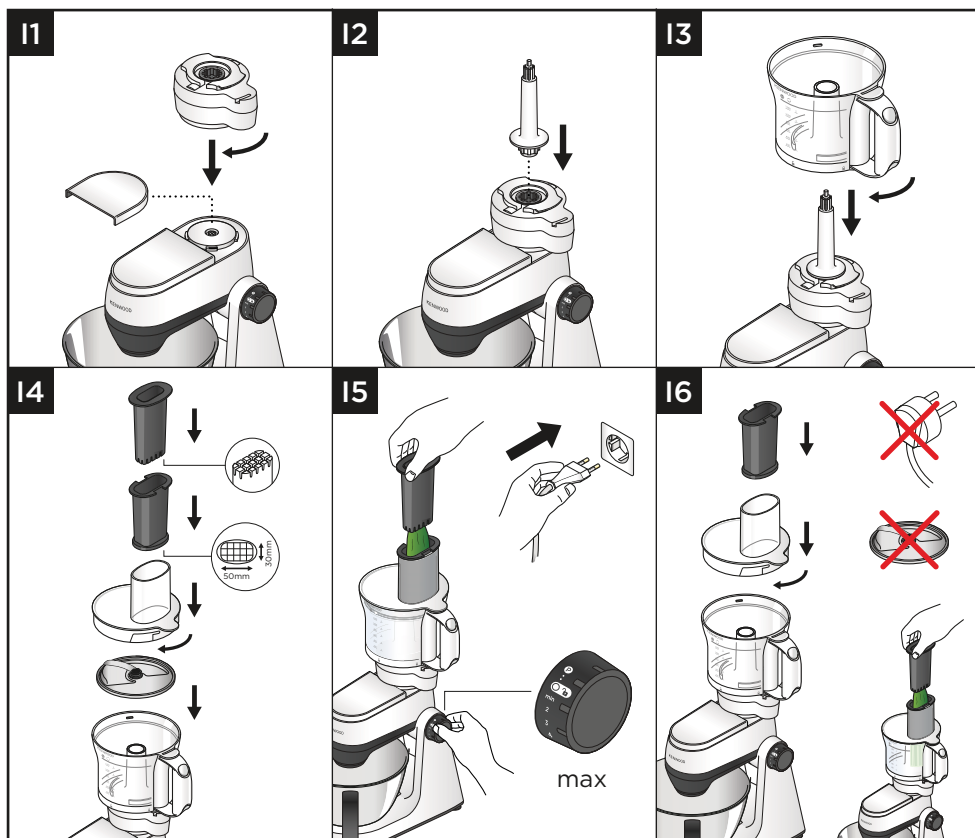
- Saat enemmän mehua säilyttämällä hedelmät huoneenlämpötilassa ja pyörittelemällä niitä pöytätasoa vasten ennen mehun pusertamista.
- Mehua tulee enemmän, kun siirtelet hedelmää sivusuunnassa pusertamisen aikana.
- Jos puserrat paljon mehua, tyhjennä siivilä välillä, jotta hedelmäliha ja siemenet eivät tuki sitä.
- Tyhjennä keittiökoneen kulho säännöllisesti, jotta se ei täyty liiaksi mehulla.

Käyttökaavio

		 MAX		 (sekuntia)
 		400 g	3-Max	15-20
		250 g	P	5-10
		250 g	Max	20-30
		 +  340 g 170 g	Max	10
		85 ml  H ₂ O		10-20
		800 g	Min-Max	10-20
		 +  x4 360 g	Max	1-2
  		 Max	Max	10-20
			4-Max	
			Max	
		1 kg	3	2-3 Minuutit

Kuutiointityövälineen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



TÄRKEÄÄ

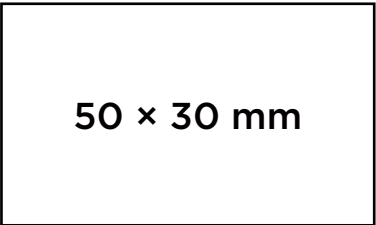
- Kuutiointilevyä saa käyttää vain yhdessä kuutiointilaitteen kanssa.
- Kuutiointiläslaitteen työntäminen tulee käyttää ainoastaan kuutiointiritilän kanssa. Käyttö ilman kuutiointiritilää vaurioittaa työntimen pohjaa.
- Juuston, kinkun ja chorizon kaltaiset ainekset tukkivat ritilän, joten ei ole suositeltavaa käsitellä niitä tämän laitteen avulla.
- Jos ruoka-aineksia on liian hankalaa työntää ritilän läpi noin 10-15 minuutin jälkeen, anna niiden jäähtyä jääkaapissa ennen käsittelyä.

- 1 Aseta vaihteisto suuren nopeuden liitäntään ja käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.
- 2 Aseta käyttöakseli vaihteiston päälle.

- 3 Aseta kulho käyttöakselille ja laske se vaihteiston päälle; lukitse paikalleen myötäpäivään kääntämällä.
- 4 Aseta kuutiointilevy käyttöakselille.
- 5 Kiinnitä kansi.
- 6 Kiinnitä kuutiointiritilä syöttöputkeen
- 7 Kytke laitteeseen virta ja käytä kuutiointipaininta ainesten käsittelyyn kuutiointiritilän läpi.
- 8 Express Dice -lisälaitetta voidaan käyttää myös ranskalaisten perunoiden, alkupalojen ja suikaloitujen vihannesten tuottamiseen.
- 9 Kiinnitä kuutiointiritilä ilman kuutiointilevyä.
- 10 Työnnä ruoka manuaalisesti ritilän läpi kytkemättä laitetta päälle.

Vihjeitä ja neuvoja

- Voit auttaa ainesten käsittelemisessä painamalla paininta molemmin käsin voimakkaasti.
- Parhaat tulokset saat käyttämällä tuoreita hedelmiä ja vihanneksia. Jos ruoka-aineksia on liian hankalaa työntää ritilän läpi noin 10–15 minuutin jälkeen, anna niiden jäähtyä jääkaapissa ennen käsittelyä.
- Älä pakkaa aineksia syöttöputkeen tiukasti. Ainesten koko saa olla enintään:

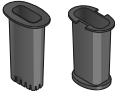


- Poista aineksista kovat kuoret, kivet ja siemenet ennen käsittelemistä.

Huomaa:

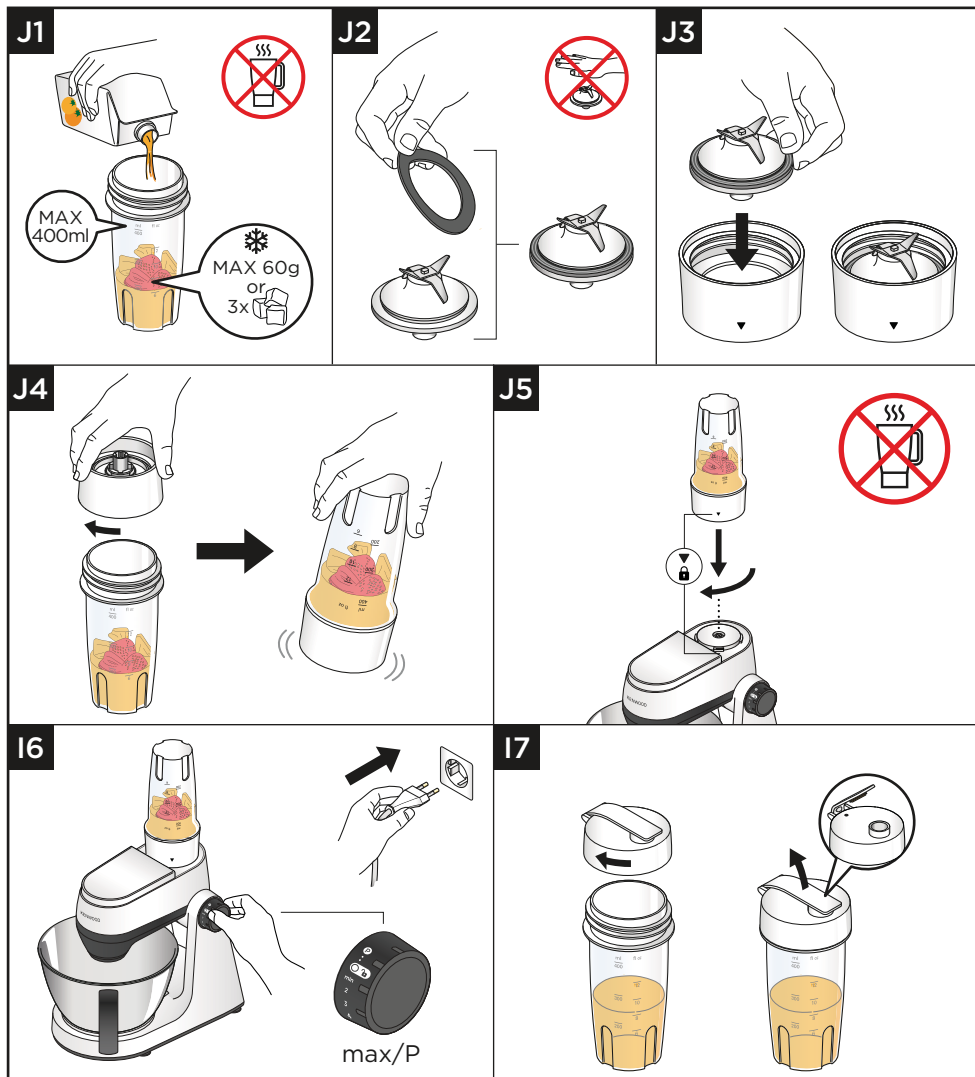
- Koska ainesten koko vaihtelee, kuutioiden muoto voi vaihdella. Tämä on normaalia.
- Puhdista kuutiointiritilä painimen päällä, jotta voit poistaa kaikki kuutiointiritilään kiinni jääneet ainekset.

Käyttökaavio

		 MAX		 (sekuntia)
		Max 	Max	5-30
		Max 	N/A (Nopea)	N/A (Nopea)

Blend Xtract 2GO -laitteen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



TÄRKEÄÄ

- **Älä** sekoita pakastettuja aineksia ilman vettä.
- Jos tiiviste on vaurioitunut tai virheellisesti kiinnitetty, syntyy vuotoja.
- **Älä** sekoita pakastettuja aineksia, joista on tullut kiinteää massaa.
- **Älä koskaan** sekoita pakastettuja hedelmä- tai vihannespaloja, jotka ovat suurempia kuin 3 x 3 cm:n kuutiot.

- 1 Lisää aineksia pulloon 400 ml:n merkkiin asti.
- 2 Kiinnitä tiivisterengas teräyksikköön.
- 3 Kiinnitä teräyksikkö pohjaan ja lukitse se paikalleen.
- 4 Käännä teräyksikkö ylösalaisin ja laske se pulloon
- 5 Kierrä teräyksikköä pulloon, kunnes se on sormitiukkuudessa.
- 6 Aseta Blend-Xtract 2GO -laite liitäntäänsä ja lukitse se tiukasti paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään
- 7 Käynnistä laite suurimmalle nopeudelle.

Vihjeitä ja neuvoja

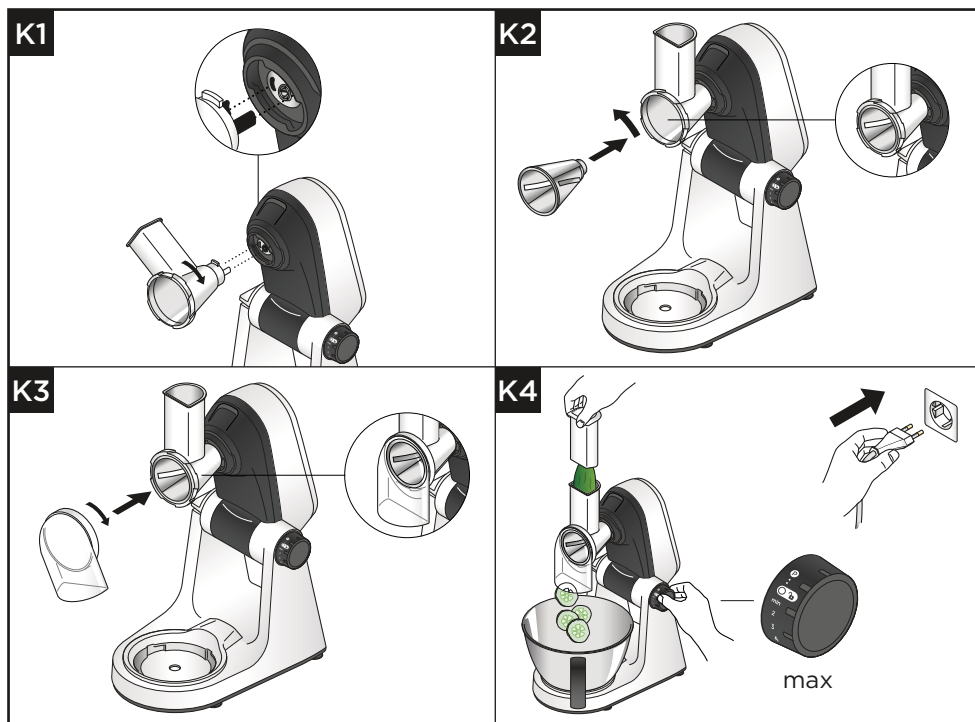
- Kun pullo täytetään täyteen (400 ml), saadaan noin kaksi annosta.
- Saat parhaat tulokset lisäämällä jään tai jäiset ainekset pulloon ensimmäisinä.
- Kun juoman rakenne on sellainen kuin haluat, voit varmistaa kaikkien aineiden perusteellisen sekoittumisen käyttämällä P-sykäyspainiketta.
- Jos juomaa ei juoda heti, säilytä se jääkaapissa.
- Varmista, että juoma on riittävän ohutta juotavaksi annostelukannen avulla. Saat ohuempaa juomaa lisäämällä nestettä.
- Kaikista juomista ei tule täysin tasaisia sekoituksen jälkeen, jos niissä on siemeniä tai kuituisia aineksia.
- Joidenkin juomien ainekset voivat erottua juoman seistessä, joten juoma on parasta juoda heti. Erottunut juoma on sekoitettava ennen nauttimista.
- Kun annostelukansi on paikoillaan, pidä pullo pystysuorassa asennossa.

Käyttökaavio

	 MAX		 (sekuntia)
 4-8°C	400 ml	Max	30-60
 	400 ml	Max	15-30

Pyöröleikkurin käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



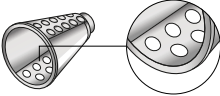
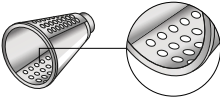
TÄRKEÄÄ

- Käsittele leikkurikartioita varoen, ne ovat erittäin teräviä.
- **Älä** koske liikkuviin osiin.
- Poista työkalun suojus – jos se on kiinnitettynä – ennen työvälineen kokoamista.

- 1 Nosta keittiökoneen pää ylös. Varmista, että suuren nopeuden liitännän kansi on kiinnitetty paikalleen.
- 2 Varusturungon ollessa kuvan osoittamassa asennossa kohdista varusteen päässä olevat ulokkeet vastaaviin käyttöaukossa sijaitseviin loviin.
- 3 Asenna tarvittava kartio paikoilleen – käännä sitä vastapäivään lukituksen varmistamiseksi.
- 4 Asenna tarvittava kartio paikoilleen – linjaa solmu runkon aukkoon. Lukitse kääntämällä myötäpäivään.
- 5 Aseta sekoituskulho, tai jokin muu tarkoitukseen sopiva kulho, poistoaukon alapuolelle.
- 6 Pane elintarvikkeet syöttöletkuun ja valitse maksiminopeus. Työnnä aineksia kevyesti alas painimella.

Huomio: Painin mahtuu putkeen vain yhdessä suunnassa.

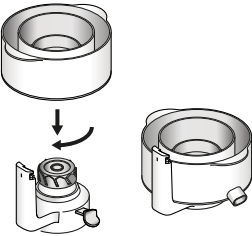
Käyttökaavio

		 MAX		 (sekuntia)
		1 kg	Max	2-3
				
				

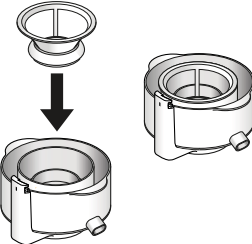
Mehustimen käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet

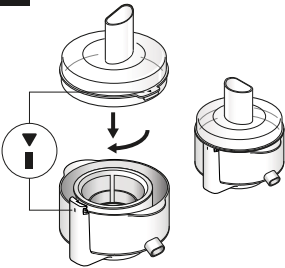
L1



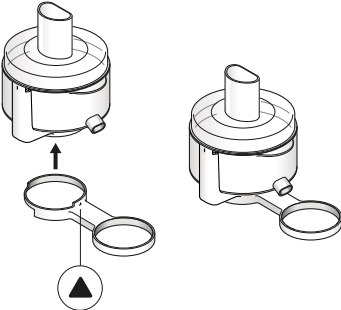
L2



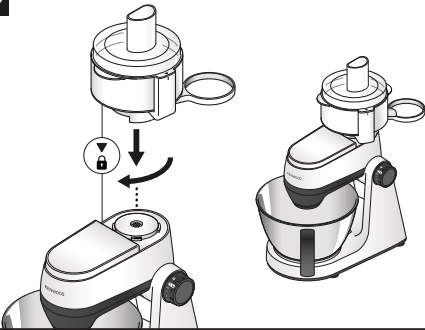
L3



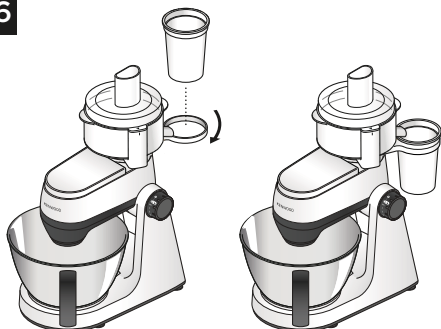
L4



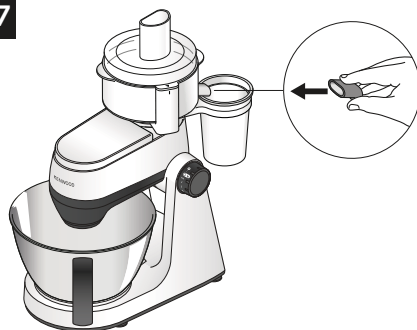
L5



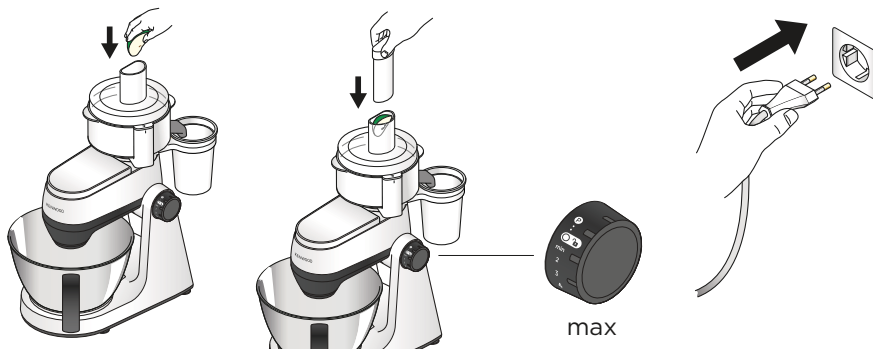
L6



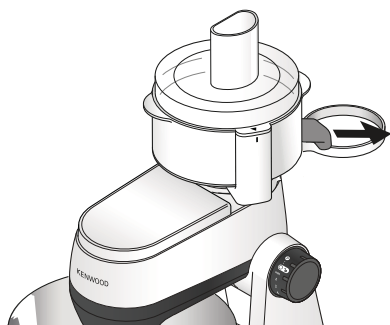
L7



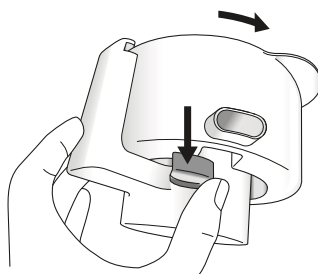
L8



L9



L10



TÄRKEÄÄ

- Jos mehulinko alkaa täristä voimakkaasti, katkaise virta ja poista jäte suodattimesta. (Mehulinko täristee, jos jäte jakautuu epätasaisesti.)
- Tietty erittäin kovat ainesosat saavat mehulingon hidastumaan tai pysähtymään. Jos näin käy, katkaise virta ja puhdista suodatin.
- Kun käytät mehulinkoa, katkaise virta säännöllisesti ja tyhjennä mehuastia.

- 1 Aseta linkoamisjäteastia pohjaosaan ja lukitse kääntämällä myötäpäivään. Kun se on oikein paikallaan, mehun ulostulon tulee olla linkoamisjäteastian vapautusvivun yläpuolella.
- 2 Paina suodatin paikalleen.
- 3 Aseta linkoamisjäteastian kansi. Käännä myötäpäivään, kunnes kannen kieleke ▼ kohdistuu pohjaosan merkkiin I.
- 4 Kiinnitä astian pidin varusteen alaosaan. Pitimessä näkyvän nuolen ▲ tulee osoittaa ylöspäin, ja sen tulee kohdistua mehun ulostuloon.
- 5 Tue astian pidintä. Kiinnitä varuste liitääntään kohdistamalla nokka laitteen reunaan. Lukitse paikalleen kääntämällä myötäpäivään.
- 6 Aseta astia paikalleen kääntämällä pidintä pois päin nokasta. Aseta astia pitimeen. Siirrä astia mehun ulostulon alle.
- 7 Kiinnitä nokka paikalleen painamalla sitä.
- 8 Paloittele ainesosat siten, että ne mahtuvat syöttöputkeen.
- 8 Valitse suurin nopeus. Aseta ainesosat syöttöputkeen. Paina painimella tasaisesti. Älä työnnä sormiasi syöttöputkeen.

Vihjeitä ja neuvoja

- Sitrushedelmät: saat parhaat tulokset käyttämällä erillistä sitrusedelmää.
- Saat eniten mehua työntämällä pehmeät ainesosat hitaasti.
- Poista kivet esimerkiksi luumuista, persikoista ja kirsikoista.
- Poista paksut kuoret esimerkiksi meloneista, ananaksista ja kurkuista.
- Esimerkiksi ohutkuoriset omenat, päärynät, porkkanat, pinaatti, viinirypäleet, mansikat ja selleri on vain pestävä.

Terveyssuosituksia

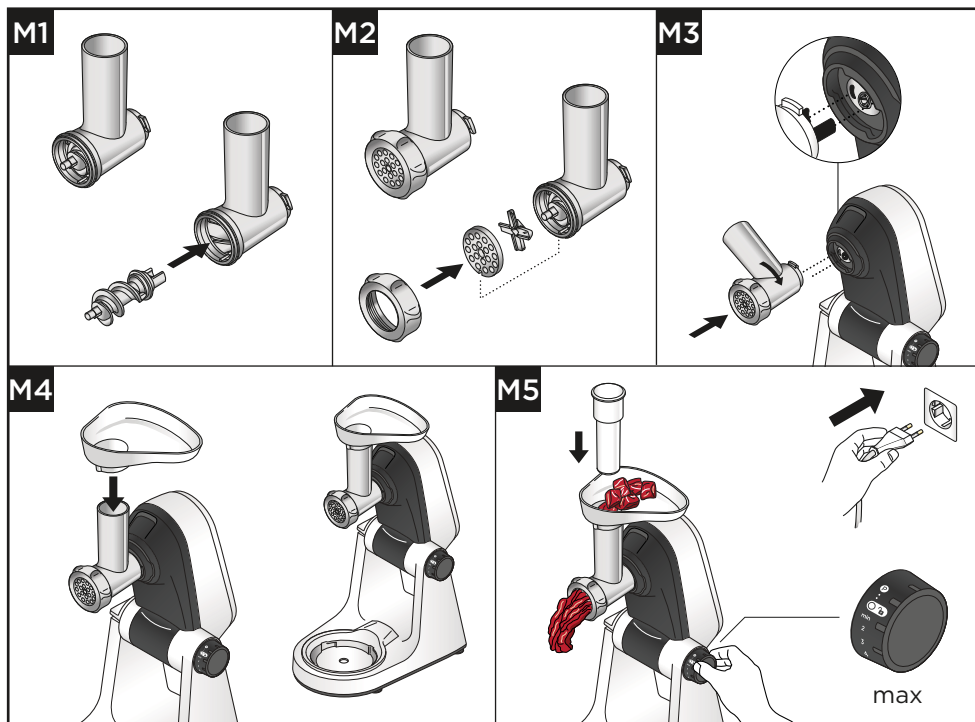
- Juo mehu mahdollisimman pian, jotta vitamiinit säilyvät.
- Jos mehua on säilytettävä, se säilyy muutaman tunnin jääkaapissa. Mehu pysyy raikkaana, kun lisäät siihen muutaman tipan sitruunamehua.
- Ellet ole tottunut juomaan tuoremehua, juo sitä enintään kolme lasillista (230 ml) päivässä.
- Laimenna mehua lapsia varten lisäämällä siihen puolet vettä.
- Tummissa vihreistä vihanneksista, kuten parsakaalista tai pinaatista, tai punaisista, kuten punajuuresta tai punakaalista, puristettu mehu on erittäin voimakasta, joten laimenna se.
- Hedelmämehussa on runsaasti fruktoosia eli hedelmäsokeria, joten diabeetikoiden ja alhaisesta verensokerista kärsivien on juotava sitä varovaisesti.

Käyttökaavio

		 MAX		 (sekuntia)
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max	30-60
	  1/4	500 g	Max	30-60
	  1/8	500 g	Max	30-60
	 	500 g	Max	30-60

Lihamyllin käyttö (jos tämä sisältyy toimitukseen)

Käyttökaaviot ja -ohjeet



TÄRKEÄÄ

- Sulata pakastettu ruoka perusteellisesti ennen jauhamista.
- **Varmista**, että esimerkiksi luut ja kalvot on poistettu lihasta ennen sen jauhamista.

Lihamylllyn kokoaminen

- 1 Työnnä ruuvikierre rungon sisään.
- 2 Aseta leikkuri paikalleen. Varmista, että se menee oikein paikalleen. Leikkaavan puolen tulee osoittaa ulospäin.
- 3 Aseta siivilä paikalleen. Kohdista tappi uraan.
- 4 Aseta rengasmutteri paikalleen löysästi.

Lihamylllyn käyttäminen

- 1 Nosta keittiökoneen pää ylös. Varmista, että suuren nopeuden liitännän kansi on kiinnitetty paikalleen. (Poista työkalun suojus - jos se on kiinnitettynä - ennen työvälineen kokoamista.)
- 2 Kun varuste on kuvassa näkyvässä paikassa, kohdista ruuvikierteen päädyn kohoumat niille tarkoitettuihin paikkoihin liitännässä.
- 3 Paina varuste liitännänsä. Käännä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.
- 4 Kiristä rengasmutteri käsin.
- 5 Aseta alusta paikalleen.
- 6 Leikkaa liha ja kala 2,5 cm:n (1 tuuman) levyisiksi suikaleiksi.
- 7 Valitse suurin nopeus. Työnnä ruokaa painimen avulla varovaisesti yksi pala kerrallaan.
Älä paina kovaa. Muutoin laite voi vaurioitua.

Käyttökaavio

		 MAX	 (Minuutit)	
	 2.5 cm	-	10	Max
		-	10	Max

Huolto ja asiakaspalvelu

- Jos laitteen käyttämisen aikana ilmenee ongelmia, katso lisätietoja käyttöohjeen ongelmanratkaisuoheista tai siirry osoitteeseen www.kenwoodworld.com ennen avun pyytämistä.
- Tuotteesi takuu koostuu sen varsinaisesta takuusta ja ostomaan kuluttajansuojasta.
- Jos Kenwood-tuotteesi vikaantuu tai siihen tulee toimintahäiriö, toimita tai lähetä se valtuutettuun KENWOOD-huoltokorjaamoon. Löydät lähimmän valtuutetun KENWOOD-huoltokorjaamon tiedot osoitteesta www.kenwoodworld.com tai maakohtaisesta sivustosta.
- Suunnitellut ja muotoillut Kenwood, Iso-Britannia.
- Valmistettu Kiinassa.



TÄRKEITÄ TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISEKSI OIKEIN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMUSTA ANNETUN ASETUKSEN MUKAISESTI (WEEE)

Tuotetta ei saa hävittää yhdessä tavallisten kotitalousjätteiden kanssa sen lopullisen käytöstä poiston yhteydessä.

Vie se paikallisten viranomaisten hyväksymään kierrätyskeskukseen tai anna se jälleenmyyjän hävitettäväksi, mikäli kyseinen palvelu kuuluu jälleenmyyjän toimialaan.

Ongelmanratkaisuoheje

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite pysähtyy käytön aikana.	Ei virtaa.	Tarkista, onko pistoke pistorasiassa.
	Laite on ylikuormitettu tai suurin kapasiteetti on ylitetty.	Käännä nopeudensäädin O-asentoon, odota muutama sekunti ja valitse nopeus uudelleen. Laitteen pitäisi käynnistyä heti uudelleen. Tarkista suurimmat kapasiteetit nopeussuosituksista.
	Liitäntöjen suojukset eivät ole paikoillaan, tai niiden lukitus on avattu.	Tarkista, että liitäntöjen suojukset ovat paikoillaan oikein.
Suurinopeuksiset lisälaitteet eivät toimi.	Varustetta ei ole kiinnitetty ja lukittu kunnolla.	Tarkista, että varuste on lukittu oikein.
Laite liikkuu työtasolla.	Laitteen tukijalat ovat märät tai likaiset.	Tarkista säännöllisesti, että tukijalat ovat puhtaat ja kuivat.
Tehosekoittimen, Blend-Xtract 2 GO -sekoittimen tai pienoisleikkurin teräyksikkö vuotaa.	Tiiviste puuttuu. Tiiviste ei ole kunnolla paikallaan. Tiiviste on vaurioitunut.	Tarkista, että tiiviste on kunnolla paikallaan ja että se ei ole vaurioitunut. Varatiivisteiden hankkimisesta on lisätietoja Huolto ja asiakaspalvelu -kohdassa.

Türkçe

● Önemli Güvenlik Bilgileri	132-135
● Bakım ve temizlik	135-136
● Parça Listesi	137-139
● Çıkış Kapaklarını Takmak ve Çıkartmak için	140
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	140
● Doğrayıcınızın/Öğütücünüzün Kullanımı (ürünle birlikte gelmişse)	141-142
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	141
○ Kullanım Tablosu	142
● Blenderinizin Kullanımı (ürünle birlikte gelmişse)	142-143
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	142-143
○ Kullanım Tablosu	143
● Öğütücünüzü Kullanmak İçin (ürünle birlikte gelmişse)	144-145
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	144
○ Kullanım Tablosu	145
● Mutfak Robotunuzu ve Narenciye Sıkacağıınızı Kullanmak İçin (ürünle birlikte gelmişse)	145-148
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	145-147
○ Kullanım Tablosu	148
● Küp Doğrama Eklentinizin Kullanımı (ürünle birlikte gelmişse)	149-150
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	149-150
○ Kullanım Tablosu	150
● Blend Xtract 2GO Cihazınızı Kullanmak İçin (ürünle birlikte gelmişse)	151-152
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	151-152
○ Kullanım Tablosu	152
● Roto Doğrayıcınızı Kullanmak İçin (ürünle birlikte gelmişse)	153-154
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	153
○ Kullanım Tablosu	154
● Meyve Suyu Sıkacağıınızı Kullanmak İçin (ürünle birlikte gelmişse)	154-157
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	154-156
○ Kullanım Tablosu	157
● Kıyma Makinenizi Kullanmak İçin (ürünle birlikte gelmişse)	158-159
○ Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları	158-159
○ Kullanım Tablosu	159
● Servis ve Müşteri Hizmetleri	160
● Sorun giderme kılavuzu	161

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Bu talimatları dikkatle okuyun ve gelecekteki kullanımlar için saklayın.
- İlk kez kullanmadan önce, tüm ambalaj malzemelerini ve plastik bıçak kılıflarını çıkarın. Parçaları yıkayın: bkz. 'Temizleme' (**N** tablosuna bakın).
- Fiş veya kablo hasar görürse, güvenlik nedeniyle, tehlikeye yol açmaması için Kenwood ya da yetkili bir Kenwood tamircisi tarafından değiştirilmelidir.
- Şu durumlarda hız ayarını 'O' (KAPALI) konuma getirin ve cihazı fişten çekin:
 - priz kapaklarını, araçlarını, eklerini çıkarıp takmadan önce;
 - kullanım bittikten sonra veya kullanımda değ ilken;
 - temizlik öncesi.
- Keskin kesme bıçaklarını kullanırken, hazneleri boşaltırken ve temizleme esnasında dikkatli olun.
- Asla, kullanım tablosunda önerilen maksimum miktarları ve hızları aşmayın.
- Cihazınızı aşağıda belirtilen süreleri aşacak şekilde aralıksız olarak **çalıştırmayın**. Uzun süre boyunca sürekli olarak çalışma cihazınıza zarar verebilir.

Fonksiyon / Ek	Azami Çalışma Süresi	İşlemler arasında dinlendirme süresi
Blender/Blend-Xtract 2GO	60 sn.	Cihazın fişini çekin ve 15 dakika boyunca soğumasını bekleyin
Doğrayıcı/Öğütücü	30 sn.	
Öğütücü	90 sn.	
Kıyma makinesi	10 dk.	

- Parmaklarınızı hareket eden parçalardan ve takılı aparatlardan uzak tutun. Elinizi ve parmaklarınızı asla menteşe mekanizmasına koymayın.
- Mutfak Şefini çalışırken cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- **Asla** hasarlı bir eklenti kullanmayın. Kontrol veya tamir ettirin: bkz. 'Servis ve Müşteri Hizmetleri' bölümü.
- Kabloyu çocukların erişebileceği bir yerde **asla** bırakmayın.
- Güç ünitesi, kordon veya fişi hiç bir zaman **islatmayın**.
- Tahrik çıkışlarını kullanırken kâsenin içerisinde kâse araçlarının takılı olmadığından veya bulunmadığından **emin olun**.
- **Asla** onaysız aparatları kullanmayın. Cihazı aynı anda birden fazla aparatla çalıştırmayın.
- Bu cihazı kaldırırken dikkatli olun. Kaldırmadan önce başlığın aşağı konumda takılı olduğundan ve kâse, araç gereç ve çıkış kapakları ve kablounun sabitlendiğinden emin olun.
- Mutfak Şefinin dengesini bozabileceğinden, aparat takılıyken mikser başlığını **oynatmayın** veya **kaldırmayın**.
- Cihazı çalışma yüzeyinin ucuna yakın yerlerde **çalıştırmayın**.
- Cihazın hatalı kullanımı yaralanmaya neden olabilir.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kordonunu çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Çocuklar cihazla oynamamaları gerektiği konusunda bilgilendirilmelidir.
- Bu cihaz, fiziki, algılama ya da zihinsel kapasiteleri yetersiz kişiler tarafından

ya da yeterli deneyimi olmayan kişilerce gözetim altında olmaları ve cihazın güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatları almaları ve olası tehlikeleri anlamaları şartıyla kullanılabilir.

- Bu cihazı sadece iç mekanlarda kullanım alanının olduğu yerlerde kullanın. Kenwood, cihaz uygunsuz kullanımlara maruz kaldığı ya da bu talimatlara uyulmadığı takdirde hiç bir sorumluluk kabul etmez.

Aparatların Genel Güvenliği

-  Sıcak malzemeleri **İŞLEMİYİN.**
- **YANMA RİSKİ:** Sıcak malzemeleri mutfak robotu kasesine, öğütücüye, hazneye, şişeye koymadan ya da blenderden geçirirmeden önce oda sıcaklığına gelmelerini bekleyin.
- Cihaz güce bağlıyken ellerinizi ve mutfak araçlarını blender ve mutfak robotundan uzak tutun.
- Aparatlar doğru bir biçimde takılmazsa cihaz çalışmaz.
- Sert baharatların işlenmesi plastik parçalara zarar verebilecekleri için önerilmemektedir.
- Nominal güç değeri Kompakt Doğrayıcı/Öğütücü eklentisini baz almaktadır. Diğer eklentiler daha az güç çekebilir.
- Bir aparatı kullanırken aşırı derecede titreşim oluşuyorsa hızı düşürün veya cihazı durdurup işlenen malzemelerin birazını çıkarın.
- İç içe geçen kilit mekanizması aşırı güce maruz kalırsa aparatlar **hasar görebilir** ve yaralanmalar yaşanabilir..

Blender/ Blend-Xtract 2GO eklentisi

- Bıçak ünitesini blender haznesi/şişesi takılı değilken asla güç ünitesine **yerleştirmeyin.**
- **KAP20A.000GY** - Sürahinin altındaki kenarlıklar üretim aşamasında takılır ve bunlar asla çıkarılmamalıdır.
- Blender'ı sadece kapağı kapalıyken kullanın.
- Hazneyi/şişeyi sadece verilen bıçak tertibatı ile birlikte kullanın.
- Blenderi boş **çalıştırmayın.**
- Smoothie tarifleri - dondurulurken katı kütle oluşturmuş malzemeleri asla karıştırmayın, hazneye/şişeye koymadan önce parçalara ayırın.
- Plastik parçalara zarar verebildikleri için karanfil, dereotu ve kimyon tohumları gibi baharatlar **kullanmayın.**
- Blenderi saklama kabı olarak **kullanmayın.** Kullanımdan önce ve sonra boşaltın.
- **Asla** kap/şişe üzerinde belirtilen maksimum seviyeden fazlasını karıştırmayın - milk shake gibi köpüren sıvılar için daha da az.
- **Asla** 3 cm x 3 cm küplerden daha büyük dondurulmuş meyve veya sebze parçalarını karıştırmayın.

Blend-Xtract 2GO eklentisi

-  **Bu şişe sadece soğuk malzemelerle kullanım içindir. Sıcak malzemeleri işlemeyin.**
- Şişeden asla sıcak içecekler **ıçmeyin.**
- Kapaktan içerken içeceğin akıcı olmasına dikkat edin. Özellikle bazı malzemelerin işlenmemiş halde kalabileceği katı ve tam olgunlaşmamış yiyecekleri işlerken istenilen sonucu elde etmek için bazı denemeler gerekebilir.

- Sıvı olmadan, donmuş malzemeleri veya buz küplerini **karıştırmayın**.
- Donmuş malzemeleri eklerken (donmuş meyve, yoğurt, dondurma veya buz gibi) 60g veya 3 buz küpünden fazla karıştırmayın.
- **Asla** kuru malzemeler (ör. Baharatlar, fındıklar) karıştırmayın ya da Blender'ı boş çalıştırmayın.
- Karıştırma esnasında süt gibi bazı sıvıların hacmi artabilir veya köpürebilirler bu nedenle taşırmayın ve bıçak tertibatının düzgün yerleştirildiğinden emin olun.

Mutfak Robotu

- Yiyecek işleme kâsesinden kapağı çıkarmadan önce cihazı kapatın ve bıçak ve disklerin tamamen durmasını bekleyin.
- Bıçak ve diskler çok keskindir, dikkatli olun. **Her zaman üstte yer alan tutamaçtan tutun. İşlem veya temizlik yaparken parmaklarınızı keskin taraftan uzak tutun.**
- **Dilimleme yaparken kâseyi kesme diskine kadar doldurmayın: kâseyi düzenli olarak boşaltın.**
- Kâsedeki 'MAX' kapasite düzeyini **geçmeyin**.
- Kâsedeki ürünleri boşaltmadan önce **daima** bıçağı çıkarın.
- Besleme tüpünden yiyecekleri parmağınızla aşağıya **ittirmeyin**. Ürünün yanında verilen itme aparatını kullanın.
- Mutfak robotunu çalıştırmak için kapağı **kullanmayın**. Her zaman hız ayarını kullanın.

Küp Doğrama Eklentisi

- Kesme ızgarası ve disk çok keskindir; takarken, çıkartırken ve temizlerken dikkatli olun. Kesme diskini tutarken her zaman kesme kenarından uzaktaki tutma yerinden tutun.
- **Asla** yiyecekleri besleme tüpünden aşağı iterken parmaklarınızı kullanmayın. Sadece ürün ile birlikte verilen iticiyi kullanın.
- Yiyecekleri besleme tüpünden aşağı itmek için aşırı güç **uygulamayın** - eklentinize zarar verebilirsiniz.
- Kapağı çıkarmadan önce, kesme diski tamamen durana kadar kapatıp bekleyin.
- Besleme tüpünden aşağı sıcak sıvılar dökmeyin.

Kıyma Makinesi

- Kıyma makinesi eklentisini kullanmadan önce alet koruyucusunu çıkarın.
- İşlenecek ette kemik veya kabuk vs. içermediğinden emin olun.
- Donmuş yiyecekleri kıyma makinesinde çekmeden önce çözümlerini bekleyin.
- Sert kabuklu meyveleri işlerken bir seferde birkaç tanesini koyun. Diğerlerini koymadan önce ayırıcının ilk koyduklarınızı almasını bekleyin.
- **Daima** tedarik edilen itme aparatını kullanın. Besleme tüpüne parmaklarınızı veya diğer gereçleri sokmayın.
- **Dikkat:** Bıçak keskindir. Kullanım ve temizleme işlemleri esnasında dikkatli olun.
- Cihazı **çalıştırmadan** önce aparatın yerine oturduğundan emin olun.
- Aygıtın hiçbir parçasını bulaşık makinesinde **yıkamayınız**. Ayrıca, hiçbir biçimde sodalı eriyiklerle yıkamayınız.
- Kıyma disklerini bitkisel bir yağla siliniz ve arkasından renginin solmaması ya da paslanmaması için yağlı bir kağıda sarınız.

Meyve Suyu Sıkacağı

- Filtre, meyve suyu presi kapağı ya da kase hasarlıysa veya gözle görülür çatlaklar varsa, meyve suyu presini **kullanmayın**.
- Filtrenin tabanındaki bıçaklar çok keskindir, filtreyi kullanırken ve temizlerken dikkatli olun.
- Kapağı çıkarmadan önce cihazı kapatın ve filtrenin durmasını bekleyin.
- Sadece ürünün yanında verilen itme aparatını kullanın. Parmağınızı besleme tüpüne sokmayın. Besleme tüpünü açmadan önce cihazı fişten çıkarın.
- Bu aparatı kullanırken aşırı derecede titreşim olursa, hız ayarını değiştirin veya makineyi durdurup prizden çıkararak sıkışan meyve posasını temizleyin (meyve posası eşit miktarda dağıtılmasa sıkacak titremeye başlar).

Doğrayıcı ve Öğütücü

- Keskin bıçaklara **dokunmayın**. Bıçak ünitesini çocuklardan uzak tutun.
- Öğütücüyü cihazdan çıkarmadan önce:
 - cihazı kapatın;
 - bıçakların tamamen durmasını bekleyin;
 - şişeyi/kapağı bıçak tertibatından ayırmamaya dikkat edin.
- Şişeyi/kapağı ve bıçak ünitesini sadece verilen taban ile birlikte kullanın
- Bıçak ünitesini şişe/kapak takılı değilken **asla** makineye takmayın.
- Bıçaklara zarar verebilecekleri için, kuru zerdeçal kökleri gibi sert baharatları **işlemeyin**.

Roto Doğrayıcı

- Eklentiği kullanmadan önce alet korumasını çıkarın.
- **Asla** parmaklarınızı besleme tüpüne sokmayın. Sadece roto doğrayıcı eklentisi ile birlikte verilen iticiyi kullanın.
- Yiyecekleri içeri itmek için asla **aşırı güç uygulamayın** eklentinize zarar verebilirsiniz.
- Kesme konilerini çok dikkatli tutun, bunlar çok keskindir.

İlave güvenlik uyarıları için mutfak robotunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

Bakım ve temizlik

- Temizlik öncesi cihazı kapatın ve fişten çekin.
- Temizlik öncesi ek parçaları tamamen çıkarın.
- Temizliği kolaylaştırmak için, her kullanımdan hemen sonra parçaları yıkayın.
- Bazı yiyecekler (örn. havuç) plastiğin rengini bozabilir. Ayçiçeği yağına batırılmış bir kumaş ile bu lekeleri giderebilirsiniz.
- **Bıçakları, kesme konilerini ve diskleri çok dikkatli tutun, bunlar çok keskindir.**

Güç Ünitesi

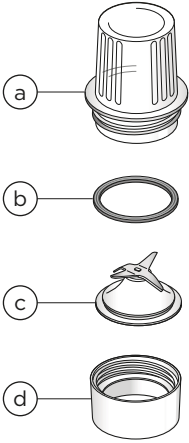
- Kuru bir bezle silin ve kurulayın.
- Aşındırıcı kullanmayın veya suya daldırmayın.
- Mikserin tabanındaki ayaklıkların temiz tutulduğundan emin olun.

N	

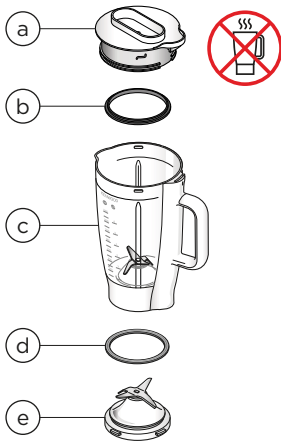
Parça Listesi

* Ürünle birlikte gelmişse

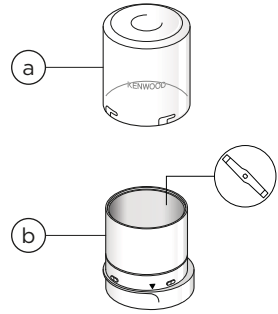
*KAP10A.000GY



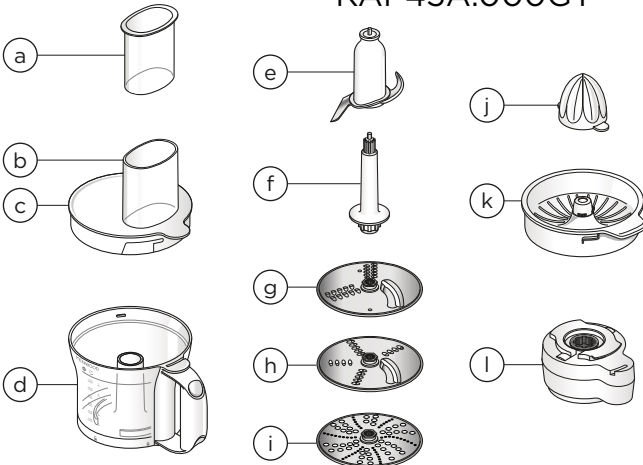
*KAP20A.000GY



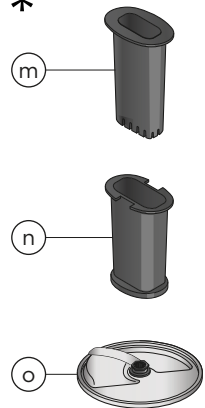
*KAP30A.000GY



*KAP45A.000GY



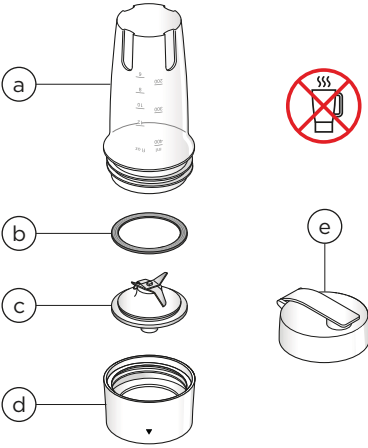
*



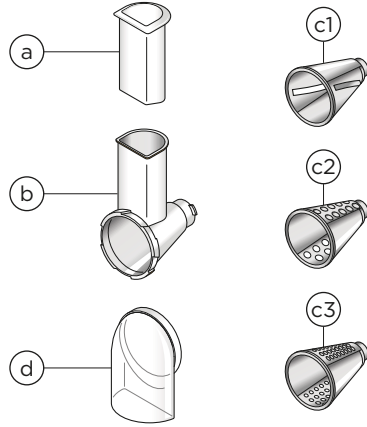
Parça Listesi (devamı)

* Ürünle birlikte gelmişse

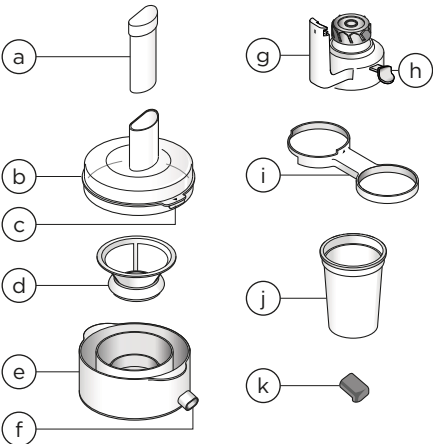
*KAP50A.000GY



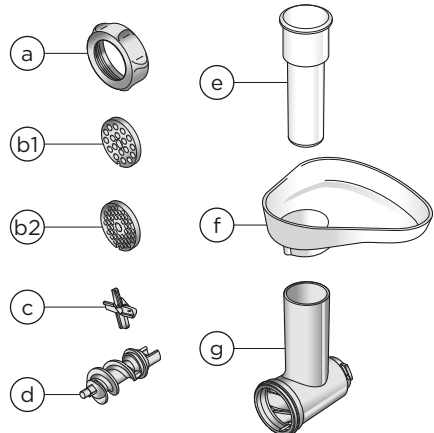
*KAP70A.000GY



*KAP80A.000GY



*KAP90A.000GY



**1 Doğrayıcı/Öğütücü
(KAP10A.000GY)**

- a. Kavanoz
- b. Sızdırmazlık halkası
- c. Bıçak tertibatı
- d. Taban

2 Blender (KAP20A.000GY)

- a. Sıvı Damlatma Delikli Kapak
- b. Kapak Contası
- c. Sürahi
- d. Bıçak Ünitesi Conta Bileziği
- e. Bıçak tertibatı

3 Öğütücü (KAP30A.000GY)

- a. Değirmen kapağı
- b. Öğütücü bıçak ünitesi

**4 Mutfak Robotu ve Narenciye
Sıkacağı (KAP45A.000GY)**

- a. İtici
- b. Besleme tüpü
- c. Kapak
- d. Kase
- e. Tahrik mili
- f. Kesici bıçak
- g. Kalın dilimleme ve rendeleme diski
- h. İnce dilimleme ve rendeleme diski
- o. Ekstra ince rendeleme diski
- j. Koni
- k. Süzgeç
- l. Dişli Kutusu

**Küp Doğrama Eklentisi (Ürünle
Birlikte Gelmişse)**

- m. Küp Doğrama İtici
- n. Küp Doğrama Izgarası
- o. Küp Doğrama Diski

**5 Blend-Xtract 2GO
(KAP50A.000GY)**

- a. Şişe
- b. Sızdırmaz halka
- c. Bıçak ünitesi
- d. Taban
- e. İçme kapağı

6 Roto Doğrayıcı (KAP70A.000GY)

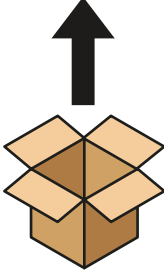
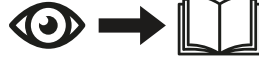
- a. İtici
- b. Gövde ve besleme tüpü
- c. Kesme konisi
c1 dilimleme
c2 kalın rende
c3 ince rende
- d. Koruyucu/koni tutucu

**7 Meyve Suyu Sıkacağı
(KAP80A.000GY)**

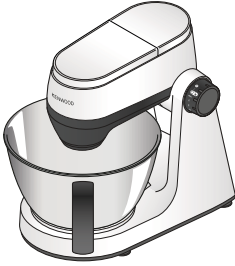
- a. İtme Aparatı
- b. Kapak
- c. Kapağın iç içe geçme askısı
- d. Filtre
- e. Posa kabı
- f. Meyve suyu çıkışı (ağızlık)
- g. Taban birimi
- h. Posa kabını bırakma kolu
- i. Geniş ağızlı kap tutucusu
- j. Geniş ağızlı kap
- k. Ağız

8 Kıyma Makinesi (KAP90A.000GY)

- a. Halka somun
- b. Elek: orta veya büyük (modele bağlıdır)
b1. Orta Kıyma Diski
(Ürünle Birlikte Gelmişse)
b2. Kalın Kıyma Diski
(Ürünle Birlikte Gelmişse)
- c. Kesici
- d. Ayırıcı
- e. İtme aparatı
- f. Tepsi
- g. Gövde

A**B**

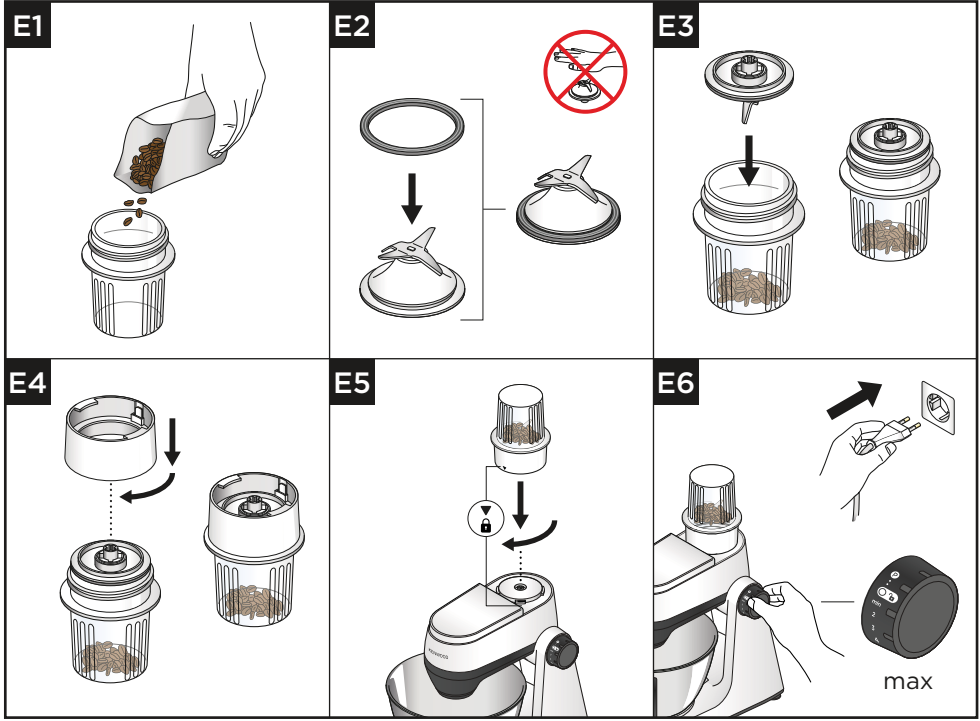
Çıkış Kapaklarını Takmak ve Çıkartmak için Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları

C**D**

- 1 Yüksek hızlı çıkış kapağını kaldırın.

Doğrayıcınızın/Öğütücünüzün Kullanımı (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



ÖNEMLİ

- Sıcak malzemeleri **işlemeyin**, önce soğumalarını bekleyin.
- Plastik parçalara zarar verebildiklerinden baharatların işlenmesi önerilmez.

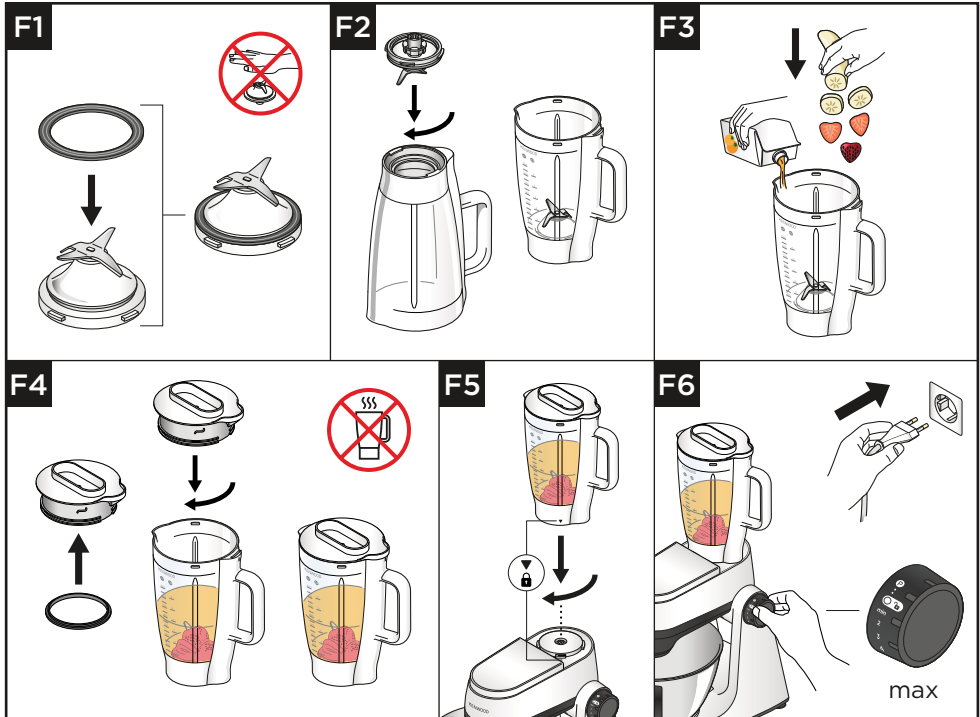
- 1 Malzemelerinizi kavanoza koyun.
- 2 Sızdırmazlık contasının bıçak tertibatına düzgün oturduğundan emin olun. Conta düzgün oturmazsa sızma oluşabilir.
- 3 Bıçak tertibatını ters çevirin. Kavanozun içine bıçaklar aşağıya bakacak şekilde yerleştirin.
- 4 Tabanı, kavanoza oturtmak için parmakla sıkın.
- 5 Öğütücü tabanındaki ok makinenin arkasına bakacak şekilde öğütücüyü çıkışa yerleştirin. İki ok hizalanana kadar öğütücüyü saat yönüne doğru çevirin.
- 6 En yüksek hızda çalıştırın.

Kullanım Tablosu

	 MAKS		 (San)
	50 g	Max (Maks)	30
	50 g	Max (Maks)	30
	50 g	Max (Maks)	30

Blender'inizin Kullanımı (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



ÖNEMLİ

- Sıcak malzemeler **kullanmayın**.
- Eğer conta zarar gördüyse veya yanlış yerleştirildiyse sızdırma meydana gelir.
- Asla katı bir kütle oluşturmuş donmuş malzemeleri karıştırmayın.
- Asla 3 cm x 3 cm küplerden daha büyük dondurulmuş meyve veya sebze parçalarını karıştırmayın.

- 1 Conta bileziğini bıçak ünitesine yerleştirin - contanın doğru yerleştiğinden emin olun.
- 2 Bıçak ünitesini altından tutun ve bıçakları hazneye yerleştirin - kilitlemek için yerine oturana kadar saat yönünde çevirin.
- 3 Malzemeleri hazneye koyun.
- 4 Contayı blender kapağına takın ve contanın doğru yerleştirildiğinden emin olun.
- 5 Kapağı haznenin üzerine yerleştirin ve kilitlemek için klik sesi duyulana kadar saat yönünde çevirin. Doldurma kapağını yerleştirin.
- 6 Blenderi yüksek hızlı çıkış üzerine yerleştirin ve yerine iyice kilitlemek için saat yönünde çevirin.
- 7 Maksimum hızı açın.

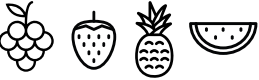
Öneri ve İpuçları

- Mayonez yaparken, yağ hariç bütün malzemeleri blenderin içine koyun. Sonra, makine çalışırken, kapaktaki damlatıcıdan yavaşça yağ ekleyin.
- Ezmeler gibi yoğun karışımların kazınması gerekebilir. Malzeme karışmıyorsa daha fazla sıvı ekleyin.

Smoothie'ler

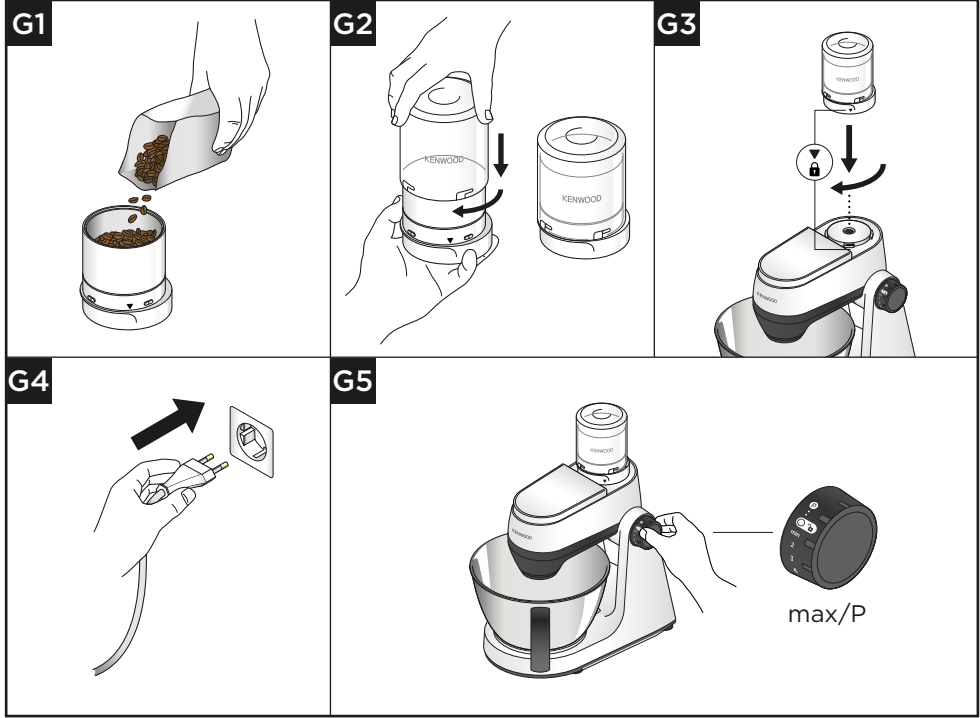
- Önce sıvı ekleyin.
- Dondurulmuş malzemeleri blender'a koymadan önce 15 dakika çözülmesini bekleyin.

Kullanım Tablosu

	 MAKS		 (San)
 4-8°C	1,5 l	Max (Maks)	30-60
 1,2 l	1,2 l	Max (Maks)	15-30
 20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

Öğütücünüzü Kullanmak İçin (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



ÖNEMLİ

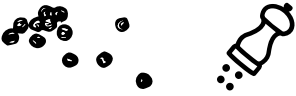
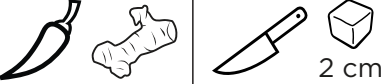
- Çok sert olduğu ve bıçaklara zarar verebileceği için kurutulmuş zerdeçal köklerini öğütücüde işlemeyin.

- 1 Malzemelerinizi bıçak ünitesine yerleştirin.
- 2 Kapağı takın ve kilitlemek için saat yönünde çevirin.
- 3 Öğütücüyü yüksek hız çıkışına yerleştirin ve kilitlemek için saat yönünde çevirin.
- 4 Cihazı fişe takın.
- 5 Maksimum bir hız seçin veya puls (P) kontrolünü kullanın.

Öneri ve İpuçları

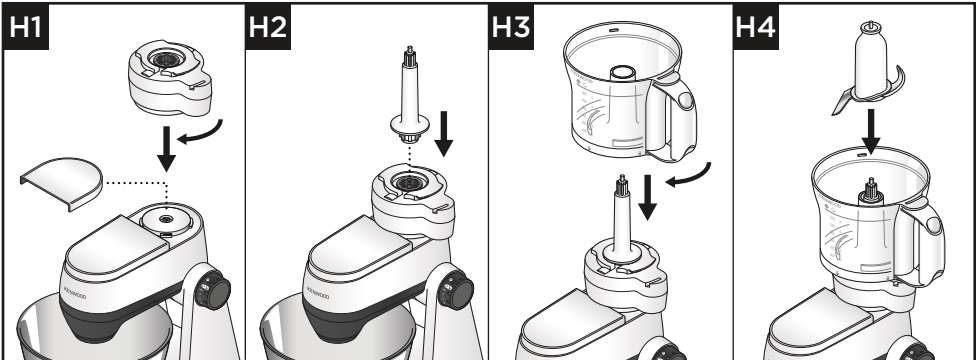
- Baharat işlerken optimum performans için bir seferde 50g'dan fazla baharat işlemeyin.
- Bütün baharatlar aromalarını öğütülmüş baharatlara göre daha uzun süre korur bu yüzden her seferinde küçük miktarlar öğütün.
- Maksimum aroma ve baharatların yağlarını bırakmaları için öğütmeden önce kavurun.
- İşlemeden önce zencefil ve hindistan cevizi küçük parçalar halinde doğrayın.

Kullanım Tablosu

	 MAKS		 (San)
	50 g	Max (Maks)	30-90
	50 g	Max (Maks)	15-30
	50 g	P	10-15
	30 g	Max/P (Maks/P)	10
	30 g	Max/P (Maks/P)	20-30
	50 g	Max/P (Maks/P)	20-30

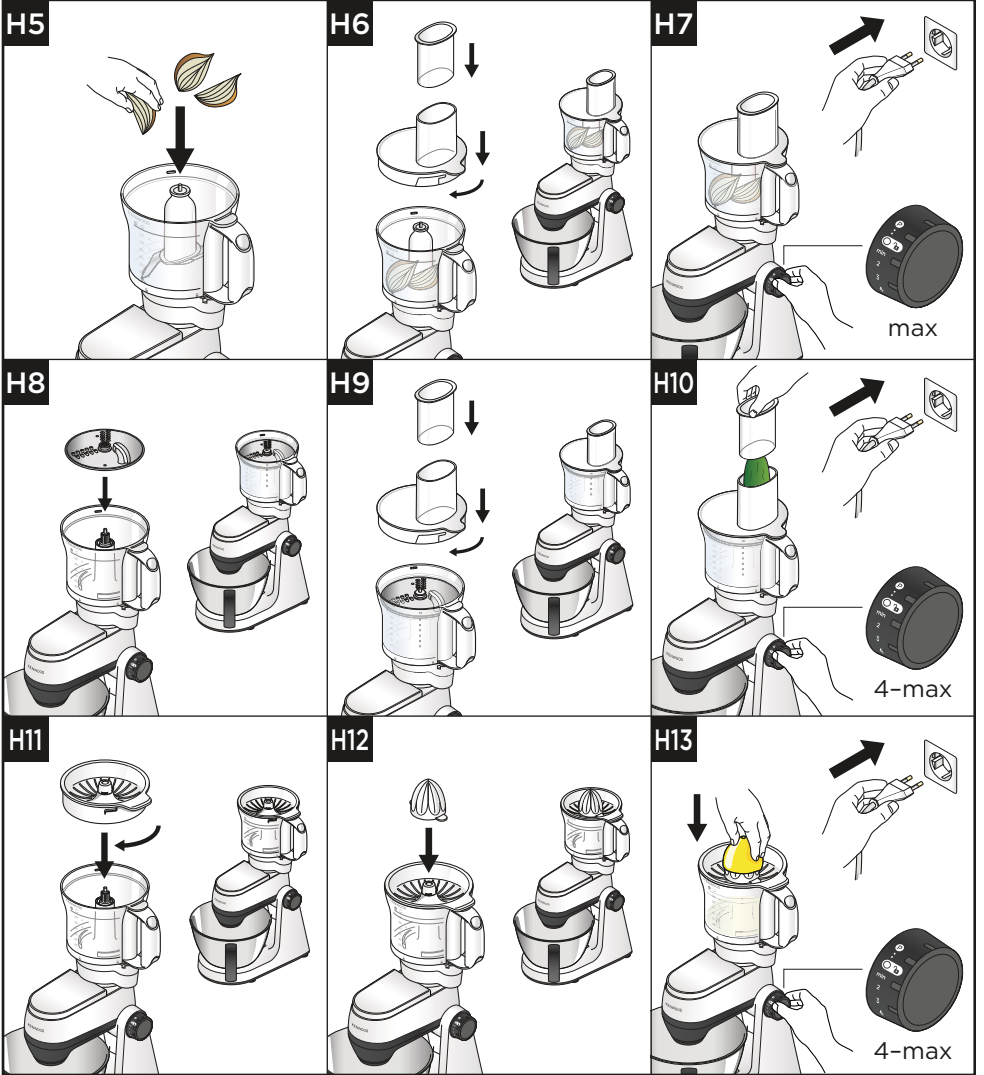
Mutfak Robotunuzu ve Narenciye Sıkacağınızı Kullanmak İçin (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



Mutfak Robotunuzu ve Narenciye Sıkacağınızı Kullanmak İçin (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



ÖNEMLİ

- Bıçak tertibatı ve disklerin kesici kısmı çok keskindir. Dikkatli olun.
- Bıçak tertibatını, buzları veya baharat gibi diğer sert yiyecekleri doğramak için **kullanmayın**. Parçalara zarar verebilir.
- Badem esansı veya çeşni ekleyecekseniz, leke yapabileceğinden plastikle temas etmemesine özen gösterin.
- Kâsenin kesme diskine kadar dolmasını **beklemeyin**: düzenli olarak kâseyi boşaltın.
- Kâsedeki 'MAX' kapasite düzeyini **geçmeyin**.
- Narenciye sıkacağı eklentisi yalnızca mutfak robotu kasesi ile birlikte kullanılabilir.

- 1 Dişli kutusunu yüksek hız çıkışının içine itin ve yerine kilitleninceye kadar saat yönünde çevirin.
- 2 Tahrik milini dişli kutusunun üzerine yerleştirin.
- 3 Kaseyi tahrik milinin üzerine yerleştirin ve dişli kutusunun üzerine indirin, yerine kilitlemek için saat yönünde çevirin.
- 4 Narenciye sıkacağına bıçak tertibatını veya disklerin birini takın.
- 5 Kapağı takın (sadece bıçak ağız ve diskleri kullanırken).

Diskler

- 1 Besinleri besleme tüpüne yerleştirin.
- 2 Cihazı açın ve itme aparatı ile dengeli bir şekilde bastırın. Asla parmaklarınızı besleme tüpünün içine sokmayın.

Narenciye sıkacağı

- 1 Süzgeci kaseye yerleştirin ve saat yönünde çevirerek kenardaki kulpun kase tutamağına kilitlendiğinden emin olun.
- 2 Koni süzgecin ortasına yerleştirin ve tamamen aşağı inene kadar çevirin.
- 3 Meyveleri ortadan ikiye bölün. Hız ayarı 3'ü seçin ve meyveyi koniye bastırın.

Öneri ve İpuçları - Kesici bıçak

- İşlem yapmadan önce etleri, ekmekleri ve sebzeleri 2cm'lik küpler halinde kesin.
- Bitkiler temiz ve kuru olduklarında daha iyi doğranır
- Bıçak tertibatını kullanırken malzemeleri fazla işlememeye özen gösterin.

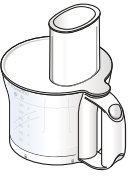
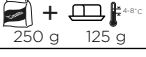
Öneri ve İpuçları - Diskler

- İki taraflı diskleri kullanırken, keskin tarafın yukarıda olduğundan emin olun.
- Taze malzemeler kullanın.
- Yiyecekleri çok ufak kesmeyin. İşleme esnasında yiyeceklerin kaymasını engellemek için büyük besleme tüpünün genişliği kadar doldurun veya küçük besleme tüpünü kullanın
- Dilimlerken veya rendelerken: dik koyulan yiyecekler, yatay koyulan yiyeceklerden daha kısa çıkar.
- Kullanımdan sonra diskte veya işlenen besinde az miktarda artık kalabilir.

Öneri ve İpuçları - Meyve Suyu Sıkacağı

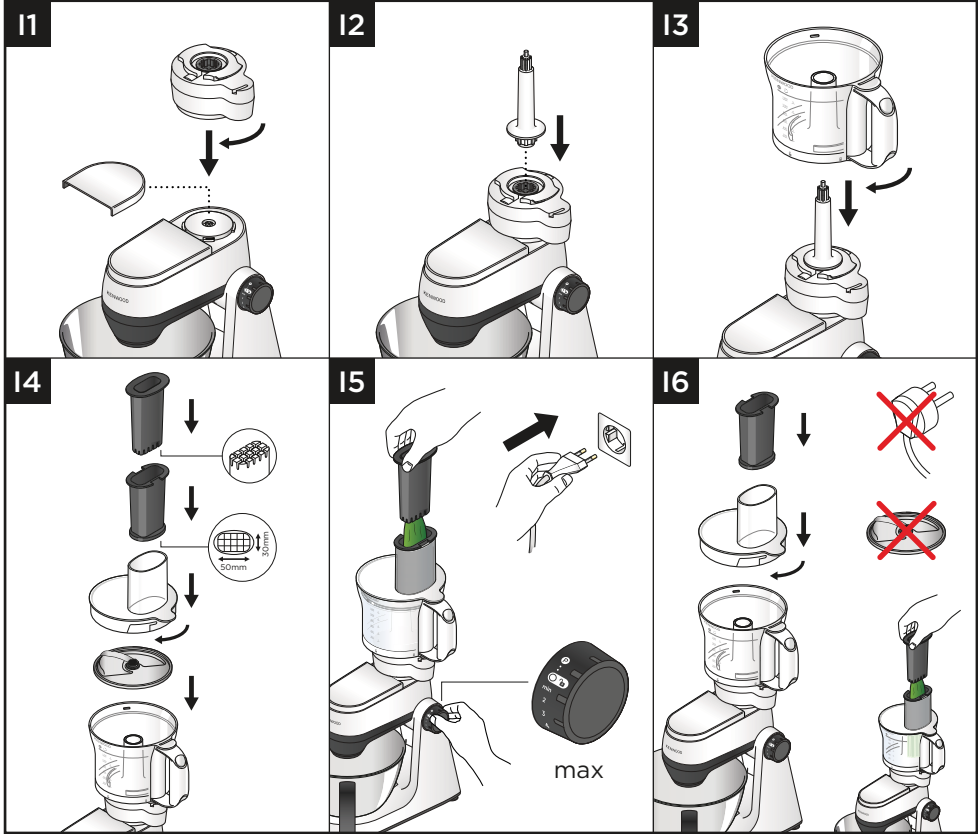
- En iyi sonuçlar için meyveleri oda sıcaklığında saklayın ve sıkın. Sıkım işleminden önce tezgâhın üstünde yuvarlayın.
- Meyvenin suyunu çıkarmayı kolaylaştırmak için sıkım işlemi esnasında meyveyi yana doğru hareket ettirin.
- Fazla miktarda meyve sıkarken, çekirdeklerin ve posanın birikmesini engellemek için süzgeci düzenli olarak temizleyin.
- Mutfak robotu kasesini, meyve suyu ile aşırı dolmasını önlemek için, düzenli olarak boşaltın.

Kullanım Tablosu

		 MAKS		 (San)
 		20-50 g	Max (Maks)	10-20
		400 g	Max (Maks)	15-30
		250 g	Max (Maks)	5-10
		250 g	Max (Maks)	15-30
			Max (Maks)	10
		85 ml  H ₂ O		10-20
		800 g	Min-Max (Min-Maks)	10-20
   			Max (Maks)	-
			4	
			Max (Maks)	
		1 kg	Min-3	-

Küp Doğrama Eklentinizin Kullanımı (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



ÖNEMLİ

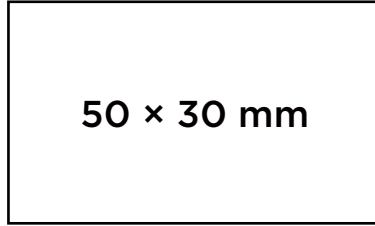
- Küp doğrama diski sadece küp doğrama eklentisi ile birlikte kullanılmak üzere dizayn edilmiştir.
- Küp doğrama iticisi, sadece küp doğrama ızgarası ile kullanılmalıdır. Küp doğrama ızgarası takılı değilken kullanılması, iticinin dibinin zarar görmesine yol açacaktır.
- Peynir, jambon, sucuk gibi yiyecekler ızgarayı tıkar, bu yüzden bu eklenti ile kullanılmaları tavsiye edilmez.
- Yiyecek ızgaradan geçirilemeyecek kadar sertse yaklaşık 10-15 dakika pişirin, ardından işlemeyen önce buzdolabında soğumaya bırakın.

- 1 Dişli kutusunu yüksek hız çıkışının içine itin ve yerine kilitleninceye kadar saat yönünde çevirin.
- 2 Tahrik milini dişli kutusunun üzerine yerleştirin.
- 3 Kaseyi tahrik milinin üzerine yerleştirin ve dişli kutusunun üzerine indirin, yerine kilitlemek için saat yönünde çevirin.

- 4 K p dođrama diskini tahrik mili üzerine yerleřtirin ve tamamen ařađıya gelene kadar çevirin.
- 5 Kapađı yerleřtirin.
- 6 K p dođrama ızgarasını besleme tüpünün içine yerleřtirin
- 7  đeleri k p dođrama ızgarasından geçirmek için k p dođrama iticisini açın ve kullanın.
- 8 Ekspres k p dođrayıcı ayrıca Patates Kızartması,  iđ Sebzeler ve baton üretmek için de kullanılabilir.
- 9 K p dođrama ızgarasını k p dođrama diski olmadan takın.
- 10 Daha sonra cihazı çalıřtırmadan yiyeceđi manuel olarak ızgaradan geçirin.

 neri ve  pu ları

-  řlemeye yardımcı olmak için, her iki elinizi de iticinin üstüne koyun ve ařađı dođru sıkıca bastırın.
- En iyi sonuç için, taze meyve ve sebzeler kullanın. Yiyecek ızgaradan geçirilemeyecek kadar sertse yaklařık 10-15 dakika piřirin, ardından  řlemeden önce buzdolabında sođumaya bırakın.
- Yiyeceklerin sıkıřmasını önlemek için, besleme tüpüne çok sıkıřık řekilde yerleřtirmeyin – ideal olarak yiyecekler řu ölçüden daha büyük kesilmemelidir:

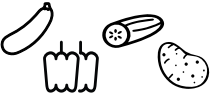
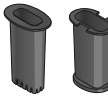


-  řlemeden önce daima sert kabukları, çekirdekleri, tohumları vs.  ıkartın.

Not:

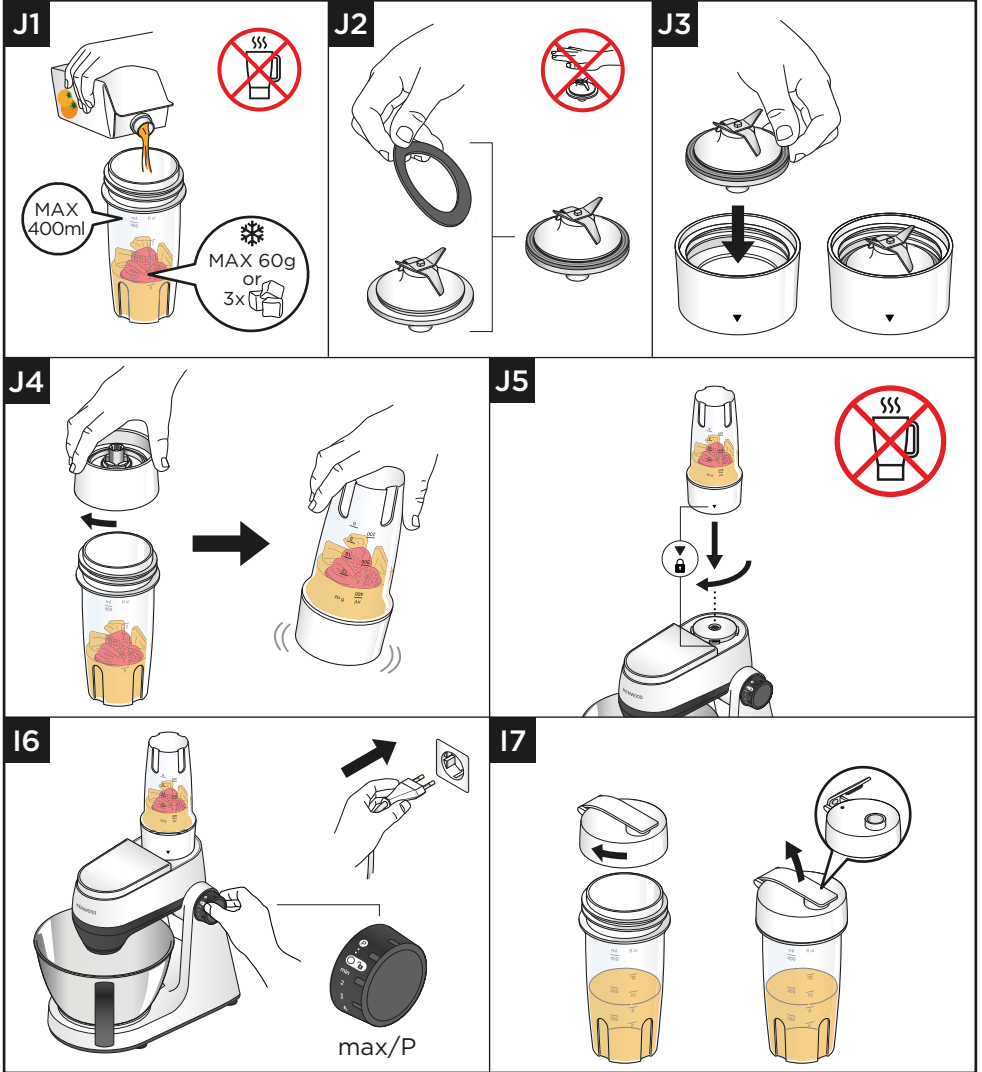
- Yiyeceklerin farklı büyüklük ve řekillerde olması sebebiyle, küp dođranmıř parçalar için bazı bozuk řekilli olanlar olacaktır, bu normaldir.
- Küp řeklinde dođrama ızgarasını temizlemek için küp řeklinde dođrama ızgarasına sıkıřabilecek yiyecekleri çıkarmak için iticinin ucunu kullanın.

Kullanım Tablosu

		 MAKS		 (San)
		Max 	Max (Maks)	5-30
		Max 	N/A (Yok)	N/A (Yok)

Blend Xtract 2GO Cihazınızı Kullanmak İçin (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



ÖNEMLİ

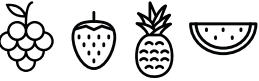
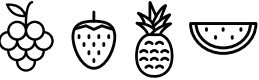
- **Asla** dondurulmuş malzemeleri sıvı olmadan karıştırmayın.
- Sızdırmazlık halkasının hasar görmesi veya yanlış takılması durumunda sızıntı meydana gelecektir.
- **Asla** katı bir kütle oluşturmuş donmuş malzemeleri karıştırmayın.
- **Asla** 3 cm x 3 cm küplerden daha büyük dondurulmuş meyve veya sebze parçalarını karıştırmayın.

- 1 Malzemeleri 400 ml işaretine kadar şişeye ekleyin.
- 2 Sızdırmazlık halkasını bıçak tertibatına yerleştirin.
- 3 Bıçak tertibatını tabana yerleştirin ve yerine sabitleyin.
- 4 Bıçak tertibatını ters çevirin ve şişenin içine indirin.
- 5 Bıçak tertibatını elle sıkılana dek şişeye vidalayın.
- 6 Blend-Xtract 2GO cihazınızı prize yerleştirin ve yerine sıkıca kilitlemek için saat yönünde çevirin.
- 7 Maksimum hıza ayarlayın.

Öneri ve İpuçları

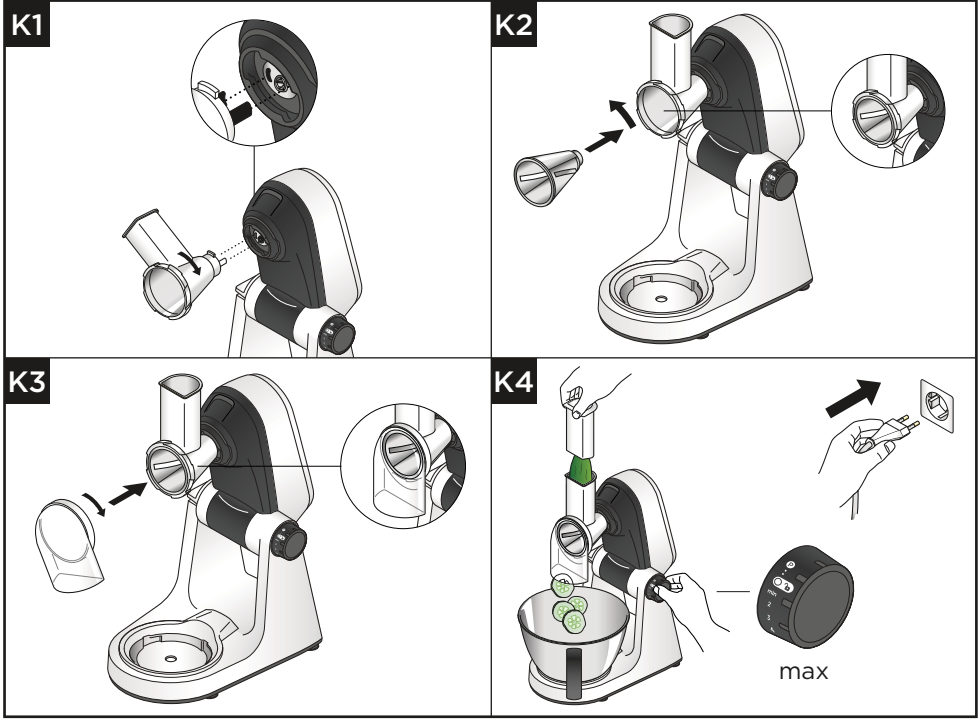
- Şişe maksimum kapasitede (400ml) doldurulduğunda bunun yaklaşık iki kişilik olacağını unutmayın.
- En iyi karıştırma performansı için her zaman şişeye ilk olarak buz/dondurulmuş malzemeleri ekleyin.
- İçeceğinizin istenilen yoğunluğa ulaştığında bütün malzemelerin düzgün şekilde karıştırıldığından emin olmak için puls (P) kullanabilirsiniz.
- İçeceğinizi hemen tüketmek istemiyorsanız buzdolabında saklayın.
- İçeceğinizin dağıtım kapağından içilebilecek kadar akışkan olduğundan emin olun. Daha akışkan bir içecek yapmak için daha fazla sıvı ekleyin.
- Karıştırmadan sonra, bazı içecekler çekirdekler veya malzemelerin posası nedeniyle tamamen akışkan olmayabilir.
- Bazı içecekler duruma göre ayrılabilirler, bu nedenle en iyisi onları hemen içmektir. Ayrılan içecekler içilmeden önce karıştırılmalıdır.
- İçme kapağı takıldığında, seyahat şişesini her zaman dik tutun.

Kullanım Tablosu

	 MAKS		 (San)
 4-8°C	400 ml	Max (Maks)	30-60
 Milk carton icon	400 ml	Max (Maks)	15-30

Roto Doğrayıcınızı Kullanmak İçin (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



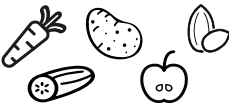
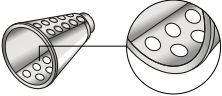
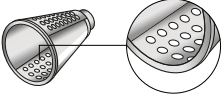
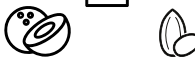
ÖNEMLİ

- Kesme konilerini çok dikkatli tutun, bunlar çok keskindir.
- **Asla** hareketli parçalara dokunmayın.
- Önceden takılmışsa, eklentiye monte etmeden önce alet korumasını çıkarın.

- 1 Mikser kafasını kaldırın. Yüksek hız çıkış kapağının kapalı olduğundan emin olun.
- 2 Eklenti gövdesi gösterilen pozisyondayken, eklentinin ucundaki tahrik tırnaklarını tahrik çıkışında karşılık gelen yuvalarla hizalayın.
- 3 İstediğiniz koniyi takın - yerine kilitlemek için saat yönü tersine çevirin.
- 4 Koni tutucuyu takın - çentik ile gövdedeki kesik noktayı hizalayın. Kilitlemek için saat yönünde döndürün.
- 5 Karıştırma kasesini takın ya da çıkışın altına uygun bir kase yerleştirin.
- 6 Yiyecekleri besleme tüpüne yerleştirin ve MAKS hızı kullanın. İtici ile yavaşça aşağı bastırın.

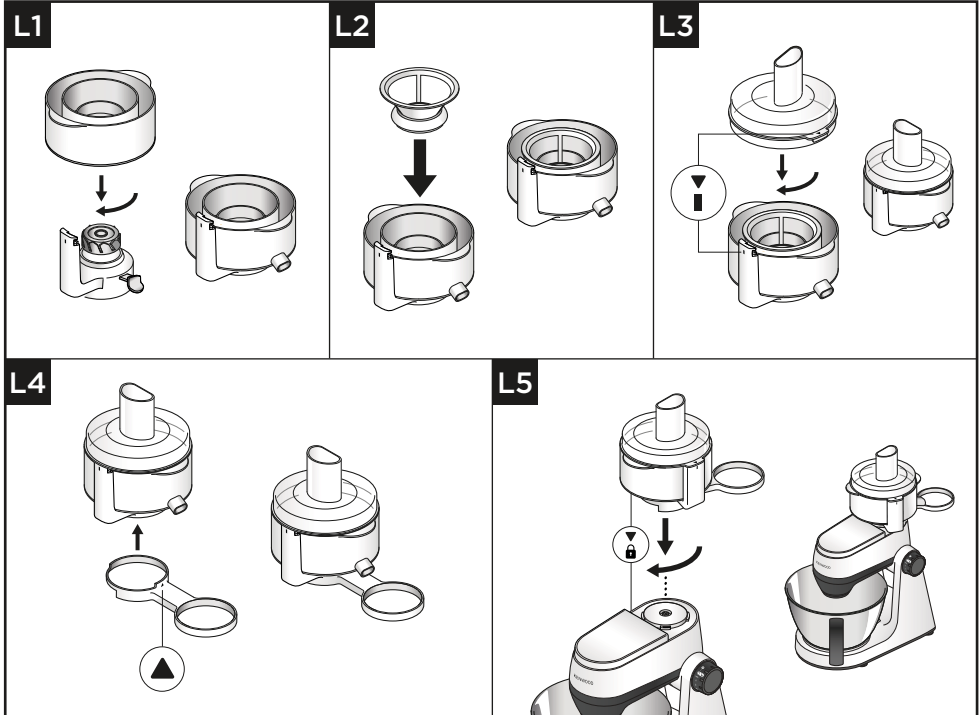
Not: itici sadece bir yönde girebilir.

Kullanım Tablosu

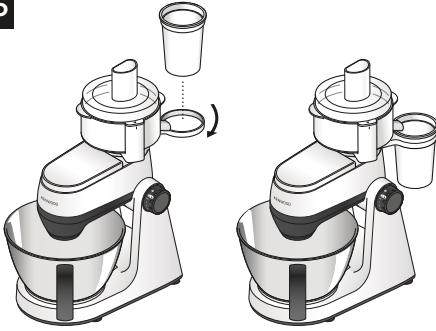
		 MAKS		 (San)
		1 kg	Max (Maks)	2-3
				
				

Meyve Suyu Sıkacağınızı Kullanmak İçin (Ürünle Birlikte Gelmişse)

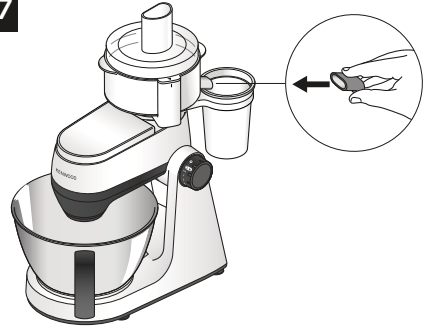
Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



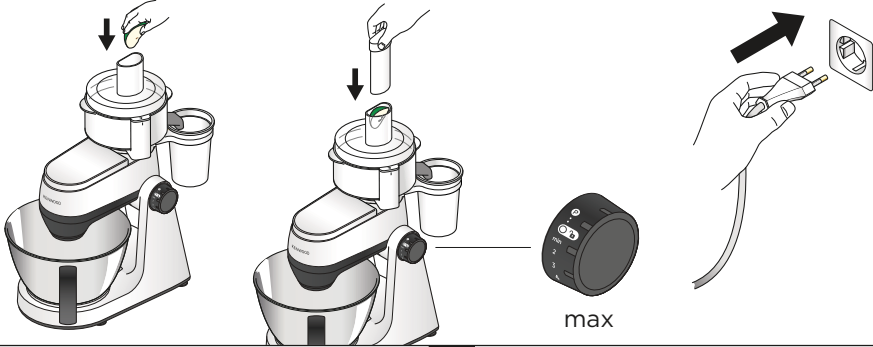
L6



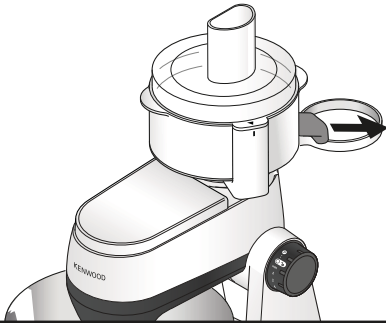
L7



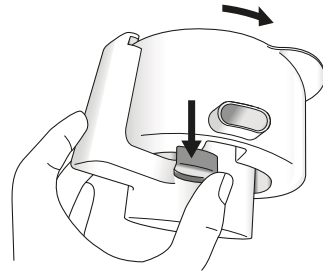
L8



L9



L10



ÖNEMLİ

- Meyve suyu sıkacağı titremeye başlarsa cihazı kapatın ve filtreden posayı temizleyin. (posa eşit olmayan bir biçimde dağıtılırsa meyve suyu sıkacağı titrer).
- Sert besinler ek parçanın yavaşlamasına veya durmasına neden olabilir. Böyle bir durum yaşarsanız cihazı kapatın ve filtredeki tıkanıklığı giderin.
- Kullanım esnasında düzenli olarak cihazı kapatın ve posa ve meyve suyu kaplarını boşaltın.

- 1 Posa kabını taban birimine yerleştirin ve yerine oturana kadar saat yönüne doğru çevirin. Düzgün oturtulduğunda, meyve suyu çıkışı posa kabını bırakma kolunun üstünde yer alır.
- 2 Filtreyi yerleştirin ve yerine sıkıca oturtun.
- 3 Kapağı posa kabına yerleştirin ve ok ▼ taban biriminin işaret I hizalamak için saat yönüne doğru çevirin.
- 4 Geniş ağızlı kap tutucusunun ek parçasının alt tarafına yerleştirin. Tutucunun ok ▲ yukarıya bakmalı ve meyve suyu çıkışıyla hizalanmalıdır.
- 5 Geniş ağızlı kap tutucusunu destekleyerek ek parçaları çıkışa takın. Ağızlığı cihazın köşesiyle hizalayın ve yerine oturtmak için saat yönüne doğru çevirin.
- 6 Geniş ağızlı kabı yerleştirmek için tutucuyu ağızlıktan uzaklaşacak şekilde çevirin ve geniş ağızlı kabın meyve suyu çıkışının altına gelmesini sağlayın.
- 7 Ağızı yerine sabitlemek için itin.
- 8 Yiyecekleri besleme tüpüne sığacak şekilde kesin.
- 9 En fazla hıza çıkarın ve yiyecekleri besleme tüpüne yerleştirin. İtme aparatıyla dengeli bir şekilde ittin. Besleme tüpüne asla parmaklarınızı sokmayın.

Öneri ve İpuçları

- Narenciye Meyveler – En iyi sonuçlar için farklı bir ürün olan Narenciye sıkacağıni kullanın.
- Mümkün olan en fazla meyve suyunu elde etmek için yumuşak yiyecekleri yavaşça yerleştirin
- Çekirdekli meyvelerin (erik, şeftali, vişne) çekirdeklerini çıkarın.
- Sert kabukları soyun (karpuz, ananas, salatalık vs.).
- Yumuşak kabuklu diğer meyveleri (elma, armut, havuç, ıspanak, üzüm, çilek, kereviz vs.) sadece yıkamanız yeterlidir.

Sağlık önerileri

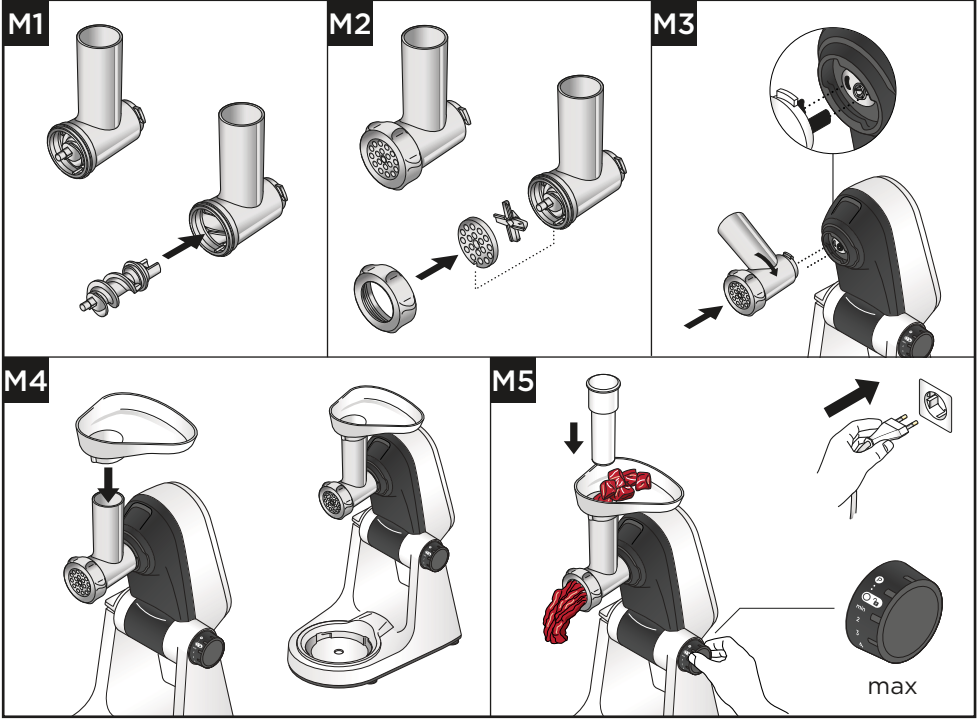
- Vitaminlerini yitirmemeleri için meyve sularını en kısa sürede tüketmeye çalışın.
- Meyve suyunu saklamanız gerekiyorsa, buzdolabında birkaç saatliğine saklayabilir ve tazeliğini koruması için içerisine birkaç damla limon sıkabilirsiniz.
- Alışkın değilseniz, günde 3 tane 230 ml'lik bardaktan fazla meyve suyu içmeyin.
- Çocuklar için meyve suyunu eşit miktarda su ekleyerek seyreltin.
- Koyu yeşil (brokoli, ıspanak vs.) veya koyu kırmızı (pancar, kırmızı lahana vs.) sebzelerin suyu çok ağırdır. Bunları her zaman seyreltin
- Meyve suyunda çok fazla früktoz (meyve şekeri) bulunur. Diyabet hastası olan veya kan şekeri düşük olan kişiler çok fazla meyve suyu içmekten kaçınmalıdır.

Kullanım Tablosu

		 MAKS		 (San)
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max (Maks)	30-60
	  1/4	500 g	Max (Maks)	30-60
	  1/8	500 g	Max (Maks)	30-60
	 	500 g	Max (Maks)	30-60

Kıyma Makinenizi Kullanmak İçin (Ürünle Birlikte Gelmişse)

Kullanım Şemaları ve Kullanım Talimatları



ÖNEMLİ

- Donmuş yiyecekleri kıyma makinesinde çekmeden önce çözölmelerini bekleyin.
- Etleri çekmeden önce etlerde kemik ve kabuk vs. kalmadığını **daima** kontrol edin.

Kıyma Makinenizi Monte Etmek İçin

- 1 Ayırıcıyı gövdeye yerleştirin.
- 2 Kesiciyi yerleştirin. Kesici tarafının dışa geldiğinden emin olun.
- 3 Eleği yerleştirin. Pimleri dişlerle hizalayın.
- 4 Somun halkayı çok sıkmadan sabitleyin.

Kıyma Makinesini kullanmak için

- 1 Mikser kafasını kaldırın. Yüksek hız çıkış kapağının kapalı olduğundan emin olun. (Önceden takılmışsa, eklenti monte etmeden önce alet korumasını çıkarın.)
- 2 Ek parçalar gösterilen konumda olacak şekilde, ayırıcının tahrik uçlarını, tahrik çıkışındaki ilgili yuvalarla hizalayın.
- 3 Ek parçayı çıkışa doğru bastırın ve yerine oturana kadar saat yönüne doğru çevirin.
- 4 Halka somunu elle sıkın.
- 5 Tepsiyi takın
- 6 Eti ve balığı 2,5 cm (1")'lık geniş şeritler halinde kesin.
- 7 En yüksek hızı seçin. İtme aparatını kullanarak yiyecekleri tek tek ittirin. **Çok sert ittirmeyin**, cihazınıza hasar verebilirsiniz.

Kullanım Tablosu

		 MAKS	 (Dakika)	
		-	10	Max (Maks)
		-	10	Max (Maks)

Servis ve müşteri hizmetleri

- Cihazınızın çalışması ile ilgili herhangi bir sorun yaşarsanız, yardım istemeden önce bu kılavuzdaki “Sorun giderme kılavuzu” bölümüne bakın veya www.kenwoodworld.com adresini ziyaret edin.
- Lütfen unutmayın, ürün ürünün satıldığı ülkedeki mevcut tüm garanti ve tüketici hakları ile ilgili yasal mevzuata uygun bir garanti kapsamındadır.
- Kenwood ürününüz arızalanırsa veya herhangi bir kusur bulursanız yetkili KENWOOD Servis Merkezine gönderin veya götürün. Size en yakın yetkili KENWOOD Servis Merkezinin güncel bilgilerine ulaşmak için www.kenwoodworld.com adresini veya ülkenize özel web sitesini ziyaret edin.
- Kenwood tarafından İngiltere’de dizayn edilmiş ve geliştirilmiştir.
- Çin’de üretilmiştir.



ÜRÜNÜN ATIK ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANIN BERTARAF EDİLMESİNE İLİŞKİN AVRUPA DİREKTİFİNE UYGUN ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİ (WEEE)

Kullanım ömrünün sonunda ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Ürün yerel yetkililerce belirlenmiş atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmelidir.

Sorun giderme kılavuzu

Sorun	Neden	Çözüm
Cihaz kullanılırken durdu.	Güç gelmiyor.	Cihazın prize takılı olup olmadığını kontrol edin.
	Cihaz aşırı yüklenmiş veya maksimum kapasite aşılmış.	Hız ayarını kapalı konuma getirin, birkaç saniye bekleyin ve hızı tekrardan ayarlayın. Cihaz tekrardan çalışmaya başlar. 'Önerilen Kullanım Grafiği'ndeki Maksimum kapasiteleri kontrol edin.
	Çıkış kapakları takılı değil veya yerine oturmamış.	Çıkış kapağının (kapaklarının) düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin.
Yüksek hızlı eklentiler çalışmıyor.	Ek parça düzgün takılmamış veya yerine oturmamış.	Ek parçanın yerine oturduğundan emin olun.
Çalışma yüzeyindeki hareketler.	Birimin altındaki ayaklıklar ıslak veya kirli.	Ayaklıkların temiz ve kuru olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
Blender, Blend-Xtract 2GO veya öğütücünün ek parçası bıçak tertibatından sızma yapıyor.	Conta eksik. Conta yanlış takılmış. Conta hasar görmüş.	Contanın düzgün bir şekilde takıldığını ve hasar görmediğini doğrulayın. Yedek conta almak için 'Servis ve Müşteri Hizmetleri' kısmına göz atın.

Česky

● Důležité bezpečnostní informace	163-166
● Péče a čištění	167-168
● Seznam dílů	169-171
● Nasazení a odstranění krytů vývodů	172
○ Nákresey a pokyny k použití	172
● Používání sekáčku/mlýnku (pokud je součástí sestavy)	173-174
○ Nákresey a pokyny k použití	173-174
○ Tabulka doporučeného nastavení	174
● Používání mixéru (pokud je součástí sestavy)	174-175
○ Nákresey a pokyny k použití	174-175
○ Tabulka doporučeného nastavení	175
● Používání mlýnku (pokud je součástí sestavy)	176-177
○ Nákresey a pokyny k použití	176
○ Tabulka doporučeného nastavení	177
● Používání kuchyňského robota a lisu na citrusy (pokud jsou součástí sestavy)	177-181
○ Nákresey a pokyny k použití	177-180
○ Tabulka doporučeného nastavení	181
● Používání nástavce pro krájení na kostky (pokud je součástí sestavy)	182-183
○ Nákresey a pokyny k použití	182-183
○ Tabulka doporučeného nastavení	183
● Používání nástavce Blend Xtract 2GO (pokud je součástí sestavy)	184-185
○ Nákresey a pokyny k použití	184-185
○ Tabulka doporučeného nastavení	185
● Používání rotačního kráječe na potraviny (pokud je součástí sestavy)	186-187
○ Nákresey a pokyny k použití	186
○ Tabulka doporučeného nastavení	187
● Používání odšťavovače (pokud je součástí sestavy)	187-190
○ Nákresey a pokyny k použití	187-189
○ Tabulka doporučeného nastavení	190
● Používání mlýnku na maso (pokud je součástí sestavy)	191-192
○ Nákresey a pokyny k použití	191-192
○ Tabulka doporučeného nastavení	192
● Servis a údržba	193
● Průvodce odstraňováním problémů	194

Důležité bezpečnostní informace

- Přečtěte si pečlivě pokyny v této příručce a uschovejte ji pro budoucí použití.
- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál a plastové kryty sekacích nožů. Umyjte jednotlivé části: viz „Čištění“ (tabulka **N**).
- Pokud by došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, je z bezpečnostních důvodů nutné nechat je vyměnit od firmy Kenwood nebo od autorizovaného servisního technika firmy Kenwood, aby se předešlo nebezpečí.
- Nastavte ovladač rychlosti do polohy „O“ (VYPNUTO) a odpojte přístroj z elektrické zásuvky:
 - před připojením nebo odpojením krytů/nástrojů/nástavců;
 - po použití přístroje a v době, kdy přístroj nepoužíváte;
 - před čištěním.
- Při manipulaci s ostrými sekacími noži, při vyprazdňování nádoby a při čištění buďte opatrní.
- Nikdy nepřekračujte maximální množství a rychlosti uvedené v tabulce doporučeného nastavení.
- **Nepoužívejte** spotřebič bez přerušení déle než po dobu uvedenou níže. Při delším používání bez přerušení se může spotřebič poškodit.

Funkce/nástavec	Maximální doba provozu	Doba odpočinku před dalším použitím
Mixér/Blend-Xtract 2GO	60 s	Odpojte spotřebič a nechte na 15 minut vychladnout
Sekáček/mlýnek	30 s	
Mlýnek	90 s	
Mlýnek na maso	10 min	

- Nepřibližujte prsty k pohyblivým částem a připojeným nástavcům. Nikdy nevsunujte ruku nebo prsty do mechanismu pantu.
- Spuštěný kuchyňský strojek **nikdy** nenechávejte bez dozoru.
- **Nikdy** nepoužívejte poškozené nástavce. Nechejte je prověřit nebo opravit – viz část „Servis a údržba“.
- **Nenechávejte** volně viset napájecí kabel tam, kde by na něj mohlo dosáhnout dítě.
- Zabraňte namočení hnací jednotky, kabelu nebo zástrčky.
- Při použití vývodů náhonů **zkontrolujte**, zda nejsou v míse nasazené nebo uložené žádné nástroje.
- **Nepoužívejte** neschválené nástavce nebo více než jeden nástavec najednou.
- Při zvedání spotřebiče buďte opatrní. Před zvednutím se ujistěte, že je hlavice správně zaklapnutá ve spodní poloze a že mísa, nástroje, kryty vývodů a kabel jsou zajištěné.
- **Nepřenášejte** a nezvedejte přístroj s připojeným nástavcem, protože by mohl být nestabilní.
- **Nepoužívejte** spotřebič blízko hrany pracovní plochy.
- Nesprávné používání spotřebiče může způsobit zranění.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Spotřebič a jeho kabel musí být mimo dosah dětí.

- Děti musí být pod dozorem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou spotřebič používat v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou rizika, která jsou s používáním spojená.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Společnost Kenwood vylučuje veškerou odpovědnost v případě, že zařízení bylo nesprávně používáno nebo pokud nebyly dodrženy tyto pokyny.

Obecné bezpečnostní informace pro nástavce

-  **NEZPRACOVÁVEJTE** horké přísady.
- **NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ:** Horké přísady je třeba před umístěním do nádoby kuchyňského robota, do sekáčku, do nádoby mixéru nebo do lahve nebo před mixováním nechat vychladnout na pokojovou teplotu.
- Když je přístroj připojen k napájení, nedávejte ruce ani kuchyňské náčiní do mixéru a do mísy kuchyňského robota.
- Přístroj se nespustí, pokud nebudou nástavce řádně připojeny.
- Nedoporučuje se mlít tvrdé koření, protože by mohlo poškodit plastové části.
- Jmenovitý výkon odpovídá výkonu kompaktního sekáčku/mlýnku. Ostatní nástavce mohou mít nižší spotřebu energie.
- Pokud při používání některého nástavce dochází k nadměrným vibracím, přepněte přístroj na nižší rychlost nebo ho zastavte a vyjměte část obsahu.
- Při použití příliš velké síly na zajišťovací mechanismus může dojít k **poškození** nástavců a ke zranění.

Mixér/nástavec Blend-Xtract 2GO

- **Nikdy** nenasazujte nožovou jednotku na hnací jednotku, pokud není nasazená nádoba/lahev mixéru.
- **KAP20A.000GY:** Podstavec nádoby mixéru je nasazen z výroby; nesnažte se ho sejmut.
- Mixér používejte pouze s nasazeným víkem.
- Používejte nádobu/lahev pouze s dodávanou nožovou jednotkou.
- **Nespouštějte** prázdný mixér.
- Recepty na ovocné koktejly (smoothie) – nemixujte zmražené přísady, které zmrzly ve velké hroudu. Před přidáním do nádoby/lahve je rozdrolte.
- **Nezpracovávejte** koření, jako je hřebíček, kmín a semínka kopru, protože by mohlo dojít k poškození plastových částí.
- **Nepoužívejte** mixér jako skladovací nádobu. Před použitím a po použití ho nechávejte prázdný.
- **Nikdy** nemixujte více, než je maximální množství vyznačené na nádobě/lahvi; v případě tekutin, které tvoří pěnu, jako jsou mléčné koktejly, ještě méně.
- **Nikdy** nemixujte kousky zmraženého ovoce nebo zeleniny, které jsou větší než kostky o rozměrech 3 cm x 3 cm.

Nástavec Blend-Xtract 2GO

-  **Nádobu používejte pouze na mixování studených ingrediencí. Nemixujte horké ingredience.**
- Z nádoby **nikdy** nepijte horké nápoje.

- Pokud budete pít skrz víčko, nápoj musí být dostatečně jemný. Dosažení požadovaného výsledku může vyžadovat určité experimentování, zejména při použití tvrdých nebo nezralých potravin, protože některé mohou zůstat nerozmixované.
- **Nemixujte** mražené ingredience ani kostky ledu bez přídavku tekutiny.
- Pokud přidáváte mražené přísady (tj. mražené ovoce, jogurt, zmrzlinu nebo led), nemixujte najednou více než 60 g nebo 3 kostky ledu.
- Nemixujte suché ingredience (např. koření, ořechy) a **nespouštějte** mixér, pokud je prázdný.
- Některé tekutiny, například mléko, během mixování nabývají na objemu a pěni, proto nádobu nepřepĺňujte a zajistěte, aby byly nože správně nasazeny.

Kuchyňský robot

- Než sejmete z pracovní nádoby víko, vypněte přístroj a počkejte, dokud se nože nebo kotouče zcela nezastaví.
- Nůž a kotouče jsou velmi ostré. Zacházejte s nimi opatrně. **Při manipulaci a čištění je držte za úchyt v horní části, mimo ostří.**
- **Při krájení/strouhání nedovolte, aby se mísa naplnila až po krájecí kotouč. Pravidelně ji vyprazdňujte.**
- **Nepřekračujte** maximální úroveň objemu vyznačenou na nádobě.
- Před vyprázdněním nádoby **vždy** vyjměte nože.
- Potravinu nikdy **netlačte** do plnicího hrdla prsty. Vždy používejte dodávanou tlačku.
- K ovládání přístroje **nikdy** nepoužívejte víko, ale ovladač rychlosti.

Nástavec pro krájení na kostky

- Krájecí mřížka a kotouč jsou velmi ostré. Při nasazování, vyjímání a čištění s nimi zacházejte opatrně. Při manipulaci vždy držte krájecí kotouč za úchyt pro prsty, co nejdále od ostří.
- Potravinu **nikdy** netlačte do dávkovací trubice prsty. Používejte pouze dodávanou tlačku.
- **Netlačte** potraviny do dávkovací trubice příliš velkou silou, abyste nástavec nepoškodili.
- Než sundáte víko, vypněte přístroj a počkejte, dokud se krájecí kotouč zcela nezastaví.
- Nenalévejte do dávkovací trubice horké tekutiny.

Mlýnek na maso

- Před použitím mlýnku na maso sundejte chránič.
- Před mletím **vždy** odstraňte z masa kosti, kůži apod.
- Zmražené potraviny před mletím důkladně rozmrazte.
- Ořechy melte po malém množství a před přidáním dalších počkejte, až šnek zachytí předchozí várku.
- **Vždy** používejte dodávanou tlačku k mlýnku na maso. Do plnicí trubice nedávejte prsty ani kuchyňské náčiní.
- **Pozor** – krájecí nůž je ostrý, proto s ním při manipulaci a čištění zacházejte opatrně.
- Před zapnutím spotřebiče **zkontrolujte**, zda je nástavec řádně připojený.

- **Nemyjte** žádnou součást v myčce na nádobí. K mytí v žádném případě **nepoužívejte** roztok sody.
- Mlecí vložky potřete rostlinným olejem a potom je zabalte do papíru nepropouštějícího mastnotu, čímž zabráníte jejich korozi a ztrátě barvy.

Odšťavovač

- **Nepoužívejte** odšťavovač, pokud je poškozený nebo viditelně popraskaný filtr, víko odšťavovače nebo nádoba.
- Nože v základně filtru jsou velmi ostré, proto buďte při manipulaci s filtrem a při jeho čištění opatrní.
- Před sejmutím víka vypněte přístroj a počkejte, než se filtr zastaví.
- Používejte pouze dodávanou tlačku. Nikdy nedávejte do plnicí trubice prsty. Před uvolněním ucpané trubice odpojte přístroj od napájení.
- Pokud při používání tohoto nástavce dochází k nadměrným vibracím, přepněte přístroj na nižší rychlost nebo ho zastavte, odpojte ho od napájení a vyčistěte dužninu z nádoby na výlisky (odšťavovač vibruje, pokud je v něm dužnina nerovnoměrně rozložená).

Sekáček a mlýnek

- **Nedotýkejte se** ostrých nožů. Chraňte nožovou jednotku před dětmi.
- Než mlýnek sundáte z přístroje:
 - vypněte přístroj;
 - počkejte, než se nože zcela zastaví;
 - dejte pozor, abyste neodšroubovali nadobu/víko od nožové sestavy.
- Používejte nádobu/víko a nožovou jednotkou pouze s dodávanou základnou.
- **Nikdy** nenasazujte nožovou jednotku na přístroj, pokud není nasazená nádoba/víko.
- **Nemelte** tvrdé kořeny, například sušený kořen kurkumy, protože by to mohlo poškodit nožovou jednotku.

Rotační kráječ na potraviny

- Před použitím nástavce sundejte chránič.
- **Nikdy** nekládejte do přívodní trubice prsty. Používejte pouze tlačku dodávanou s kráječem.
- **Netlačte** potraviny do přívodní trubice příliš velkou silou, abyste nástavec nepoškodili.
- Zacházejte opatrně s krájecími kužely, jsou nesmírně ostré.

Další bezpečnostní upozornění najdete v hlavním návodu k použití pro kuchyňský robot.

Péče a čištění

- Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Nástavce před čištěním zcela rozeberte.
- Abyste si čištění usnadnili, umývejte součásti přístroje ihned po jejich použití.
- Některé potraviny, např. mrkev, způsobují změnu barevného odstínu plastických hmot. Zbarvení je možné odstranit hadříkem navlhčeným v rostlinném oleji.
- **Zacházejte opatrně s noži, krájecími kužely a kotouči - jsou nesmírně ostré.**

Hnací jednotka

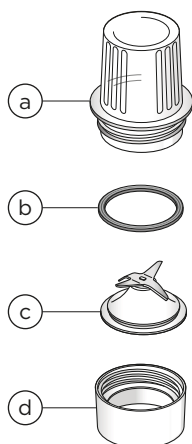
- Otřete vlhkým hadříkem, pak osušte.
- Nepoužívejte brusné materiály a nenamáčejte do vody.
- Udržujte v čistotě nožičky na spodní straně přístroje.

N	

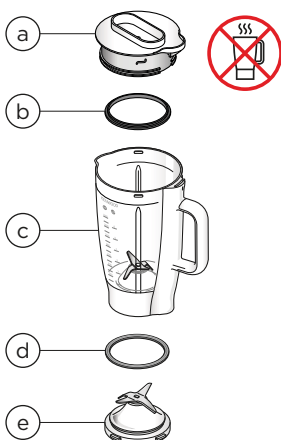
Seznam dílů

* Pokud je součástí dodávky

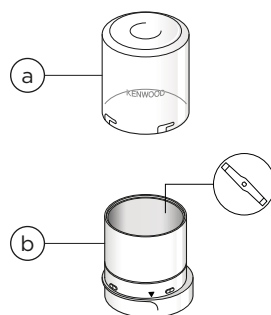
*KAP10A.000GY



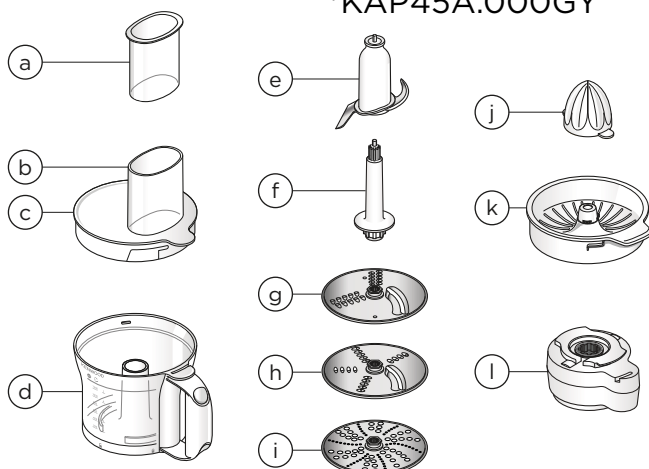
*KAP20A.000GY



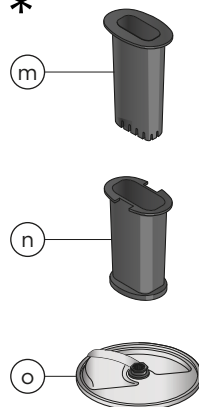
*KAP30A.000GY



*KAP45A.000GY



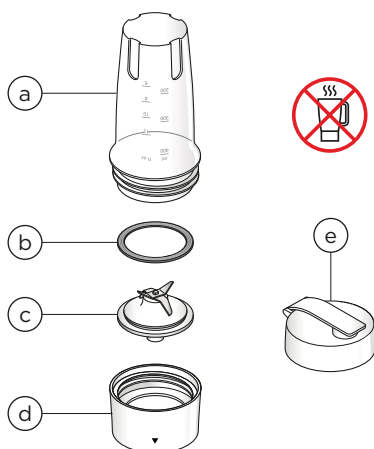
*



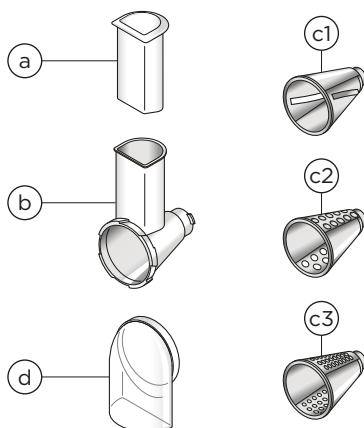
Seznam dílů (pokračování)

* Pokud je součástí dodávky

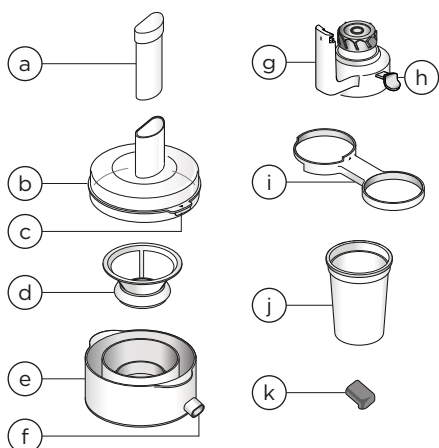
*KAP50A.000GY



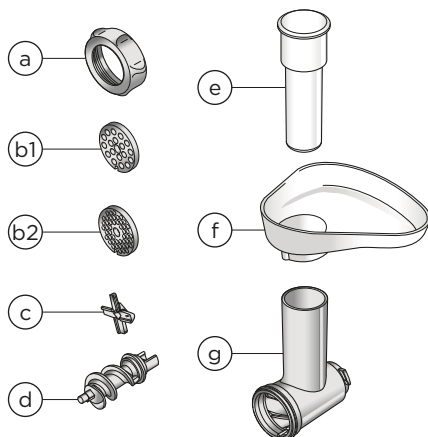
*KAP70A.000GY



*KAP80A.000GY



*KAP90A.000GY



1 Sekáček/mlýnek (KAP10A.000GY)

- a. nádobka
- b. těsnicí kroužek
- c. nožová jednotka
- d. základna

2 Mixér (KAP20A.000GY)

- a. víko s kapacím otvorem na tekutiny
- b. těsnicí kroužek víka
- c. nádoba
- d. těsnicí kroužek nožové jednotky
- e. nožová jednotka

3 Mlýnek (KAP30A.000GY)

- a. víko mlýnku
- b. nožová jednotka mlecího nástavce

4 Kuchyňský robot a lis na citrusy (KAP45A.000GY)

- a. tlačka
- b. dávkovací trubice
- c. víko
- d. nádoba
- e. hřídel náhonu
- f. nůž
- g. kotouč na hrubé krájení/strouhání
- h. kotouč na jemné krájení/strouhání
- i. kotouč na velmi jemné strouhání
- j. kužel
- k. sítko
- l. převodová skříň

Nástavec pro krájení na kostky (pokud je součástí sestavy)

- m. tlačka pro krájení na kostky
- n. mřížka pro krájení na kostky
- o. kotouč pro krájení na kostky

5 Blend-Xtract 2GO (KAP50A.000GY)

- a. nádoba
- b. těsnicí kroužek
- c. nožová jednotka
- d. základna
- e. speciální víčko

6 Rotační kráječ na potraviny (KAP70A.000GY)

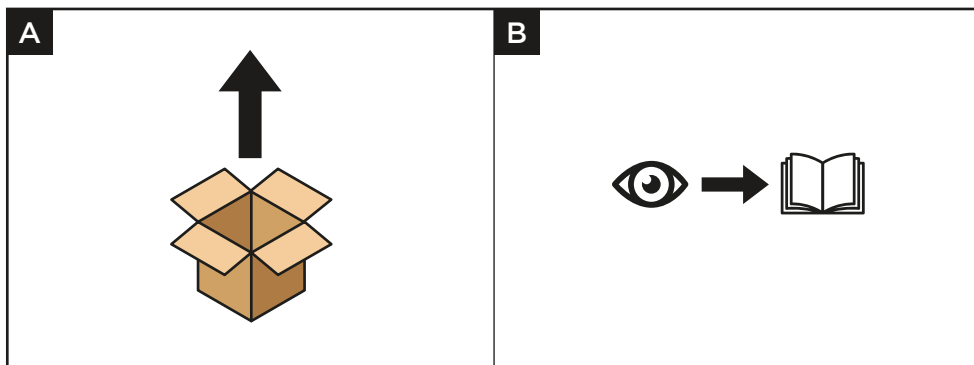
- a. tlačka
- b. přívodní trubice a těleso
- c. krájecí kužel
 - c1 krájení
 - c2 hrubé strouhání
 - c3 jemné strouhání
- d. kryt/upevňovač kuželů

7 Odšťavovač (KAP80A.000GY)

- a. tlačka
- b. víko
- c. zajišťovací západka víka
- d. filtr
- e. nádoba na výlisky
- f. výpust šťávy (hubice)
- g. základna
- h. uvolňovací páčka nádoby na výlisky
- i. držák nádoby
- j. nádoba
- k. hubice

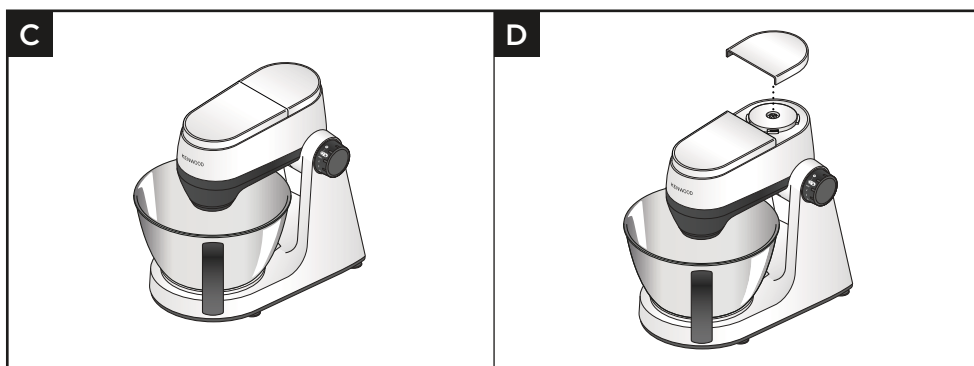
8 Mlýnek na maso (KAP90A.000GY)

- a. kruhová matice
- b. mlecí vložky
 - b1. 2 střední mlecí vložka (pokud je součástí sestavy)
 - b2. 2 hrubá mlecí vložka (pokud je součástí sestavy)
- c. nůž
- d. šnek
- e. tělo
- f. násypka
- g. tlačka



Nasazení a odstranění krytů vývodů

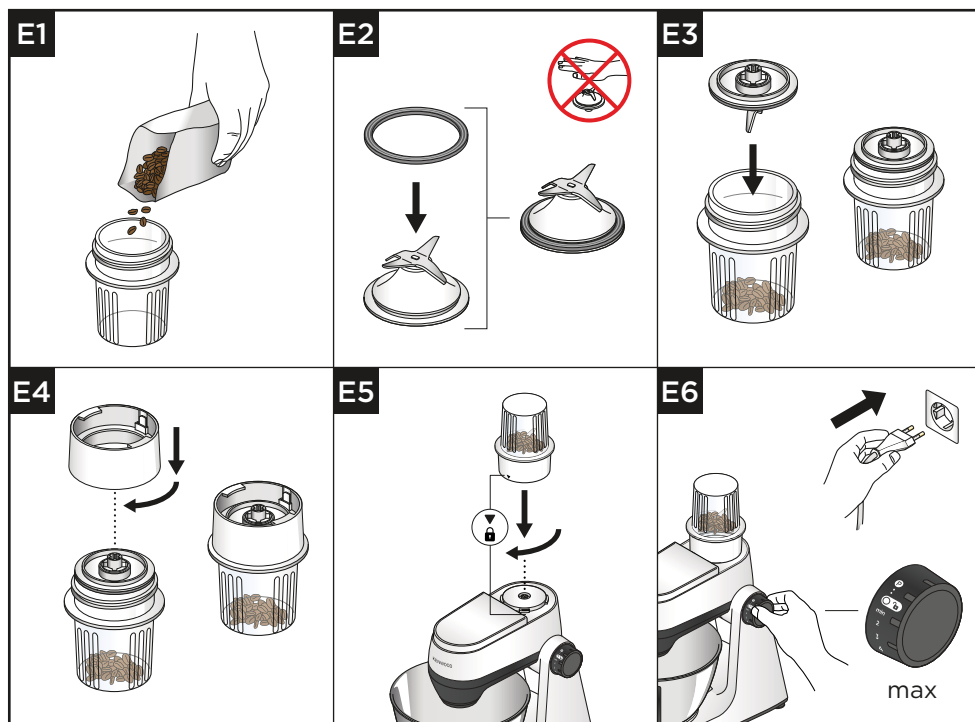
Nákresy a pokyny k použití



- 1 Sundejte kryt vývodu rychlého náhonu.

Používání sekáčku/mlýnku (pokud je součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- **Nezpracovávejte** horké přísady, nechte je před zpracováním vychladnout.
- Nedoporučuje se zpracovávat koření, protože může poškodit plastové části.

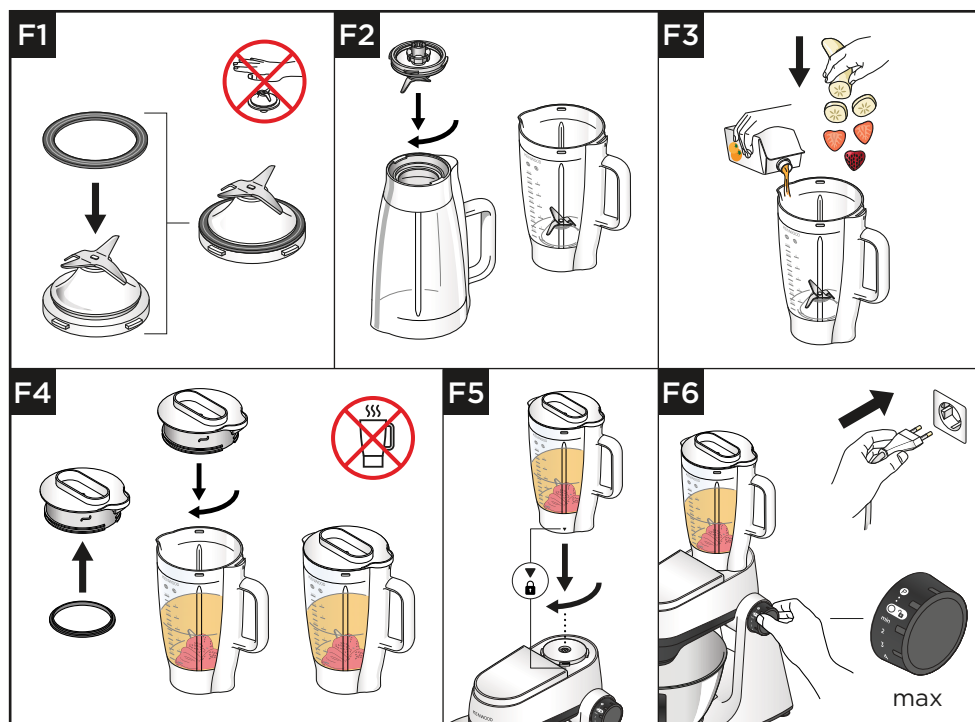
- 1 Vložte přísady do nádoby.
- 2 Prověřte, zda je na nožové jednotce správně nasazený těsnicí kroužek. Pokud není řádně nasazený, bude z nádoby unikat obsah.
- 3 Otočte nožovou jednotku vzhůru nohama. Nasadte ji na nádobku tak, aby nože směřovaly dolů.
- 4 Nožovou jednotku našroubujte na nádobku a pevně rukou utáhněte.
- 5 Nasadte mlýnek na vývod tak, aby šipka na základně mlýnku směřovala k zadní straně přístroje. Otáčejte mlýnkem ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo a obě šipky nebudou zarovnané.
- 6 Zapněte přístroj na nejvyšší rychlost.

Tabulka doporučeného nastavení

	 MAX.		 (S)
	50 g	Max	30
	50 g	Max	30
	50 g	Max	30

Používání mixéru (pokud je součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- **Nepracovávejte** horké přísady.
- Pokud bude poškozený nebo nesprávně nasazený těsnicí kroužek, bude z nádoby vytékat obsah.
- Nikdy nemixujte zmražené přísady, které zmrzly ve velké hroudu.
- Nikdy nemixujte kousky zmraženého ovoce nebo zeleniny, které jsou větší než kostky o rozměrech 3 cm x 3 cm.

- 1 Nasadte těsnicí kroužek na nožovou sestavu a zkontrolujte, jestli je řádně vsazený.
- 2 Uchopte zespodu nožovou sestavu, vložte nože do nádoby a otočením proti směru hodinových ručiček je zajistěte.
- 3 Vložte ingredience do nádoby.
- 4 Nasadte těsnicí kroužek na víko mixéru a zkontrolujte, jestli je řádně vsazený.
- 5 Nasadte na nádobu víko a otáčejte ho po směru hodinových ručiček, dokud nezacvakne. Nasadte víčko plnicího otvoru.
- 6 Nasadte mixér na vývod rychlého náhonu a otočením po směru hodinových ručiček ho zajistěte.
- 7 Zapněte přístroj na maximální rychlost.

Rady a tipy

- Při výrobě majonézy vložte do mixéru všechny ingredience kromě oleje. Za chodu přístroje pak pomalu přidávejte kapacím otvorem ve víku olej.
- Husté směsi, například paštiky a dipy, mohou vyžadovat občasné setření ze stěny. Pokud se směs obtížně mixuje, přidejte více tekutiny.

Ovocné koktejly (smoothie)

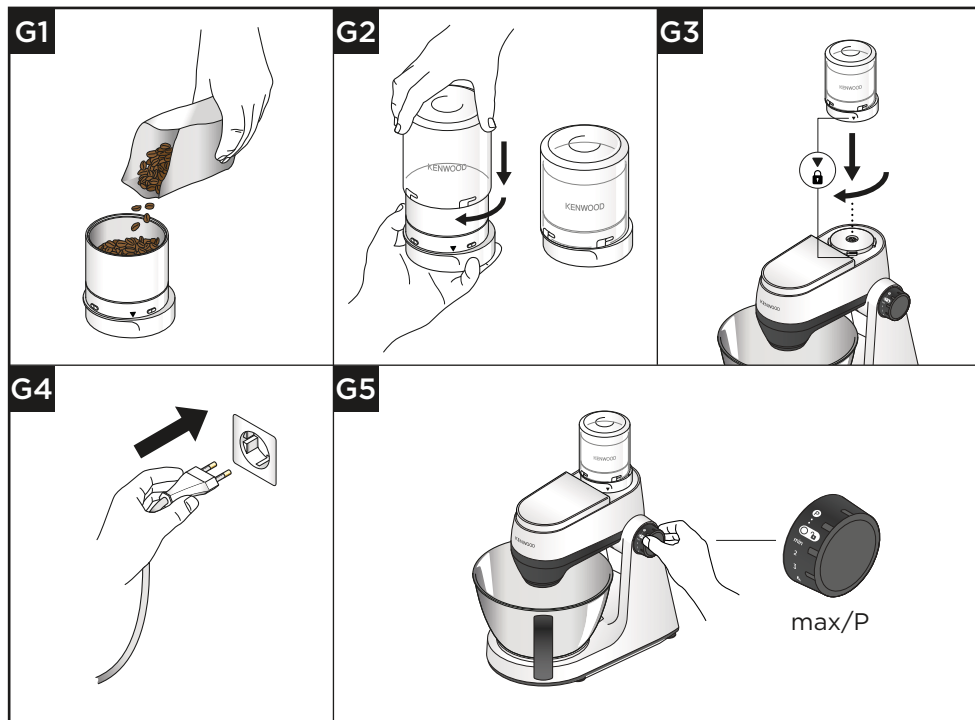
- Nejprve vlejte tekutinu.
- Než do mixéru vložíte zmražené ingredience, nechte je 15 minut rozmraznout.

Tabulka doporučeného nastavení

	 MAX.		 (S)
 4-8 °C	1,5 L	Max	30-60
 Carton icon	1,2 L	Max	15-30
 20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

Používání mlýnku (pokud je součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

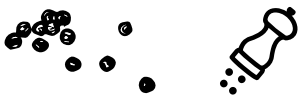
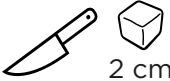
- Nemelte sušený kořen kurkumy, protože je příliš tvrdý a mohl by poškodit sekací nože.

- 1 Vložte ingredience do nožové jednotky.
- 2 Nasadte víko a otočením po směru hodinových ručiček ho zajistěte.
- 3 Nasadte mlýnek na výstup rychlého náhonu a otočením po směru hodinových ručiček ho zajistěte.
- 4 Připojte přístroj ke zdroji napájení.
- 5 Zvolte maximální rychlost nebo použijte pulzní režim (P).

Rady a tipy

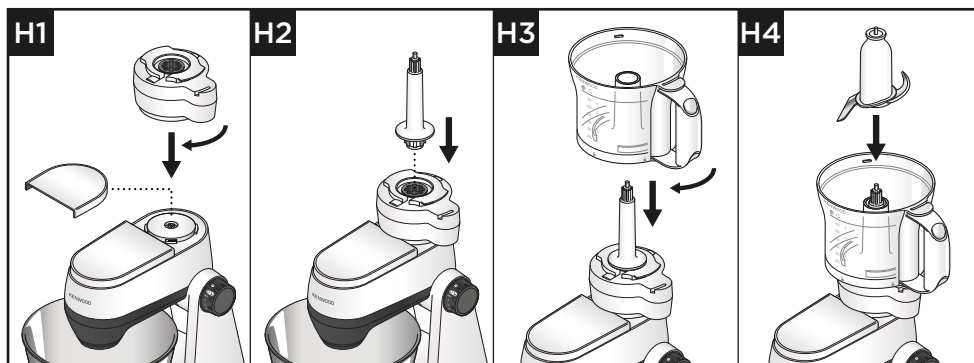
- Pro optimální rozemletí koření doporučujeme nezpracovávat více než 50 g koření v jedné dávce.
- Koření vcelku si uchovávají aroma mnohem déle než v rozemletém stavu, proto je nejvhodnější rozemlít malé množství podle potřeby a uchovat tak chuť koření.
- Pro uvolnění maximálního aromatu a esenciálních olejů je nejvhodnější koření vcelku před mletím opražít.
- Zázvor a kokos nakrájejte před zpracováním na malé kousky.

Tabulka doporučeného nastavení

	 MAX.		 (s)
	50 g	Max	30-90
	50 g	Max	15-30
	50 g	P	10-15
 	30 g	Max/P	10
	30 g	Max/P	20-30
	50 g	Max/P	20-30

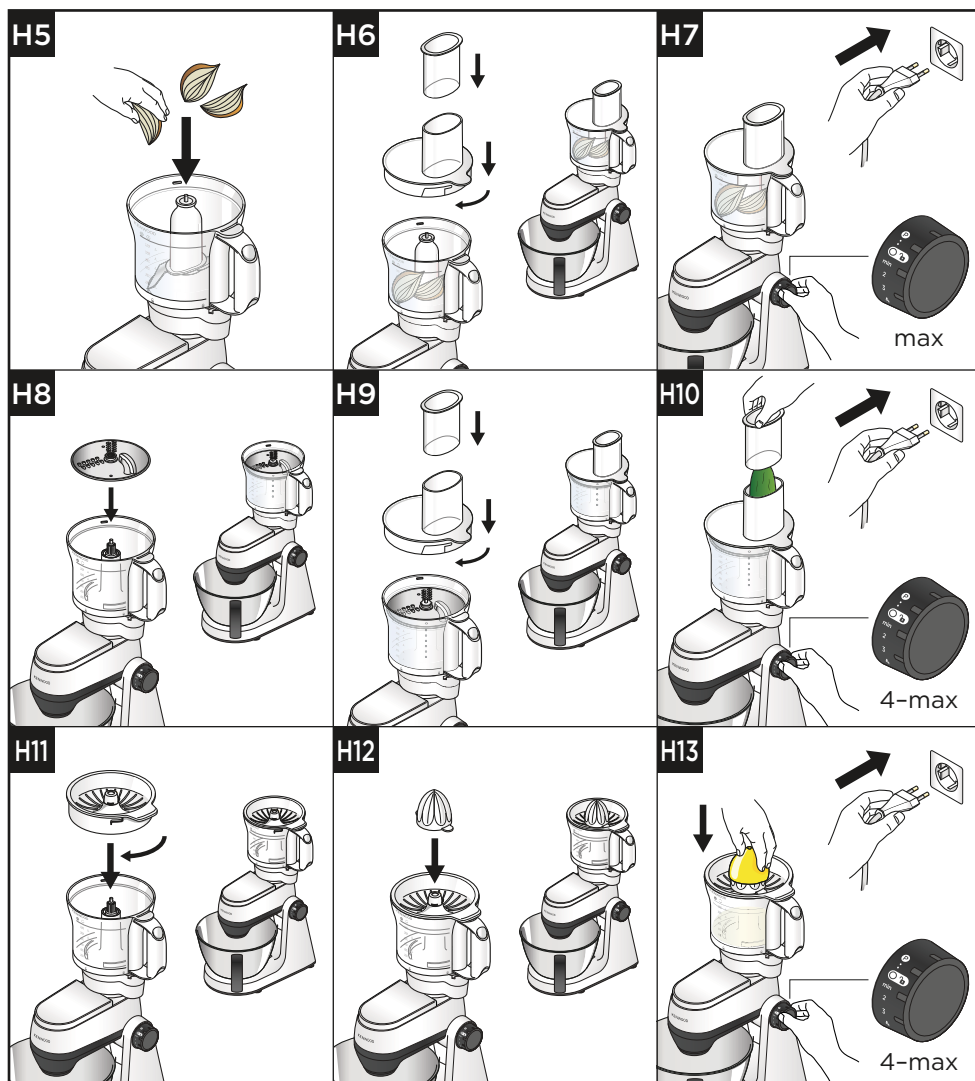
Používání kuchyňského robota a lisu na citrusy (pokud jsou součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



Používání kuchyňského robota a lisu na citrusy (pokud jsou součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Nůž a řezací strany kotoučů jsou ostré, a proto s nimi zacházejte opatrně.
- **Nepoužívejte** nožovou jednotku na sekání ledových kostek nebo jiných tvrdých potravin, jako je koření, protože by mohly nástavec poškodit.
- Mandlovou esenci nebo aroma do směsí přidávejte tak, aby se nedostaly do styku s plastem. Mohly by zanechat trvalé skvrny.
- **Nedovolte**, aby se nádoba zaplnila do výšky krájecího kotouče. Pravidelně ji vyprazdňujte.
- **Nepřekračujte** maximální úroveň objemu vyznačenou na nádobě.
- Lis na citrusy je možné používat pouze s mísou kuchyňského robota.

- 1 Nasadte převodovou skříň na vývod rychlého náhonu a otočením po směru hodinových ručiček ji zajistěte.
- 2 Na převodovou skříň nasadte hřídel náhonu.
- 3 Umístěte nádobu nad hřídel náhonu, položte ji na převodovou skříň a otočením po směru hodinových ručiček ji zajistěte.
- 4 Nasadte nůž, jeden z kotoučů nebo lis na citrusy.
- 5 Nasadte víko (pouze při použití nože a kotoučů).

Kotouče

- 1 Vložte potraviny do dávkovací trubice.
- 2 Zapněte přístroj a potraviny rovnoměrně tlačte dolů pomocí tlačky. Do dávkovací trubice nikdy nekládejte prsty.

Lis na citrusy

- 1 Nasadte do nádoby sítko a otáčejte ho po směru hodinových ručiček, aby jazýček na okraji zapadl do držadla nádoby.
- 2 Doprostřed sítka nasadte kužel a otáčejte s ním, dokud nesjede až dolů.
- 3 Rozkrojte plod na polovinu. Zapněte přístroj na rychlostní stupeň 3 a přitlačte plod na kužel.

Rady a tipy - Nůž

- Maso, chléb a zeleninu před zpracováním nakrájejte na kostky o velikosti 2 cm.
- Bylinky se nejlépe nasekají, když jsou čisté a suché.
- Dbejte na to, abyste při použití nože nezpracovávali přísady příliš dlouho.

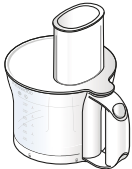
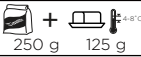
Rady a tipy - Kotouče

- Při použití oboustranných kotoučů musí být požadovaná krájecí strana otočená nahoru.
- Používejte čerstvé potraviny.
- Nekrájejte potraviny na příliš malé kousky. Aby se zabránilo klouzání potravin při zpracování, naplňte velkou dávkovací trubicí po celé šíři nebo použijte malou trubicí.
- Při krájení na plátky nebo strouhání budou potraviny vloženy kolmo nakrájené na menší kousky než potraviny vloženy vodorovně.
- Po zpracování vždy zůstane na kotouči nebo v nádobě malé množství odpadu.

Rady a tipy - Lis na citrusy

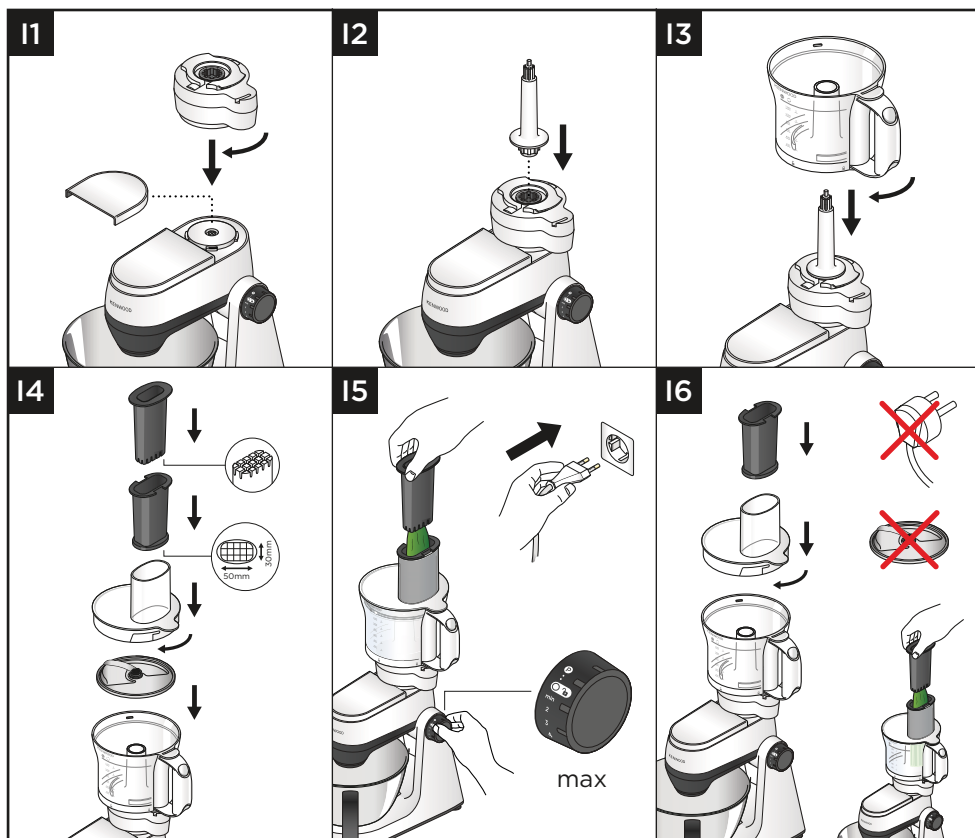
- Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete ovoce skladovat a lisovat při pokojové teplotě a před lisováním je poválíte po pracovní ploše.
- Více šťávy získáte, když budete ovocem při lisování pohybovat ze strany na stranu.
- Při lisování většího množství pravidelně vyprazdňujte sítko, aby nedocházelo k hromadění dužniny a pecek.
- Pravidelně nádobu robota vyprazdňujte, aby z ní nepřetekla šťáva.

Tabulka doporučeného nastavení

		 MAX.		 (S)
 		20–50 g	Max	10–20
		400 g	Max	15–30
		250 g	Max	5–10
		250 g	Max	15–30
		 250 g 125 g	Max	10
		85 ml  H ₂ O		10–20
		800 g	Min-Max	10–20
   		 Max	Max	–
			4	
			Max	
		1 kg	Min-3	

Používání nástavce pro krájení na kostky (pokud jsou součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



UPOZORNĚNÍ

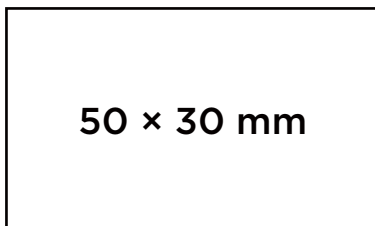
- Kotouč pro krájení na kostky je určen k použití pouze s nástavcem pro krájení na kostky.
- Tlačka pro krájení na kostky by se měla používat pouze s mřížkou pro krájení na kostky. Při použití tlačky bez mřížky dojde k poškození spodní strany tlačky.
- Potraviny jako sýr, šunka nebo klobása chorizo ucpou mřížku, a proto se jejich zpracování s tímto nástavcem nedoporučuje.
- Pokud jsou potraviny natolik tvrdé, že neprojdou mřížkou, považte je před zpracováním přibližně 10 až 15 minut a nechte je vychladnout v lednici.

- 1 Nasadte převodovou skříň na vývod rychlého náhonu a otočením po směru hodinových ručiček ji zajistěte.
- 2 Na převodovou skříň nasadte hřídel náhonu.
- 3 Umístěte nádobu nad hřídel náhonu, položte ji na převodovou skříň a otočením po směru hodinových ručiček ji zajistěte.

- 4 Nasadíte na hnací hřídel kotouč pro krájení na kostky.
- 5 Nasadíte víko.
- 6 Nasadíte do dávkovací trubice mřížku pro krájení na kostky.
- 7 Zapnete přístroj a pomocí tlačky pro krájení na kostky protlačujete potraviny přes mřížku pro krájení na kostky.
- 8 Nástavec Express Dice je možné použít také pro krájení hranolků a zeleninových špalíčků.
- 9 Nasadíte mřížku pro krájení na kostky bez kotouče pro krájení na kostky.
- 10 Protlačte ručně potraviny přes mřížku, aniž byste přístroj zapnuli.

Rady a tipy

- Aby se zpracování usnadnilo, položte obě ruce nahoru na tlačku a pevně zatlačte dolů.
- Nejlepších výsledků dosáhnete při zpracování čerstvého ovoce a zeleniny. Pokud jsou potraviny natolik tvrdé, že neprojdou mřížkou, povařte je před zpracováním přibližně 10 až 15 minut a nechte je vychladnout v lednici.
- Aby se potraviny v přístroji nezasekly, nepěchujte je do plnicí trubice příliš natěsno. Potraviny by neměly být větší než:

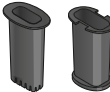


- Před zpracováním vždy odstraňte z potravin pevnou slupku, pecky, jádra, semínka apod.

Poznámka:

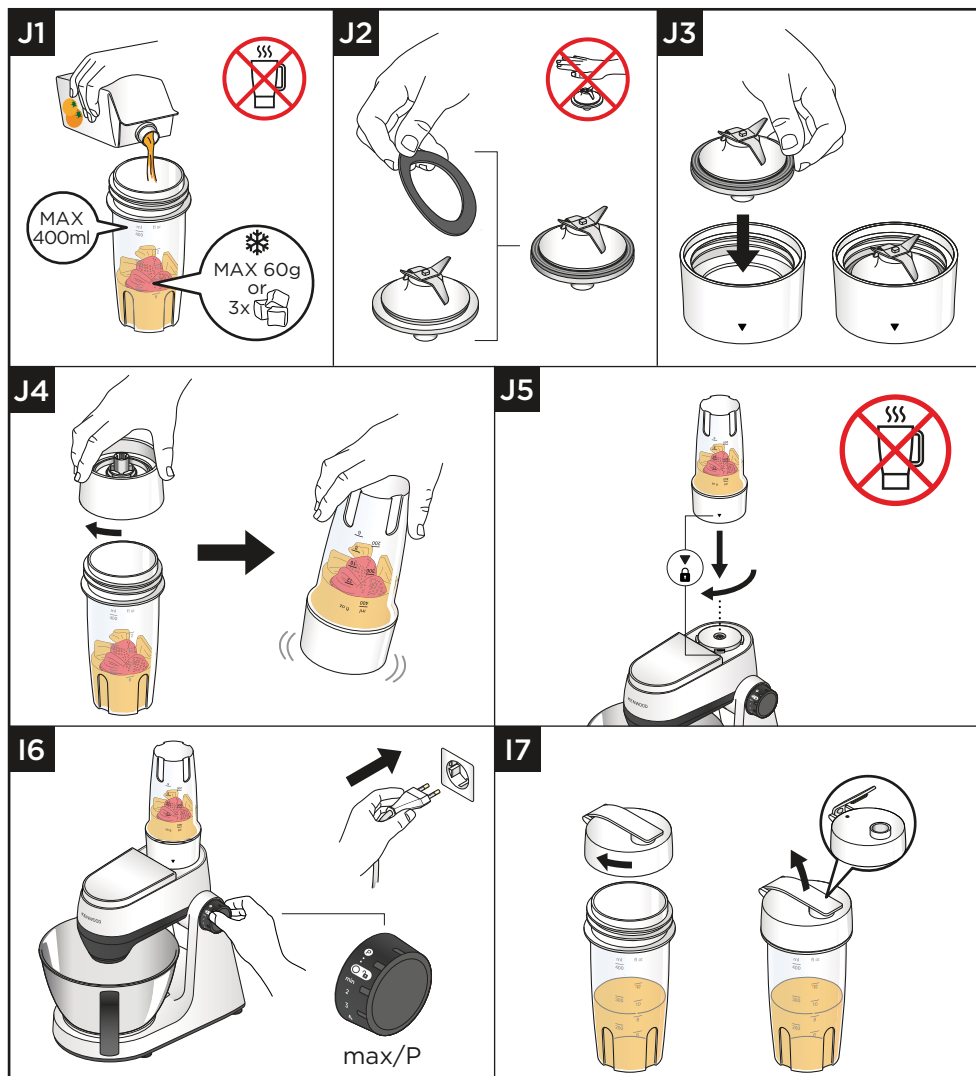
- V důsledku různé velikosti a tvaru potravin se budou v nakrájených potravinách vyskytovat nepravidelné kousky. Je to běžný jev.
- K vyčištění mřížky uvolněte koncem tlačky potraviny, které v mřížce uváznou.

Tabulka doporučeného nastavení

		 MAX.		 (S)
		Max 	Max	5-30
		Max 	N/A (--)	N/A (--)

Používání nástavce Blend Xtract 2GO (pokud je součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- **Nemixujte** zmražené ingredience bez tekutiny.
- Pokud bude poškozený nebo nesprávně nasazený těsnicí kroužek, bude z nádoby vytékat obsah.
- **Nikdy** nemixujte zmražené přísady, které zmrzly ve velkou hroudu.
- **Nikdy** nemixujte kousky zmraženého ovoce nebo zeleniny, které jsou větší než kostky o rozměrech 3 cm x 3 cm.

- 1 Vložte ingredience do nádoby až po značku 400 ml.
- 2 Nasadte na nožovou sestavu těsnicí kroužek.
- 3 Nasadte nožovou jednotku na základnu a zajistěte ji.
- 4 Otočte nožovou jednotku vzhůru nohama a vložte ji do nádoby.
- 5 Našroubujte nožovou jednotku na nádobu a prsty ji utáhněte.
- 6 Nasadte nástavec Blend-Xtract 2GO na vývod a otočením po směru hodinových ručiček ho zajistěte.
- 7 Zapněte přístroj na maximální rychlost.

Rady a tipy

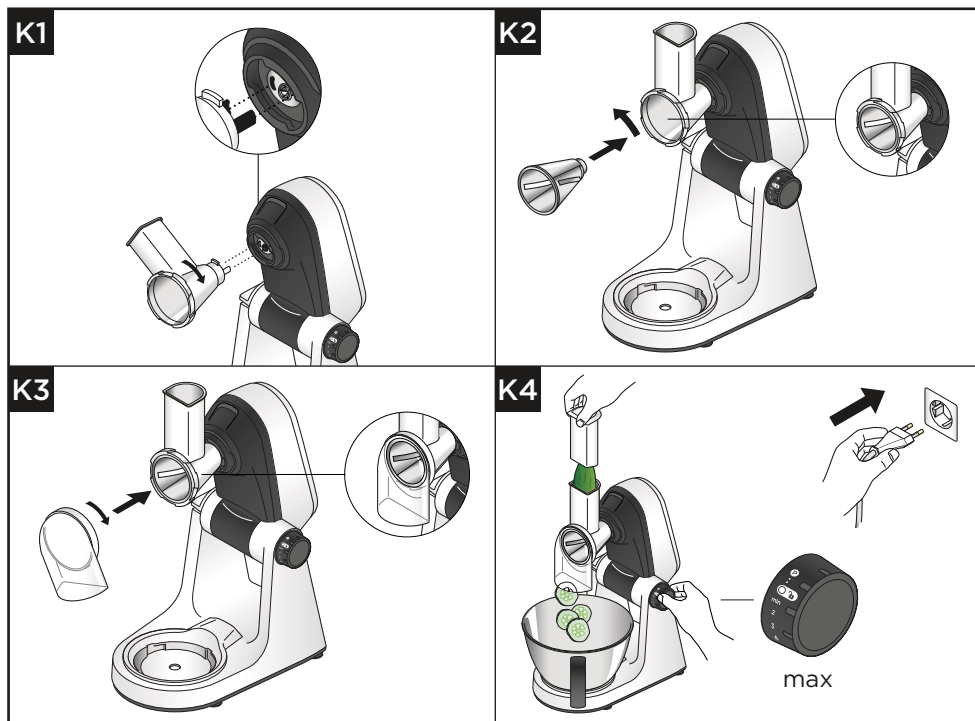
- Když je nádoba naplněná po značku maximálního objemu (400 ml), jde přibližně o dvě porce.
- Nejlepších výsledků při mixování dosáhnete, když led / mražené přísady přidáte do nádoby jako první.
- Jakmile bude mít nápoj požadovanou konzistenci, můžete zapnout pulzní spínač P, aby byly všechny přísady řádně rozmixované.
- Pokud nemáte v úmyslu zkonzumovat nápoj okamžitě, uchovejte jej chlazený.
- Chcete-li nápoj pít přímo skrz víčko, měl by být dostatečně řídký. Pokud chcete, aby byl nápoj řidší, přidejte více tekutiny.
- Po rozmixování některé nápoje nemusí být zcela jemné kvůli semínkům nebo vláknité povaze ingrediencí.
- U některých nápojů může dojít k oddělení jednotlivých složek, pokud je necháte stát. Proto doporučujeme, abyste je pili ihned. Nápoje s oddělenými složkami před pitím promíchejte.
- Když je nasazeno víčko, mějte nádobu vždy ve svislé poloze.

Tabulka doporučeného nastavení

	 MAX		 (S)
 4-8°C	400 ml	Max	30-60
 	400 ml	Max	15-30

Používání rotačního kráječe na potraviny (pokud je součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití

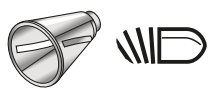
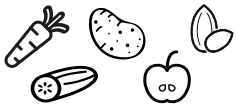
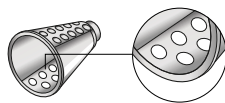
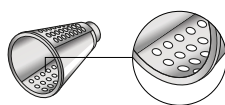
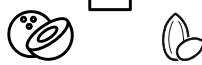


DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Zacházejte opatrně s krájecími kužely, jsou nesmírně ostré.
- **Nedotýkejte se** pohyblivých částí.
- Pokud je nasazený chránič, před sestavením nástavce ho sundejte.

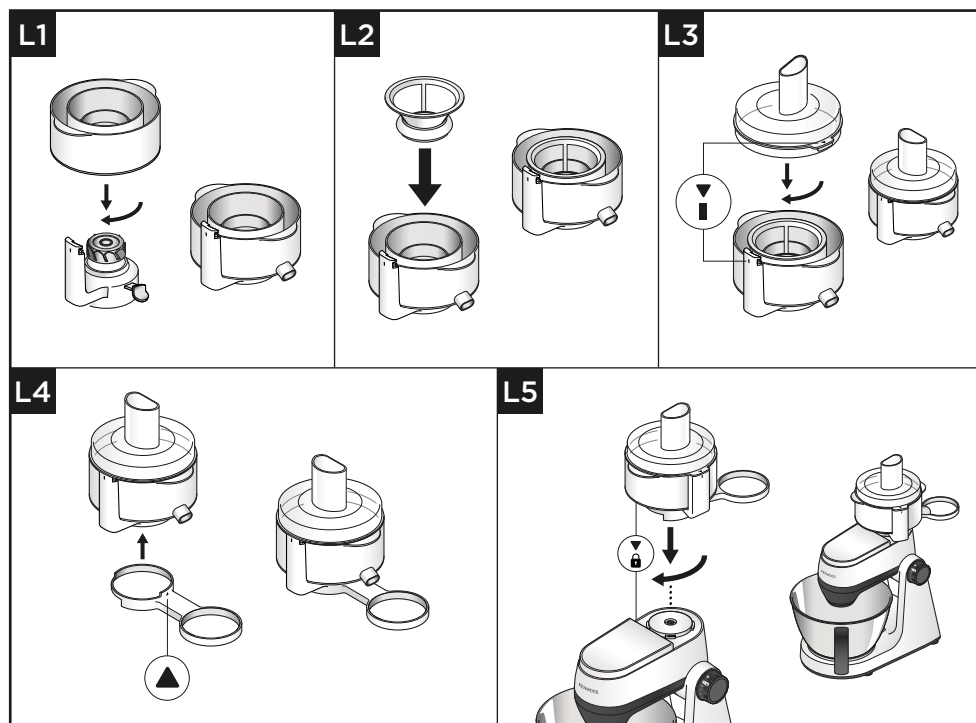
- 1 Zvedněte rameno robota. Zkontrolujte, jestli je nasazený kryt vývodu rychlého náhonu.
- 2 S nástavcem v zobrazené poloze zarovnejte jazýčky pohonu na konci nástavce s odpovídajícími otvory na výstupu pohonu.
- 3 Nasadte požadovaný kužel a otočením proti směru hodinových ručiček ho zajistěte.
- 4 Nasadte upevňovač kuželů - zarovnejte rysku se zářezem na tělese. Otočte ho ve směru hodinových ručiček/zajistěte ho.
- 5 Nasadte mísu mixéru nebo pod výstup umístěte jinou vhodnou mísu.
- 6 Vložte potraviny do přívodní trubice a zvolte maximální rychlost. Lehce tlačte na tlačku. Pozn.: Tlačku je možné vložit pouze v jedné poloze.

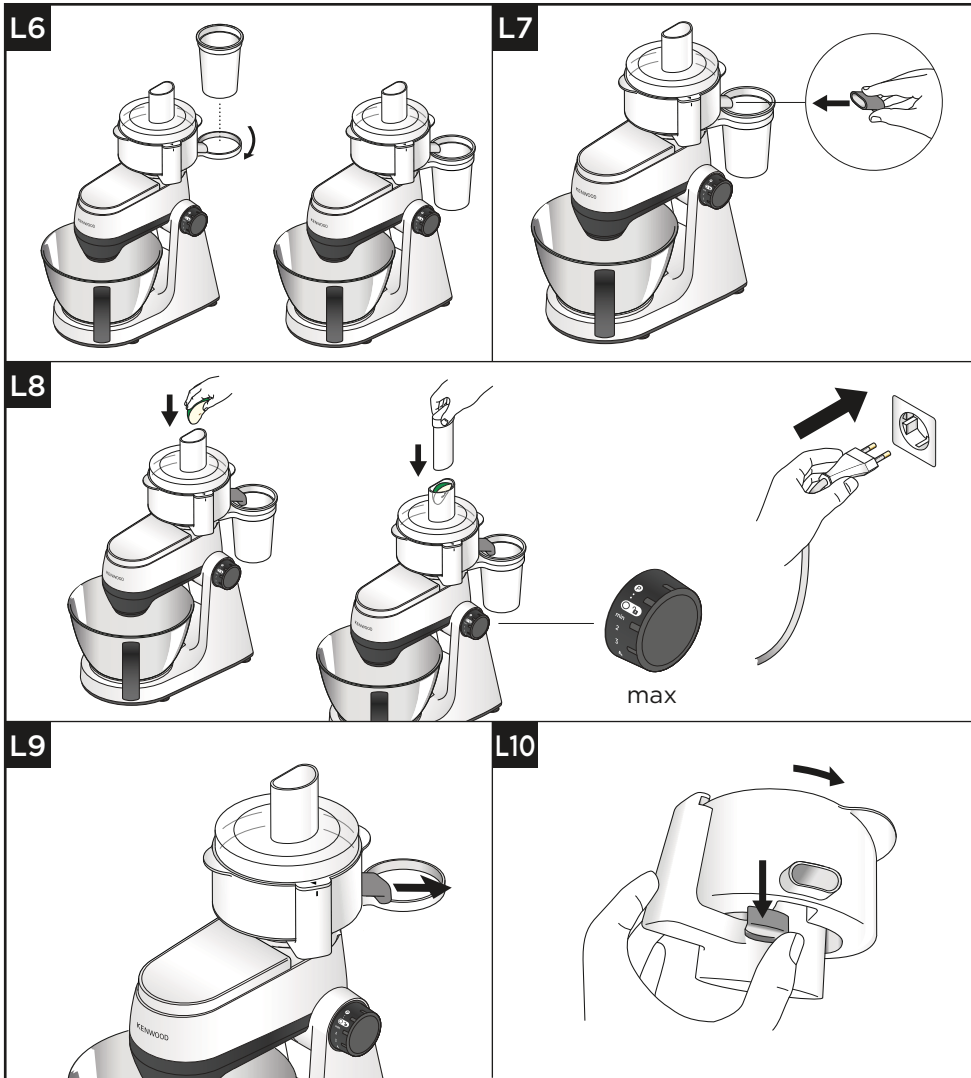
Tabulka doporučeného nastavení

		 MAX.		 (S)
		1 kg	Max	2-3
				
				

Používání odšťavovače (pokud je součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití





DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Pokud odšťavovač začne vibrovat, vypněte ho a odstraňte dužninu z filtru. (Odšťavovač vibruje, pokud je v něm dužnina nerovnoměrně rozložená.)
- Některé velmi tvrdé potraviny mohou způsobit zpomalení nebo zastavení nástavce. V takovém případě ho vypněte a vyčistěte filtr.
- Během odšťavování přístroj pravidelně vypínejte a vyprazdňujte nádobu na výlisky a na šťávu.

- 1 Nasadte nádobu na výlisky na základnu a zajistěte ji otočením po směru hodinových ručiček. Když je nádoba správně nasazená, výpust šťávy se nachází nad uvolňovací páčkou nádoby na výlisky.
- 2 Nasadte filtr a pevně ho zatlačte.
- 3 Nasadte víko na nádobu na výlisky – otáčejte jím po směru hodinových ručiček, aby byla šipka ▼ na západce víka zarovnaná se značkou I na základně.
- 4 Umístěte držák nádoby na spodní stranu nástavce – šipka ▲ na nádobě by měla být otočená nahoru a zarovnaná s výpustí šťávy.
- 5 Přidržte držák nádoby a nasadte nástavec do vývodu – zarovnejte výpust s rohem přístroje a otočením po směru hodinových ručiček ji zajistěte.
- 6 Nasadte nádobu – otočte držák od výpusti a umístěte nádobu do držáku. Otočte nádobu, aby se nacházela pod výpustí šťávy.
- 7 Nasadte hubici a zatlačte ji na místo.
- 8 Nakrájejte potraviny, aby se vešly do dávkovací trubice.
- 9 Zapněte přístroj na nejvyšší rychlost a vložte potraviny do dávkovací trubice. Rovnoměrně je tlačte dolů pomocí tlačky – nevkládejte do dávkovací trubice prsty.

Rady a tipy

- Citrusové plody – nejlepšími výsledky dosáhnete pomocí lisu na citrusy, který je samostatnou součástí.
- Nejvíce šťávy z měkkých potravin získáte, když je budete vkládat pomalu.
- Odstraňte pecky (ze švestek, broskví, třešní apod.).
- Odstraňte tuhou slupku (u melounů, ananasu, okurek apod.).
- Ovoce s měkkou slupkou a jiné potraviny stačí omýt (jablka, hrušky, mrkev, špenát, hroznové víno, jahody, řapíkatý celer apod.).

Zdravotní doporučení

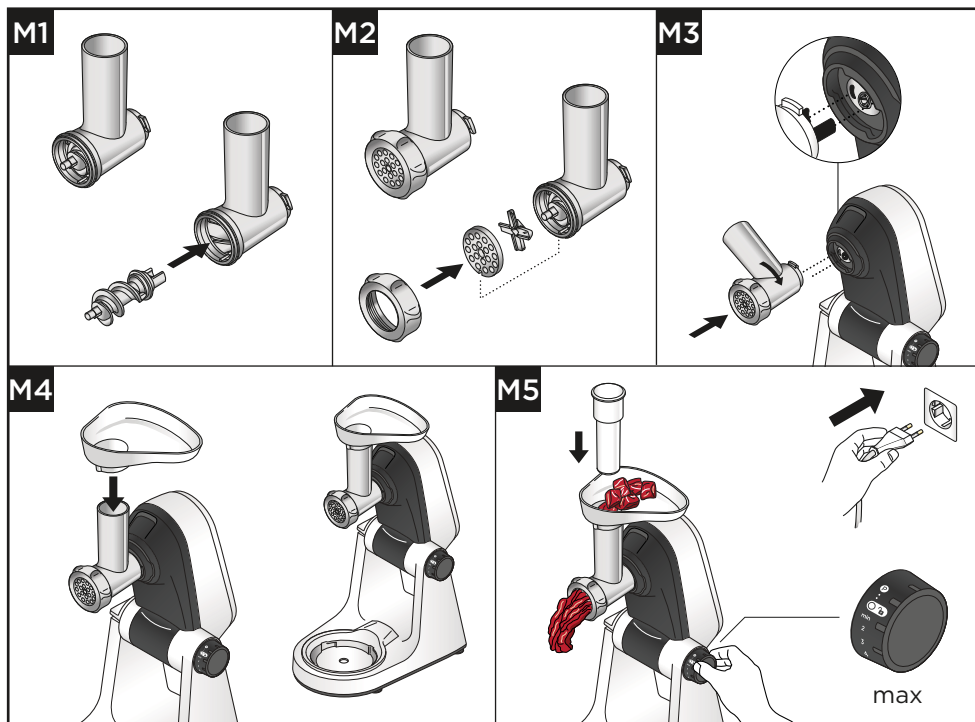
- Aby se uchovaly vitamíny, vypijte šťávu co nejdříve.
- Pokud šťávu potřebujete na pár hodin uskladnit, dejte ji do lednice. Lépe se uchová, pokud přidáte pár kapek citronové šťávy.
- Pokud na to nejste zvyklí, nepijte více šťávy než 3 sklenice o objemu 230 ml denně.
- Dětem šťávu ředte stejným množstvím vody.
- Šťáva z tmavě zelené (brokolice, špenát apod.) nebo tmavě červené (červená řepa, červené zelí apod.) zeleniny je velmi silná, proto ji vždy ředte.
- Ovocná šťáva má velký obsah fruktózy (ovocného cukru), proto by jí lidé s cukrovkou nebo nízkou hladinou cukru v krvi neměli pít příliš mnoho.

Tabulka doporučeného nastavení

		 MAX.		 (S)
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max	30-60
	  1/4	500 g	Max	30-60
	  1/8	500 g	Max	30-60
	 	500 g	Max	30-60

Používání mlýnku na maso (pokud je součástí sestavy)

Nákresy a pokyny k použití



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Zmražené potraviny před mletím důkladně rozmrazte.
- Před mletím **vždy** odstraňte z masa kosti, kůži apod.

Sestavení mlýnku na maso

- 1 Zasuňte šnek do těla mlýnku.
- 2 Nasadte nůž – dejte pozor, aby byl nasazený řeznou stranou ven.
- 3 Nasadte mlecí vložku – zarovnejte výřez s výčnělkem.
- 4 Volně nasadte kruhovou matici.

Použití mlýnku na maso

- 1 Zvedněte rameno robota. Zkontrolujte, jestli je nasazený kryt vývodu rychlého náhonu. (Pokud je nasazený chránič, před sestavením nástavce ho sundejte.)
- 2 Nástavec natočte jako na obrázku, aby jazýčky náhonu na konci šneku zapadly do příslušných drážek ve vývodu náhonu.
- 3 Zasuňte nástavec do vývodu a otočením proti směru hodinových ručiček ho zajistěte.
- 4 Rukou utáhněte kruhovou matici.
- 5 Nasadte násypku.
- 6 Nakrájejte maso a ryby na proužky široké 2,5 cm.
- 7 Zapněte přístroj na nejvyšší rychlost. Pomocí tlačky jemně tlačte potraviny po jednotlivých kouscích do mlýnku. **Netlačte příliš silně** – mohli byste mlýnek poškodit.

Tabulka doporučeného nastavení

		 MAX.	 (Mins)	
		–	10	Max
		–	10	Max

Servis a údržba

- Pokud při používání spotřebiče narazíte na jakékoli problémy, před vyžádáním pomoci si přečtete část „Průvodce odstraňováním problémů“ v návodu nebo navštívte stránky www.kenwoodworld.com.
- Upozorňujeme, že na váš výrobek se vztahuje záruka, která je v souladu se všemi zákonnými ustanoveními ohledně všech existujících záručních práv a práv spotřebitelů v zemi, kde byl výrobek zakoupen.
- Pokud se váš výrobek Kenwood porouchá nebo u něj zjistíte závady, zašlete nebo odnesete jej prosím do autorizovaného servisního centra KENWOOD. Aktuální informace o nejbližším autorizovaném servisním centru KENWOOD najdete na webu www.kenwoodworld.com nebo na webu společnosti Kenwood pro vaši zemi.
- Zkonstruováno a vyvinuto společností Kenwood ve Velké Británii.
- Vyrobeno v Číně.



DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ O ODPADNÍCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍCH (OEEZ)

Po ukončení doby provozní životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat společně s domácím odpadem. Výrobek se musí odevzdat na specializovaném místě pro sběr tříděného odpadu, zřizovaném městskou správou anebo prodejcem, kde se tato služba poskytuje.

Průvodce odstraňováním problémů

Problém	Příčina	Řešení
Přístroj se během provozu zastavil.	Chybí napájení.	Zkontrolujte zapojení do elektrické zásuvky.
	Přístroj je přetížený/byla překročena maximální kapacita.	Přepněte ovladač rychlosti do polohy vypnuto, počkejte několik sekund a nastavte znovu rychlost. Přístroj by se měl ihned znovu spustit. Provéřte maximální kapacity v tabulce doporučených rychlostí a množství.
	Nejsou nasazeny nebo zajištěny kryty vývodů náhonů.	Provéřte, zda jsou kryty vývodů řádně nasazeny.
Nefungují nastavce pro rychlý náhon.	Nastavce nejsou řádně nasazeny a zajištěny.	Provéřte, zda jsou nastavce řádně zajištěny.
Pohyb po pracovní ploše.	Nožičky na spodní straně přístroje jsou mokré nebo znečištěné.	Pravidelně kontrolujte, zda jsou nožičky čisté a suché.
Kolem nožové jednotky uniká obsah z mixéru, z nastavce Blend-Xtract 2GO nebo z mlýnku.	Chybí těsnění. Těsnění není správně nasazeno. Těsnění je poškozeno.	Provéřte, zda je těsnění správně nasazeno a zda není poškozené. Pokyny, jak si opatřit náhradní těsnění, najdete v části Servis a údržba.

Magyar

● Fontos biztonsági tudnivalók	196-199
● Karbantartás és tisztítás	200-201
● Alkatrészlista	202-204
● A meghajtófedelek felhelyezése és levétele	205
○ Ábrák és használati utasítások	205
● A daráló használata (ha tartozék)	206-207
○ Ábrák és használati utasítások	206
○ Használati útmutató	207
● A mixer használata (ha tartozék)	207-208
○ Ábrák és használati utasítások	207-208
○ Használati útmutató	208
● A daráló használata (ha tartozék)	209-210
○ Ábrák és használati utasítások	209
○ Használati útmutató	210
● Az élelmiszer-aprító és a citrusfacsaró használata (ha tartozék)	210-214
○ Ábrák és használati utasítások	210-213
○ Használati útmutató	214
● A kockára vágó tartozék használata (ha tartozék)	215-216
○ Ábrák és használati utasítások	215-216
○ Használati útmutató	216
● A Blend Xtract 2GO használata (ha tartozék)	217-218
○ Ábrák és használati utasítások	217-218
○ Használati útmutató	218
● A forgó daraboló használata (ha tartozék)	219-220
○ Ábrák és használati utasítások	219
○ Használati útmutató	220
● A gyümölcscentrifuga használata (ha tartozék)	220-223
○ Ábrák és használati utasítások	220-222
○ Használati útmutató	223
● A húsdaráló használata (ha tartozék)	224-225
○ Ábrák és használati utasítások	224-225
○ Használati útmutató	225
● Szerviz és vevőszolgálat	226
● Hibaelhárítási útmutató	227

Fontos biztonsági tudnivalók

- Alaposan olvassa át ezeket az utasításokat és őrizze meg későbbi felhasználásra!
- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot és a műanyag késvédőket. Mosogassa el a részegységeket: lásd „Karbantartás és tisztítás” (N ábra).
- Ha a csatlakozódugó vagy a hálózati vezeték sérült, azt a veszélyek megelőzése érdekében biztonsági okokból ki kell cseréltetni a Kenwood vagy egy hivatalos Kenwood szerviz szakemberével.
- Állítsa a sebességszabályozót az „O” (KI) állásba és a hálózati csatlakozót húzza ki a konnektorból:
 - a meghajtófedelek/keverőfejek/tartozékok fel- és leszerelése előtt;
 - használat után és használaton kívül;
 - tisztítás előtt.
- Legyen óvatos az éles vágókések kezelésénél, az edények ürítésénél és a tisztítás során.
- Ne lépje túl a felhasználási útmutatóban megadott maximális mennyiségeket és sebességeket.
- **Ne** működtesse a készüléket pihentetés nélkül az alábbiakban megadottnál hosszabb ideig. Ha hosszabb ideig működteti egyfolytában, azzal károsíthatja a készüléket.

Funkció/tartozék	Maximális működési idő	A működtetések között szükséges pihentetés
Mixer/Blend-Xtract 2GO	60 s	A hálózati csatlakozót húzza ki a konnektorból, és várjon 15 percet, hogy a készülék lehűljön
Daráló	30 s	
Örlőegységes daráló	90 s	
Húsdaráló	10 perc	

- Tartsa távol az ujjait a mozgó alkatrészekről és a felszerelt tartozékoktól. Soha ne dugja a kezét/ujjait a csuklószerkezetbe.
- Működés közben **soha** ne hagyja a konyhagépet felügyelet nélkül.
- **Soha** ne használja a tartozékot, ha sérült. Ellenőriztesse és javíttassa meg: lásd a „Szerviz és vevőszolgálat” részt.
- A hálózati vezeték **ne** hagyja lelógni olyan helyen, ahol gyermek elérheti.
- A meghajtóegységet, a hálózati vezetékét és a csatlakozódugót **soha** ne érje nedvesség.
- **Ügyeljen** arra, hogy semmilyen keverőfej ne legyen felszerelve vagy tárolva az edényben, amikor a meghajtónyílásokat használja.
- **Csak** a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon. Egyszerre mindig csak egy tartozékot csatlakoztasson a készülékhez.
- A készüléket mindig óvatosan emelje fel. A készülék elmozdítása előtt ellenőrizze, hogy a gépkar a lehajtott állásban rögzítve legyen, illetve, hogy az edény, a keverőfejek, a meghajtófedelek és a hálózati vezeték se mozdulhasson el.

- **Ne** mozgassa vagy emelje meg a gépkart beszerelt tartozékkal, mert a konyhagép instabillá válhat.
- **Ne** üzemeltesse a készüléket a munkafelület széléhez közel.
- A készülék nem megfelelő használata sérülést okozhat.
- Ezt a készüléket nem használhatják gyermekek. Ügyelni kell arra, hogy a készülékhez és zsinórjához gyermekek ne férjenek hozzá.
- A gyermekekre figyelni kell, nehogy játszanak a készülékkel.
- A készüléket üzemeltethetik olyanok is, akik mozgásukban, érzékelésükben vagy mentálisan korlátozottak, illetve nincs kellő hozzáértésük vagy tapasztalatuk, amennyiben a készüléket felügyelet mellett használják, vagy annak biztonságos használatára vonatkozóan utasításokkal látták el őket, és tisztában vannak a kapcsolódó veszélyekkel.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő háztartási célra használja! A Kenwood nem vállal felelősséget, ha a készüléket nem rendeltetésszerűen használták, illetve ha ezeket az utasításokat nem tartják be.

Tartozékok általános biztonsági előírásai

-  **Ne** dolgozzon fel forró hozzávalókat.
- **ÉGÉSI SÉRÜLÉS KOCKÁZATA:** Forró hozzávalók esetén, mielőtt az élelmiszer-aprító edényébe, a darálóba, a keverőpohárba vagy a palackba helyezné és összekeverné azokat, várja meg, hogy lehűljenek szobahőmérsékletre.
- Se a keze, se konyhai eszközök ne legyenek a mixerben vagy az élelmiszer-aprító edényében, amíg a gép feszültség alatt van.
- A készülék nem működik, ha a tartozékok nincsenek megfelelően felszerelve.
- Kemény fűszerek feldolgozására nem javasoljuk, mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- A névleges teljesítmény a kompakt daráló tartozék teljesítményén alapszik. A többi tartozék kisebb teljesítménnyel működhet.
- Ha túlzott rezgés lép fel egy tartozék használatakor, csökkentse a sebességet vagy állítsa le a gépet, és vegyen ki valamennyit a feldolgozandó anyagból.
- A tartozékok **megsérülhetnek** és sérülést okozhatnak, ha a rögzítőmechanizmust túlzott erőnek teszi ki.

Mixer/Blend-Xtract 2GO tartozék

- Soha ne szerelje a késégységet a meghajtóegységre a keverőpohár/palack nélkül.
- **KAP20A.000GY** - A keverőpohár alsó részén levő szegélyt a gyártás során szerelik fel, és nem szabad eltávolítani.
- A mixert csak akkor működtesse, ha a fedél a helyén van.
- A keverőpoharat/palackot kizárólag a hozzá tartozó késégységgel használja.
- **Soha** ne járassa a mixert üresen.
- Smoothie receptek - ne keverjen összefagyott élelmiszereket, hanem törje darabokra, mielőtt a keverőpohárba/palackba tenné őket.
- **Ne** aprítson olyan fűszereket, mint például szegfűszeg, kapor vagy köménymag, mert károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- A mixert **soha** ne használja étel tárolására. Használat után mindig ürítse ki.
- **Soha** ne keverjen a keverőpoháron/palackon jelzett maximális mennyiségnél többet - illetve ennél is kevesebb legyen a mennyiség habzó folyadék, például tejturmix esetén.

- **Soha** ne turmixoljon 3 cm x 3 cm-es kockáknál nagyobb fagyasztott gyümölcs- vagy zöldségdarabokat.

Blend-Xtract 2GO tartozék

-  **A palack csak hideg hozzávalókkal használható. Ne dolgozzon fel forró hozzávalókat.**
- **Soha** ne igyon forró italt a palackból.
- Ha a kiöntőfedélen keresztül fogyasztja az italt, annak teljesen csomómentesnek kell lennie. Szüksége lehet egy kis időre, amíg kitapasztalja, hogyan érheti el a kívánt eredményt, különösen akkor, ha kemény vagy éretlen hozzávalókból készíti az italt és egy része nem keveredik el megfelelően.
- Fagyasztott hozzávalókat vagy jégkockát **ne** keverjen folyadék nélkül.
- Fagyasztott hozzávalókból (pl. fagyasztott gyümölcs, joghurt, fagylalt vagy jég) egyszerre ne keverjen többet, mint 60 g vagy 3 jégkocka.
- **Soha** ne keverjen kizárólag száraz összetevőket (pl. fűszereket, csonthéjasokat), és ne működtesse üresen a keverőegységet.
- Keverés közben néhány folyadéknak megnő a térfogata és habos lesz, mint pl. a tej, ezért ne töltse túl a palackot és győződjön meg arról, hogy a késégység megfelelően van rögzítve.

Élelmiszer-aprító

- Mielőtt levennie az élelmiszer-aprító edény fedelét, kapcsolja ki a készüléket és várja meg, amíg a kés vagy a tárcsák teljesen megálltak.
- Legyen óvatos, mert a késpenge és a tárcsák rendkívül élesek. **A készülék tisztításakor vagy szét- és összeszerelésekor mindig a tetején levő fogórésznél, a vágóélektől távol fogja meg.**
- **Szeletelésnél/reszelésnél ne hagyja, hogy az edény a vágótárcsaig megteljen – rendszeresen ürítse.**
- **Ne** töltse az edényt a jelzett maximális (MAX) kapacitás fölé.
- A késpengét **mindig** vegye ki, mielőtt kiönti az edény tartalmát.
- Az élelmiszert **soha** ne az ujjával tolja le az adagolócsőben. Mindig használja a tartozék tömőrudat.
- Az élelmiszer-aprítót **ne** a fedéllel működtesse, erre a célra mindig a sebességszabályozót használja.

Kockára vágó tartozék

- A kockázórács és a tárcsa nagyon éles, ezért a felszerelés, leszerelés és tisztítás közben legyen óvatos. A tárcsát mindig a vágóéltől távoli fogórésznél fogja meg.
- A zöldséget vagy gyümölcsöt **soha** ne az ujjával tolja le az adagolócsőben. Csak a tartozék tömőrudat használja.
- **Ne** nyomja le túlzott erővel az adagolócsőben a nyersanyagot, mert károsíthatja a tartozékot.
- A kikapcsolás után mindig várja meg, amíg a vágótárcsa teljesen leáll, és csak utána vegye le a fedelet.
- Ne öntsön forró folyadékot az adagolócsőbe.

Húsdaráló

- A húsdaráló tartozék használata előtt vegye le az eszközvédőt.

- A darálás előtt mindig távolítsa el a csontokat, bőrt stb. a húsról.
- A fagyasztott nyersanyagot a darálás előtt hagyja teljesen kiolvadni.
- Dió darálásakor egyszerre csak néhány darabot helyezzen be, várja meg, amíg a csiga elkapja, és utána adagolja a többi.
- **Mindig** használja a húsdaráló tartozék tömőrúdját. Soha ne dugja az ujját vagy bármilyen konyhai eszközt az adagolócsőbe.
- **Figyelem!** A vágóél nagyon éles, ezért legyen óvatos mind a használat, mind a tisztítás közben.
- A bekapcsolás előtt **ellenőrizze**, hogy a tartozék megfelelően rögzítve van-e a helyén.
- Egyetlen alkatrészt **se** mosson a mosogatógépben. Soha ne használjon lúgos oldatot.
- A darálólemezeket növényi olajba mártott ruhával törölje át, majd csomagolja őket zsírpapírba, hogy megakadályozza az elszíneződést és a rozsdásodást.

Gyümölcscentrifuga

- **Ne** használja a gyümölcscentrifugát, ha a szűrő, a gyümölcscentrifuga fedele vagy az edény sérült, vagy repedések láthatók rajta.
- A szűrő alján levő vágóélek nagyon élesek, ezért mindig óvatosan fogja meg és tisztítsa a szűrőt.
- A fedél eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket és várja meg, amíg a szűrő forgása leáll.
- Csak a tartozék tömőrudat használja. Soha ne dugja az ujját az adagolócsőbe. Az eltömődött adagolócső tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ha a tartozék használatakor a készülék túlzottan rezeg, akkor vagy csökkentse a sebességet, vagy állítsa le a gépet, húzza ki a konnektorból, majd távolítsa el a gyümölcshúst a dobról (a centrifuga rezeg, ha a pép egyenlőtlenül oszlik el).

Daráló és őrlőegységes daráló

- **Ne** érjen hozzá az éles késekhez. A késegységet gyermekektől tartsa távol.
- Mielőtt levenné a darálót a gépről:
 - kapcsolja ki a készüléket;
 - várja meg, amíg a kések teljesen le nem álltak;
 - ügyeljen rá, nehogy az edényt/fedelet lecsavarja a késegységről.
- Az edényt/fedelet és a késegységet csak az eredeti aljzattal használja.
- **Soha** ne szerelje a késegységet a gépre az edény/fedél nélkül.
- **Ne** aprítson kemény fűszereket, például szárított kurkumagyökeret, mert ezek károsíthatják a kést.

Forgó daraboló

- A tartozék használata előtt vegye le az eszközvédőt.
- **Soha** ne dugja az ujját az adagolócsőbe. Csak a forgó daraboló tartozékkal együtt kapott tömőrudat használja.
- **Ne** nyomja le túlzott erővel az adagolócsőben a nyersanyagot, mert károsíthatja a tartozékokat.
- Óvatosan kezelje a vágókúpokat, mert rendkívül élesek.

A további biztonsági figyelmeztetésekkel kapcsolatban nézze át a konyhai robotgép használati utasítását.

Karbantartás és tisztítás

- Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- A tisztítás előtt teljesen szerelje szét a tartozékokat.
- A könnyebb tisztítás érdekében a használat után azonnal mossa le a részegységeket.
- Egyes élelmiszerek, például a sárgarépa elszínezhetik a műanyagot. Az elszíneződés növényi olajba mártott ronggyal dörzsölve eltávolítható.
- **A kések, vágókúpok és tárcsák rendkívül élesek, ezért ezekkel nagyfokú körültekintéssel kell bánni.**

Meghajtóegység

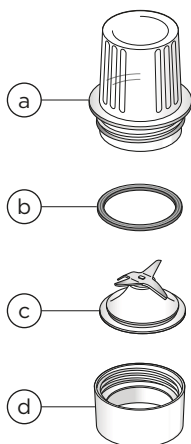
- Törölje meg egy nedves ruhával, majd szárítsa meg.
- Ne használjon súrolószert, és soha ne merítse vízbe.
- Ügyeljen arra, hogy a gép lábai tiszták legyenek.

N	

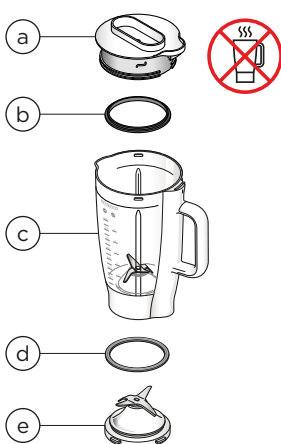
Alkatrészlista

* Ha tartozék

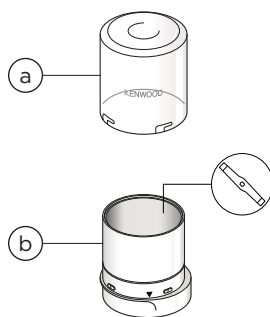
*KAP10A.000GY



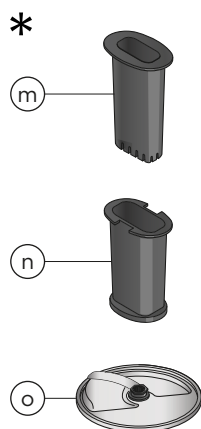
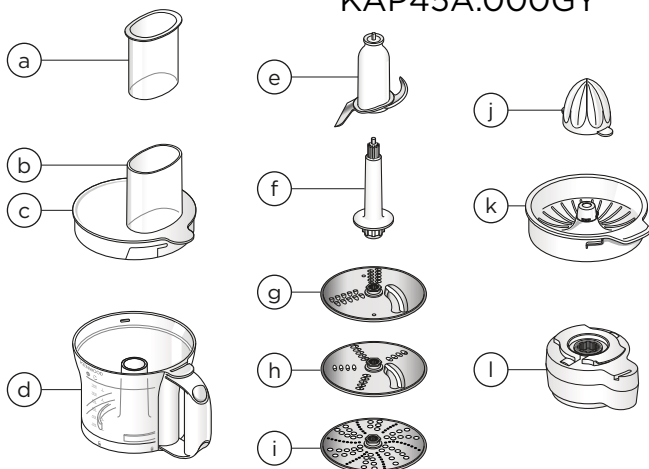
*KAP20A.000GY



*KAP30A.000GY



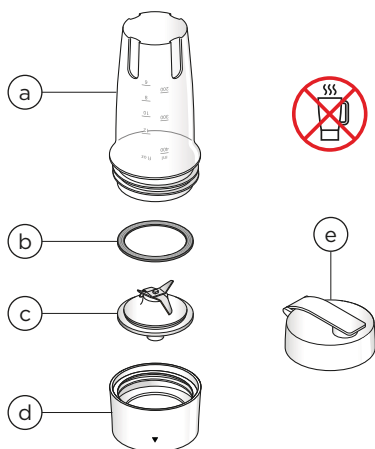
*KAP45A.000GY



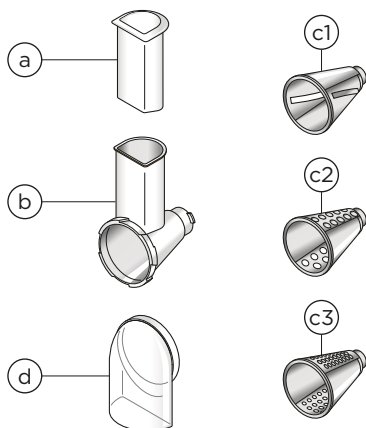
Alkatrészlista (folytatás)

* Ha tartozék

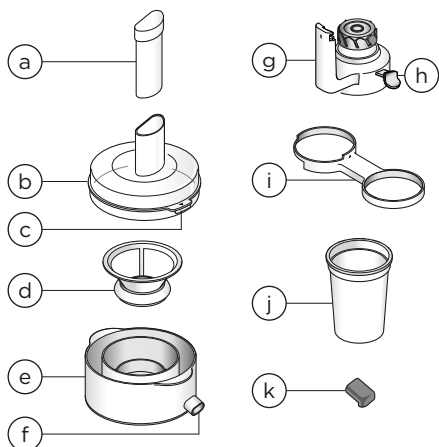
*KAP50A.000GY



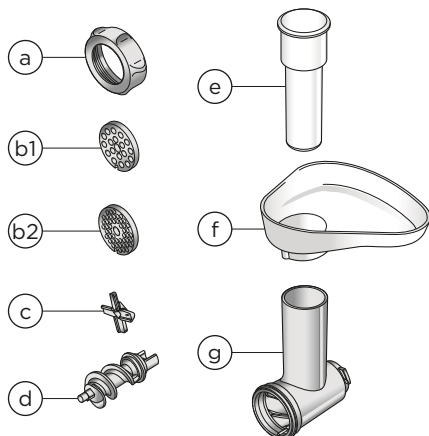
*KAP70A.000GY



*KAP80A.000GY



*KAP90A.000GY



1 Daráló (KAP10A.000GY)

- a. Mini edény
- b. Tömítőgyűrű
- c. Késegység
- d. Alap

2 Mixer (KAP20A.000GY)

- a. Fedél csepegtetőnyílással
- b. Fedél tömítése
- c. Keverőpohár
- d. Késegység tömítőgyűrűje
- e. Késegység

3 Őrlőegységes daráló (KAP30A.000GY)

- a. Daráló fedele
- b. Daráló késegysége

4 Élelmiszer-aprító és citrusfacsaró (KAP45A.000GY)

- a. Tömőrúd
- b. Adagolócső
- c. Fedél
- d. Edény
- e. Hajtótengely
- f. Késpenge
- g. Vastag szeletelő-/reszelőtárcsa
- h. Vékony szeletelő-/reszelőtárcsa
- i. Extra finom reszelőtárcsa
- j. Facsarókúp
- k. Szűrő
- l. Váltómű

Kockára vágó tartozék (ha tartozék)

- m. Kockázó tömőrúdja
- n. Kockázórács
- o. Kockára vágó tárcsa

5 Blend-Xtract 2GO (KAP50A.000GY)

- a. Palack
- b. Tömítőgyűrű
- c. Késegység
- d. Alap
- e. Kiöntőfedél

6 Forgó daraboló (KAP70A.000GY)

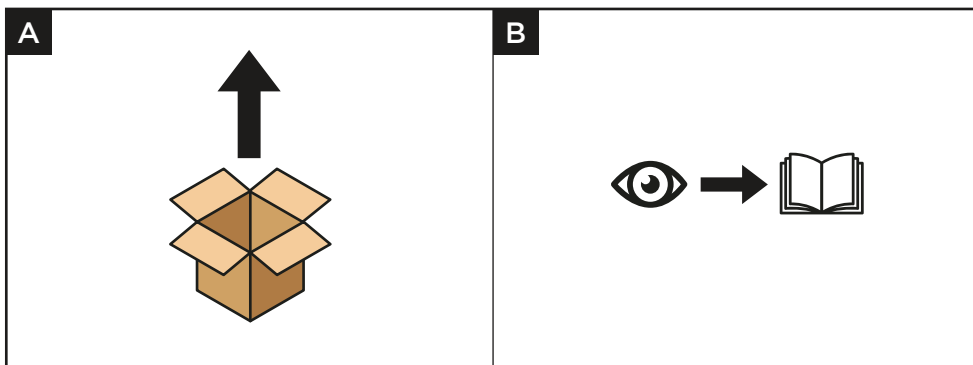
- a. Tömőrúd
- b. Géptest és adagolócső
- c. Vágókúp
 - c1 szeletelő
 - c2 durva reszelő
 - c3 finom reszelő
- d. Kúprögzítő gyűrű

7 Gyümölcscentrifuga (KAP80A.000GY)

- a. Tömőrúd
- b. Fedél
- c. Fedél rögzítőfüle
- d. Szűrő
- e. Gyümölchústartály
- f. Kiömlőnyílás (kifolyócső)
- g. Alapegység
- h. Gyümölchústartály kioldókarja
- i. Pohártartó
- j. Pohár
- k. Kifolyócső

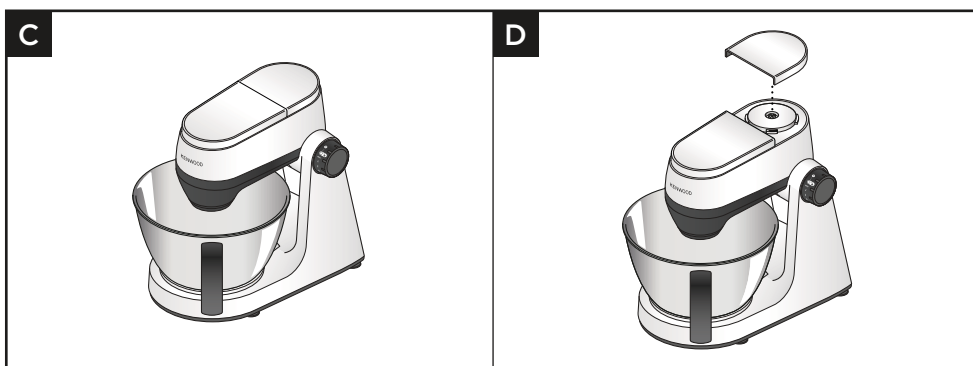
8 Húsdaráló (KAP90A.000GY)

- a. Rögzítőgyűrű
- b. Rostélyok
 - b1. Közepes rostély (ha tartozék)
 - b2. Durva rostély (ha tartozék)
- c. Vágókés
- d. Csiga
- e. Daráló háza
- f. Tálca
- g. Tömőrúd



A meghajtófedelek felhelyezése és levétele

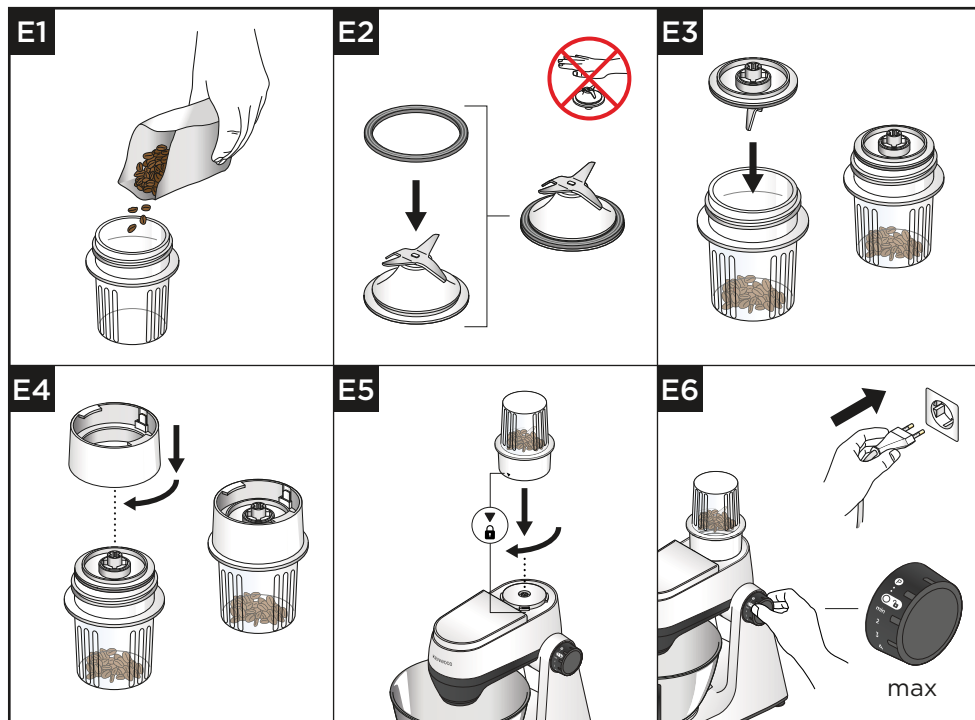
Ábrák és használati utasítások



- 1 Emelje le a nagy sebességű meghajtó nyílásának fedelét.

A daráló használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



FIGYELEM!

- **Ne** dolgozzon fel forró hozzávalókat, előbb várja meg, hogy lehűljenek.
- Fűszerek feldolgozására nem javasoljuk, mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.

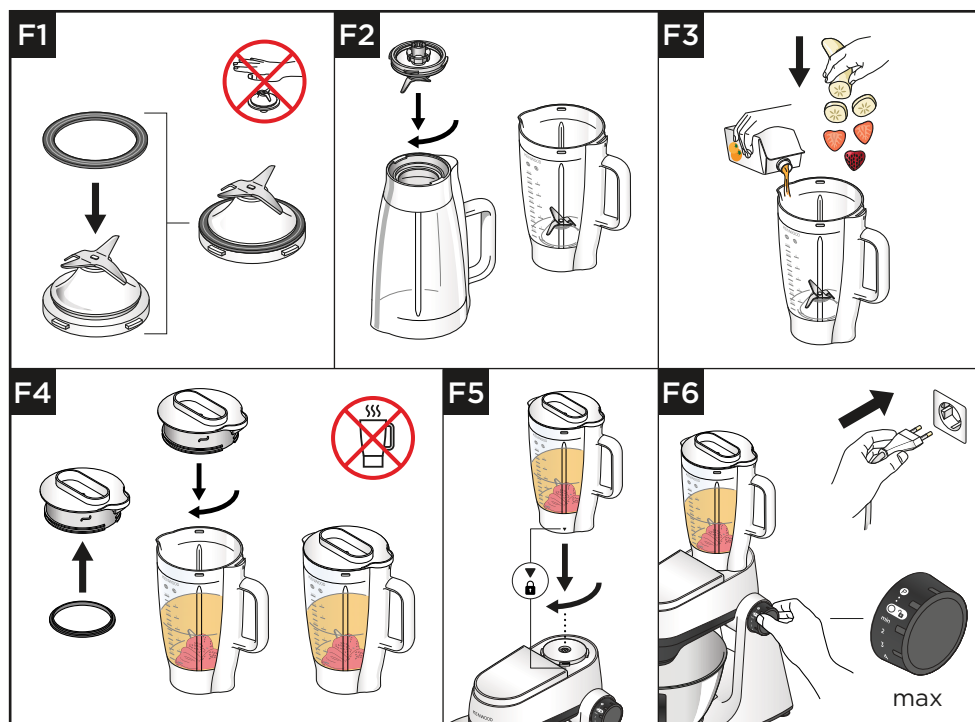
- 1 Helyezze a hozzávalókat a mini edénybe.
- 2 Ügyeljen arra, hogy a tömítőgyűrű megfelelően illeszkedjen a késegységen. Szívárgáshoz vezet, ha a tömítés nem megfelelően van felhelyezve.
- 3 Fordítsa a késegységet fejjel lefelé. Engedje le a mini edénybe, késekkel lefelé.
- 4 Csavarja az alapot a mini edényre, és szorítsa meg, amennyire kézzel lehet.
- 5 Helyezze a darálót a meghajtó nyílására úgy, hogy a daráló alapján látható nyíl a gép hátulja felé nézzen. Forgassa el a darálót jobbra, hogy biztosan rögzítse a helyén, amíg a két nyíl egy vonalba nem kerül.
- 6 Állítsa a legnagyobb sebességre.

Használati útmutató

	 MAX.		 (Sec)
	50 g	Max (max.)	30
	50 g	Max (max.)	30
	50 g	Max (max.)	30

A mixer használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



FIGYELEM!

- **Ne** dolgozzon fel forró hozzávalókat.
- Szívárgáshoz vezet, ha a tömítés sérült vagy nem megfelelően van felhelyezve.
- Soha ne turmixoljon összefagyott élelmiszereket.
- Soha ne turmixoljon 3 cm x 3 cm-es kockáknál nagyobb fagyasztott gyümölcs- vagy zöldségdarabokat.

- 1 Helyezze a tömítőgyűrűt a készülékre - ügyeljen arra, hogy a tömítés pontosan a helyére kerüljön.
- 2 A készüléket alul megfogva engedje le a keverőpohárba, majd jobbra elfordítva rögzítse.
- 3 Helyezze a hozzávalókat a keverőpohárba.
- 4 Helyezze a tömítést a mixerfedélre, és ügyeljen arra, hogy a tömítés pontosan a helyére kerüljön.
- 5 Illessze a fedelet a keverőpohárra, és kattanásig forgassa el jobbra. Illessze a helyére a töltőnyílás kupakját.
- 6 Helyezze a mixert a nagy sebességű meghajtó nyílására és jobbra elforgatva rögzítse.
- 7 Állítsa a legnagyobb sebességre.

Tanácsok és tippek

- Majonéz készítésekor az olaj kivételével öntse az összes hozzávalót a mixerbe. Ezután a készülék működése közben lassan adja hozzá az olajat a fedél csepegtetőnyílásán át.
- Sűrű keverékek, például pástétomok és öntetek készítésekor előfordulhat, hogy le kell kaparni az edény oldalára tapadt masszát. Ha az anyag nehezen keverhető, adjon hozzá folyadékot.

Smoothie-k

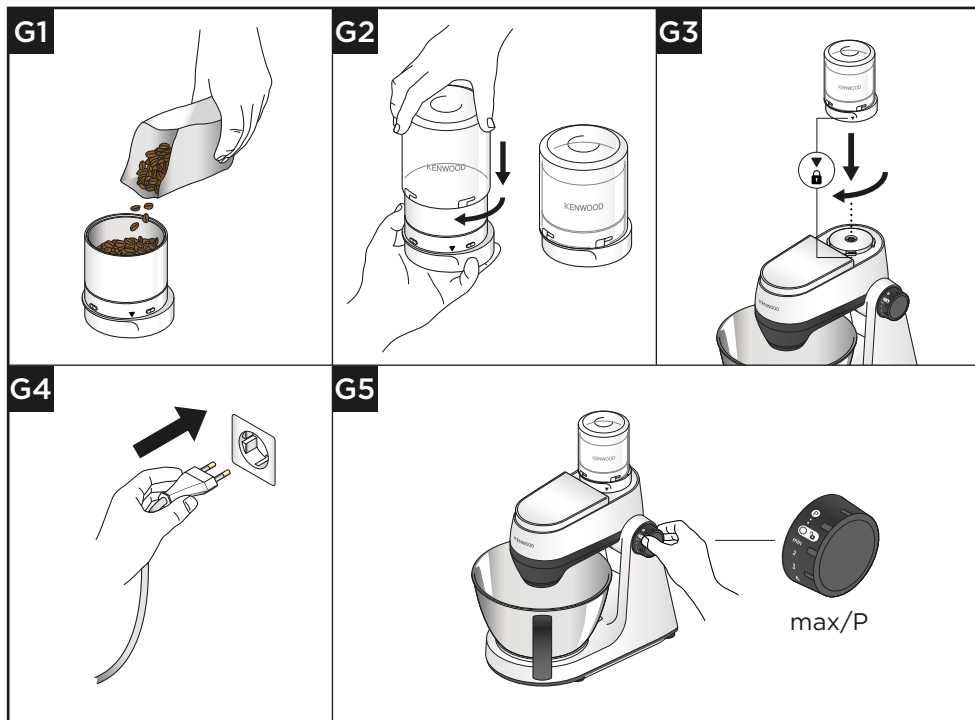
- Először adja hozzá a folyadékot.
- Hagyja a fagyasztott hozzávalókat 15 percig felolvadni, mielőtt a mixerbe önti.

Használati útmutató

	 MAX.		 (Sec)
 4-8°C	1,5 L	Max (max.)	30-60
 4-8°C	1,2 L	Max (max.)	15-30
 20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

A daráló használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



FIGYELEM!

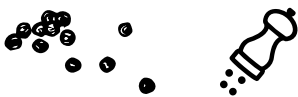
- Száritott kurkumagyökeret ne őrölgjön a darálóban, mert túl kemény, és károsíthatja a késeket.

- 1 Helyezze a hozzávalókat a késégységbe.
- 2 Illessze rá a fedelet és jobbra elfordítva rögzítse.
- 3 Helyezze a darálót a nagy sebességű meghajtó nyílására és jobbra elforgatva rögzítse.
- 4 Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
- 5 Válassza a legnagyobb sebességet, vagy használja a rövid üzem (P) funkciót.

Tanácsok és tippek

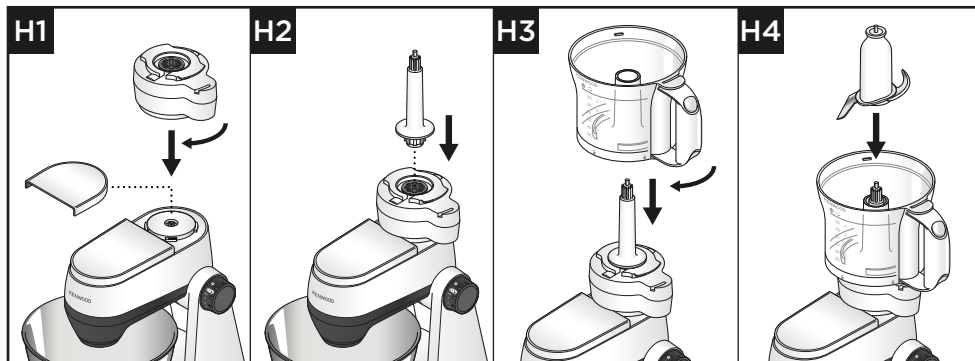
- Az optimális teljesítmény érdekében a fűszerek feldolgozásakor ajánljuk, hogy a darálóban egyszerre 50 g-nál nagyobb mennyiség ne legyen.
- Az egészben hagyott fűszer az ízet sokkal tovább megőrzi, mint az őrölt, ezért az íz megtartása céljából jobb egyszerre csak kis mennyiséget frissen darálni.
- A maximális ízhatás és az illóolajok érvényesülése érdekében az egész fűszereket célszerű megpirítani őrlés előtt.
- A gyömbért és a kókuszt a feldolgozás előtt vágja fel apró darabokra.

Használati útmutató

	 MAX.		 (Sec)
	50 g	Max (max.)	30-90
	50 g	Max (max.)	15-30
	50 g	P	10-15
	30 g	Max/P (max./P)	10
	30 g	Max/P (max./P)	20-30
	50 g	Max/P (max./P)	20-30

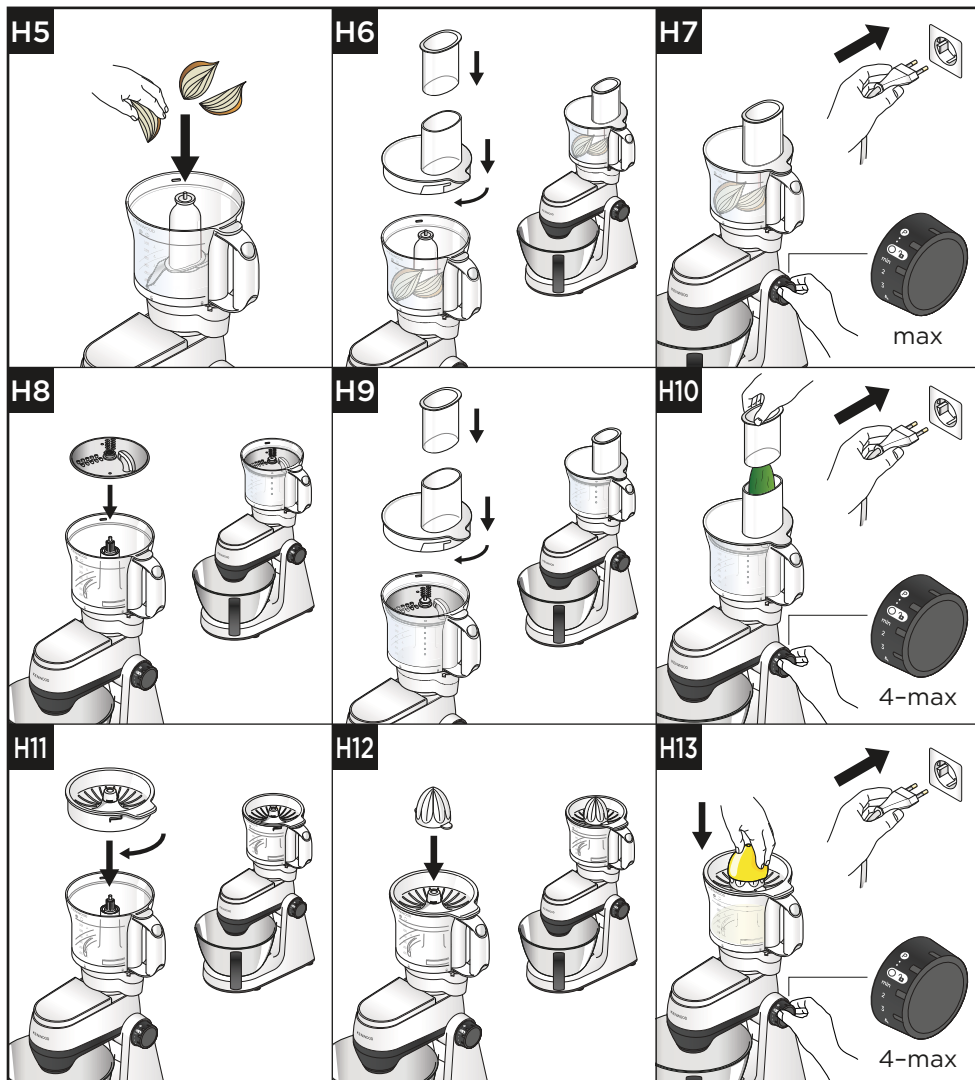
Az élelmiszer-aprító és a citrusfacsaró használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



Az élelmiszer-aprító és a citrusfacsaró használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



FIGYELEM!

- Legyen óvatos, mert a késpenge és a tárcsák vágórészei nagyon élesek.
- **Ne** használja a késpengét jégkocka vagy más kemény étel, például fűszerek aprítására, mert ezek károsíthatják a tartozékot.
- Ha mandulakivonatot vagy ízesítő anyagot ad a keverékhez, ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen műanyag alkatrészekkel, mert elszíneződést okozhat.
- **Ne** hagyja, hogy az edény a vágótárcsaig megteljen – rendszeresen ürítse.
- **Ne** töltsé az edényt a jelzett maximális (MAX) kapacitás fölé.
- A citrusfacsaró tartozék csak az élelmiszer-aprító edényével együtt használható.

- 1 Helyezze a váltóművet a nagy sebességű meghajtó nyílására, és forgassa el jobbra, amíg rögzül.
- 2 Helyezze a hajtótengelyt a váltóműbe.
- 3 Helyezze az edényt a hajtótengelyre, és engedje le a váltóműre, majd jobbra elforgatva rögzítse.
- 4 Helyezze fel a késpengét, az egyik tárcsát vagy a citrusfacsarót.
- 5 Helyezze fel a fedelet (ha csak a forgókést és a tárcsákat használja).

Tárcsák

- 1 Tegye az ételt az adagolócsőbe.
- 2 Kapcsolja be a készüléket, és a nyersanyagot egyenletesen nyomja lefelé a tömörúddal – soha ne dugja az ujját az adagolócsőbe.

Citrusfacsaró

- 1 Helyezze a szűrőt az edénybe, és forgassa el jobbra, hogy a peremen levő fül az edény fogantyújánál rögzüljön.
- 2 Helyezze a facsarókúpot a szűrő középpontja fölé, és forgassa, amíg a helyére nem süllyed.
- 3 Vágja félbe a gyümölcsöt. Kapcsoljon a 3-as sebességfokozatra, és nyomja rá a gyümölcsöt a facsarókúpra.

Tanácsok és tippek - Késpenge

- A húst, kenyeret és zöldséget a feldolgozás előtt vágja 2 cm-es kockákra.
- A fűszernövények tiszta és száraz állapotban apríthatók a legjobban.
- A késpenge használatakor ügyeljen arra, hogy ne keverje túl a hozzávalókat.

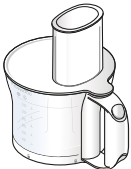
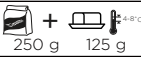
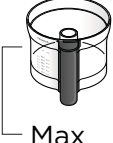
Tanácsok és tippek - Tárcsák

- A megfordítható tárcsák használatakor ügyeljen arra, hogy a kívánt vágóoldal legyen felül.
- Friss hozzávalókat használjon.
- Ne vágja az élelmiszert túl kicsire. A feldolgozás során az élelmiszerek csúszásának megelőzése érdekében töltsé ki a nagy adagolócső teljes szélességét, vagy használja a kis adagolócsövet.
- Szeletelésnél és reszelésnél a függőlegesen behelyezett darabok rövidebbre lesznek vágva, mint a vízszintesen behelyezett darabok.
- A feldolgozás után mindig marad egy kis hulladék a tárcsán vagy az ételben.

Tanácsok és tippek - Citrusfacsaró

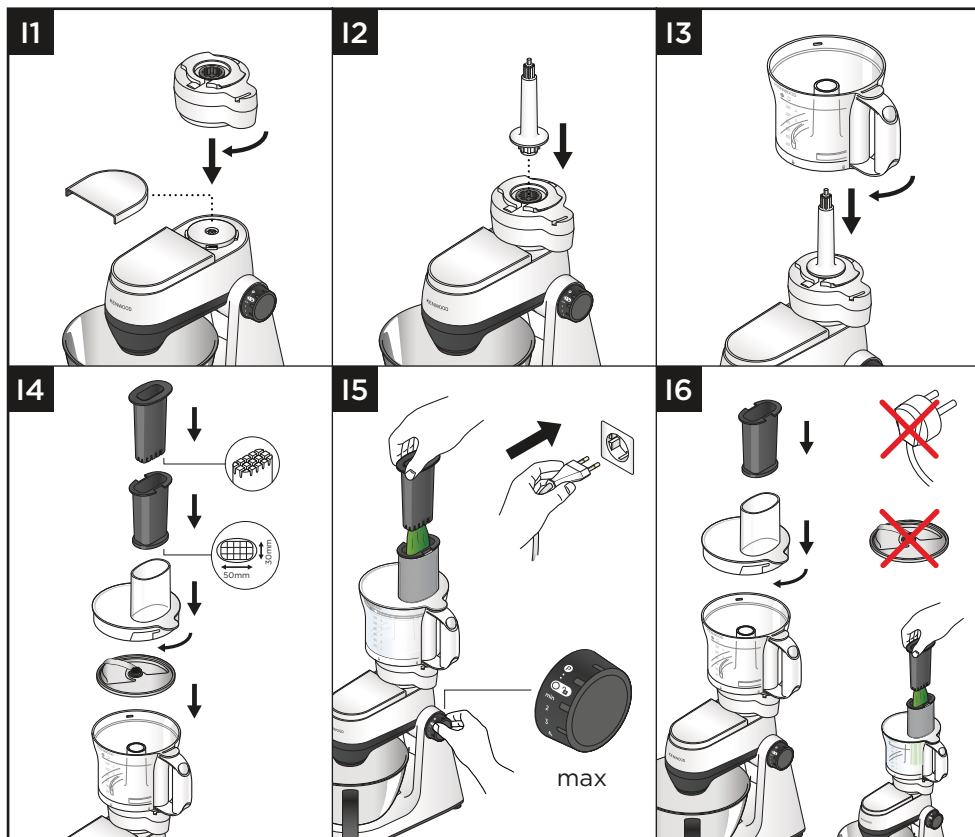
- A legkedvezőbb eredmény elérése érdekében szobahőmérsékleten tárolja és facsarja a gyümölcsöt, és a facsarás előtt kézzel lenyomva görgesse meg az asztalon.
- A lé kinyerésének elősegítése érdekében facsarás közben mozgassa a gyümölcsöt oldalirányban ide-oda.
- Nagy mennyiségű lé készítésekor rendszeresen ürítse a szűrőt, hogy ne halmozódjon fel benne a gyümölcspép és a mag.
- Rendszeresen ürítse ki az edényt, nehogy a lé túlsorduljon.

Használati útmutató

		 MAX.		 (Sec)
 		20-50 g	Max (max.)	10-20
		400 g	Max (max.)	15-30
		250 g	Max (max.)	5-10
		250 g	Max (max.)	15-30
			Max (max.)	10
		85 ml  H ₂ O		10-20
		800 g	Min-Max (min-max.)	10-20
   		 Max	Max (max.)	-
			4	
			Max (max.)	
		1 kg	Min-3	-

A kockára vágó tartozék használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



FONTOS

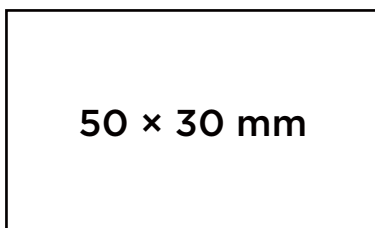
- A kockázórács csak a kockára vágó tartozékkal használható.
- A kockázó tömörűdjön csak a kockázórácscsal használható. A kockázórács nélkül való használata a tömörűd végének sérülését okozhatja.
- Az olyan élelmiszerek, mint a sajt, a sonka és a kolbász könnyen eltömíthetik a rácsot, ezért nem ajánlott az aprításuk ezzel a tartozékkal.
- Ha a nyersanyagot túl nehéz átnyomni a rácson, főzze kb. 10-15 percre, majd hűtőszekrényben hagyja lehűlni a feldolgozás előtt.

- 1 Helyezze a váltóművet a nagy sebességű meghajtó nyílására, és forgassa el jobbra, amíg rögzül.
- 2 Helyezze a hajtótengelyt a váltóműbe.
- 3 Helyezze az edényt a hajtótengelyre, és engedje le a váltóműre, majd jobbra elforgatva rögzítse.
- 4 Helyezze a kockára vágó tárcsát a hajtótengelyre.

- 5 Helyezze fel a fedelet.
- 6 Helyezze be a kockázórácsot az adagolócsőbe.
- 7 Kapcsolja be a készüléket és a kockázó tömörűdjével tolja át a nyersanyagot a kockázórácson.
- 8 Az Express Dice hasáburgonya, nyers zöldség-szeletkék és zöldséghasábok készítésére is használható.
- 9 Helyezze be a kockázórácsot a kockára aprító tárcsa nélkül.
- 10 Ezután a készülék bekapcsolása nélkül tolja át a nyersanyagot a rácson.

Tanácsok és tippek

- A feldolgozás elősegítése érdekében tegye mindkét kezét a tömörűd tetejére, és erősen nyomja le.
- A legjobb eredmény elérése érdekében csak friss gyümölcsöt és zöldséget aprítson. Ha a nyersanyagot túl nehéz átnyomni a rácson, főzze kb. 10-15 percig, majd hűtőszekrényben hagyja lehűlni a feldolgozás előtt.
- Az élelmiszer elakadásának megakadályozása érdekében ne helyezze a nyersanyagot szorosan az adagolócsőbe – ideális esetben a nyersanyagot ne vágja ennél nagyobbra:

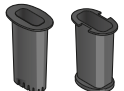


- A kemény héjakat, magvakat stb. a feldolgozás előtt mindig távolítsa el.

Megjegyzés:

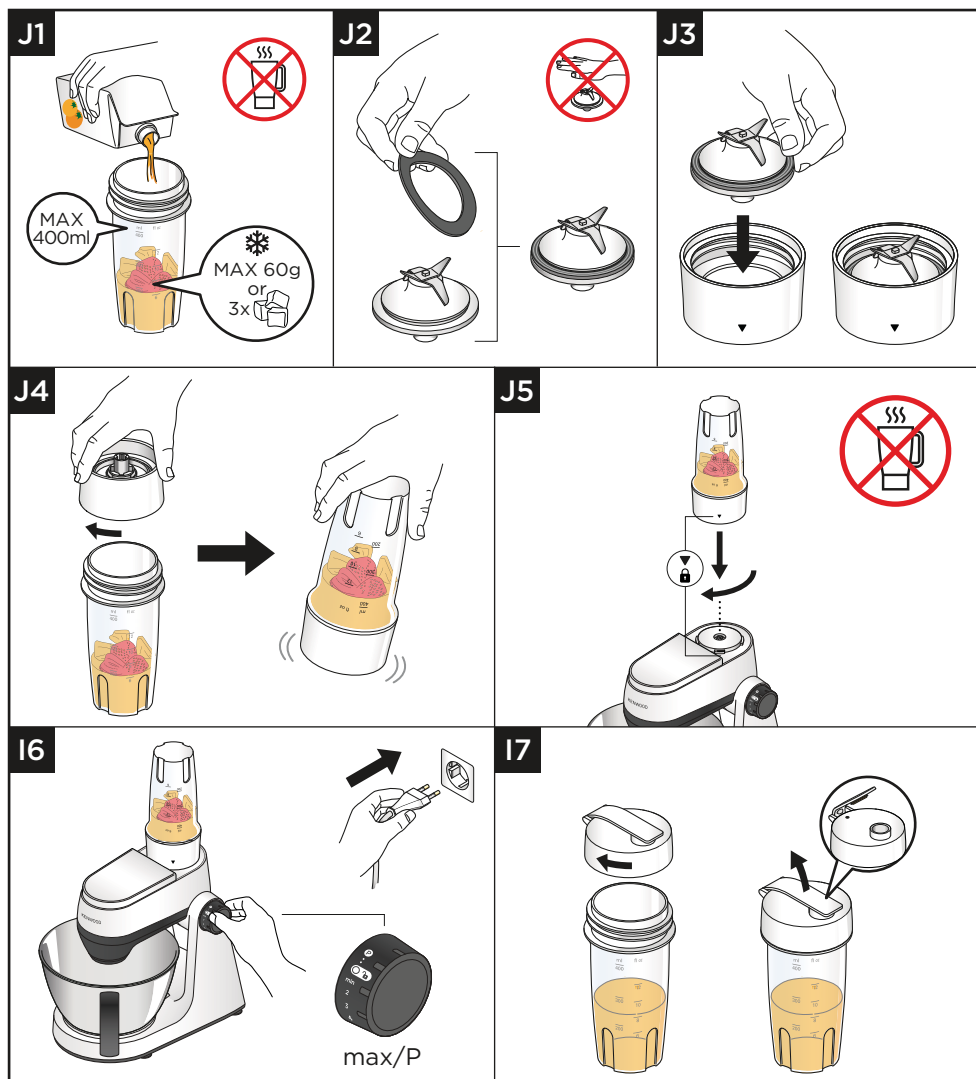
- A nyersanyagok különféle mérete és formája miatt a kockák között lehetnek nem pontosan kocka alakú darabok is – ez normális.
- A kockázórács tisztításánál a kockázórácsba beszorult élelmiszerek eltávolításához használja a tömörűd végét.

Usage Chart

		 MAX.		 (Sec)
		Max 	Max (max.)	5-30
		Max 	N/A (nincs)	N/A (nincs)

A Blend Xtract 2GO használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



FIGYELEM!

- **Ne** turmixoljon fagyasztott hozzávalókat folyadék nélkül.
- Szívárgáshoz vezet, ha a tömítőgyűrű sérült vagy nem megfelelően van felhelyezve.
- **Soha** ne turmixoljon összefagyott élelmiszereket.
- **Soha** ne turmixoljon 3 cm x 3 cm-es kockáknál nagyobb fagyasztott gyümölcs- vagy zöldségdarabokat.

- 1 Öntse a palackba a hozzávalókat a 400 ml-es szintig.
- 2 Helyezze a tömítőgyűrűt a késégységre.
- 3 Helyezze a késégységet az alapba és rögzítse a helyén.
- 4 Fordítsa a késégységet fejjel lefelé és engedje le a palackba.
- 5 Csavarja a késégységet a palackra, és szorítsa meg, amennyire kézzel lehet.
- 6 Helyezze a Blend-Xtract 2GO tartozékot a meghajtó nyílására és jobbra elforgatva rögzítse.
- 7 Állítsa a készüléket maximális sebességre.

Tanácsok és ötletek

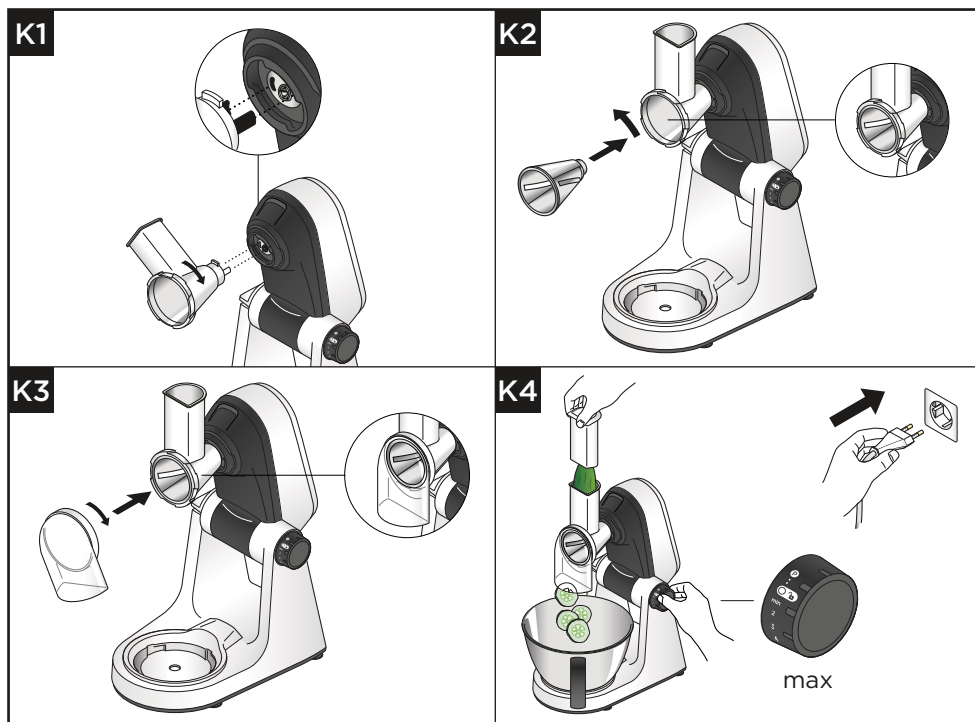
- A teljesen feltöltött palack (400 ml) körülbelül két adag italt tartalmaz.
- A legjobb keverési teljesítmény elérése érdekében mindig elsőként öntse a palackba a jeget és a fagyasztott hozzávalókat.
- Miután az ital elérte a kívánt állagot, a „P” rövid üzem kapcsolóval érheti el, hogy minden hozzávaló alaposan összekeveredjen.
- Ha nem fogyasztja el a turmixot azonnal, tárolja a hűtőben.
- Győződjön meg arról, hogy a turmix elég híg ahhoz, hogy a kiöntőfedélen keresztül lehessen fogyasztani. Ha túl sűrű az ital, adjon hozzá több folyadékot.
- Egyes italok keverés után sem lesznek teljesen simák az olyan hozzávalók miatt, amelyek magokat tartalmaznak vagy rostosak.
- Egyes italok állás közben leülepedhetnek, ezért célszerű azonnal elfogyasztani őket. A leülepedett italokat fogyasztás előtt újból fel kell keverni.
- Ha a kiöntőfedél a palackon van, akkor a palackot mindig tartsa úgy, hogy a fedél felül legyen.

Használati útmutató

	 MAX.		 (Sec)
     4-8°C	400 ml	Max (max.)	30-60
    	400 ml	Max (max.)	15-30

A forgó daraboló használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



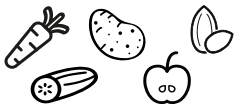
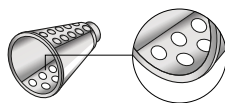
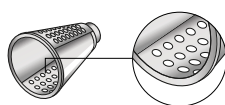
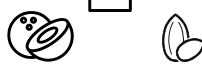
FIGYELEM!

- Óvatosan kezelje a vágókúpokat, mert rendkívül élesek.
- **Ne** érjen hozzá a mozgó alkatrészekhez.
- A tartozék összeszerelése előtt vegye le az eszközvédőt, amennyiben be lenne helyezve.

- 1 Hajtsa fel a gépkart. Ellenőrizze, hogy a nagy sebességű meghajtó nyílásának a fedele a helyén legyen.
- 2 A tartozékot az ábrán látható módon tartva, illessze a tartozék végén található hajtófüleket a meghajtó megfelelő nyílásaiba.
- 3 Helyezze be a kívánt kúpot és jobbra elfordítva rögzítse.
- 4 Helyezze fel a kúprögzítő gyűrűt – a gyűrűn látható jelzés kerüljön egy vonalba a géptesten látható jelzéssel. Jobbra elfordítva rögzítse.
- 5 A keverőedény (vagy egy megfelelő edény) legyen elhelyezve a kimeneti nyílás alatt.
- 6 Tegye a hozzávalókat az adagolócsőbe és válassza a legnagyobb sebességet. A tömörítéssel finoman nyomja le.

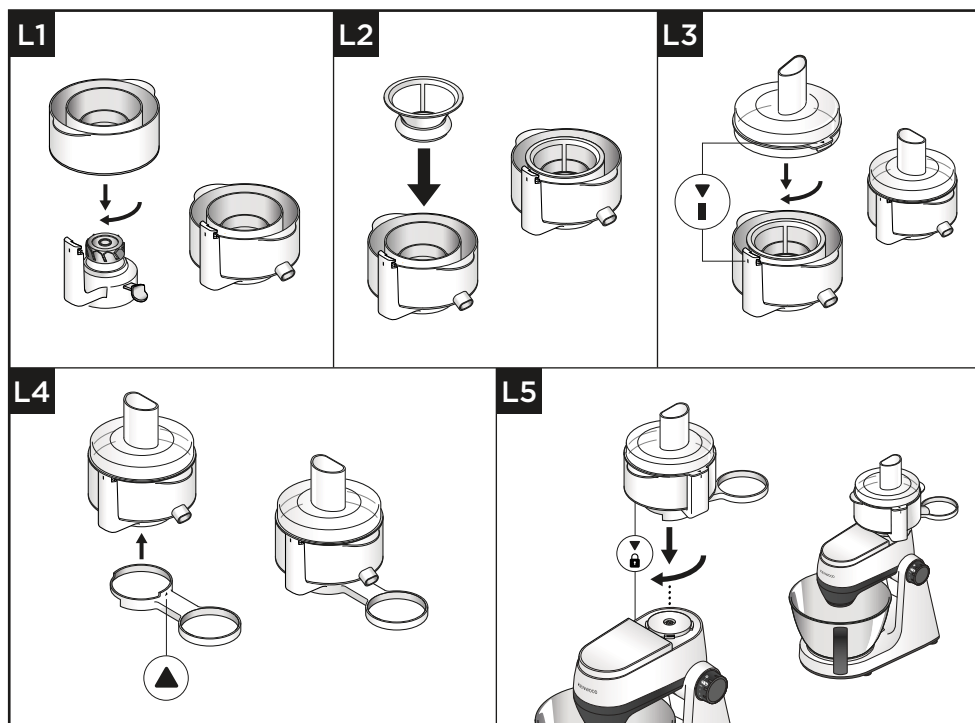
Megjegyzés: a tömörítéscső csak az egyik irányban helyezhető a csőbe.

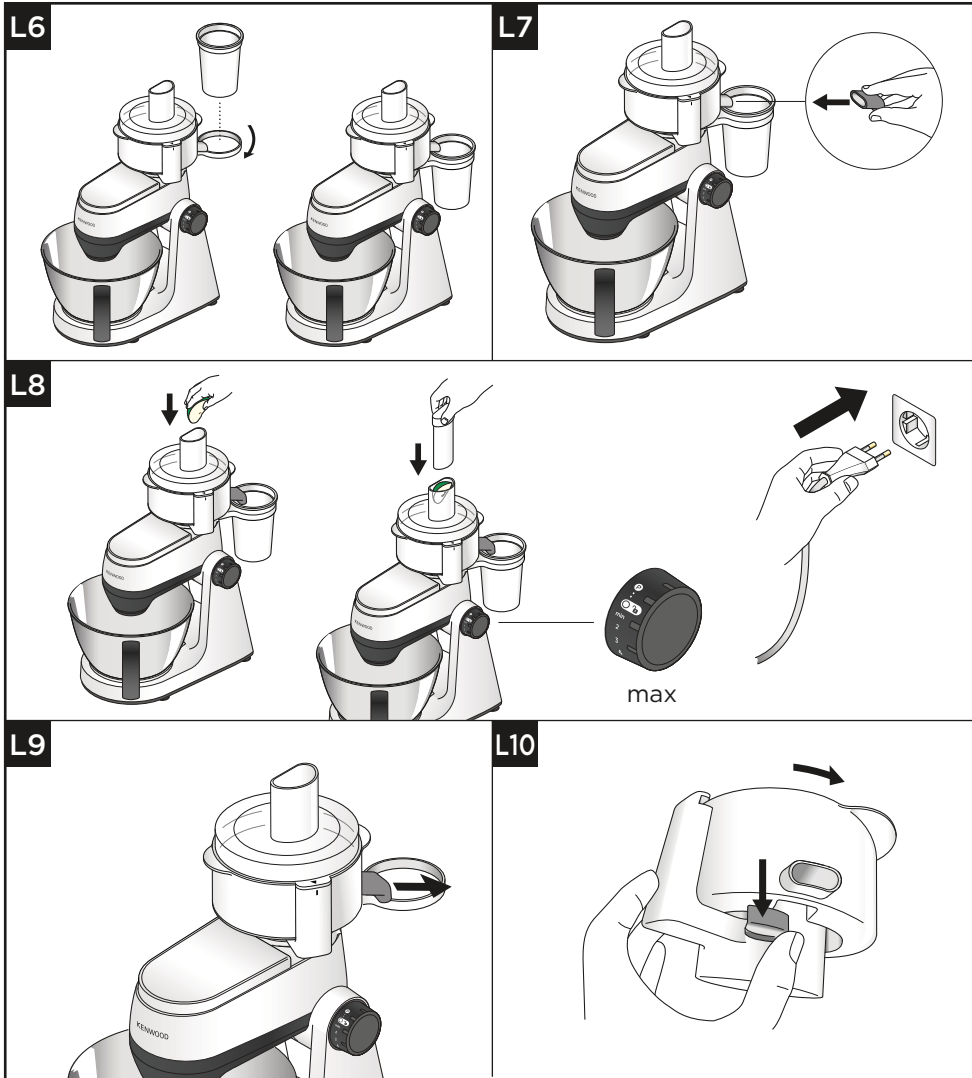
Használati útmutató

		 MAX.		 (Sec)
		1 kg	Max (max.)	2-3
				
				

A gyümölcscentrifuga használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások





FIGYELEM!

- Ha a gyümölcscentrifuga rázkódni kezd, kapcsolja ki, és ürítse ki a pépet a szűrőből. (A gyümölcscentrifuga akkor rázkódik, ha a pép egyenetlenül oszlik el a dobban.)
- Nagyon kemény nyersanyagok feldolgozása közben a tartozék lelassulhat vagy megállhat. Ilyenkor kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg a szűrőt.
- Használat közben rendszeresen kapcsolja ki a gépet és ürítse ki a pépet és a lét gyűjtő edényeket.

- 1 Helyezze a gyümölcshústartályt az alapegységre, és forgassa el jobbra, amíg rögzül. Ha helyesen van felszerelve, akkor a kiömlőnyílás pontosan a gyümölcshústartály kioldókarja felett van.
- 2 Helyezze be a szűrőt és nyomja szorosan a helyére.
- 3 Helyezze a fedelet a gyümölcshústartályra – forgassa el jobbra úgy, hogy a fedél rögzítőfülén látható ▼ nyíl egy vonalba kerüljön az alapegységen látható I jellel.
- 4 Helyezze a pohártartót a tartozék aljára – a pohártartón látható ▲ nyíl felfelé mutasson és legyen egy vonalban a kiömlőnyílással.
- 5 Miközben a pohártartót alátámasztja, illessze a tartozékot a meghajtó nyílásába úgy, hogy a csőr a gép sarka fölé kerüljön, majd fordítsa el jobbra, amíg rögzül.
- 6 A pohár behelyezéséhez forgassa el a tartót a csőrtől, majd helyezze be a poharat a tartóba. Forgassa vissza a poharat úgy, hogy az a kiömlőnyílás alá kerüljön.
- 7 Nyomja rá a kifolyócsövet, hogy rögzüljön a helyén.
- 8 Vágja a nyersanyagot akkora darabokra, hogy beférjen az adagolócsőbe.
- 9 Állítsa a legnagyobb sebességre, majd tegye a nyersanyagot az adagolócsőbe. A nyersanyagot egyenletesen nyomja lefelé a tömőrúddal – soha ne dugja az ujját az adagolócsőbe.

Tanácsok és tippek

- Citrusfélék – A legjobb eredmény elérése érdekében használja a külön kapható citrusfacsarót.
- A lágy nyersanyagot lassan helyezze be, hogy a legtöbb levet nyerje ki.
- A kemény magokat távolítsa el (szilva, őszibarack, cseresznye stb.).
- A vastag héjat távolítsa el (dinnye, ananász, uborka stb.).
- A vékony héjú, kemény mag nélküli nyersanyagot csak mossa meg (alma, körte, sárgarépa, spenót, szőlő, eper, zeller stb.).

Egészségügyi ajánlások

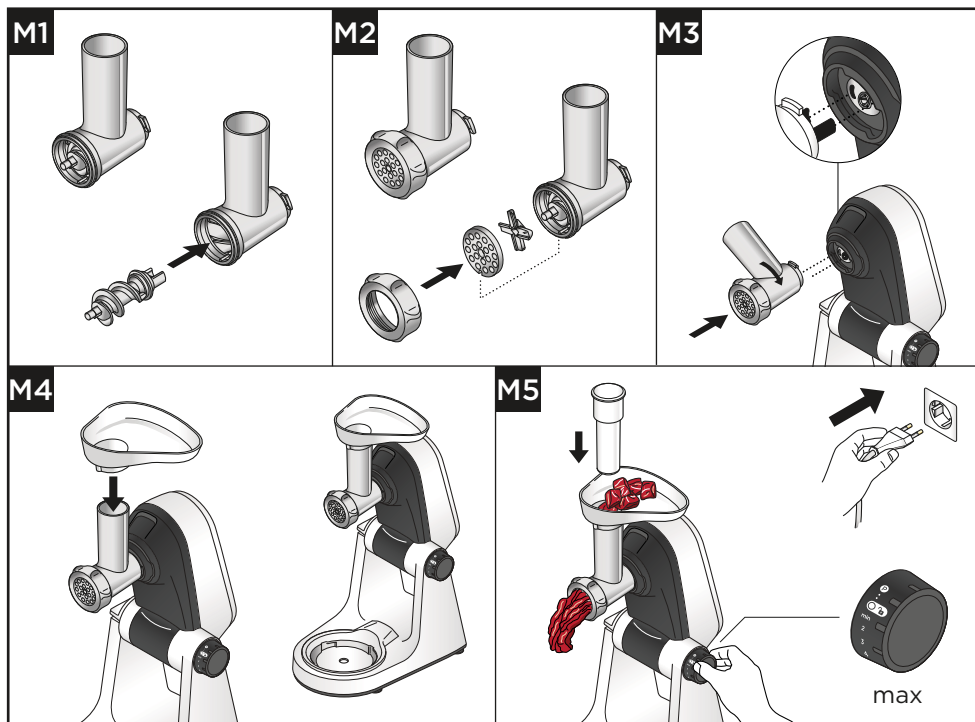
- A vitaminok megőrzése érdekében minél hamarabb fogyassza el az ivólét.
- Ha néhány óráig tárolni kell az ivólét, tegye hűtőszekrénybe, és tegyen bele néhány csepp citromlevet, hogy friss maradjon.
- Ha nincs hozzászokva, akkor naponta ne igyon három kétdecis pohárnál több levet.
- Gyermekeknek azonos mennyiségű víz hozzáadásával hígítsa a lét.
- A sötétzöld (pl. brokkoli, spenót) vagy sötétpiros (pl. cékla, vörös káposzta) zöldségek leve rendkívül erős, ezért mindig hígítsa.
- A gyümölcslé sok fruktózt (gyümölcscukrot) tartalmaz, ezért aki cukorbeteg vagy alacsony a vércukorszintje, az ne igyon belőle túl sokat.

Használati útmutató

		 MAX.		 (Sec)
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max (max.)	30-60
	  1/4	500 g	Max (max.)	30-60
	  1/8	500 g	Max (max.)	30-60
	 	500 g	Max (max.)	30-60

A húsdaráló használata (ha tartozék)

Ábrák és használati utasítások



FIGYELEM!

- A fagyasztott nyersanyagot a darálás előtt hagyja teljesen kiolvadni.
- A darálás előtt **mindig** távolítsa el a csontokat, bőrt stb. a húsról.

A húsdaráló összeszerelése

- 1 Illessze a csigát a daráló házába.
- 2 Helyezze fel a vágókést – ügyeljen arra, hogy az élei kifelé nézzenek.
- 3 Helyezze fel az egyik rostélyt – a tüskét igazítsa a horonyhoz.
- 4 Lazán csavarja fel a rögzítőgyűrűt.

A húsdaráló használata

- 1 Hajtsa fel a gépkart. Ellenőrizze, hogy a nagy sebességű meghajtó nyílásának a fedele a helyén legyen. (A tartozék összeszerelése előtt vegye le az eszközvédőt, amennyiben be lenne helyezve.)
- 2 A tartozékot az ábrán látható módon tartva illessze a csiga végén található hajtófüleket a meghajtó megfelelő nyílásaiba.
- 3 Tolja be a tartozékot a nyílásba és fordítsa el jobbra, amíg a helyére kerülve rögzül.
- 4 Kézzel szorítsa meg a rögzítőgyűrűt.
- 5 Helyezze fel a tálcát.
- 6 A húst és a halat vágja 2,5 cm széles csíkokra.
- 7 Válassza a legnagyobb sebességet. A tömörúddal egyenként finoman nyomja le a húst az adagolócsőben. **Ne nyomja erősen** – a gép megsérülhet.

Használati útmutató

		 MAX.	 (Perc)	
		–	10	Max (max.)
		–	10	Max (max.)

Szerviz és vevőszolgálat

- Ha bármilyen problémát tapasztal a készülék használata során, olvassa el a használati utasítás „Hibaelhárítási útmutató” fejezetét vagy látogasson el a www.kenwoodworld.com webhelyre, mielőtt segítséget kérne.
- A termékre garanciát vállalunk, amely megfelel az összes olyan előírásnak, amely a garanciális és a fogyasztói jogokat szabályozza abban az országban, ahol a terméket vásárolta.
- Ha a Kenwood termék meghibásodik, vagy bármilyen hibát észlel, akkor küldje el vagy vigye el egy hivatalos KENWOOD szervizközpontba. A legközelebbi hivatalos KENWOOD szervizközpontok elérhetőségét megtalálja a www.kenwoodworld.com weblapon vagy annak magyar verzióján.
- Tervezte és fejlesztette a Kenwood az Egyesült Királyságban.
- Készült Kínában.



FONTOS TUDNIVALÓK AZ EURÓPAI UNIÓ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK HULLADÉKAIRA (WEEE) VONATKOZÓ IRÁNYELVÉRŐL

A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad kommunális hulladékként kezelni.

A termék az önkormányzatok által fenntartott szelektív hulladékgyűjtő helyeken vagy az ilyen szolgáltatást biztosító kereskedőknél adható le.

Hibaelhárítási útmutató

Hiba	A hiba lehetséges oka	Megoldás
A készülék működés közben leállt.	Nincs áramellátás.	Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva a konnektorba.
	A gép túlterhelt/túllépte a maximális kapacitást.	A sebességszabályozót fordítsa kikapcsolt állásba, várjon néhány másodpercet, majd újra válassza ki a kívánt sebességet. A készülék azonnal újra működésbe lép. Ne lépje túl a „Felhasználási útmutatóban” jelzett maximális mennyiségeket.
	A meghajtófedelek nincsenek felhelyezve vagy elmozdultak.	Ellenőrizze, hogy a meghajtófedelek megfelelően vannak-e felhelyezve.
A nagy sebességű tartozék nem működik.	A tartozék nincs megfelelően felszerelve és rögzítve.	Ellenőrizze, hogy a tartozék megfelelően rögzítve van-e.
A gép elmozdul a munkafelületen.	A készülék alján lévő lábak nedvesek vagy piszkosak.	Rendszeresen tisztítsa meg és törölje szárazra a lábakat.
A mixer, a Blend-Xtract 2GO vagy a daráló tartozék szivárog a késégységénél.	Hiányzik a tömítés. A tömítés helytelenül lett behelyezve. A tömítés sérült.	Ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelően van-e behelyezve és nem sérült-e. Cseretömítés beszerzéséhez lásd: „Szerviz és vevőszolgálat”.

Polski

- Ważne informacje na temat bezpieczeństwa [229-233](#)
- Konserwacja i czyszczenie [233-234](#)
- Wykaz części zamiennych [235-237](#)
- Mocowanie i zdejmowanie osłon gniazd [238](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [238](#)
- Obsługa młynka uniwersalnego (jeżeli załączono w zestawie) [239-240](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [239-240](#)
 - Tabela zaleceń [239](#)
- Obsługa blendera (jeżeli załączono w zestawie) [240-242](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [240-241](#)
 - Tabela zaleceń [242](#)
- Obsługa młynka do kruszenia (jeżeli załączono w zestawie) [243-244](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [243](#)
 - Tabela zaleceń [244](#)
- Użytkowanie malaksera i wyciskarki do cytrusów (jeżeli załączono w zestawie) [244-248](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [244-247](#)
 - Tabela zaleceń [248](#)
- Obsługa kostkarki (jeżeli załączono w zestawie) [249-250](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [249-250](#)
 - Tabela zaleceń [250](#)
- Użytkowanie nasadki Xtract 2GO (jeżeli załączono w zestawie) [251-252](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [251-252](#)
 - Tabela zaleceń [252](#)
- Użytkowanie szatkownicy rotacyjnej (roto) (jeżeli załączono w zestawie) [252-254](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [253](#)
 - Tabela zaleceń [254](#)
- Użytkowanie sokowirówki (jeżeli załączono w zestawie) [254-257](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [254-256](#)
 - Tabela zaleceń [257](#)
- Użytkowanie maszynki do mielenia (jeżeli załączono w zestawie) [258-259](#)
 - Ilustracje i instrukcja obsługi [258-259](#)
 - Tabela zaleceń [259](#)
- Serwis i punkty obsługi klienta [260](#)
- Rozwiązywanie problemów [261](#)

Ważne informacje na temat bezpieczeństwa

- Przeczytać uważnie poniższą instrukcję i zachować na wypadek potrzeby skorzystania z niej w przyszłości.
- Przed pierwszym użyciem usunąć wszelkie materiały pakunkowe i plastikowe osłony ostrzy. Umyć części: zob. ustęp pt. „Czyszczenie” (zob. ilustracja **N**).
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód musi zostać wymieniony przez pracownika firmy Kenwood lub upoważnionego przez firmę Kenwood zakładu naprawczego w celu uniknięcia zagrożenia.
- Przesunąć regulator prędkości do pozycji „O” (wyłączony) i wyjąć wtyczkę z gniazdka:
 - przed zakładaniem i zdejmowaniem osłon gniazd/mieszadeł/przystawek;
 - po zakończeniu pracy i w czasie, kiedy urządzenie nie jest używane;
 - przed przystępowaniem do czyszczenia.
- Podczas czyszczenia urządzenia, opróżniania pojemników oraz obsługi i dotykania ostrzy zachować ostrożność.
- Nigdy nie przekraczać maksymalnych ilości i prędkości podanych w tabeli zalecanych sposobów użycia.
- **Nie używać** urządzenia bez przerwy przez czas dłuższy niż czasy podane poniżej. Nieprzerwana praca przez czas dłuższy może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Funkcja/nasadka	Maksymalny czas pracy	Długość przerwy pomiędzy etapami pracy
Blender/Blend-Xtract 2GO	60 sekund	Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego i odczekać 15 minut, aż urządzenie ostygnie
Młynek uniwersalny	30 sekund	
Młynek do kruszenia	90 sekund	
Maszynka do mielenia	10 minut	

- Nie zbliżać palców do obracających się części urządzenia i zamocowanych na nim przystawek. Do mechanizmu zawiasowego nie wkładać rąk ani palców.
- Pracującego urządzenia **nie wolno** pozostawiać bez nadzoru.
- **Nigdy** nie używać uszkodzonej przystawki. W razie awarii oddać ją do sprawdzenia lub naprawy (zob. ustęp pt. „Serwis i punkty obsługi klienta”).
- **Nie** dopuszczać, by w miejscach dostępnych dla dzieci przewód sieciowy zwisał z blatu, na którym stoi urządzenie.
- **Nie** dopuszczać do zamocowania korpusu z silnikiem, przewodu sieciowego ani wtyczki.
- Przed korzystaniem z gniazd napędów należy **sprawdzić**, czy w misie nie jest zamocowane ani przechowywane żadne z mieszadeł.
- **Nigdy** nie stosować niezatwierdzonych przystawek ani więcej niż jednej przystawki naraz.
- Podczas podnoszenia urządzenia należy zachować ostrożność. Przed podniesieniem sprawdzić, czy głowica jest prawidłowo unieruchomiona w pozycji opuszczonej, a misa, mieszadła, osłony gniazd i przewód zasilający nie są luźne.

- **Nie** ruszać głowicy miksera ani jej nie unosić, gdy na robocie zamocowana jest jedna z przystawek, ponieważ może on utracić stabilność.
- **Nie** użytkować urządzenia stojącego przy krawędzi blatu.
- Stosowanie urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem może grozić wypadkiem.
- Urządzenia nie wolno obsługiwać dzieciom. Urządzenie i przewód sieciowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci należy nadzorować, aby nie dopuścić do tego, by bawiły się urządzeniem.
- Urządzenia mogą być użytkowane przez osoby o obniżonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej lub osoby niemające doświadczenia ani wiedzy na temat zastosowania tych urządzeń, o ile korzystają z nich pod nadzorem odpowiedniej osoby lub otrzymały instrukcje dotyczące ich bezpiecznej obsługi i rozumieją zagrożenia związane z ich użytkowaniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zgodnego z przeznaczeniem użytku domowego. Firma Kenwood nie ponosi odpowiedzialności za wypadki i uszkodzenia powstałe podczas niewłaściwej eksploatacji urządzenia lub w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

Bezpieczeństwo ogólne podczas użytkowania przystawek

-  **NIE** rozdrabniać składników gorących.
- **RYZYKO POPARZENIA:** przed umieszczeniem w misie malaksera, młynku, dzbanku lub bidonie i blendowaniem gorące składniki należy zawsze ostudzić do temperatury pokojowej.
- Gdy urządzenie jest podłączone do prądu, do misy malaksera oraz do blendera nie wolno wkładać rąk ani przyborów kuchennych.
- Urządzenie nie będzie działać, jeżeli przystawki nie zostaną poprawnie zamocowane.
- Nie zaleca się mielenia przypraw korzennych, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie plastikowych elementów.
- Moc znamionowa oparta jest na wynikach kompaktowego młynka uniwersalnego. Pobór mocy innych przystawek może być mniejszy.
- Jeżeli podczas pracy przystawka zacznie nadmiernie wibrować, zmniejszyć prędkość obrotów albo zatrzymać urządzenie i wyjąć część składników.
- Używanie nadmiernej siły podczas obsługi mechanizmu blokującego spowoduje **uszkodzenie** przystawki, co może w konsekwencji spowodować wypadek i urazy ciała.

Blender/Przystawka Blend-Xtract 2GO

- **Nie** zakładać zespołu ostrzy na korpus z silnikiem, jeżeli nie został na niego założony bidon/dzbanek blendera.
- **KAP20A.000GY** – osłonę podstawy dzbanka zamontowano fabrycznie i nie należy jej zdejmować.
- Blendera można używać wyłącznie z założoną pokrywą.
- Dzbanka/bidonu używać wyłącznie z zespołem ostrzy załączonym w zestawie.
- Urządzenie **nie może** pracować z pustym dzbankiem.

- Przepisy na napoje typu *smoothie* – nie blendować składników, które zbryliły się podczas zamrażania. Przed umieszczeniem ich w dzbanku/bidonie należy je pokruszyć.
- **Nie** mieć składników takich jak goździki oraz nasiona kopru i kminku, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe elementy urządzenia.
- **Nie używać** blendera jako pojemnika do przechowywania. Nieużywany blender powinien być pusty.
- **Nie** przekraczać oznaczonej na dzbanku/bidonie maksymalnej pojemności – mniejszej w przypadku napojów spienianych, takich jak koktajle mleczne.
- **Nigdy** nie blendować mrożonych owoców ani warzyw w kawałkach większych niż kostka 3 cm × 3 cm.

Przystawka Blend-Xtract 2GO

-  **Bidon przeznaczony jest wyłącznie do składników zimnych. Nie należy w nim rozdrabniać składników gorących.**
- Z bidonu **nigdy** nie pić napojów gorących.
- Aby możliwe było picie przez otwór w pokrywie, napój musi być dobrze zmiksowany. Osiągnięcie żądanych wyników może wymagać kilku prób, szczególnie gdy używane są niedojrzałe lub twarde składniki, ponieważ część z nich może nie zostać zmiksowana do końca.
- **Nie** miksować składników mrożonych ani kostek lodu na sucho.
- Dodając składniki mrożone (tj. mrożone owoce, jogurt, lody czy kostki lodu), nie miksować więcej niż 60 g składników mrożonych lub 3 kostek lodu.
- **Nie** miksować składników suchych (np. przypraw korzennych, orzechów) ani nie uruchamiać pustego blendera.
- Niektóre płyny powiększają swoją objętość lub pienią się podczas miksowania (np. mleko), dlatego należy sprawdzać, czy zespół ostrzy jest prawidłowo założony, i nie przepełniać bidonu.

Malakser

- Przed zdjęciem pokrywy z misy malaksera wyłączyć urządzenie i poczekać, aż ostrza lub tarcza całkowicie się zatrzymają.
- Noże i tarcze tnące są bardzo ostre – należy się z nimi obchodzić ostrożnie. **Podczas obsługi i czyszczenia trzymać wyłącznie za przeznaczony do tego uchwyt i nie dotykać krawędzi tnącej.**
- **Podczas krojenia na plastry/tarcia nie dopuszczać do wypełnienia się misy do poziomu tarczy tnącej: misę należy regularnie opróżniać.**
- **Nie** przekraczać oznaczonego na misie maksymalnego poziomu składników („MAX”).
- Przed opróżnianiem misy należy **zawsze** najpierw wymontować noże.
- Składników **nie wolno** popychać do podajnika palcami. Używać wyłącznie popychacza załączonego w zestawie.
- **Nie** używać pokrywy do obsługi malaksera – służy do tego wyłącznie regulator prędkości.

Kostkarka

- Kratka tnąca i tarcza są bardzo ostre. Przy ich zdejmowaniu, zakładaniu i czyszczeniu należy zachować ostrożność. Podczas obsługi tarczy krojącej trzymać wyłącznie za przeznaczony do tego uchwyt i nie dotykać krawędzi tnącej.
- **Nigdy** nie popychać składników do podajnika palcami. Używać wyłącznie załączonego w zestawie popychacza.
- **Nie** wypychać składników do podajnika na siłę – może to spowodować uszkodzenie przystawki.
- Przed zdjęciem pokrywy wyłączyć urządzenie i poczekać, aż tarcza tnąca całkowicie się zatrzyma.
- Do podajnika nie wlewać gorących składników płynnych.

Maszynka do mielenia

- Przed użyciem maszynki do mielenia zdjąć osłonę mieszadeł.
- Przed rozpoczęciem mielenia mięsa należy **zawsze** usunąć wszelkie kości, skórę itp.
- Przed mieleniem składniki mrożone należy całkowicie rozmrozić.
- Podczas mielenia orzechów do podajnika wsypywać tylko po kilka na raz, a przed dodaniem następnych poczekać, aż ślimak przesunie poprzednio wrzucone orzechy w głąb komory mielącej.
- Używać **wyłącznie** załączonego w zestawie popychacza do maszynki do mielenia. Do podajnika pod żadnym pozorem nie wolno wkładać palców ani przyborów kuchennych.
- Uwaga – nożyk jest bardzo ostry. Podczas obsługi urządzenia oraz przy czyszczeniu należy zachować ostrożność.
- Przed włączeniem urządzenia **sprawdzić**, czy przystawka jest prawidłowo zablokowana we właściwym położeniu.
- Żaden z elementów **nie** nadaje się do mycia w zmywarce. Do mycia nie wolno używać roztworu sody.
- Aby zapobiec przebarwianiu się/rdzewieniu sitek, przetrzeć je szmatką umoczoną w oleju roślinnym, a następnie owinąć pergaminem.

Sokowirówka

- **Nie** używać sokowirówki, jeżeli filtr, pokrywa sokowirówki lub miska są uszkodzone lub jeżeli są na nich widoczne pęknięcia.
- Ostrza w podstawie filtra są bardzo ostre – podczas obsługi i czyszczenia filtra należy zachować szczególną ostrożność.
- Przed zdjęciem pokrywy wyłączyć urządzenie i poczekać, aż filtr się zatrzyma.
- Używać wyłącznie załączonego w zestawie popychacza. Do podajnika pod żadnym pozorem nie wolno wkładać palców. Przed przystąpieniem do odblokowywania podajnika wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeżeli podczas pracy przystawka zacznie nadmiernie wibrować, zmienić prędkość obrotów albo zatrzymać urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i opróżnić bęben z miąższu (drżenie sokowirówki spowodowane jest przez nierównomiernie rozkładający się w bębnie miąższ).

Młynek uniwersalny i młynek do kruszenia

- **Nie** dotykać ostrzy. Zespół ostrzy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed zdjęciem kompaktowego młynka uniwersalnego z robota:
 - wyłączyć urządzenie;
 - poczekać, aż ostrza całkowicie się zatrzymają;
 - zachować ostrożność, aby nie odkręcić pojemnika/pokrywy z zespołu ostrzy.
- Pojemnika/pokrywy i zespołu ostrzy używać wyłącznie z podstawą załączoną w zestawie.
- **Nie** zakładać zespołu ostrzy na urządzenie, jeżeli nie został na nim zamontowany pojemnik lub pokrywa.
- **Nie** rozdrabniać twardych przypraw korzennych, takich jak suszony korzeń kurkumy, ponieważ mogą one uszkodzić ostrza.

Szatkownica rotacyjna (roto)

- Przed użyciem przystawki zdjąć osłonę mieszadeł.
- Do podajnika **pod żadnym pozorem** nie wolno wkładać palców. Do tego celu należy używać wyłącznie popychacza załączonego w zestawie z kralnicą.
- **Nie** wpychać składników do podajnika na siłę – może to spowodować uszkodzenie nasadki.
- Dotykając stożków krojących, należy zachować szczególną ostrożność – są bardzo ostre.

Dodatkowe informacje na temat bezpieczeństwa znajdują się w instrukcji obsługi robota kuchennego, do którego przeznaczona jest przystawka.

Konserwacja i czyszczenie

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed czyszczeniem całkowicie rozmontować przystawki.
- Mycie części bezpośrednio po użyciu ułatwia utrzymywanie przyborów i przystawek w czystości.
- Niektóre składniki (np. marchew) powodują przebarwienie plastikowych elementów urządzenia. Pocieranie plam ściereczką umoczoną w oleju roślinnym pomaga je usunąć.
- **Dotykając noży, stożków krojących i tarcz, należy zachować szczególną ostrożność – są bardzo ostre.**

Korpus z silnikiem

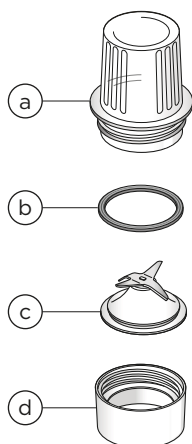
- Wytrzeć wilgotną szmatką, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia nie używać środków ściernych ani nie zanurzać korpusu w wodzie.
- Nóżki w podstawie miksera utrzymywać w czystości.

N	

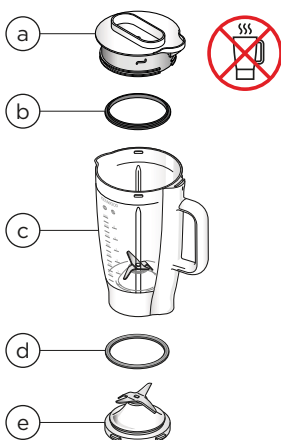
Wykaz części zamiennych

* Jeżeli załączono w zestawie

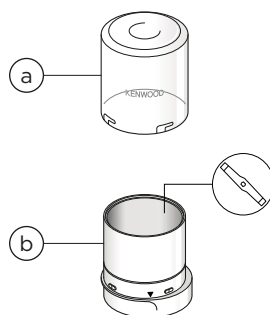
***KAP10A.000GY**



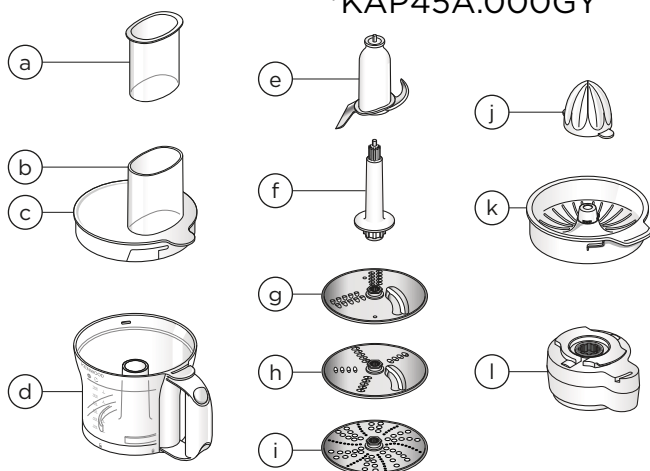
***KAP20A.000GY**

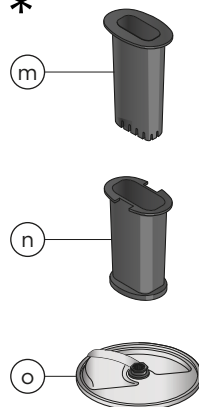


***KAP30A.000GY**



***KAP45A.000GY**

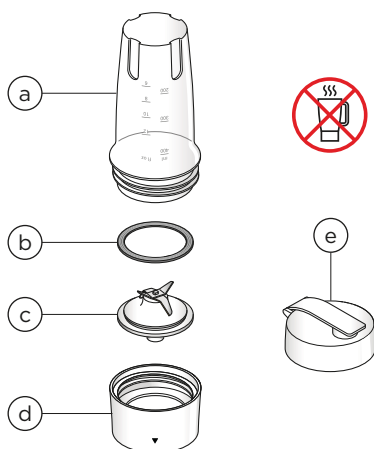




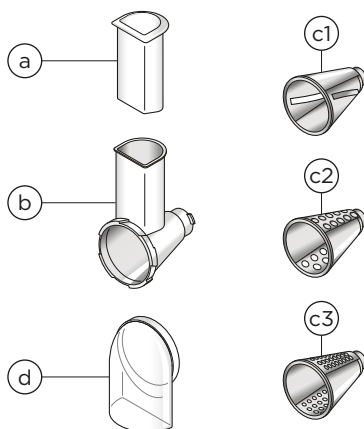
Wykaz części zamiennych (c.d.)

* Jeżeli załączono w zestawie

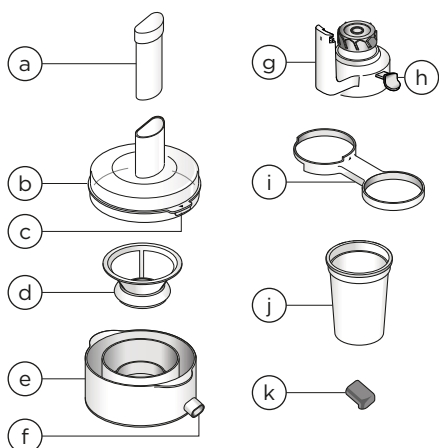
*KAP50A.000GY



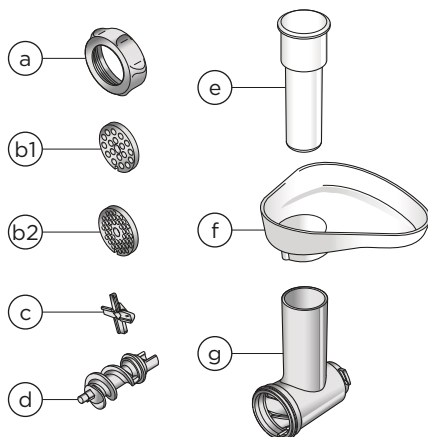
*KAP70A.000GY



*KAP80A.000GY



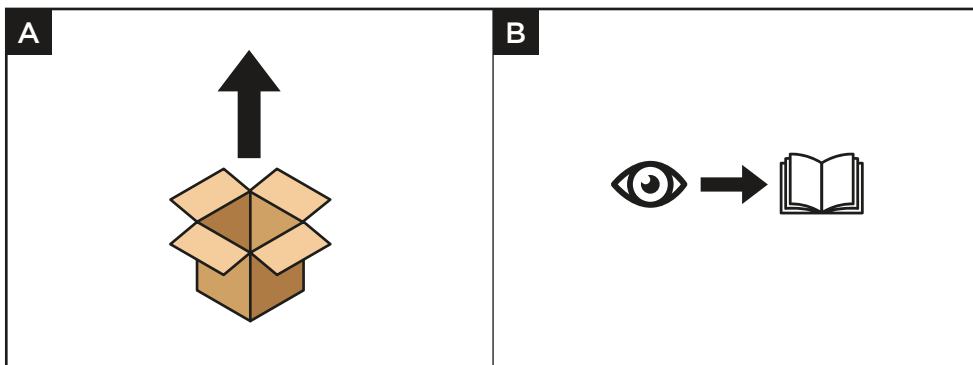
*KAP90A.000GY



- 1 Młynek uniwersalny (KAP10A.000GY)**
 - a. Pojemnik
 - b. Pierścień uszczelniający
 - c. Zespół ostrzy
 - d. Podstawa
- 2 Blender (KAP20A.000GY)**
 - a. Pokrywka z otworem do odprowadzania składników płynnych
 - b. Uszczelka pokrywki
 - c. Dzbaneł
 - d. Pierścień uszczelniający zespołu ostrzy
 - e. Zespół ostrzy
- 3 Młynek do kruszenia (KAP30A.000GY)**
 - a. Pokrywka młynka
 - b. Zespół ostrzy młynka
- 4 Malakser i wyciskarka do cytrusów (KAP45A.000GY)**
 - a. Popychacz
 - b. Podajnik
 - c. Pokrywa
 - d. Misa
 - e. Wał napędowy
 - f. Zespół ostrzy
 - g. Tarcza do krojenia na grube plastry/tarcia na grube wiórka
 - h. Tarcza do krojenia na drobne plastry/tarcia na drobne wiórka
 - i. Tarcza do tarcia na bardzo drobne wiórka
 - j. Stożek
 - k. Sitko
 - l. Przekładnia

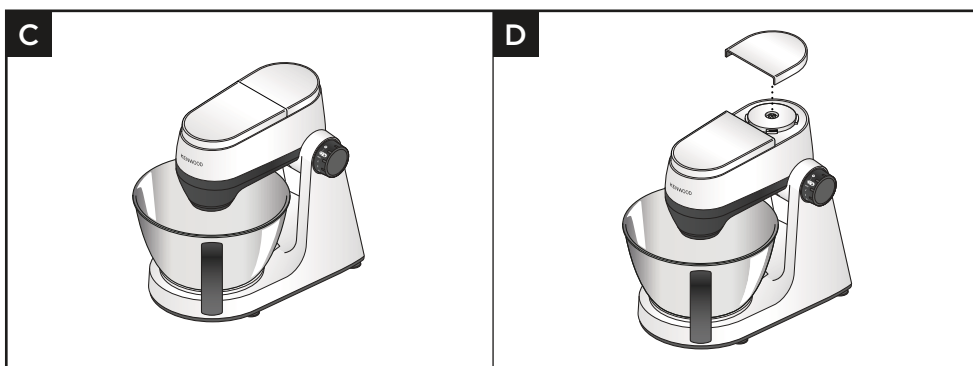
Kostkarka (jeżeli załączono w zestawie)

 - m. Popychacz kostkarki
 - n. Kratka tnąca
 - o. Tarcza do krojenia w kostkę
- 5 Blend-Xtract 2GO (KAP50A.000GY)**
 - a. Bidon
 - b. Pierścień uszczelniający
 - c. Zespół ostrzy
 - d. Podstawa
 - e. Pokrywka z otworem do picia
- 6 Szatkownica rotacyjna (roto) (KAP70A.000GY)**
 - a. Popychacz
 - b. Korpus i podajnik
 - c. Stożek krojący
c1 krojenie na plastry
c2 tarcie na grube wiórka
c3 tarcie na drobne wiórka
 - d. Osłona/obsada stożka
- 7 Sokowirówka (KAP80A.000GY)**
 - a. Popychacz
 - b. Pokrywa
 - c. Wypustka blokady bezpieczeństwa pokrywy
 - d. Filtr
 - e. Pojemnik na miąższ
 - f. Otwór wylotowy soku (dziobek)
 - g. Podstawa
 - h. Przycisk zwalniający pojemnik na miąższ
 - i. Uchwyt pojemnika
 - j. Pojemnik
 - k. Dziobek
- 8 Maszynka do mielenia (KAP90A.000GY)**
 - a. Nakrętka pierścieniowa
 - b. Sitka:
b1. Sitko średnie (jeżeli załączono w zestawie)
b2. Sitko grube (jeżeli załączono w zestawie)
 - c. Nożyk
 - d. Ślimak
 - e. Popychacz
 - f. Taca
 - g. Korpus



Mocowanie i zdejmowanie osłon gniazd

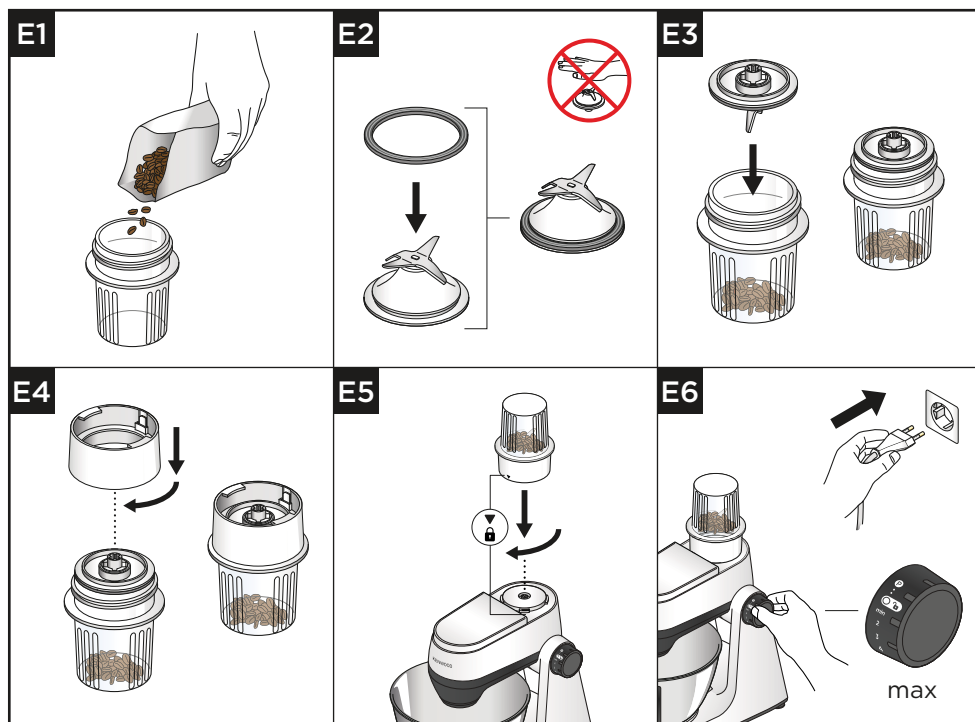
Ilustracje i instrukcja obsługi



- 1 Zdjąć osłonę gniazda szybkich obrotów.

Obsługa młynka uniwersalnego (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



WAŻNE

- **Nie** rozdrabniać składników gorących – przed rozdrabnianiem poczekać, aż ostygną.
- Nie zaleca się mielenia przypraw korzennych, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie plastikowych elementów.

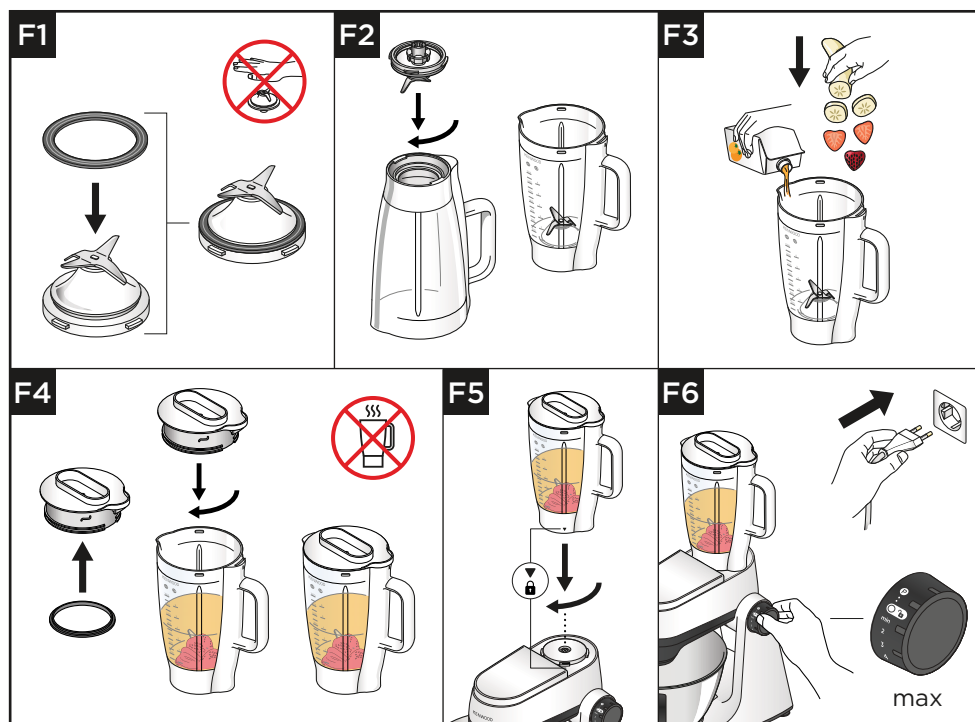
- 1 Składniki umieścić w pojemniku młynka.
- 2 Sprawdzić, czy pierścień uszczelniający został prawidłowo założony na zespół ostrzy. Jeżeli uszczelka zostanie niepoprawnie założona, składniki będą wyciekać.
- 3 Odwrócić zespół ostrzy do góry nogami. Skierowawszy ostrza ku dołowi, włożyć go do pojemnika.
- 4 Mocno przykręcić ręcznie podstawę do pojemnika.
- 5 Umieścić młynek na gnieździe, strzałkę na podstawie młynka kierując w stronę tyłu urządzenia. Zablokować młynek we właściwym położeniu – przekręcić go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu, gdy obie strzałki znajdą się naprzeciw siebie.
- 6 Ustawić maksymalną prędkość i włączyć urządzenie.

Tabela zaleceń

	 (MAKS.)		 (Sek.)
	50 g	Max (Maks.)	30
	50 g	Max (Maks.)	30
	50 g	Max (Maks.)	30

Obsługa blendera (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



WAŻNE

- **Nie** należy miksować składników gorących.
- Jeżeli uszczelka zostanie niepoprawnie założona lub uszkodzona, składniki będą wyciekać z dzbanka.
- Nigdy nie blendować składników, które zbryliły się podczas zamrażania.
- Nigdy nie blendować mrożonych owoców ani warzyw w kawałkach większych niż kostka 3 cm × 3 cm.

- 1 W zespole ostrzy umieścić pierścień uszczelniający – sprawdzając, czy uszczelka jest prawidłowo osadzona.
- 2 Trzymając zespół ostrzy za spodnią część, włożyć go do dzbanka i przekręcić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zostanie zabezpieczony na swoim miejscu.
- 3 Składniki umieścić w dzbanku.
- 4 W zespole ostrzy umieścić uszczelkę – sprawdzając, czy uszczelka jest prawidłowo osadzona.
- 5 Na dzbanek założyć pokrywę i przekręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż rozlegnie się kliknięcie. W otworze pokrywki umieścić zakrywkę wlewu.
- 6 Umieścić blender na gnieździe szybkich obrotów i przekręcić go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by go bezpiecznie zablokować na miejscu.
- 7 Ustawić maksymalną prędkość i włączyć urządzenie.

Porady i wskazówki

- Przygotowując majonez, w blenderze należy umieścić wszystkie składniki oprócz oleju. Następnie włączyć urządzenie i przez otwór do odprowadzania składników płynnych w pokrywce powoli dodawać olej.
- Gęste mieszanki, np. pasztety i sosy typu dip, mogą wymagać zgarniania składników ze ścianek dzbanka. Jeżeli składniki trudno jest rozdrobnić, dodać większą ilość składników płynnych.

Koktajle smoothie

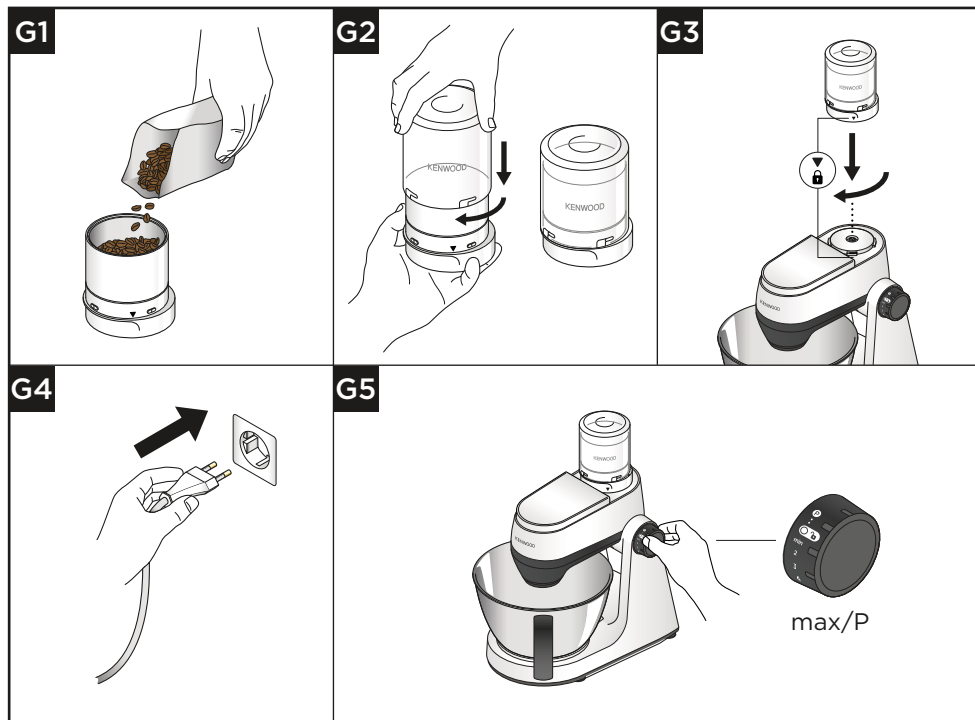
- Najpierw dodać składniki płynne.
- Przed umieszczeniem w blenderze składników mrożonych odczekać 15 minut, aby nieco odtajały.

Tabela zaleceń

	 (MAKS.)		 (Sek.)
     4-8°C	1,5 l	Max (Maks.)	30-60
    	2 l	Max (Maks.)	15-30
   20x40x35 mm	6 (125 g)	P	15-30

Obsługa młynka do kruszenia (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



WAŻNE

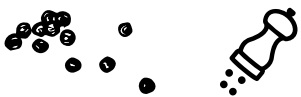
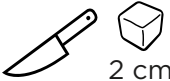
- W młynku nie należy mielić suszonego korzenia kurkumy, ponieważ jest on bardzo twardy i może uszkodzić ostrza.

- 1 Składniki umieścić w złożonym zespole ostrzy.
- 2 Zamocować pokrywę i przekręcić ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować.
- 3 Umieścić młynek na gnieździe szybkich obrotów i zablokować go, przekręcając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- 4 Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka zasilającego.
- 5 Wybrać prędkość maksymalną lub użyć trybu pracy przerywanej (P).

Porady i wskazówki

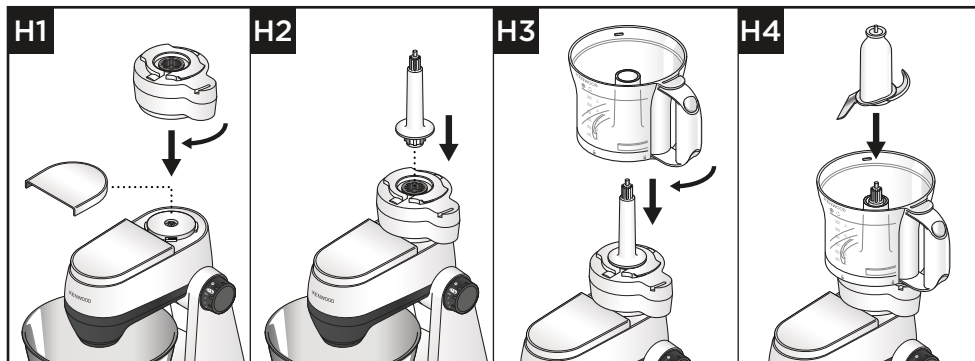
- Najlepszy wynik uzyskuje się, mieląc za jednym razem nie więcej niż 50 g przypraw.
- Całe przyprawy zachowują smak znacznie dłużej niż przyprawy mielone, dlatego najlepiej jest zmielić ich niewielką ilość bezpośrednio przed użyciem.
- Pefen aromat i smak przyprawy można wydobyć, prażąc ją w całości bezpośrednio przed zmieleniem.
- Przed rozdrabnianiem imbir i kokos należy pokroić na małe kawałki.

Tabela zaleceń

	 (MAKS.)		 (Sek.)
	50 g	Max (Maks.)	30-90
	50 g	Max (Maks.)	15-30
	50 g	P	10-15
 	30 g	Max/P (Maks./P)	10
	30 g	Max/P (Maks./P)	20-30
	50 g	Max/P (Maks./P)	20-30

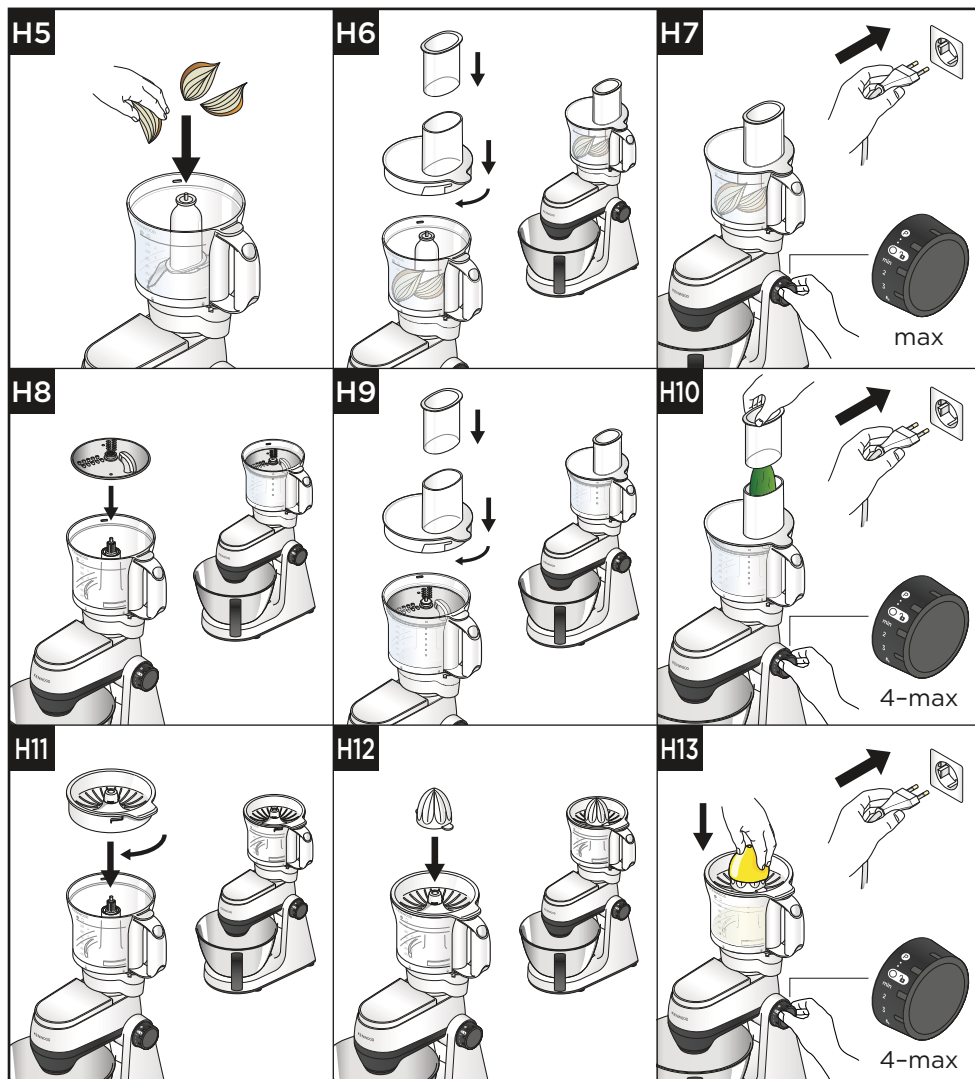
Użytkowanie malaksera i wyciskarki do cytrusów (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



Użytkowanie malaksera i wyciskarki do cytrusów (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



WAŻNE

- Zespół ostrzy i tnąca część tarczy są bardzo ostre – podczas ich obsługi zawsze zachowywać ostrożność.
- **Nie** używać noży do kruszenia lodu w kostkach ani innych twardych składników, np. przypraw korzennych, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie przystawki.
- Jeżeli dodawany jest olejek lub aromat migdałowy, należy uważać, aby nie zetknęły się one z plastikowymi elementami, ponieważ może to spowodować przebarwienie tych elementów.
- **Nie** dopuszczać do zapełnienia się misy do poziomu tarczy tnącej: misę należy regularnie opróżniać.
- **Nie** przekraczać oznaczonego na misie maksymalnego poziomu składników („MAX”).
- Wyciskarki do cytrusów można używać wyłącznie w połączeniu z misą malaksera.

- 1 Przekładnię umieścić na gnieździe szybkich obrotów i przekręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zablokuje się we właściwym położeniu.
- 2 Wał napędowy umieścić na przekładni.
- 3 Na wale napędowym umieścić misę i nałożyć na przekładnię, przekręcając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować ją na miejscu.
- 4 Zamocować zespół ostrzy, jedną z tarcz albo wyciskarkę do cytrusów.
- 5 Zamocować pokrywę (wyłącznie podczas korzystania z ostrzy i tarcz).

Tarcze

- 1 Włożyć składniki do podajnika.
- 2 Włączyć urządzenie i za pomocą popychacza równomiernie popychać składniki do otworu podajnika. Do otworu nie wolno wkładać palców.

Wyciskarka do cytrusów

- 1 W misie zamocować sitko i przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak, aby wypustka w brzegu sitka wpasowała się w uchwyt misy.
- 2 Stożek zamocować na środku sitka, przekręcając go do momentu, aż całkowicie opadnie.
- 3 Owoce pokroić na połówki. Przełączyć urządzenie na prędkość 3, ułożyć owoc na stożku i nacisnąć go.

Porady i wskazówki - Zespół ostrzy

- Przed rozdrabnianiem mięso, chleb i warzywa pokroić na 2-centymetrowe kawałki.
- Zioła najlepiej siekać, gdy są czyste i suche.
- Używając zespołu ostrzy, zachować ostrożność, aby składników nie rozdrobnić zbyt mocno.

Porady i wskazówki - Tarcze

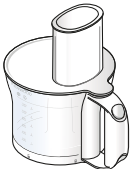
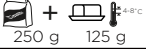
- Korzystając z tarcz dwustronnych, pamiętać, żeby tarcza była skierowana żądaną stroną tnącą do góry.
- Używane składniki powinny być świeże.
- Nie kroić składników na zbyt małe kawałki. Aby zapobiec ślizganiu się składników podczas ich rozdrabniania, duży podajnik w całości wypełnić składnikami albo użyć małego podajnika.
- Składniki umieszczone pionowo są po pokrojeniu lub starciu krótsze niż składniki umieszczane poziomo.

- Na tarczy lub w przetworzonej żywności po użyciu zawsze zostanie niewielka ilość resztek składników.

Porady i wskazówki - Wyciskarka do cytrusów

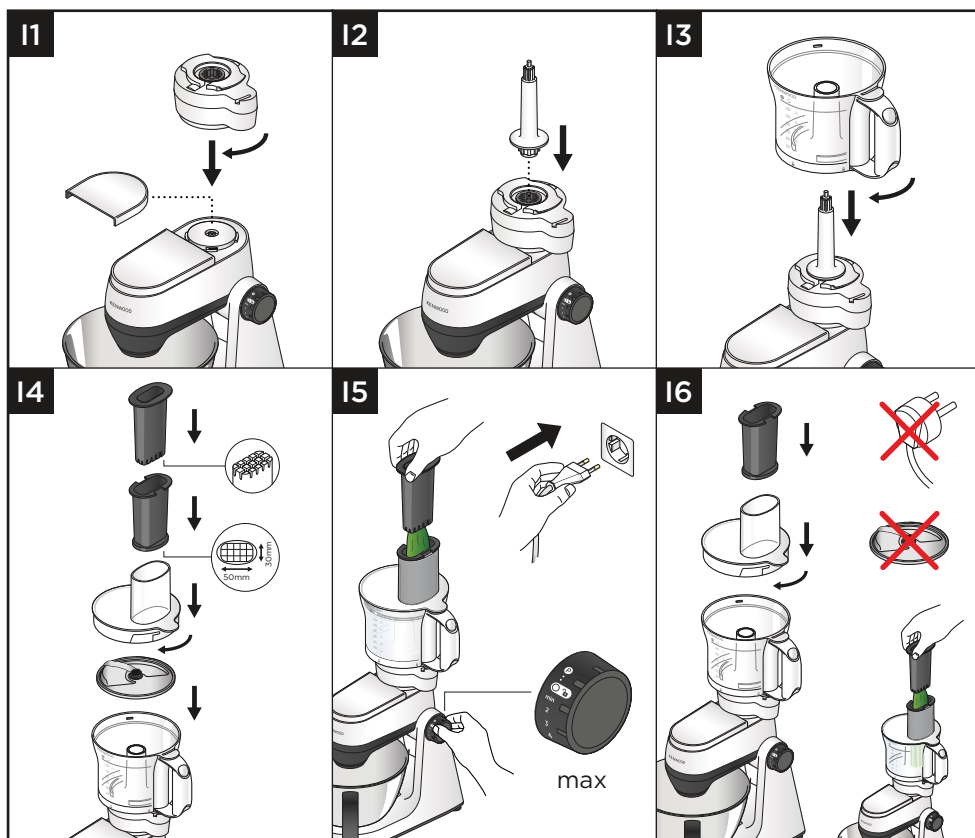
- Najlepsze wyniki daje wyciskanie soku w temperaturze pokojowej z owoców przechowywanych w temperaturze pokojowej i wałkowanie ich ręcznie po blacie przed wyciśnięciem z nich soku.
- Aby wyciskanie było skuteczniejsze, podczas wyciskania przesuwaj owoc z boku na bok.
- Jeżeli sok wyciskany jest z dużej ilości owoców, należy regularnie opróżniać sitko, aby zapobiec gromadzeniu się w nim miąższu i pestek.
- Misę robota kuchennego należy regularnie opróżniać, aby nie przepełniła się sokiem.

Tabela zaleceń

		 (MAKS.)		 (Sek.)
 		20-50 g	Max (Maks.)	10-20
		400 g	Max (Maks.)	15-30
		250 g	Max (Maks.)	5-10
		250 g	Max (Maks.)	15-30
		 250 g 125 g	Max (Maks.)	10
		85 ml  H ₂ O		10-20
		800 g	Min-Max (Min.-maks.)	10-20
   		 Max	Max (Maks.)	-
			4	
			Max (Maks.)	
		1 kg	Min-3 (Min.-3)	-

Obsługa kostkarki (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



UWAGA

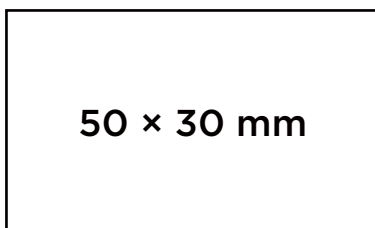
- Tarcza do krojenia w kostkę została zaprojektowana wyłącznie do użytku z kostkarką.
- Popychacza kostkarki należy używać wyłącznie z kratką tnącą. Używanie go bez zamocowanej kratki tnącej spowoduje uszkodzenie spodniej części popychacza.
- Składniki takie jak ser, szynka i chorizo będą zatykać kratkę, dlatego nie zaleca się ich krojenia za pomocą tej nasadki.
- Jeżeli przepchnięcie składników przez kratkę tnącą jest zbyt trudne, podgotować je przez ok. 10-15 minut, a następnie po ostudzeniu przed krojeniem schłodzić w lodówce.

- 1 Przekładnię umieścić na gnieździe szybkich obrotów i przekręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zablokuje się we właściwym położeniu.
- 2 Wał napędowy umieścić na przekładni.
- 3 Na wale napędowym umieścić misę i nałożyć na przekładnię, przekręcając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować ją na miejscu.

- 4 Na wale napędowym zamocować tarczę do krojenia w kostkę.
- 5 Założyć pokrywę.
- 6 Zamocować kratkę tnącą w podajniku.
- 7 Włączyć urządzenie i za pomocą popychacza do krojenia w kostkę rozdrabniać składniki, popychając je przez kratkę tnącą.
- 8 Nasadki Express Dice można używać również do przygotowywania frytek, przystawek warzywnych w stylu crudités oraz krojenia składników w słupki.
- 9 Zamocować kratkę tnącą bez tarczy do krojenia w kostkę.
- 10 Nie włączając urządzenia, ręcznie popychać składniki przez kratkę.

Porady i wskazówki

- Aby wspomóc rozdrabnianie, umieścić obie dłonie na popychaczu i mocno naciskać.
- Najlepsze wyniki daje używanie świeżych owoców i warzyw. Jeżeli przepchnięcie składników przez kratkę tnącą jest zbyt trudne, podgotować je przez ok. 10-15 minut, a następnie po ostudzeniu przed krojeniem schłodzić w lodówce.
- Aby zapobiec zatykaniu nasadki przez składniki, nie upychać składników w podajniku – składniki powinny być pokrojone na kawałki nie większe niż:

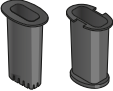


- Przed rozdrabnianiem ze składników zawsze usunąć twardą skórkę, pestki, nasiona itp.

Uwaga:

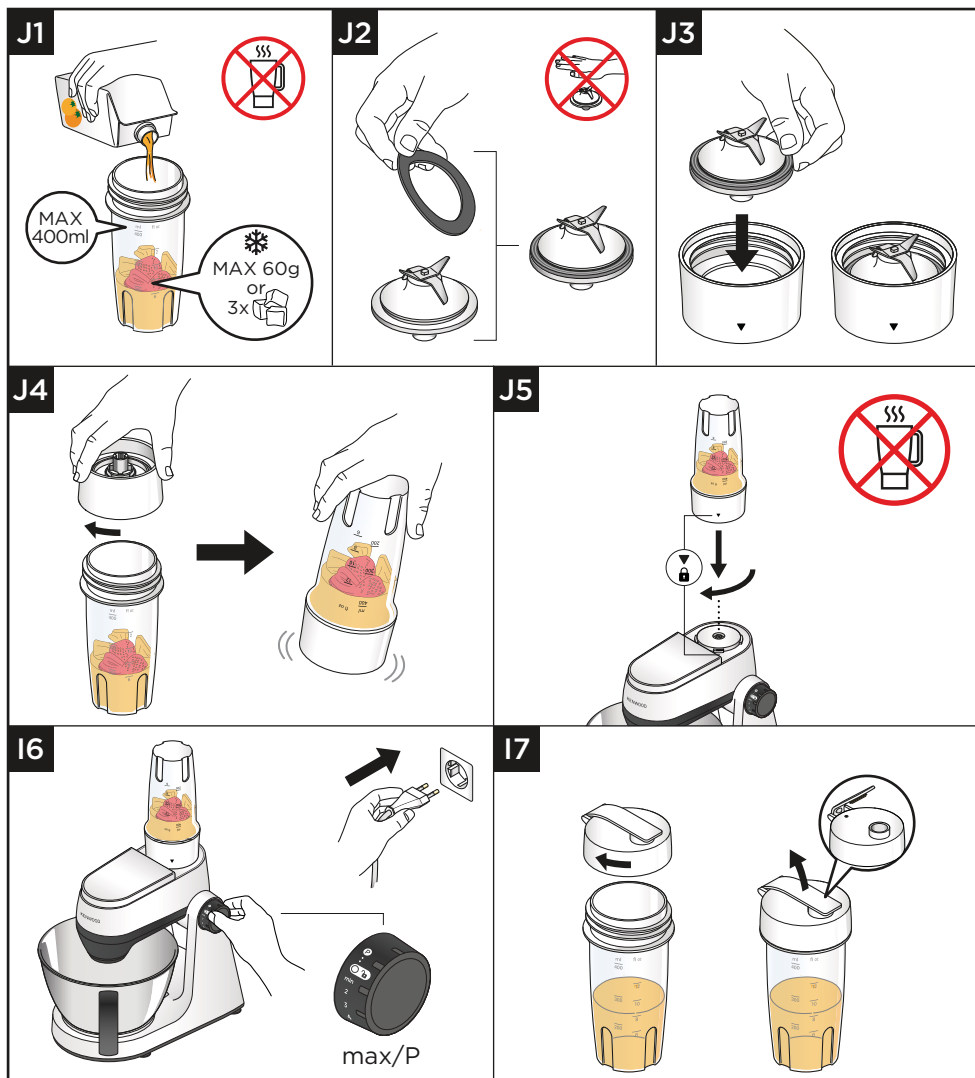
- Ze względu na różne wielkości i kształty składników uzyskana kostka może zawierać zniekształcone kawałki – jest to całkowicie normalne.
- Aby wyczyścić kratkę tnącą kostkarki, użyć końcówki popychacza w celu usunięcia kawałków, które utkwily w kratce.

Tabela zaleceń

		 (MAKS.)		 (Sek.)
		Max 	Max (Maks.)	5-30
		Max 	N/A	N/A

Użytkowanie nasadki Xtract 2GO (jeżeli załączono zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



WAŻNE

- **Nie** miksować składników mrożonych bez dodania składników płynnych.
- Jeżeli uszczelka będzie uszkodzona lub zostanie niepoprawnie założona, składniki będą wyciekać.
- **Nigdy** nie blendować składników mrożonych, które zbrilyły się podczas zamrażania.
- **Nigdy** nie blendować mrożonych owoców ani warzyw w kawałkach większych niż kostka 3 cm × 3 cm.

- 1 W bidonie umieścić składniki (napełniając go do oznaczonego na nim poziomu 400 ml).
- 2 Do zespołu ostrzy przymocować pierścień uszczelniający.
- 3 Zamocować zespół ostrzy w podstawie i zabezpieczyć na miejscu.
- 4 Odwrócić zespół ostrzy do góry nogami i włożyć do bidonu.
- 5 Mocno przykręcić zespół ostrzy ręcznie do bidonu.
- 6 Nasadkę Blend-Xtract 2GO umieścić na gnieździe i przekręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zablokuje się bezpiecznie we właściwym położeniu.
- 7 Ustawić maksymalną prędkość.

Porady i wskazówki

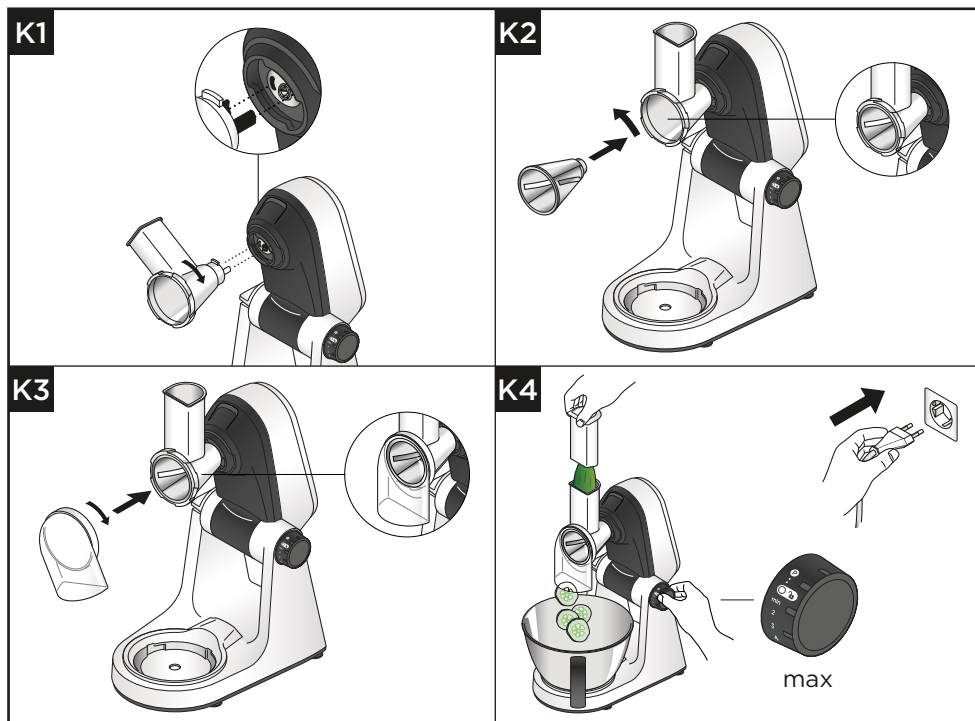
- Napełnienie bidonu do maksymalnej pojemności (400 ml) daje ok. dwie porcje napoju.
- Najlepsze wyniki daje dodawanie lodu i składników mrożonych do bidonu zawsze jako pierwszych.
- Po uzyskaniu żądanej konsystencji napoju miksowanie można kontynuować, używając trybu pracy przerywanej „P”, aby dobrze wymieszać wszystkie składniki.
- Jeżeli napój nie ma zostać skonsumowany natychmiast po przygotowaniu, należy go przechowywać w lodówce.
- Aby możliwe było picie przez otwór w pokrywie, napój powinien być wystarczająco rzadki. Rzadszą konsystencję można uzyskać, dodając większą ilość składników płynnych.
- Po wymieszaniu składników konsystencja niektórych napojów pozostaje niejednolita ze względu na znajdujące się w składnikach nasiona lub włókna.
- Składniki niektórych napojów mogą po odstawieniu ponownie się rozdzielić, dlatego napoje te najlepiej wypijać od razu. Napoje, których składniki rozdzieliły się, należy przed wypiciem wymieszać.
- Gdy na bidon założona jest pokrywka z otworem do picia, powinien on zawsze znajdować się w pozycji pionowej.

Tabela zaleceń

	 (MAKS.)		 (Sek.)
 4-8°C	400 ml	Max (Maks.)	30-60
 	400 ml	Max (Maks.)	15-30

Użytkowanie szatkownicy rotacyjnej (roto) (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



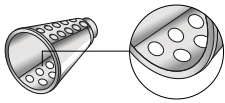
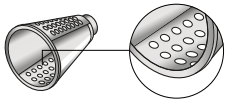
WAŻNE

- Dotykając stożków krojących, należy zachować szczególną ostrożność – są bardzo ostre.
- **Nie** dotykać części znajdujących się w ruchu.
- Przed montażem przystawki zdjąć osłonę mieszadeł, jeżeli została już zamocowana.

- 1 Unieść głowicę. Sprawdzić, czy zamocowana jest osłona gniazda szybkich obrotów.
- 2 Układając korpus nasadki w pozycji pokazanej na ilustracji, wypustki prowadzące na końcu nasadki ułożyć równo z odpowiadającymi im wycięciami w gnieździe napędu.
- 3 Zamocować żądany stożek krojący i przekręcić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zablokować go na miejscu.
- 4 Przymocować obsadę stożka – wyrównać nacięcie z wycięciem w korpusie. Zablokować na swoim miejscu, przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- 5 Zamocować miskę do mieszania lub pod otwór wylotowy podstawić odpowiedniej wielkości pojemnik.
- 6 Umieścić składniki w podajniku i wybrać maksymalną prędkość obrotów. Delikatnie popychać składniki w dół.

Uwaga: popychacz da się wsunąć do otworu podajnika tylko z jednej strony.

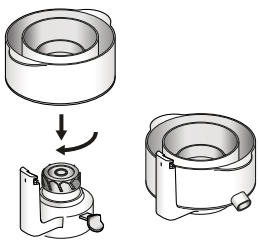
Tabela zaleceń

		 (MAKS.)		 (Sek.)
		1 kg	Max (Maks.)	2-3
				
				

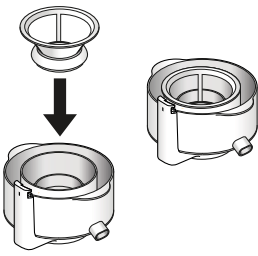
Użytkowanie sokowirówki (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi

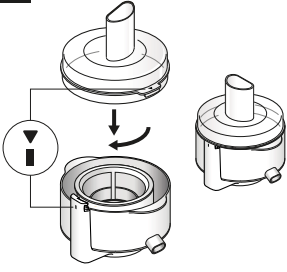
L1



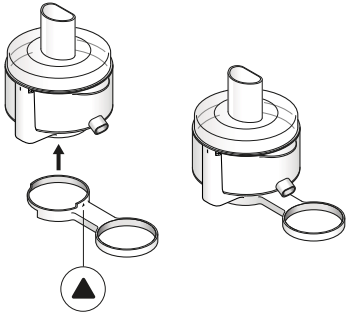
L2



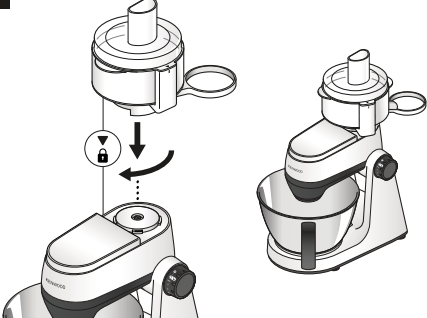
L3



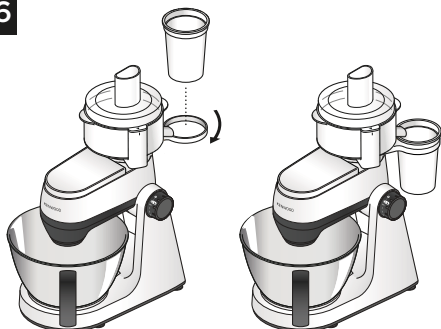
L4



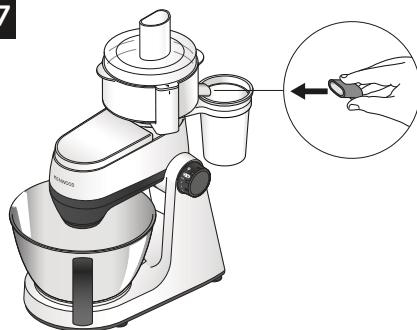
L5



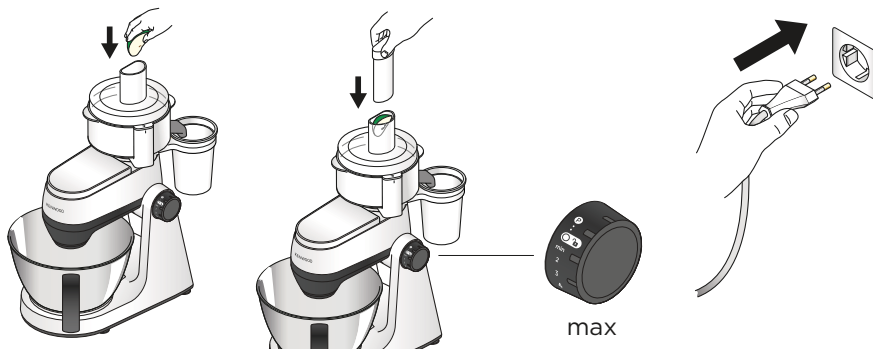
L6



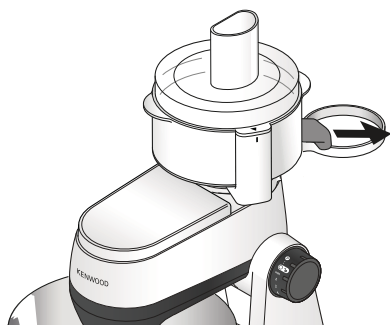
L7



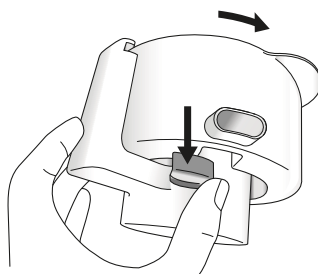
L8



L9



L10



WAŻNE

- Jeżeli sokowirówka zacznie drgać podczas pracy, wyłączyć urządzenie i opróżnić filtr z miąższu. (Drganie sokowirówki spowodowane jest przez nierównomiernie rozkładający się miąższ).
- Niektóre bardzo twarde składniki mogą spowodować spowolnienie pracy lub całkowite zatrzymanie się przystawki. Należy wtedy wyłączyć urządzenie i odblokować filtr.
- Podczas pracy regularnie wyłączać urządzenie i opróżniać zbiorniki soku i miąższu.

- 1 Pojemnik na miąższ umieścić na podstawie i przekręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zablokuje się we właściwym położeniu. Przy prawidłowym złożeniu otwór wylotowy soku powinien znajdować się nad przyciskiem zwalniającym pojemnik na miąższ.
- 2 Zamocować i mocno nacisnąć filtr, aby stabilnie osadzić go na miejscu.
- 3 Na pojemnik na miąższ założyć pokrywę – przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wyrównać strzałkę ▼ na wypustce pokrywy z oznaczeniem I w podstawie.
- 4 Umieścić uchwyt pojemnika na spodzie przystawki – strzałka ▲ na uchwycie pojemnika powinna być skierowana w górę i wyrównana z otworem wylotowym soku.
- 5 Przytrzymując uchwyt pojemnika, zamocować przystawkę na gnieździe poprzez wyrównanie dziobka nad rogiem robota, a następnie zablokować w odpowiednim położeniu, przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- 6 Aby zamocować pojemnik, przekręcić uchwyt tak, aby oddalić go od dziobka, a następnie umieścić pojemnik w uchwycie. Przekręcić pojemnik tak, aby znalazł się pod otworem wylotowym soku.
- 7 Zamocować dziobek i nacisnąć go, aby zablokować go na miejscu.
- 8 Składniki pokroić na kawałki takiej wielkości, by zmieściły się do podajnika.
- 9 Przełączyć urządzenie na najwyższą prędkość, a następnie włożyć składniki do podajnika. Za pomocą popychacza równomiernie popychać składniki w głąb podajnika. Do podajnika pod żadnym pozorem nie wkładać palców.

Porady i wskazówki

- Owoce cytrusowe – najlepsze wyniki daje używanie wyciskarki do cytrusów, dostępnej osobno.
- Aby wycisnąć możliwie największą ilość soku, składniki miękkie należy podawać wolno.
- Usunąć pestki (ze śliwek, brzoskwiń, wiśni, czereśni itp.).
- Owoce i warzywa o twardej skórce (melony, ananasy, ogórki itp.) obrać.
- Składniki o miękkiej skórce wystarczy umyć (jabłka, gruszki, szpinak, winogrona, truskawki, seler naciowy itp.).

Zalecenia zdrowotne

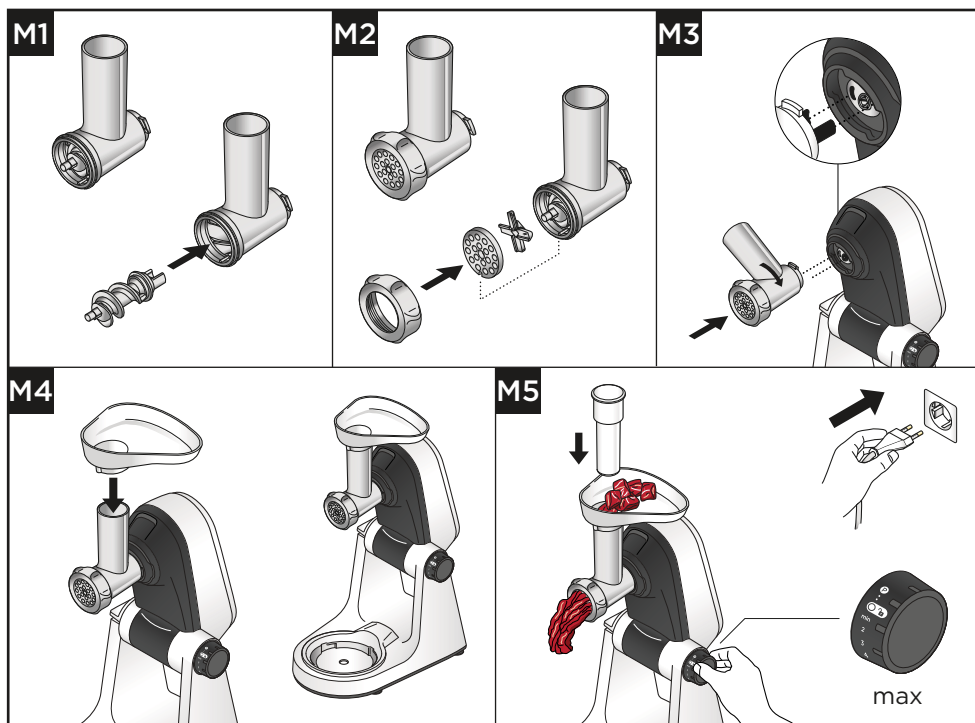
- Aby zachować witaminy, sok należy wypijać możliwie najszybciej po jego przygotowaniu.
- W razie konieczności przechowania soku przez kilka godzin, wstawić go do lodówki i dodać do niego kilka kropel soku z cytryny, aby zachował świeżość.
- Osoby nieprzyzwyczajone nie powinny pić więcej niż trzy 230-mililitrowe szklanki soku dziennie.
- Podając sok dziecku, należy go rozcieńczyć pół na pół z wodą.
- Sok z warzyw ciemnozielonych (brokuły, szpinak itp.) lub ciemnoczerwonych (buraki, czerwona kapusta itp.) jest bardzo mocny, dlatego zawsze należy go rozcieńczyć.
- W soku z owoców znajduje się bardzo dużo fruktozy (cukru owocowego), dlatego osoby cierpiące na cukrzycę lub mające niskie stężenie cukru we krwi nie powinny go pić w zbyt dużych ilościach.

Tabela zaleceń

		 (MAKS.)		 (Sek.)
	 2.5 x 4 cm	500 g	Max (Maks.)	30-60
	  1/4	500 g	Max (Maks.)	30-60
	  1/8	500 g	Max (Maks.)	30-60
	 	500 g	Max (Maks.)	30-60

Użytkowanie maszynki do mielenia (jeżeli załączono w zestawie)

Ilustracje i instrukcja obsługi



WAŻNE

- Przed mieleniem składniki mrożone należy całkowicie rozmrozić.
- Przed rozpoczęciem mielenia mięsa należy **zawsze** usunąć wszelkie kości, skórę itp.

Montaż maszyny do mielenia

- 1 Wewnątrz komory mielącej zamocować ślimak.
- 2 Zamocować nożyk – pamiętając, by był on prawidłowo ułożony (stroną tnącą do zewnątrz).
- 3 Zamocować sitko – wypustkę wyrównując z nacięciem.
- 4 Luźno nakręcić nakrętkę pierścieniową.

Użytkowanie maszyny do mielenia

- 1 Unieść głowicę. Sprawdzić, czy zamocowana jest osłona gniazda szybkich obrotów. (Przed montażem przystawki zdjąć osłonę mieszadeł, jeżeli została już zamocowana.)
- 2 Układając przystawkę w pozycji pokazanej na ilustracji, wypustki prowadzące na końcu ślimaka ułożyć równo z odpowiadającymi im wycięciami w gnieździe napędu.
- 3 Wsunąć przystawkę do gniazda i przekręcić ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zablokuje się na miejscu.
- 4 Ręcznie dokręcić nakrętkę pierścieniową.
- 5 Założyć tacę.
- 6 Mięso i ryby pokroić na paski o szerokości 2,5 cm.
- 7 Ustawić maksymalną prędkość obrotów. Za pomocą popychacza delikatnie popychać składniki, po jednym kawałku na raz. **Nie używać zbyt dużej siły** – może to grozić uszkodzeniem urządzenia.

Tabela zaleceń

		 (MAKS.)	 (w minutach)	
		–	10	Max (Maks.)
		–	10	Max (Maks.)

Serwis i punkty obsługi klienta

- W razie wszelkich problemów z obsługą urządzenia przed zwróceniem się o pomoc należy zapoznać się ze wskazówkami w części pt.: „Rozwiązywanie problemów” w instrukcji obsługi urządzenia lub odwiedzić stronę internetową www.kenwoodworld.com.
- Prosimy pamiętać, że niniejszy produkt objęty jest gwarancją, która spełnia wszystkie wymogi prawne dotyczące wszelkich istniejących praw konsumenta oraz gwarancyjnych w kraju, w którym produkt został zakupiony.
- W razie wadliwego działania produktu marki Kenwood lub wykrycia wszelkich usterek prosimy przesłać lub dostarczyć urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego firmy KENWOOD. Aktualne informacje na temat najbliższych punktów serwisowych firmy KENWOOD znajdują się na stronie internetowej firmy, pod adresem www.kenwoodworld.com lub adresem właściwym dla danego kraju.
- Zaprojektowała i opracowała firma Kenwood w Wielkiej Brytanii.
- Wyprodukowano w Chinach.

Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu.

Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich. Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie zatrzymało się podczas pracy.	Brak dopływu zasilania.	Sprawdzić, czy wtyczka urządzenia jest podłączona do prądu.
	Robot jest przeciążony/ przekroczono maksymalną ilość składników.	Przesunąć regulator do pozycji „wyłączony”, odczekać kilka sekund, a następnie ponownie wybrać używaną wcześniej prędkość. Urządzenie powinno natychmiast ponownie rozpocząć pracę. Sprawdzić w tabeli zaleceń, ile wynosi maksymalna dozwolona ilość dla danych składników.
	Ostony gniazd nie są zamocowane lub zablokowane.	Sprawdzić, czy osłona/osłony gniazd są prawidłowo założone.
Przystawki do gniazda szybkich obrotów nie działają.	Przystawka nie została prawidłowo zamocowana i zablokowana.	Sprawdzić, czy przystawka jest prawidłowo zablokowana.
Urządzenie przesuwa się po blacie.	Nóżki w spodniej części urządzenia są mokre albo brudne.	Sprawdzać regularnie, czy nóżki są suche i czyste.
Blender, przystawka Blend-Xtract 2GO lub młynek przeciekają spod zespołu ostrzy.	Nie została założona uszczelka. Uszczelka została założona nieprawidłowo. Uszczelka jest uszkodzona.	Sprawdzić, czy uszczelka została prawidłowo założona i czy nie jest uszkodzona. Informacje na temat tego, gdzie można zakupić zapasową uszczelkę, znajdują się w części pt. „Serwis i punkty obsługi klienta”.

Kenwood Ltd

New Lane
Havant
Hampshire
PO9 2NH

kenwoodworld.com

